Advancing Cancer Diagnostics Improving Lives



BOND sistema



Visiškai automatizuota IHC ir ISH dažymo sistema Naudotojo vadovas

BOND sistemoms su BOND 6.0 programinės įrangos versija <u>(NENAUDOTI JAV</u> ir Kinijoje)



Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

Teisiniai pranešimai

Pareiškimas dėl paskirties

BOND Sistema automatizuoja klinikinius protokolus, skirtus patologinių mėginių, patalpintų ant mikroskopo objektinių stiklelių, imuniniam dažymui. Vėliau mikroskopo objektinius stiklelius interpretuoja kvalifikuotas sveikatos priežiūros specialistas, padedantis atlikti diagnozę.

Prekių ženklai

"Leica" ir "Leica" logotipas yra registruotieji "Leica Microsystems IR GmbH" prekių ženklai, naudojami pagal licenciją. BOND, BOND-III, BOND-MAX, BOND-ADVANCE, "Covertile", "Bond Polymer Refine Detection", "Bond Polymer Refine Red Detection", "Parallel Automation", "Compact Polymer" ir "Oracle" yra Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd ACN 008 582 401 prekių ženklai. Kiti prekių ženklai yra jų savininkų nuosavybė.

Autorių teisės

Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd priklauso autorių teisės šiam dokumentui ir bet kuriai susijusiai programinei įrangai. Pagal įstatymą, mūsų rašytinis leidimas būtinas prieš kopijuojant, atgaminant, verčiant ar konvertuojant dokumentus ar programinę įrangą arba jų dalį į elektroninę ar kitą kompiuterio nuskaitomą formatą.

Dok. 21.7733.540 Perž. A05

© "Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd", Melbourne, Australija, 2022 m.

Gamintojas

Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd



495 Blackburn Road Mount Waverley VIC 3149 Australija

Svarbi informacija visiems naudotojams

Terminas "Leica Biosystems", vartojamas šio dokumento tekste, reiškia "Leica Biosystems Melbourne Pty Ltd".

Dėl nuolatinio tobulėjimo politikos, Leica Biosystems pasilieka teisę keisti specifikacijas be įspėjimo.

Garantiniai reikalavimai gali būti teikiami tik tuo atveju, jei sistema buvo naudojama pagal paskirtį ir eksploatuojama laikantis šiame dokumente pateiktų instrukcijų. Dėl žalos, atsiradusios netinkamai tvarkant ir (arba) naudojant gaminį, garantija nebegalios. Leica Biosystems neprisiima atsakomybės už tokią žalą.

Asmenys, naudojantys BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo modulius, turi būti tinkamai apmokyti ir, prieš naudodami prietaisą, įspėti apie galimus pavojus ar pavojingas procedūras. Tik apmokyti darbuotojai gali nuimti apdorojimo modulio dangčius ar dalis ir tik jei tai nurodyta šiame vadove.

Taisyti gali tik kvalifikuoti techninės priežiūros darbuotojai, kuriuos įgaliojo Leica Biosystems.

Apie bet kokį rimtą (-us) incidentą (-us), dėl kurio (-ių) pacientas arba naudotojas mirė arba dėl kurio (-ių) jis gali mirti, arba apie laikiną ar nuolatinį paciento ar naudotojo sveikatos būklės pablogėjimą būtina pranešti Leica Biosystems vietos atstovui ir atitinkamai vietos reguliavimo institucijai.

Peržiūros įrašas

Perž.	Išleista	Aktualūs skyriai	Išsamiai
A01	-	-	Nepaskelbta.
A02	-	-	Nepaskelbta.
A03	-	-	Nepaskelbta.
A04	-	-	Nepaskelbta.
A05	2022 m. Sausis	Visas	Publikuota pirmą kartą.

Susisiekimas su Leica Biosystems

Dėl techninės priežiūros ar pagalbos kreipkitės į Leica Biosystems vietos atstovą arba žr. www.LeicaBiosystems.com.

Saugos pranešimai

Laikykitės visų atsargumo priemonių, kad nesusižeistumėte, nesugadintumėte ir neprarastumėte paciento mėginių ar jų klaidingai neidentifikuotumėte ir nesugadintumėte įrangos.

Saugos pranešimų rūšys

Saugos pranešimai šiame vadove yra arba įspėjimai, arba perspėjimai.

Įspėjimai

Jspėjimai – tai pranešimai apie pavojus, dėl kurių gali būti sužalotas asmuo arba gali būti prarasti, sugadinti ar klaidingai identifikuoti paciento mėginiai.

Jspėjimuose naudojami simboliai, apibrėžti juodu rėmeliu geltoname fone, kaip parodyta toliau:



Prispaudimo pavojus. Rankos ar kūno dalies prispaudimo galimybė.



Karščio pavojus. Prisilietus prie įkaitusio paviršiaus galima nusideginti.



Venkite kontakto su šiuo simboliu pažymėtomis dalimis.



Cheminis pavojus. Galimas rimtas neigiamas poveikis sveikatai, jei nesilaikoma atitinkamų atsargumo priemonių.

Visada naudokite apsauginius drabužius ir pirštines.

Nedelsdami išvalykite išsiliejusius skysčius taikydami standartinę laboratorijos praktiką.



Lazerio keliamas pavojus. Galimas sunkus akių pažeidimas. Venkite tiesioginio akių ir lazerio spindulių kontakto.



Dėmesio. Nesilaikant nurodymų galima sugadinti sistemą arba susižeisti. Prieš tęsdami perskaitykite pridedamą tekstą ar atitinkamus dokumentus.



Elektros pavojus. Kad išvengtumėte žalos sveikatai ir įrangai, laikykitės prie prietaiso pridėtoje dokumentacijoje pateiktų saugos nurodymų.



Toksinų pavojus. Galimas rimtas neigiamas poveikis sveikatai, jei nesilaikoma atitinkamų darbo su cheminėmis medžiagomis procedūrų. Dirbdami su reagentais naudokite atitinkamas rankas ir akis apsaugančias priemones.



Gaisro pavojus. Nesilaikant tinkamų atsargumo priemonių, degūs reagentai gali užsidegti.

Perspėjimai

Perspėjimai – tai pranešimai apie pavojus, kurie gali sukelti BOND sistemos įrangos pažeidimą ar kitas nepageidaujamas pasekmes, kurios nekelia pavojaus žmonėms.

Perspėjimuose naudojami simboliai, apibrėžti juodu rėmeliu baltame fone, kaip parodyta toliau:



Bendrieji įspėjimai

Toliau pateikti bendrieji BOND sistemos įspėjimai. Kiti įspėjimai pateikiami atitinkamuose vadovo skyriuose.

Prietaiso naudojimas

Kad reagentai ir objektiniai stikleliai nebūtų užteršti, prietaisą reikia naudoti švarioje aplinkoje, kur nėra dulkių ir kietųjų dalelių.
Siekdami užtikrinti tinkamą prietaiso veikimą, dėkite kiekvieną bazinio reagento indą į tinkamą angoje esančią stotelę, kaip nurodyta spalvomis pažymėtose pavadinimų etiketėse. To nepadarius, gali būti pažeistas dažymas.
Daugiau informacijos žr. 2.2.7 - Bazinių indų anga
Patikrinkite bazinių indų lygį ir, jei reikia, užpildykite arba ištuštinkite kiekvieną dieną (jei reikia – dažniau. Žr. 12.2.1 - Laikymo indų lygių tikrinimas). To nepadarius, dažymo ciklas gali būti pertrauktas tam, kad būtų išimti indai, o dėl to gali nukentėti dažymo rezultatai.
Jei reikia papildyti bazinį indą apdorojimo metu, visada patikrinkite langą Protocol status (Protokolo būsena) ir įsitikinkite, kad indas nenaudojamas ir jo neketinama naudoti. To nepadarius, objektiniai stikleliai gali būti apdoroti netinkamai. Užpildytą indą iš karto grąžinkite, žr. 12.2.2.5 - Ciklų metu.
BOND bazinių indų nereikia išimti, kad juos būtų galima užpildyti, žr. 12.2.2.1 - Bazinio reagento papildymas – BOND-III.
Norėdami to išvengti, kasdien tikrinkite bazinių indų lygį (jei reikia – dažniau. Žr. 12.2.1 - Laikymo indų lygių tikrinimas).



BOND nereikia tinklo prieigos, kad veiktų pagal paskirtį. Kad išvengtumėte kenkėjiškos ar neleistinos prieigos, įdiekite BOND neprisijungę prie tinklo ar infrastruktūros.

Jei norite prisijungti prie tinklo, rekomenduojama prijungti BOND prie užkardinto virtualaus vietinio tinklo (VLAN). Taip pat galite įdiegti ir patvirtinti savo tinklo saugumo mechanizmus pagal savo standartines veiklos procedūras. Daugiau informacijos žr. BOND 5.1+ (49.6062.811) informacinių sistemų vadove.



Užkrėtus BOND valdiklį kenkėjiškomis programomis, gali sutrikti veikimas, įskaitant prietaisų išjungimą. Prieš prijungdami USB laikmeną prie BOND valdiklio įsitikinkite, kad joje nėra virusų. Leica Biosystems iš anksto neįdiegia antivirusinio sprendimo, todėl rekomenduojame įdiegti savo įmonės antivirusinį produktą. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su vietiniu Leica Biosystems atstovu.

Valdikliai



Siekiant užtikrinti tinkamą kiekvieno objektinio stiklelio dažymo rezultatą, PRIVALOMA nustatyti ir taikyti atitinkamas laboratorines kontrolės priemones. Leica Biosystems primygtinai rekomenduoja ant objektinių stiklelių su paciento audiniu uždėti atitinkamą kontrolinį audinį.

Cheminiai pavojai



Kai kurie imunohistochemijoje ir in situ hibridizacijoje naudojami reagentai yra pavojingi. Prieš tęsdami įsitikinkite, kad esate tinkamai apmokyti atlikti šią procedūrą:

- a. Dirbdami su reagentais arba valydami prietaisą mūvėkite latekso arba nitrilo pirštines, apsauginius akinius ir kitus tinkamus apsauginius drabužius.
- b. Reagentus ir kondensatą tvarkykite ir šalinkite laikydamiesi visų laboratorijos teritorijoje taikomų procedūrų ir vyriausybės nutarimų.



Pervežant reagentų indai gali pasvirti, todėl aplink dangtelį gali likti reagento likučių. Atidarydami reagentų indus visada dėvėkite patvirtintas akių apsaugos priemones, mūvėkite pirštines ir vilkėkite apsauginius drabužius.



Potencialiai pavojingi reagentai gali kauptis aplink objektinių stiklelių dažymo mazgus ir užteršti objektinių stiklelių padėklus. Tvarkydami objektinių stiklelių padėklus, visada dėvėkite patvirtintus apsauginius drabužius ir mūvėkite pirštines.



Kai kurie reagentai, naudojami BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo moduliuose, yra degūs:

- Nedėkite liepsnos ar uždegimo šaltinių šalia apdorojimo modulių.
- Pasirūpinkite, kad užpildžius ar ištuštinus visi bazinių indų dangteliai būtų tinkamai uždaryti.



Apdorojimo moduliuose yra šildytuvai ir šildomi paviršiai, kurie gali sukelti užsidegimo pavojų, jei arti yra degios medžiagos:

- Nedėkite degių medžiagų ant šildytuvų arba šalia jų.
- Ant apdorojimo modulio karštų paviršių nedėkite degių medžiagų.
- Pasirūpinkite, kad užpildžius ar ištuštinus visi bazinių indų dangteliai būtų tinkamai uždaryti.

Mechaniniai pavojai



Uždarydami prietaiso dangtelį būkite atsargūs ir saugokite rankas, kad išvengtumėte sužalojimų. Naudojimo metu įsiurbimo zondas, švirkšto siurbliai ir bazinių skysčių robotai (BOND) gali judėti be įspėjimo tokiu greičiu, kuris gali sužaloti. Nebandykite atidaryti prietaiso dangtelio, kol vyksta dažymo ciklas. Nebandykite apeiti blokatorių, kurie sustabdo prietaiso veikimą, kai atidarytas dangtelis. Jsitikinkite, kad dirbant švirkšto siurblio dangteliai yra savo vietose. Venkite sąlyčio su objektinių stiklelių dažymo mazgais ir vietomis aplink juos. Jie gali būti labai įkaitę ir gali stipriai nudeginti. Po veikimo palaukite dvidešimt minučių, kol objektinių stiklelių dažymo mazgai ir vietos aplink juos atvės. Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių, jei apdorojimo modulį norite perkelti toli arba norite pervežti remontui ar išmetimui. Apdorojimo modulis yra labai sunkus ir nėra skirtas kilnoti pačiam naudotojui. Įsitikinkite, kad švirkšto durelės yra uždarytos (BOND-MAX) arba uždėjote švirkšto dangtelį (BOND-III) įprasto darbo metu. Jei švirkštas arba švirkšto jungtis atsilaisvina, suslėgtas reagentas gali pradėti purkštis iš švirkšto. Jeigu atidarius apdorojimo modulio dangtelį pagrindinis robotas ir (arba) bazinių skysčių robotai toliau veikia ilgiau nei penkias sekundes, nedelsdami kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.



Nejudinkite pagrindinio roboto svirties, kai įjungtas apdorojimo modulis. Robotas gali išsiderinti ir blogai dažyti.

Jei robotas buvo perkeltas: išjunkite prietaiso maitinimą, palaukite 30 sekundžių ir tada inicijuokite iš naujo.



Atlikdami valymo ar priežiūros darbus, apdorojimo modulį visada išjunkite (išskyrus automatizuotus valymo darbus, pvz., įsiurbimo zondo valymą).



BOND bazinių skysčių robotai juda išilgai objektinių stiklelių dažymo mazgų, kad naudotojai galėtų atlikti valymo darbus. Procedūrą leidžiama atlikti tik operatoriams, kurie buvo įspėti apie galimus pavojus ir tinkamai apmokyti.



Objektinių stiklelių dažymo mazguose yra judančių dalių, kurios gali sunkiai sužaloti. Prietaisui veikiant, pirštus laikykite toliau nuo objektinių stiklelių dažymo mazgo angos.

Prieš bandydami neautomatiškai atrakinti objektinių stiklelių dažymo mazgus: išjunkite apdorojimo modulio maitinimo jungiklį, išjunkite maitinimą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo.



Švirkšto siurblio modulis (BOND-III) yra sunkus ir atlaisvintas gali nuvirsti į priekį. Procedūrą leidžiama atlikti tik operatoriams, kurie buvo įspėti apie galimus pavojus ir tinkamai apmokyti.



Prietaisui kelti nenaudokite dviejų juodų rankenų, esančių ant BOND galinio dangčio.

Elektros pavojus



Nenuimkite apdorojimo modulio dangčių ir nebandykite pasiekti vidinių komponentų. BOND apdorojimo modulyje yra pavojinga įtampa, todėl šias užduotis turi atlikti tik kvalifikuoti ir patvirtinti Leica Biosystems techninės priežiūros specialistai.



Nekeiskite apdorojimo modulio darbinės įtampos. Jei prietaisas prijungtas prie netinkamos maitinimo įtampos, galima jį smarkiai sugadinti. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą, kad pakeistumėte nustatymą.



Apdorojimo modulis turi būti prijungtas prie įžeminto maitinimo tinklo lizdo ir padėtas taip, kad darbuotojai galėtų lengvai atjungti maitinimo kabelį nejudindami prietaiso.



Nebandykite apeiti saugiklių ar jų užtrumpinti.

Prieš keisdami saugiklius išjunkite prietaisą ir atjunkite maitinimo laidą. Keiskite saugiklius tik standartinėmis dalimis, o jei saugikliai nuolat perdega, susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.

Bendrieji perspėjimai

Toliau pateikiami bendrieji BOND perspėjimai. Kiti perspėjimai pateikti atitinkamuose vadovo skyriuose.

Jrengimo pavojai



Neuždenkite ventiliacijos angų, esančių ant prietaiso galinio dangčio. Taip pat neuždenkite ventiliacijos angų, esančių ant švirkšto durelių (BOND-MAX).

Pavojai naudojant

Uždėkite objektinio stiklelio etiketę taip, kad visos jos dalys tilptų į objektinio stiklelio
kraštus. Dėl atviro lipnaus paviršiaus objektinio stiklelio etiketė (ir objektinis stiklelis)
gali prilipti prie "Covertile" ar kitos įrangos ir pažeisti objektinį stiklelį.



Nenuimkite mažo skysčio lygio jutiklio dangtelio nuo bazinio indo (BOND-MAX), nes galite jį sugadinti. Ištuštinkite ir iš naujo pripildykite bazinius indus tik per didelį pildymo / ištuštinimo dangtelj.



Visus nuimamus komponentus valykite tik rankomis. Norėdami išvengti žalos, neplaukite jokių komponentų automatinėje indaplovėje. Nė vienos dalies nevalykite tirpikliais, šiurkščiais arba abrazyviniais valymo skysčiais, šiurkščia arba abrazyvine šluoste.



Nenaudokite ausų krapštukų ar kitų aplikatorių su vatos galiuku plovimo bloko angų vidui arba objektinių stiklelių dažymo mazgui valyti, nes vatos antgalis gali atsiskirti ir užkimšti prietaisą.



Negrūskite bazinių indų atgal į vietą, nes galite sugadinti indą ir skysčio jutiklį.



Nenaudokite pažeistų objektinių stiklelių. Prieš įdėdami į apdorojimo modulį įsitikinkite, kad visi objektiniai stikleliai yra tinkamai sulygiuoti ant objektinių stiklelių padėklų ir kad visi "Covertile" yra tinkamai išdėstyti (žr. 2.6.2 - BOND Universalūs "Covertile").



Prieš pradėdami dažymo ciklą arba paleisdami apdorojimo modulį įsitikinkite, kad švirkšto modulis (BOND-III) yra visiškai uždarytas (žr. 12.4.1 - Neautomatinis skaidrių dažymo mazgų atrakinimas). To nepadarius, naudojant galima sugadinti švirkštus.



Prieš valydami arba nuimdami viršutinę plokštelę įsitikinkite, kad bazinių skysčių robotai (BOND-III) yra pradinėje padėtyje prietaiso gale, o ne šalia objektinių stiklelių dažymo mazgy.

Reagentų pavojai



Jei nesuderinami tirpalai sąveikauja tarpusavyje, gali būti gauti nepatenkinami dažymo rezultatai ir galima pažeisti apdorojimo modulį. Susisiekite su Leica Biosystems, kad nustatytumėte, ar tirpalai suderinami.



BOND apdorojimo moduliams nenaudokite ksileno, chloroformo, acetono, stipriųjų rūgščių (pvz., 20 % HCl), stipriųjų šarmų (pvz., 20 % NaOH). Jei kuri nors iš šių cheminių medžiagų išsilieja ant BOND prietaiso ar šalia jo, nedelsdami nuvalykite išsiliejimą 70 % alkoholiu, kad nepažeistumėte apdorojimo modulio dangčių.



BOND ir BOND-III prietaisams naudokite tik BOND-MAX "Dewax Solution". Nenaudokite ksileno, jo pakaitalų ir kitų reagentų, kurie gali sugadinti BOND sistemos dalis ir sukelti skysčių nuotėkį.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

Reguliavimo pranešimai

In vitro diagnostikos simbolis



FCC atitiktis

Ši įranga buvo patikrinta ir nustatyta, kad ji atitinka A klasės skaitmeniniams prietaisams taikomas ribas pagal FCC taisyklių 15 dalies B poskyrį. Šios ribos nustatytos siekiant užtikrinti pakankamą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių eksploatuojant įrangą komercinėje aplinkoje. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo dažnių energiją, todėl jei ji nebus sumontuota ir naudojama pagal vadove pateiktas instrukcijas, gali sukelti kenksmingų radijo ryšio trukdžių. Eksploatuojant šią įrangą gyvenamosiose patalpose gali atsirasti kenksmingų trukdžių, ir tokiais atvejais įrangos naudotojui gali tekti pašalinti trukdžius savo paties sąskaita.

Norėdami išlaikyti atitiktį, naudokite tik su prietaisu pateiktus kabelius.

Įspėjimas: bet kokie pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino Leica Biosystems, gali panaikinti naudotojo leidimą naudoti šią įrangą.

CE ženklas



CE ženklas reiškia, kad laikomasi galiojančių ES direktyvų, išvardytų gamintojo atitikties deklaracijoje.

Instrukcijos dėl in vitro diagnostikos įrangos, skirtos profesionaliam naudojimui

Ši IVD įranga atitinka IEC 61326 2-6 dalies spinduliuotės ir atsparumo reikalavimus.

Prieš naudojant prietaisą reikia įvertinti elektromagnetinę aplinką.

Nenaudokite prietaiso arti stiprios elektromagnetinės spinduliuotės šaltinių (pavyzdžiui, neekranuotų numatytų RD šaltinių), nes jie gali trikdyti tinkamą veikimą.

Įspėjimas: ši įranga sukurta ir patikrinta pagal CISPR 11 A klasės reikalavimus. Buitinėje aplinkoje šis analizatorius gali sukelti radijo trikdžius, tokiu atveju gali reikėti imtis priemonių trikdžiams sumažinti.

Kompiuterių reglamentavimo reikalavimai: įtraukta į UL (UL 60950), sertifikuota pagal IEC 60950.

Įrangos klasifikacija pagal CISPR 11 (EN 55011)

Ši įranga pagal CISPR 11 (EN 55011) klasifikuojama kaip 1 A klasės įranga. Grupės ir klasės paaiškinimas aprašytas toliau.

1 grupė. Taikoma visai įrangai, kuri nepriskiriama 2 grupei.

2 grupė. Taikoma visai ISM RF įrangai, kurioje specialiai generuojama ir naudojama (arba tik naudojama) dažnio diapazone nuo 9 kHz iki 400 GHz esanti radijo dažnio energija elektromagnetinės spinduliuotės, indukcinės ir (arba) talpinės jungties pavidalu, skirta medžiagai apdoroti arba tikrinimo / analizės tikslais.

A klasė. Taikoma visai įrangai, kuri tinka naudoti visuose pastatuose, išskyrus gyvenamuosius ir tuos, kurie tiesiogiai prijungti prie žemos įtampos maitinimo tinklo, tiekiančio energiją gyvenamiesiems pastatams.

B klasė. Taikoma visai įrangai, kuri tinka naudoti gyvenamuosiuose pastatuose ir tiesiogiai prie žemos įtampos maitinimo tinklo, tiekiančio energiją gyvenamiesiems pastatams, prijungtuose pastatuose.

PMM: pramoninė, mokslinė ir medicininė

RD: radijo dažnis

Simbolių žodynas

Norminiai simboliai

Leica Biosystems Gaminiams taikomų norminių simbolių paaiškinimas.

Pastaba: Šiame žodynėlyje pateikiami simbolių paveikslėliai, paimti iš atitinkamų standartų, tačiau kai kurie simboliai gali skirtis spalvomis.

Toliau pateikiamas ant gaminio etiketės naudojamų simbolių ir jų reikšmių sąrašas.

ISO 15223-1

Medicinos priemonės. Medicinos priemonių etiketėse ir žymenose vartotini simboliai, ženklinimas ir teiktina informacija. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai .

Simbolis	Standartas / Reglamentas	Nuoroda	Aprašymas
	ISO 15223-1	5.1.1	Gamintojas Nurodo medicinos prietaiso gamintoją.
EC REP	ISO 15223-1	5.1.2	Įgaliotasis atstovas Europos Bendrijoje Nurodo įgaliotąjį atstovą Europos Bendrijoje.
$[\begin{tabular}{c} \end{tabular} ta$	ISO 15223-1	5.1.3	Pagaminimo data Nurodo medicinos prietaiso pagaminimo datą.
\sum	ISO 15223-1	5.1.4	Naudoti iki (galiojimo laiko pabaigos data) Nurodo datą, po kurios medicinos prietaiso naudoti negalima.
LOT	ISO 15223-1	5.1.5	Partijos kodas Nurodo gamintojo partijos kodą, pagal kurį galima identifikuoti partiją.

Simbolis	Standartas / Reglamentas	Nuoroda	Aprašymas
REF	ISO 15223-1	5.1.6	Katalogo / nuorodos numeris Nurodo gamintojo katalogo numerį, pagal kurį galima identifikuoti medicinos prietaisą.
SN	ISO 15223-1	5.1.7	Serijos numeris Nurodo gamintojo serijos numerį, pagal kurį galima identifikuoti konkretų medicinos prietaisą.
Ţ	ISO 15223-1	5.3.1	Trapu; elgtis atsargiai Nurodo medicinos prietaisą, kuris jautrus smūgiams ir kitiems išoriniams mechaniniams poveikiams, dėl kurių jis gali sulūžti ar sugesti.
Ť	ISO 15223-1	5.3.4	Saugoti nuo lietaus Nurodo, kad pakuotė transportavimo metu turi būti laikoma sausoje aplinkoje ir saugoma nuo lietaus.
	ISO 15223-1	5.3.7	Temperatūros diapazonas Nurodo temperatūros ribas tinkamas saugiam medicinos prietaiso naudojimui.
(2)	ISO 15223-1	5.4.2	Nenaudoti pakartotinai Nurodo medicinos prietaisą, skirtą naudoti tik vieną kartą arba su vienu pacientu, vienos procedūros metu.
li	ISO 15223-1	5.4.3	Skaityti naudojimo instrukciją Nurodo, kad naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukciją.
Ŵ	ISO 15223-1	5.4.4	Atsargiai Nurodo naudotojui perskaityti naudojimo instrukciją dėl svarbios informacijos, kaip pavyzdžiui, įspėjimų ir atsargumo priemonių, kuri dėl įvairių priežasčių negali būti pateikta ant paties medicinos prietaiso.
IVD	ISO 15223-1	5.5.1	In vitro diagnostikos medicinos prietaisas Nurodo in vitro diagnostikai skirtą medicinos prietaisą.
	ISO 15223-1	5.1.8	Importuotojas Nurodo įstaigą, kuri importuoja medicinos prietaisą į Europos Sąjungą.

ISO 7000

Ant įrangos naudotini grafiniai simboliai. Registruotieji simboliai.

Simbolis	Standartas / Reglamentas	Nuoroda	Aprašymas
	ISO 7000	1135	Perdirbimas Nurodo, kad pažymėtas gaminys arba jo medžiaga yra atkūrimo arba perdirbimo proceso dalis.
	ISO 7000	1640	Techninis vadovas; techninės priežiūros vadovas Nurodo vietą, kurioje laikomas techninis vadovas, arba nurodo informaciją, susijusią su įrangos techninės priežiūros instrukcijomis. Nurodo, kad vykdant darbus su prietaisu netoli vietos, kur pritvirtintas šis simbolis, būtina elgtis vadovaujantis priežiūros ar techniniame vadove pateiktais nurodymais.
<i>]]]</i>	ISO 7000	2594	Ventiliacija Identifikuoja valdymo elementą, kuris leidžia orui iš išorės patekti į vidų.
●	ISO 7000	3650	USB Nurodo prievadą arba kištuką, atitinkantį bendruosius USB (universaliosios nuosekliosios kompiuterio magistralės) reikalavimus. Nurodo, kad prietaisas prijungtas prie USB prievado arba suderinamas su juo.
	ISO 7000	5016	Saugiklis Nurodo saugiklių dėžes arba jų vietą.

IEC 60417

Ant įrangos naudotini grafiniai simboliai.

Simbolis	Standartas / Reglamentas	Nuoroda	Aprašymas
	IEC 60417	5007	Jjungta Rodo prijungimą prie elektros tinklo, bent jau tinklo jungikliams arba jų padėtims, visais su sauga susijusiais atvejais.
\bigcirc	IEC 60417	5008	Išjungta Rodo atsijungimą nuo elektros tinklo, bent jau tinklo jungikliams arba jų padėtims, visais su sauga susijusiais atvejais.

Simbolis	Standartas / Reglamentas	Nuoroda	Aprašymas
()	IEC 60417	5009	Budėjimo režimas Nurodo jungiklį arba jungiklio padėtį, dėl kurių įranga ar jos dalis yra įjungta, kad įranga pereitų į budėjimo režimą.
	IEC 60417	5019	Apsauginis įžeminimas Terminalas (gnybtas), skirtas prietaisą prijungti prie išorinio laidininko siekiant gedimo atveju apsaugoti jį nuo elektros smūgio; apsauginio įžeminimo elektrodo terminalas (gnybtas).
\sim	IEC 60417	5032	Kintamoji vienos fazės srovė Nurodo, kad įranga yra tinkama jungti tik prie kintamosios srovės šaltinio; identifikuoja atitinkamus terminalus (gnybtus).
	IEC 60417	5134	Elektrostatiniam krūviui jautrūs prietaisai Pakuotės, kuriuose yra elektrostatiniam krūviui jautrūs prietaisai, taip pat prietaisai arba jungtys, kurių atsparumas elektrostatiniam krūviui nėra patikrintas.
무금	IEC 60417	5988	Kompiuterinis tinklas Nurodo kompiuterinį tinklą arba prisijungimo prie jo terminalus (gnybtus).
	IEC 60417	6040	Įspėjimas: UV (ultravioletinė) spinduliuotė Įspėjimas apie gaminyje esamą UV spinduliuotę (šviesą), kuri gali kelti pavojų operatoriui. Prieš atidarydami išjunkite UV lemputę. Vykdydami techninės priežiūros darbus naudokite akis ir odą apsaugančias nuo UV spinduliuotės priemones.
	IEC 60417	6057	Atsargiai: judančios dalys Saugos įspėjimas laikytis atokiau nuo judančių dalių.
i	IEC 60417	6222	Informacija; bendroji Nurodo valdymo elementą, leidžiantį patikrinti įrangos, pvz., daugiafunkcinio kopijavimo aparato, būseną.

Kiti simboliai ir ženklinimai

Simbolis	Standartas / Reglamentas	Nuoroda	Aprašymas
$R_{\chi_{tik}}$	21 CFR 801.15 (c)(1)(i)F		Tik paskyrus gydytojui JAV FDA pripažįstama šio įspėjimo alternatyva: "Dėmesio: vadovaujantis federaliniais įstatymais šį prietaisą galima įsigyti tik iš licencijuoto gydytojo arba gavus jo nurodymą."
(€	Prietaiso atitikties deklaracijoje išvardytos direktyvos, su kuriomis sistema yra suderinama		Atitiktis Europos teisės aktams CE atitikties ženklas reiškia, kad sistema atitinka galiojančias ES direktyvas. Prietaiso atitikties deklaracijoje išvardytos direktyvos, su kuriomis sistema yra suderinama.
X	ES direktyva 2012/19/EB: dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA)		Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) direktyva Elektroninius gaminius draudžiama išmesti kartu su nerūšiuojamomis atliekomis, juos būtina perduoti specializuotos paskirties atliekų surinkimo ir perdirbimo įstaigai.
			 prietaisas į Europos rinką pradėtas tiekti po 2005 m. rugpjūčio 13 d. bet kurioje Europos Sąjungos valstybėje narėje prietaisą draudžiama išmesti kartu su nerūšiuojamomis ar buitinėmis atliekomis.
			Klientai privalo suprasti ir laikytis visų elektros prietaiso nukenksminimo bei saugaus utilizavimo reikalavimų.
	AS/NZS 4417.1		Atitikties norminiams reikalavimams ženklas (RCM) Nurodo, kad Australijoje ir Naujojoje Zelandijoje atitinka Australijos ryšių tarnybos (ACMA) reikalavimus (saugos ir EMS).

Simbolis	Standartas / Reglamentas	Nuoroda	Aprašymas
	Kinijos elektronikos pramonės standartas SJ/T11364		Pavojingųjų medžiagų naudojimo apribojimas (RoHS 2) Nurodo, kad šiame elektroniniame gaminyje yra nuodingų arba kitaip pavojingų elementų, o gaminį galima saugiai naudoti tik kol galioja jame įrengta aplinkos apsauga. Logotipo viduryje esantis skaičius nurodo gaminio aplinkos apsaugos galiojimo laikotarpį (metais). Išorinis apskritimas reiškia, kad gaminį galima perdirbti. Logotipas taip pat nurodo, kad gaminį reikia perduoti perdirbimui iš karto, kai pasibaigia jo aplinkos apsaugos galiojimas. Etiketėje nurodyta data reiškia pagaminimo datą.
	Kinijos elektronikos pramonės standartas SJ/T11364		Pavojingųjų medžiagų naudojimo apribojimas (RoHS 2) Nurodo, kad šiame elektroniniame gaminyje nėra pavojingų medžiagų ar medžiagų, viršijančių GB/T 26572 standarte nurodytas koncentracijos ribas. Tai aplinkai nekenksmingas gaminys, kurį galima perdirbti.
F©	JAV federalinių taisyklių kodekso 15 dalies 47 straipsnis		Federalinė ryšių komisija (FCC) Šis gaminys buvo išbandytas ir patvirtintas, kaip atitinkantis FCC kodekso 15 dalyje nurodytas ribas.
	N/A		Įgaliotosios laboratorijos (UL) sertifikavimo ženklas Įgaliotosios laboratorijos patvirtino, kad išvardyti gaminiai atitinka JAV ir Kanados saugos reikalavimus.
	"CSA International"		Į sąrašą įtrauktas prietaisas ir jo patikrinimą vykdžiusi "CSA Group" įstaiga "CSA Group" patvirtino, kad išvardyti gaminiai atitinka JAV ir Kanados saugos reikalavimus.
	N/A		Į sąrašą įtrauktas prietaisas ir jo patikrinimą vykdžiusi "Intertek" įstaiga "Intertek Testing Agency" patvirtino, kad išvardyti gaminiai atitinka JAV ir Kanados saugos reikalavimus.
$\not\models$	N/A		Neprijungtas prievadas Šis gaminys turi neprijungtą švirkšto siurblio prievadą.

Saugos simboliai

Leica Biosystems gaminiams taikomų saugos simbolių paaiškinimas.

ISO 7010

Grafiniai simboliai. Saugos spalvos ir saugos ženklai. Registruotieji saugos ženklai.

Simbolis	Standartas / Reglamentas	Nuoroda	Aprašymas
	ISO 7010	W001	Bendrasis įspėjimas Nurodo naudotojui perskaityti naudojimo instrukciją dėl svarbios informacijos, kaip pavyzdžiui, įspėjimų ir atsargumo priemonių, kuri dėl įvairių priežasčių negali būti pateikta ant paties medicinos prietaiso.
	ISO 7010	W004	Įspėjimas: lazerio spindulys Lazerio keliamas pavojus. Galimas sunkus akių pažeidimas. Venkite tiesioginio akių ir lazerio spindulių kontakto.
	ISO 7010	W009	Įspėjimas: biologinis pavojus Biologinis pavojus. Galimas biologinis pavojus. Kad išvengtumėte neigiamo poveikio, laikykitės prie prietaiso pridėtoje dokumentacijoje pateiktų saugos nurodymų.
4	ISO 7010	W012	Atsargiai: elektros smūgio pavojus Elektros pavojus. Galima elektros smūgio rizika. Kad išvengtumėte žalos sveikatai ir įrangai, laikykitės prie prietaiso pridėtoje dokumentacijoje pateiktų saugos nurodymų.
	ISO 7010	W016	Įspėjimas: toksiška medžiaga Toksinų pavojus. Galimas rimtas neigiamas poveikis sveikatai, jei nesilaikoma atitinkamų darbo su cheminėmis medžiagomis procedūrų. Dirbdami su reagentais naudokite atitinkamas rankas ir akis apsaugančias priemones.
	ISO 7010	W017	Įspėjimas: įkaitęs paviršius Karščio pavojus. Prisilietus prie įkaitusio paviršiaus galima nusideginti. Venkite kontakto su šiuo simboliu pažymėtomis dalimis.
	ISO 7010	W021	Įspėjimas: degi medžiaga Gaisro pavojus. Nesilaikant tinkamų atsargumo priemonių, degios medžiagos gali užsidegti.

Simbolis	Standartas / Reglamentas	Nuoroda	Aprašymas
	ISO 7010	W023	Įspėjimas: korozinė medžiaga Korozinės medžiagos keliamas cheminis pavojus. Galimas rimtas neigiamas poveikis sveikatai, jei nesilaikoma atitinkamų atsargumo priemonių. Visada naudokite apsauginius drabužius ir pirštines. Nedelsdami išvalykite išsiliejusius skysčius taikydami standartinę laboratorijos praktiką.
	ISO 7010	W024	Įspėjimas: rankų prispaudimas Prispaudimo pavojus. Rankų ar kitų kūno dalių prispaudimo judančiomis arba judinamomis mechaninėmis dalimis pavojus.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

Turinys

Tei	siniai p	oranešim	ai	i	
Sai	ugos pi	ranešima	i	iii	
Reg	guliaviı	no prane	šimai	xi	
	Simbolių žodynas				
		Normin	iai simboliai	xii	
		Saugos	simboliai	xviii	
1.	Įvada	S		9	
	1.1	Sistemo	os apžvalga	9	
	1.2	Pagalba	a	10	
	1.3	Pirmieji	žingsniai	11	
	1.4	Protoko	olo vykdymas – darbo eigos	12	
		1.4.1	BOND-III ir BOND-MAX	12	
2.	Apara	atinė įran	qa	15	
	2.1	BOND s	- istema	16	
		2.1.1	BOND Pagalbiniai gaminiai	16	
	2.2	BOND-II	Il ir BOND-MAX apdorojimo moduliaj	18	
		2.2.1	Pagrindinės sudedamosios dalys	18	
		2.2.2	Apdorojimo modulio inicijavimas	24	
		2.2.3	Dangtelis	24	
		2.2.4	Pagrindinis robotas ir ID skaitytuvas	25	
		2.2.5	Objektinių stiklelių dazymo mazgai	26	
		2.2.0	Priekinis dangus	20 31	
		2.2.7	Isiurbimo zondas	37	
		2.2.9	Plovimo blokas ir maišymo stotelė	38	
		2.2.10	Bazinių skysčių robotai (tik BOND-III)	39	
		2.2.11	Švirkštai	41	
		2.2.12	Maitinimo jungiklis	42	
		2.2.13	Galinis dangtelis	43	
	2.3	BOND V	/aldiklis ir terminalai	45	
	2.4	Rankini	s brūkšninių kodų skaitytuvas	46	
		2.4.1	Rankinio brūkšninių kodų skaitytuvo naudojimas	46	
	2.5	Objektir	Dbjektinių stiklelių etikečių spausdintuvas		
	2.6	Pagalbi	nė įranga	47	
		2.6.1	Objektiniai stikleliai	47	
		2.6.2	BOND Universalūs "Covertile"	48	
		2.6.3	Reagentų sistemos ir indai	50	

	2.7	Prietaiso perkėlimas		
	2.8	Prietaiso naudojimo nutraukimas ir šalinimas		
3.	. Programinės įrangos apžvalga (BOND valdiklyje)			
3.1 Sistemos architektūra		Sistemos architektūra	54	
		3.1.1Vieno naudotojo (kliento) konfigūracija83.1.2BOND-ADVANCE8	55 56	
	3.2	BOND programinės įrangos paleidimas ir išjungimas	57	
	3.3	Naudotojo funkcijos	60	
	3.4	Klinikinio kliento sąsajos apžvalga6	60	
		3.4.1Funkcijų juosta63.4.2Apdorojimo modulio skirtukai63.4.3Rūšiavimo lentelės63.4.4Datos formatas6	60 62 63 63	
	3.5	BOND Rodiklių suvestinė (prietaisų skydelis)	64	
		3.5.1 Objektinių stiklelių dažymo mazgo būsena	65	
	3.6	Pranešimai, įspėjimai ir pavojaus signalai	66	
	3.7	Ataskaitos	67	
		3.7.1 Pasenusios ataskaitos	68	
	3.8	Help (Žinynas)	68	
	3.9	Apie BOND	69	
	3.10	BOND duomenų apibrėžimai	70	
		3.10.1 Duomenų apibrėžimų atnaujinimai	70	
	3.11	Programinės įrangos naujinimas	70	
4.	Spart	usis paleidimas	71	
	4.1 BOND-III ir BOND-MAX		71	
		4.1.1Parengiamosios patikros ir paleidimas4.1.2Protokolo ir reagentų patikros4.1.3Skaidrių stiklelių nustatymas4.1.4Reagentų įdėjimas4.1.5Protokolo vykdymas4.1.6Užbaigimas	71 72 74 79 82 83	
5.	Būsei	nos langai (BOND valdiklyje)	85	
	5.1	Sistemos būsenos langas	86	
		5.1.1Apdorojimo modulio skirtukai85.1.2Aparatinės įrangos būsena85.1.3Reagento būsena95.1.4Objektinio stiklelio informacija95.1.5Sistemoje esančių objektinių stiklelių identifikavimas105.1.6Ciklo eigos indikatorius105.1.7Dažymo ciklo paleidimas arba sustabdymas115.1.8Atidėtas paleidimas11	87 89 92 97 01 05 10 11	
	5.2	Protokolo būsenos langas	12	

	5.3	Priežiūro	os langas	113	
		5.3.1	Priežiūros ataskaita	114	
6.	Objek	tinių stik	lelių sąranka (BOND valdiklyje)	117	
	6.1	Objektin	ių stiklelių sąrankos langas	118	
	6.2	Darbas s	su kontrolinėmis priemonėmis	119	
		6.2.1	Kontrolinis audinys	119	
		6.2.2	Kontrolinis reagentas	119	
	6.3	Darbas s	su rinkiniais	120	
		6.3.1	Rinkinio kontrolinės priemonės ir aktyviojo rinkinio informacija	120	
		6.3.2	Rinkinio identifikavimas	121	
		6.3.3	Rinkinio pridėjimas	122	
		0.3.4 635	Rinkinio dubilavimas, alkunimas ir galiojimo laiko pabaiga	123	
		6.3.6	Rinkinio kopijavimas	125	
		6.3.7	Dienos rinkinio pasirinkimas	126	
		6.3.8	Rinkinio ataskaita	126	
	6.4	Gydytojı	ų tvarkymas	127	
	6.5	Darbas s	su objektiniais stikleliais	128	
		6.5.1	Objektinių stiklelių duomenų laukelių ir valdymo elementų aprašymas	129	
		6.5.2	Objektinio stiklelio kūrimas	130	
		6.5.3	Objektinio stiklelio kopijavimas	132	
		6.5.4	Objektinio stiklelio redagavimas	132	
		0.5.5 6.5.6	Objektinio stiklelio identifikavimas neautomatiniu būdu	13Z	
		6.5.7	Objektinių stiklelių skydelio pridėjimas	133	
		6.5.8	Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių	134	
	6.6	Objektin	ių stiklelių etikečių klijavimas	136	
		6.6.1	Etikečių spausdinimas ir klijavimas ant objektinių stiklelių	136	
		6.6.2	Objektinių stiklelių ID ir etikečių ID	138	
	6.7	Objektin	ių stiklelių sąrankos suvestinė ataskaita	139	
	6.8	Ekspron	ntinis objektinio stiklelio ir rinkinio kūrimas	140	
		6.8.1	Naujų rinkinių ir (arba) objektinių stiklelių kūrimas po vizualizavimo	140	
		6.8.2	Sistemoje esancių objektinių stiklelių identifikavimo parinktys	143	
	6.9	Objektin	nų stiklelių suderinamumas	145	
_	_	6.9.1	Protokolų suderinamumas	145	
7.	Proto	kolai (BO	ND valdiklyje)	147	
	7.1	Protoko		148	
		7.1.1 712	Dazymo metodai	148 150	
	70	Protoko		152	
	1.2	7.2 1	Protokolo informacija	155	
	73	Nauiu p	rotokolu kūrimas	158	
	7.5 7.1	Naudata		140 143 145 145 145 147 148 148 148 148 150 153 155 158 159	
	1.4	induuolo	Jo protokolų reuayavillias	109	

		7.4.1Protokolo etapų redagavimas157.4.2Protokolo etapų pridėjimas ir pašalinimas167.4.3Protokolo taisyklės167.4.4Keli prietaisų tipai ir protokolo versijos167.4.5Protokolų trynimas16	59 60 62 64 65
	7.5	Protokolo ataskaitos	66
	7.6	lš anksto nustatyti protokolai	67
		7.6.1Dažymo protokolai167.6.2Išankstinio dažymo protokolai16	67 69
8.	Reage	ntų valdymas (BOND valdiklyje)	71
	8.1	Reagentų valdymo apžvalga 17	72
		8.1.1Bendra informacija178.1.2Teranostikos sistemos17	73 75
	8.2	Reagento paruošimo langas 17	76
		8.2.1Reagento pridėjimas arba redagavimas178.2.2Reagento naikinimas17	77 79
	8.3	Reagentų atsargų langas	80
		8.3.1 Reagento kiekio nustatymas	82
		8.3.2 Reagento arba reagentų sistemos informacija	83 96
		8.3.4 Išsamios atsargų informacijos ataskaita	89
		8.3.5 Reagento naudojimo ataskaita	91
	8.4	Reagentų rinkinių langas	92
		8.4.1 Rinkinio kūrimas	92
		8.4.2 Rinkinio informacijos perziura arba redagavimas	93 93
9.	Skaid	es istorija (BOND valdiklyje)	95
	9.1	Skaidrės istorijos langas	96
	9.2	Skaidrės pasirinkimas	97
	9.3	Skaidrės ypatybės ir skaidrės pakartotinis apdorojimas 19	98
		9.3.1 Pakartotinis skaidrių dažymas	98
	9.4	Ciklo įvykių ataskaita	99
	9.5	Ciklo ataskaita	00
	9.6	Rinkinio ataskaita	01
	9.7	Protokolo ataskaita	03
	9.8	Skaidrės suvestinė	04
	9.9	Duomenų eksportavimas	05
	9.10	Trumpa skaidrių istorija	07
10.	Admir	stravimo klientas (BOND valdiklyje) 20	09
	10.1	Naudotojai	10
	10.2	LIS (Laboratorijos informacinė sistema)	12
	10.3	Etiketės	14

		10.3.1	Etikečių šablonų kūrimas, redagavimas ir aktyvavimas	217
		10.3.2	Informacijos rušys	219
	10.4	BDD		221
		10.4.1	BDD atnaujinimai	222
		10.4.2	Audito seka	
	10.5	Nuostat	los	223
		10.5.1	Laboratorijos nuostatos	223
		10.5.2	Rinkinio ir skaldres nuostatos	225
	10.0	10.5.5		220
	10.6	Aparatir	ne įranga	228
		10.6.1	Apdorojimo moduliai	228
		10.0.2	DIUKAI Skaidrás etiketés	∠31 222
11	I IS in	togravim	on paketas (BOND valdiklyie)	200
	11 1			248
	11.1	Danilda	minja	240
	11.2		nos programinės įrangos lunkcijos	248
		.Z. 11 2 2	LIS busenos piktograma	249 270
		11.2.2	LIS skaidrės	249
		11.2.4	Viešieji žymenų pavadinimai	250
		11.2.5	Prioritetinės skaidrės	251
		11.2.6	LIS skaidrių duomenų laukai	251
	11.3	LIS priju	ıngimas ir inicijavimas	252
	11.4	LIS prar	nešimai	253
	11.5	Rinkinio	ir skaidrės duomenų reikalavimai	254
		11.5.1	Rinkinio duomenys	254
		11.5.2	Skaidrės duomenys	255
	11.6	Skaidrė	s duomenų siuntimas atgal į LIS	256
	11.7	Objektir	nių stiklelių etiketės	256
	11.8	Darbų e	igos	257
12.	Valym	nas ir prie	ežiūra (BOND-III ir BOND-MAX)	259
	12.1	Valymo	ir priežiūros grafikas	261
		12.1.1	Valymo ir priežiūros kontroliniai sąrašai	262
	12.2	Baziniai	indai	265
		12.2.1	Laikymo indų lygių tikrinimas	265
		12.2.2	Bazinių indų papildymas arba ištuštinimas	266
		12.2.3	Bazinių indų valymas	270
		12.2.4	Išorinis atliekų indas (tik BOND-MAX)	271
	12.3	"Coverti	le"	272
		12.3.1	DAB nuosėdų šalinimas (neprivalomas)	273
		12.3.2	Standartinis valymas (privalomas)	273
	12.4	Skaidrių	į dažymo mazgas	274
		12.4.1	Neautomatinis skaidrių dažymo mazgų atrakinimas	278

	12.5	Apdorojimo modulio paleidimas iš naujo		280
	12.6	Įsiurbim	o zondas	282
		12.6.1	Įsiurbimo zondo valymas	282
		12.6.2	Įsiurbimo zondo keitimas	283
	12.7	Plovimo	blokas ir maišymo stotelė	287
	12.8	Gaubtai,	durelės ir dangtis	288
	12.9	ID skaity	/tuvas	288
	12.10	Medžiag	gų surinkimo padėklai	289
		12.10.1	BOND-III bazinių indų medžiagų surinkimo padėklai	289
		12.10.2	BOND-III prietaiso medžiagų surinkimo padėklas	291
	10.11	12.10.3	BUND-MAX bazınıų indų medziagų surinkimo padekiai	292
	12.11	Skaidrių	padeklas	292
	12.12	Bazinių	skysči roboto zondai (tik BOND-III)	292
		12.12.1	Bazinių skysčių roboto zondų valymas	292 202
	10 10	IZ. IZ.Z	:	293
	12.13	5VIIKSIa		294 204
		12.13.1	BOND-MAX 9 prievadu švirkšto keitimas	294 295
	12 14	Maitinin	no saudikliai	297
12	Valvm	ae ir prie	vžiūra (ivairūs)	200
15.	vaiyiii		sziura (įvairus)	299
	13.1		Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvas	299 200
		13.1.1	"Symbol bluksninių kodų skaitytuvas	302
		13.1.3	Zebra DS2208 brūkšninių kodų skaitytuvas	305
	13.2	Skaidrių	etikečių spausdintuvas	308
14.	BOND	reagentu	ų naudojimas	309
	14.1	Procedū	iros principas	309
		14.1.1	BOND aptikimo sistemos	310
		14.1.2	Teranostikos sistemos	312
	14.2	Mėginių	ruošimas	312
		14.2.1	Reikalingos medžiagos	312
		14.2.2	Audinio paruošimas	314
		14.2.3	Vaško šalinimas ir kaitinimas	314
	14.0	14.2.4	Epitopų isgavimas	315
	14.3	KOKYDES	s kontrole	315
		14.3.1	Audiniu kontrolinė medžiaga	310
		14.3.3	Neigiama IHC reagento kontrolinė medžiaga	317
		14.3.4	ISH reagentų kontrolė	318
		14.3.5	Kokybės kontrolės privalumai	319
	14.4	Dažymo	tikrinimas	320
		14.4.1	Teigiama audinių kontrolinė medžiaga	321
		14.4.2	Neigiama audinių kontrolinė medžiaga	321

		14.4.3	Paciento audinys	321
	14.5	Bendriej	i apribojimai	321
	14.6	Literatūr	os sąrašas	323
15.	Sister	nos valdy	ymas (BOND valdiklyje)	325
	15.1	BOND "S	System Manager"	325
		15.1.1	Apžvalga	325
		15.1.2	BOND "System Manager" langas	326
		15.1.3 15.1.4	Tarnybų stabdymas Tarnybu paleidimas	327
	15.2	Kietojo d	disko atsarginės kopijos kūrimas	328
16.	BOND	-ADVAN	CE operacijos	329
	16.1	BOND-A	DVANCE sistemos paleidimas iš naujo	329
	16.2	Perjungi	mas į antrinį valdiklį	330
17.	Skaid	rės etike	čių spausdintuvo keitimas	333
	17.1	Pakeiski	ite "Cognitive Cxi" spausdintuvą vienvietėje sistemoje	333
	17.2	BOND-A	DVANCE sistemoje įjunkite "Cognitive Cxi" spausdintuvą	334
	17.3	Pakeiski	ite "Zebra" spausdintuvą "Cognitive Cxi" spausdintuvu vienvietėje	
		sistemo	je	337
18.	Speci	fikacijos		339
	18.1	Sistema		339
	18.2	Fiziniai o	duomenys	339
	18.3	Elektros	energijos ir UPS reikalavimai	340
	18.4	Aplinkos	saugos reikalavimai	340
	18.5	Naudojii	mo sąlygos	341
	18.6	Mikrosk	opo skaidrės	342
	18.7	Transpo	rtavimas ir saugojimas	343
Rod	lyklė			345

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

1. Įvadas 1.1 Sistemos apžvalga

Sveikiname įsigijus BOND visiškai automatizuotą imunohistochemijos (IHC) ir in situ hibridizacijos (ISH) dažymo sistemą. Esame tikri, kad jis užtikrins reikiamą dažymo kokybę, našumą ir naudojimo paprastumą jūsų laboratorijoje. Numatytieji BOND sistemos naudotojai yra tinkamai apmokyti laboratorijos darbuotojai.

BOND sistemoje gali būti keli apdorojimo moduliai, koordinuojami per BOND valdiklį. Yra du apdorojimo modulių (AM) tipai – BOND-III ir BOND-MAX, kiekvieno iš jų talpa yra 30 objektinių stiklelių. Vienu metu naudojant skirtingus dažymo protokolus galima apdoroti tris dažymo ciklus su ne daugiau nei dešimt objektinių stiklelių, kiekvieną dažymo ciklą pradedant atskirai, kad būtų užtikrintas nepertraukiamas apdorojimas. Galima nustatyti, kad vieno ar daugiau dažymo ciklų metu būtų dažoma dukart, o kitų – objektiniai stikleliai būtų apdorojami naudojant "Leica" teranostikos sistemą, sukurtą specialiai BOND.

BOND programinė įranga leidžia lengvai nustatyti ir dažyti objektinius stiklelius. Naudokite su sistema pateikiamus kruopščiai patikrintus protokolus arba sukurkite savo. Pasirinkite iš plataus BOND paruoštų reagentų asortimento arba naudokite kitus antikūnus ar zondus, susiedami juos su įvairiomis aukštos kokybės BOND aptikimo sistemomis. Kai programoje sukursite virtualius objektinius stiklelius arba importuosite juos iš "Laboratory Information System" (LIS), atspausdinkite etiketes (arba naudokite LIS atspausdintas etiketes), pritvirtinkite jas prie objektinių stiklelių ir įdėkite objektinius stiklelius į apdorojimo modulį. Visa kita atlieka BOND sistema, nuosekliai ir patikimai gamindama aukštos kokybės reagentus.

Protokolai ir reagentų produktai, kuriuos teikia Leica Biosystems, bus rodomi programinėje įrangoje kaip teikiami "Leica Microsystems".

BOND sistemos ypatybės:

- Didelis našumas
- Lankstumas
- Sauga
- Automatizuotas IHC dažymas ir naikinimas
- Automatizuotas ISH dažymas ir naikinimas
- · Automatizuotas vaško šalinimas, kaitinimas ir išgavimas
- Automatizuotas dvigubas dažymas
- Integravimas su "Leica" teranostikos sistemomis

Tikime, kad BOND sistema bus vertinga priemonė jūsų laboratorijai.

Žr. skyrius:

- 1.2 Pagalba
- 1.3 Pirmieji žingsniai
- 1.4 Protokolo vykdymas darbo eigos

1.2 Pagalba

BOND naudotojo vadovas (šis vadovas) įdiegiamas PDF formatu visuose valdikliuose (vienviečiuose) ir terminaluose (BOND-ADVANCE). Jį taip pat galima rasti su sistema pateiktame kompaktiniame diske.

Šį naudotojo vadovą galite peržiūrėti spustelėdami piktogramą **Help** (Pagalba) abiejų BOND programinės įrangos klientų funkcijų juostoje .

Dėl problemų su BOND sistema kreipkitės į Leica Biosystems vietos atstovą arba žr. www.LeicaBiosystems.com.

1.3 Pirmieji žingsniai

Naujiems BOND sistemos naudotojams šiame skyriuje aprašoma, kuriuose naudotojo vadovo skyriuose rasti informaciją apie visas gaminio funkcijas.

Žingsnis	Aprašymas	Vadovo skyrius
1	Įrengimas ir paleidimas	-
	Aparatinė įranga nustatyta, programinė įranga įdiegta, sistema patikrinta.	
	Atlikta Leica Biosystems arba įgaliotojo platintojo atstovų.	
2	Perskaitykite saugos skyrių	
	Susipažinkite su BOND sistemos saugos reikalavimais.	Saugos pranešimai
3	Susipažinkite su aparatine įranga	
	Susipažinkite su BOND aparatinės įrangos pavadinimais ir naudojimu.	2 - Aparatinė įranga
4	Susipažinkite su savo programine įranga	
	Sužinokite apie programinę įrangą ir jos naudojimą.	3 - Programinės įrangos apžvalga (BOND valdiklyje)
5	Patikrinkite protokolus ir reagentus	
	Diegiant galėjo būti nustatyti reagentai ir protokolai:	
	 Patikrinkite, ar nustatyti protokolai, kuriuos norite paleisti 	7 - Protokolai (BOND valdiklyje)
	 Patikrinkite, ar nustatyti reikalingi jūsų tyrimų centrui reagentai. 	o - Reagentų valdymas (bond valdikiyje)
6	Protokolo vykdymas	
	Labai glaustai apžvalgai.	1.4 - Protokolo vykdymas – darbo eigos
	Išsamesnei apžvalgai.	4 - Spartusis paleidimas
7	Išplėstiniai	
	Jei reikia, įgykite išsamesnį programinės įrangos supratimą.	Nuo 5 - Būsenos langai (BOND valdiklyje) iki 9 - Skaidrės istorija (BOND valdiklyje)
8	Darbas su LIS	
	Papildomas paketas suteikia galimybę prisijungti prie "Laboratory Information System".	11 - LIS integravimo paketas (BOND valdiklyje)
9	Rūpinimasis jūsų BOND sistema	12 - Valymas ir priežiūra (BOND-III ir BOND-MAX)

1.4 Protokolo vykdymas – darbo eigos

1.4.1 BOND-III ir BOND-MAX



Kad reagentai ir objektiniai stikleliai nebūtų užteršti, prietaisą reikia naudoti švarioje aplinkoje, kur nėra dulkių ir dalelių.

Toliau apžvelgiami standartiniai objektinių stiklelių padėklo dažymo veiksmai. Naudojant skirtingus parinkčių nustatymus galimos kitos darbo eigos.

1.4.1.1 Pirminės patikros ir paleidimas

- Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis yra išvalytas ir kad visos priežiūros užduotys yra atnaujintos (12.1 - Valymo ir priežiūros grafikas). Kasdienės paruošiamosios užduotys:
 - i. Patikrinkite, ar reagentų bazės atliekų laikymo indai yra užpildyti ne daugiau kaip iki pusės.
 - ii. Patikrinkite, ar baziniai reagentų indai yra bent jau iki pusės pripildyti tinkamu reagentu.
- 2. Patikrinkite plovimo blokus ir maišymo stotelę jei reikia, išvalykite arba pakeiskite.
- 3. Patikrinkite, ar objektinių stiklelių etikečių spausdintuve yra etikečių bei spausdinimo juosta ir ar įrenginys įjungtas.
- 4. Įjunkite apdorojimo modulį, valdiklį (ir terminalą, skirtą BOND-ADVANCE) ir atidarykite BOND klinikinį klientą.

1.4.1.2 Reagentų konfigūravimas

- 5. Jei reikia, sistemoje sukurkite reagentus (8.2.1 Reagento pridėjimas arba redagavimas).
- 6. Užregistruokite reagentų indus (8.3.3 Reagentų ir reagentų sistemų registravimas).

1.4.1.3 Protokolų konfigūravimas

7. Jei reikia, sukurkite naujus protokolus (7.3 - Naujų protokolų kūrimas).

1.4.1.4 Objektinių stiklelių konfigūravimas

- 8. Programinėje įrangoje sukurkite rinkinius (6.3.3 Rinkinio pridėjimas).
- 9. Programinėje įrangoje sukurkite objektinius stiklelius (6.5.2 Objektinio stiklelio kūrimas).
- 10. Spausdinkite objektinių stiklelių etiketes ir klijuokite jas ant objektinių stiklelių (6.6.1 Etikečių spausdinimas ir klijavimas ant objektinių stiklelių).
- 11. Sudėkite objektinius stiklelius ir "Covertile" ant objektinių stiklelių padėklų (4.1.3.5 Objektinių stiklelių įdėjimas).

1.4.1.5 Įdėkite apdorojimo modulį ir pradėkite ciklą

- 12. Įstatykite objektinių stiklelių padėklus į apdorojimo modulį (4.1.3.5 Objektinių stiklelių įdėjimas).
- 13. Įdėkite aptikimo sistemą ir reagentų padėklus į apdorojimo modulį (4.1.4 Reagentų įdėjimas).
- 14. Paspauskite apdorojimo modulio mygtukus "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti), kad užrakintumėte objektinių stiklelių padėklus.
- 15. Lange System status (Sistemos būsena) patikrinkite, ar visi objektiniai stikleliai identifikuoti rankiniu būdu identifikuokite objektinius stiklelius, kurie nebuvo identifikuoti automatiškai (5.1.5.2 Sistemoje esančių objektinių stiklelių neautomatinis identifikavimas).
- 16. Peržiūrėkite ir ištaisykite visas įspėjimo nuorodas lange System Status (Sistemos būsena).
- 17. Spustelėkite mygtuką **17**. kad pradėtumėte ciklą.

1.4.1.6 Ciklo stebėjimas

18. Stebėkite ciklo eigą lange System status (Sistemos būsena) (5.1 - Sistemos būsenos langas) arba BOND prietaisų skydelyje (3.5 - BOND Rodiklių suvestinė (prietaisų skydelis)). Peržiūrėkite ir ištaisykite pranešimus.

1.4.1.7 Objektinių stiklelių ir reagentų išėmimas

19. Pasibaigus ciklui, išimkite aptikimo sistemą bei reagentų padėklus ir atidėkite reagentus saugojimui (4.1.6 - Užbaigimas).



Jei apdorojimo modulis nenaudojamas, išimkite ER1 ir ER2 bazinius indus ir laikykite nuo +2 °C iki +8 °C (nuo +36 °F iki +46 °F) temperatūroje. Taip pat žr. 2.2.7 - Bazinių indų anga.

- 20. Paspauskite apdorojimo modulio mygtukus "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti), kad atrakintumėte objektinių stiklelių padėklus ir juos išimtumėte.
- 21. Išimkite "Covertile" ir išvalykite (12.3 "Covertile").
- 22. Išimkite objektinius stiklelius.
- Nuvalykite visus išsiliejusius skysčius ar dėmes nuo objektinių stiklelių dažymo rinkinių (12.4 - Skaidrių dažymo mazgas), kitų apdorojimo modulio dalių arba ant objektinių stiklelių ar reagentų padėklų.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.
2. Aparatinė įranga

Šiame skyriuje sužinosite:

- BOND sistemos įrangos dalių pavadinimus
- šių elementų funkcijas ir kaip jie susiję su visa sistema
- kur rasti papildomos informacijos, pavyzdžiui, apie su įranga susijusias darbo ir priežiūros procedūras.

Išsami informacija apie tai, kaip nustatyti ir prijungti komponentus, techninės įrangos aprašuose nepateikiama, nes sistema turi būti nustatyta ir patikrinta pagal jus. Jei reikia pakeisti arba iš naujo prijungti komponentus, išsami informacija pateikiama 12 - Valymas ir priežiūra (BOND-III ir BOND-MAX).

Jei taikoma, informacija apie BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo modulius padalyta į atskirus skyrius, kad būtų galima greičiau rasti reikiamą informaciją.

Žr. skyrius:

- 2.1 BOND sistema
- 2.2 BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo moduliai
- 2.3 BOND Valdiklis ir terminalai
- 2.4 Rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas
- 2.5 Objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas
- 2.6 Pagalbinė įranga
- 2.7 Prietaiso perkėlimas
- 2.8 Prietaiso naudojimo nutraukimas ir šalinimas

2.1 BOND sistema

BOND sistemą sudaro šie pagrindiniai komponentai:

- Vienas ar daugiau apdorojimo modulių (žr. 2.2 BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo moduliai)
- BOND valdiklis arba BOND-ADVANCE valdiklis (žr. 2.3 BOND Valdiklis ir terminalai)
 BOND-ADVANCE įrenginiuose yra terminalai, taip pat valdiklis, ir gali būti papildomas valdiklis (atsarginė kopija)
- Vienas ar daugiau rankinių brūkšninių kodų skaitytuvų (žr. 2.4 Rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas)
- Vienas ar daugiau objektinių stiklelių etikečių spausdintuvų (žr. 2.5 Objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas)

Kiekvieno naujo BOND-III arba BOND-MAX apdorojimo modulio komplekte yra:

- 4 objektinių stiklelių padėklai (žr. 2.6.2.1 Objektinių stiklelių padėklai)
- 4 reagentų padėklai (žr. 2.6.2.2 Reagentų padėklai)
- 1 maišymo stotelė (žr. 2.2.9 Plovimo blokas ir maišymo stotelė)
- 1 (BOND-MAX) arba 2 (BOND-III) šešiakampiai raktai, skirti švirkšto pompai pakeisti
- 1 eterneto kabelis

Kiti dalykai, kurių reikės:

- "Covertile" rinkinys (žr. 2.6.2 BOND Universalūs "Covertile")
- BOND aptikimo sistemos ir BOND paruošti reagentai arba koncentratai, ir (arba) atidaryti reagentų indai (žr. 2.6.3 - Reagentų sistemos ir indai)

Visas ir naujausias eksploatacinių medžiagų ir atsarginių dalių sąrašas pateiktas www.LeicaBiosystems.com.

Taip pat žiūrėkite 3.1 - Sistemos architektūra.

2.1.1 BOND Pagalbiniai gaminiai

BOND pagalbiniai gaminiai sukurti specialiai BOND sistemai, o jų naudojimas padeda užtikrinti optimalius dažymo rezultatus. BOND pagalbiniai gaminiai taip pat padeda išlaikyti prietaisą geriausios būklės ir išvengti pažeidimų.

A

Sistemoje visada naudokite toliau nurodytus gaminiusBOND ir niekada jų nekeiskite kitais gaminiais:

Pagalbiniai reagentai

- BOND "Wash Solution"
- BOND "Epitope Retrieval Solution" (1 ir 2)
- BOND "Dewax Solution"

Eksploatacinės medžiagos

- BOND "Plus" objektiniai stikleliai (arba objektiniai stikleliai, atitinkantys 2.6.1 Objektiniai stikleliai pateiktas specifikacijas)
- BOND Universalios "Covertiles"
- BOND Atvirieji indai (7 ml ir 30 ml)
- BOND "Titration" indai ir įdėklai (6 ml)
- BOND Maišymo buteliukas
- BOND Objektinio stiklelio etiketė ir spausdinimo juostelės rinkinys

2.2 BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo moduliai

Apdorojimo modulis (AM) yra BOND sistemos dažymo platforma. Vienoje BOND sistemoje gali būti neribotas skaičius apdorojimo modulių, sudėtų bet kokiu BOND-III deriniu ir bet kokių BOND-MAX tipų.



Apdorojimo modulis turi būti prijungtas prie įžeminto maitinimo tinklo lizdo ir padėtas taip, kad darbuotojai galėtų lengvai atjungti maitinimo kabelį nejudindami prietaiso.

- 2.2.1 Pagrindinės sudedamosios dalys
- 2.2.2 Apdorojimo modulio inicijavimas
- 2.2.3 Dangtelis
- 2.2.4 Pagrindinis robotas ir ID skaitytuvas
- 2.2.5 Objektinių stiklelių dažymo mazgai
- 2.2.6 Priekinis dangtis
- 2.2.7 Bazinių indų anga
- 2.2.8 Įsiurbimo zondas
- 2.2.9 Plovimo blokas ir maišymo stotelė
- 2.2.10 Bazinių skysčių robotai (tik BOND-III)
- 2.2.11 Švirkštai
- 2.2.12 Maitinimo jungiklis
- 2.2.13 Galinis dangtelis

2.2.1 Pagrindinės sudedamosios dalys

Žr. BOND-III ir BOND-MAX pagrindines sudedamąsias dalis:

- 2.2.1.1 BOND-III
- 2.2.1.2 BOND-MAX

2.2.1.1 BOND-III

Šiose nuotraukose parodyti pagrindiniai BOND-III apdorojimo modulio komponentai.

Galinio dangtelio aprašas pateiktas 2.2.13 - Galinis dangtelis.







Sutartiniai žymėjimai

- 5 **Bazinių skysčių robotai** 2.2.10 - Bazinių skysčių robotai (tik BOND-III)
- 6 **Objektinių stiklelių dažymo** rinkiniai

2.2.5 - Objektinių stiklelių dažymo mazgai

Sutartiniai žymėjimai

- 7 **Švirkštai** 2.2.11 - Švirkštai
- 8 **Reagento platforma** 2.2.6.5 - Reagento platforma

pav. 2-2: BOND-III apdorojimo modulio priekis



Sutartiniai žymėjimai

- 9 Įsiurbimo zondas2.2.8 Įsiurbimo zondas
- 10 Plovimo blokas ir maišymo stotelė

2.2.9 - Plovimo blokas ir maišymo stotelė

Sutartiniai žymėjimai

11 Maitinimo jungiklis 2.2.12 - Maitinimo jungiklis

pav. 2-3: BOND-III apdorojimo modulio vaizdas iš dešinės pusės

2.2.1.2 BOND-MAX

Toliau pateiktose nuotraukose pavaizduoti pagrindiniai BOND-MAX apdorojimo modulio komponentai. Pavaizduotas dabartinis modelis – ankstesni modeliai atrodo kitaip, tačiau pagrindinės dalys yra vienodos.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 **Dangtelis** 2.2.3 - Dangtelis
- 2 Roboto svirtis 2.2.4 - Pagrindinis robotas ir ID skaitytuvas
- 3 Objektinių stiklelių dažymo mazgai
 2.2.5 - Objektinių stiklelių

dažymo mazgai

Sutartiniai žymėjimai

- 4 **Priekinis dangtis** 2.2.6 - Priekinis dangtis
- 5 **Bazinių indų anga** 2.2.7 - Bazinių indų anga

pav. 2-4: BOND-MAX apdorojimo modulio vaizdas iš priekio



pav. 2-5: BOND-MAX apdorojimo modulio vaizdas iš dešinės pusės

Galinio dangtelio aprašas pateiktas 2.2.13 - Galinis dangtelis.



pav. 2-6: Švirkštas už varstomų durelių

2.2.2 Apdorojimo modulio inicijavimas

Kai įjungiate apdorojimo modulį, BOND sistema atlieka vidines patikras, užpildo skysčių ruošinių sistemą ir perkelia robotus į jų pradžios padėtis. Pagrindinis robotas juda į užpakalinį kairįjį prietaiso kampą, o trys bazinių skysčių robotai (tik BOND-III) – į prietaiso galą.

Objektinių stiklelių dažymo mazgai inicijuojami ir grįžta į savo atlaisvintą padėtį. Inicijavimo procesas sustabdomas, jei aptinkama klaida ar triktis arba jei modulis yra netinkamos apdoroti būsenos.

Prieš bandydami inicijuoti apdorojimo modulį, patikrinkite toliau nurodytus elementus:

- Dangtelis uždarytas
- Bazinių atliekų laikymo indai yra užpildyti mažiau nei iki pusės
- Reagentų indai yra užpildyti daugiau nei iki pusės
- Maišymo stotelė yra savo vietoje
- Maišymo stotelės buteliukai yra tušti ir švarūs
- Objektinių stiklelių dažymo mazgų (SDM) viršutinės plokštelės yra uždarytos.

Apdorojimo modulio priekyje esantis maitinimo šviesos diodas šviečia žaliai, o BOND programinė įranga rodo, kad modulis prijungtas. Pasibaigus inicijavimui, apdorojimo modulio kortelėje atsiranda trijų objektinių stiklelių padėklų skirtukas (žr. 5.1.1 - Apdorojimo modulio skirtukai). Nebandykite naudoti apdorojimo modulio, kol jis nebus visiškai inicijuotas.

2.2.3 Dangtelis

Dangtelį reikia uždaryti darbo metu, jis apsaugotas blokatoriais.



Uždarydami prietaiso dangtelį būkite atsargūs ir saugokite rankas, kad išvengtumėte sužalojimų.



Naudojimo metu pagrindinis robotas, įsiurbimo zondas ir bazinių skysčių robotai (tik BOND-III) gali judėti be įspėjimo tokiu greičiu, kuris gali sužaloti.

Nebandykite atidaryti prietaiso dangtelio, kol vyksta dažymo ciklas.

Nebandykite apeiti blokatorių, kurie sustabdo prietaiso veikimą, kai atidarytas dangtelis.



Jeigu atidarius apdorojimo modulio dangtelį pagrindinis robotas ir / arba bazinių skysčių robotai toliau veikia ilgiau nei maždaug 5 sekundes, nedelsdami kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

2.2.4 Pagrindinis robotas ir ID skaitytuvas

Pagrindinis robotas nustato įsiurbimo zondo padėtį, kad būtų galima įsiurbti ir dozuoti reagentus. Roboto svirtis laiko ID skaitytuvą, kuris naudojamas į apdorojimo modulį įdėtiems objektiniams stikleliams ir reagentams identifikuoti.



pav. 2-7: Pagrindinio roboto nuotrauka, kurioje ID skaitytuvas pažymėtas rodykle



Nejudinkite pagrindinio roboto svirties, kai įjungtas apdorojimo modulis. Robotas gali išsiderinti ir blogai dažyti.

Jei robotas buvo perkeltas: išjunkite prietaiso maitinimą, palaukite 30 sekundžių ir tada inicijuokite iš naujo.

Objektinių stiklelių atveju BOND sistema nuskaito kiekvieną objektinio stiklelio etiketę identifikavimo tikslais (žr. 5.1.5.1 - Automatinis objektinių stiklelių identifikavimas).

- ID skaitytuvo langą reikia periodiškai valyti.
 Žr. dalyje 12.9 ID skaitytuvas pateiktas instrukcijas.
- Jei įsiurbimo zondas pažeistas ar sulenktas, pakeiskite jį pagal procedūrą, aprašytą dalyje 12.6.2 Įsiurbimo zondo keitimas.

2.2.5 Objektinių stiklelių dažymo mazgai



Venkite sąlyčio su objektinių stiklelių dažymo mazgais ir vietomis aplink juos. Jie gali būti labai įkaitę ir gali stipriai nudeginti. Pabaigę dažymo procesą palaukite dvidešimt minučių, kol objektinių stiklelių dažymo mazgai ir vietos aplink juos atvės.



Potencialiai pavojingi reagentai gali kauptis aplink objektinių stiklelių dažymo mazgus ir užteršti objektinių stiklelių padėklus. Tvarkydami objektinių stiklelių padėklus, visada dėvėkite patvirtintus apsauginius drabužius ir mūvėkite pirštines.

Objektiniai stikleliai apdorojami objektinių stiklelių dažymo mazguose. Kiekviename apdorojimo modulyje yra trys objektinių stiklelių dažymo mazgai.

Norėdamas pradėti dažymo ciklą, operatorius įdeda objektinių stiklelių padėklą per priekinį dangtį (aprašyta 2.2.6 - Priekinis dangtis), tada paspaudžia įdėjimo mygtuką. BOND sistema užfiksuos objektinių stiklelių vaizdus. Jei objektiniai stikleliai yra suderinami (žr. 6.9 - Objektinių stiklelių suderinamumas) ir juose yra visi reagentai, naudotojas gali pradėti dažymo ciklą. Daugiau informacijos apie objektinių stiklelių informacijos įvedimą ir objektinių stiklelių įdėjimą žr. 6 - Objektinių stiklelių sąranka (BOND valdiklyje).

Apdorojant BOND sistema užfiksuoja objektinius stiklelius objektinių stiklelių dažymo mazge. Nemėginkite išimti objektinių stiklelių padėklo, kol BOND sistema apdoroja objektinius stiklelius – pirmiausia nutraukite dažymo ciklą ekrane **System status** (Sistemos būsena) po padėklu spustelėdami (žr. 5.1.7 - Dažymo ciklo paleidimas arba sustabdymas), tada atlaisvindami objektinių stiklelių dažymo mazgą.

Apie objektinių stiklelių dažymo mazgo valymą ir reguliarią priežiūrą žr. 12.4 - Skaidrių dažymo mazgas.

2.2.5.1 Objektinių stiklelių dažymo mazgo šildytuvai

 Apdorojimo modulio šildytuvai ir šildomi paviršiai gali kelti užsidegimo pavojus: Nedėkite degių medžiagų ant šildytuvų arba šalia jų. Nedėkite degių medžiagų ant karštų apdorojimo modulio paviršių. Pasirūpinkite, kad užpildžius ar ištuštinus bazinius indus visi dangteliai būtų tinkamai uždaryti.
 Kai kurie reagentai, naudojami BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo moduliuose, yra degūs: Nedėkite liepsnos ar uždegimo šaltinių šalia apdorojimo modulių. Pasirūpinkite, kad užpildžius ar ištuštinus bazinius indus visi dangteliai būtų tinkamai uždaryti.

BOND-III ir BOND-MAX prietaisuose kiekvieno objektinio stiklelio padėtyje yra kaitinimo elementas. Kiekvienas iš šių elementų yra atskirai stebimas ir, įvykus temperatūros klaidai, pažymimas kaip sugedęs (žr. pav. 2–8). Jei sugedo kaitintuvas, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

5

pav. 2-8: Atskiro kaitintuvo klaida

Nemėginkite apdoroti reikiamo kaitinti objektinio stiklelio padėtyje, kuri pažymėta kaip sugedusi. Jei ciklo metu sugenda kaitintuvas, gali būti, kad toje padėtyje buvęs objektinis stiklelis apdorotas netinkamai.

Jei šildytuvo gedimas kelia galimą saugos riziką, apdorojimo modulis išjungia visus objektinių stiklelių šildytuvus, įskaitant bet kurio šiuo metu apdorojamo kontroliuojamos temperatūros objektinio stiklelio kaitintuvą.

8	ß	8	В	8	ß
9	З	9	3	9	З
10	3	10	3	10	s

pav. 2-9: Pilki kaitintuvo simboliai kiekvienoje padėtyje rodo, kad kaitinimas visiškai išjungtas

Kai objektinių stiklelių kaitinimas išjungtas, turite išjungti ir iš naujo paleisti apdorojimo modulį, kad išvalytumėte kaitintuvo užraktą. Galite ir toliau naudoti objektinių stiklelių padėtis su sugedusiais kaitintuvais, jei apdorojamų objektinių stiklelių kaitinti nereikia.

2.2.6 Priekinis dangtis

Toliau pateiktuose paveikslėliuose parodyti priekiniai BOND-III ir BOND-MAX dangčiai. Sunumeruoti elementai išvardyti po pav. 2–11.



Sutartiniai žymėjimai

- Priekinis dangtis
 2.2.6.1 Maitinimo šviesos diodas
- 2 Objektinių stiklelių padėklo skyrius

2.2.6.2 - Objektinių stiklelių padėklo skyrius

3 Objektinių stiklelių padėklo šviesos diodas

> 2.2.6.3 - Objektinių stiklelių padėklo šviesos diodas

Sutartiniai žymėjimai

4 Reagento platforma

2.2.6.5 - Reagento platforma

- 5 Reagentų padėklo šviesos diodas
 2.2.6.6 - Reagentų padėklo šviesos diodas
- Mygtukas "Load" (Jdėti) / "Unload" (Išimti)
 2.2.6.4 - Mygtukas "Load" (Jdėti) / "Unload" (Išimti)

pav. 2-10: BOND-III priekinis dangtis



Sutartiniai žymėjimai

- 1 **Priekinis dangtis** 2.2.6.1 - Maitinimo šviesos diodas
- 2 Objektinių stiklelių padėklo skyrius

2.2.6.2 - Objektinių stiklelių padėklo skyrius

3 Objektinių stiklelių padėklo šviesos diodas

> 2.2.6.3 - Objektinių stiklelių padėklo šviesos diodas

Sutartiniai žymėjimai

- 4 Reagento platforma
 - 2.2.6.5 Reagento platforma
- 5 Reagentų padėklo šviesos diodas
 2.2.6.6 - Reagentų padėklo šviesos diodas
- 6 Mygtukas "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti)

2.2.6.4 - Mygtukas "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti)

pav. 2-11: BOND-MAX priekinis dangtis

2.2.6.1 Maitinimo šviesos diodas

Jis veikia taip:

- Išjungtas nėra maitinimo
- Mėlynas (dabartinis modelis) arba oranžinis (ankstesni modeliai) maitinimas įjungtas, bet apdorojimo modulio programinė įranga dar nepaleista
- Žalias maitinimas įjungtas, sistema veikia.





2.2.6.2 Objektinių stiklelių padėklo skyrius

Yra trys angos (po vieną kiekvienam objektinių stiklelių dažymo mazgui), per kurias dedami objektinių stiklelių padėklai. Įdėję objektinių stiklelių padėklą, paspauskite mygtuką "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti), kad užsifiksuotumėte padėklą objektinių stiklelių dažymo mazge. Kai padėklas užfiksuotas, roboto svirtis perkelia ID skaitytuvą virš objektinių stiklelių padėklo, kad objektiniai stikleliai būtų automatiškai identifikuoti.

2.2.6.3 Objektinių stiklelių padėklo šviesos diodas

Daugiaspalviai šviesos diodai ant priekinio dangčio po kiekvienu objektinių stiklelių dažymo mazgu nurodo objektinių stiklelių padėklo būseną. BOND-MAX prietaisuose objektinių stiklelių padėklo šviesos diodai yra integruoti į mygtukus "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti). Šiuose prietaisuose juos paspaudus, šviesos diodas kelias sekundes šviečia mėlynai.

Objektinių stiklelių dažymo mazgo šviesos diodų spalvų indikatoriai:

- Išjungtas nėra objektinių stiklelių padėklo arba jis neužfiksuotas.
- Šviečiantis oranžiniai padėklas įdėtas ir užfiksuotas, bet apdorojimas nepradėtas.
 Padėklą galima saugiai atrakinti ir išimti naudojant mygtuką Load / Unload (Jdėti / Išimti).
- Šviečiantis raudonai padėklas apdorojamas.
 Padėklas yra užrakintas ir jo negalima atrakinti naudojant mygtuką Load / Unload (Įdėti / Išimti).
 Norėdami išimti, pirmiausia turite nutraukti dažymo ciklą programinėje įrangoje.
- Mirksintis žaliai apdorojimas baigtas be pranešimų. Atrakinkite mygtuku "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti).
- Mirksintis raudonai dažymo ciklas buvo atmestas arba apdorojimas baigtas su pranešimais. Atrakinkite mygtuku "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti).







pav. 2–13: Objektinių stiklelių padėklo šviesos diodo spalvos (oranžinė, raudona, žalia) BOND-MAX prietaise

2.2.6.4 Mygtukas "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti)

Paspaudus mygtuką "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti):

- Jei padėklas neįdėtas, nieko neįvyks.
- Jei padėklas įdėtas ir neužrakintass, BOND-III arba BOND-MAX užrakins padėklą ir, kai roboto svirtis bus prieinama, ID skaitytuvas identifikuos objektinių stiklelių ID.
- Jei padėklas užrakintas, o ciklas dar neprasidėjo, BOND-III arba BOND-MAX atrakins padėklą.
- Jei padėklas užrakintas, o ciklas pasibaigė, BOND-III arba BOND-MAX atrakins padėklą.
- Jei padėklas užrakintas ir vyksta ciklas, mygtukas "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti) nieko nedaro. Negalima atlaisvinti padėklo, kol nebaigtas ar nenutrauktas jo dažymo ciklas.

Jei objektinių stiklelių dažymo mazgas karštas, padėklo užrakinti arba atrakinti negalima – palaukite, kol mazgas atvės.

2.2.6.5 Reagento platforma

Čia dedami reagentų padėklai, kuriuose yra aptikimo sistemos, 7 ml ir 30 ml reagentų indai ir (arba) 6 ml titravimo indai. Kiekviename padėkle gali tilpti iki devynių reagentų, o reagentų platformoje gali tilpti keturi reagentų padėklai. Norėdami įdėti reagentų padėklą, įstumkite jį į platformą ir į fiksavimo mechanizmą (žr. 4.1.4 - Reagentų įdėjimas). Kai roboto svirtis yra prieinama, BOND sistema identifikuoja reagentus kiekvienoje reagento padėtyje.

2.2.6.6 Reagentų padėklo šviesos diodas

Po kiekviena padėklo padėtimi yra dvispalvis šviesos diodas, kuris veikia taip:

- Išjungtas padėklas neaptiktas. Jei padėklas įdėtas ir šviesos diodas išjungtas, patikrinkite, ar padėklas įdėtas tinkamai.
- Šviečia raudonai per kitas dvi minutes į padėklą reikia įdėti reagentą. Padėklas užfiksuotas ir jo negalima išimti.
- Šviečia žaliai per kitas dvi minutes jokių šiame padėkle esančių reagentų nereikės. Padėklas yra atlaisvintas ir jį galima laikinai išimti.





2.2.7 Bazinių indų anga

Bazinių reagentų ir atliekų indai yra po priekiniu dangčiu BOND-III ir BOND-MAX. BOND-MAX taip pat turi išorinį indą standartinėms atliekoms.

Daugiau informacijos apie indų pripildymą, ištuštinimą ir priežiūrą žr. 12.2 - Baziniai indai.

$\mathbf{\widehat{\mathbf{N}}}$	Siekdami užtikrinti tinkamą prietaiso veikimą, įdėkite kiekvieną bazinio reagento indą į tinkamą angoje esančią stotelę, kaip nurodyta spalvomis pažymėtose pavadinimų etiketėse.				
	Informaciją apie BOND-III žr. pav. 2–15; informaciją apie BOND-MAX žr. pav. 2–17.				
	To nepadarius, gali būti sunkiau dažyti.				



Kai kurie reagentai, naudojami BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo moduliuose, yra degūs:

- Nedėkite liepsnos ar uždegimo šaltinių šalia apdorojimo modulių.
- Pasirūpinkite, kad užpildžius ar ištuštinus visi bazinių indų dangteliai būtų tinkamai uždaryti.
- 2.2.7.1 BOND-III
- 2.2.7.2 BOND-MAX

2.2.7.1 BOND-III

Ankstesniame BOND-III yra dvi permatomos spintelės durelės, per kurias galima lengvai pasiekti visus bazinius indus. Atidarydami laikykite turėklus durelių viršuje.

Visos objektinių stiklelių dažymo mazgų atliekos siunčiamos į pavojingų atliekų indą. Atliekos iš plovimo bloko siunčiamos į standartinių arba pavojingų atliekų indus, priklausomai nuo reagento būsenos atliekose (jei reikia, nustatykite sukurtus reagentus kaip pavojingus, žr. 8.2.1 - Reagento pridėjimas arba redagavimas).

Kiekvieno reagento ir atliekų indo svorio jutikliai įspėja naudotoją, kai reagento lygis yra žemas arba atliekų lygis yra per aukštas. Kiekvieno bazinio indo būseną vizualiai nurodo Bazinių indų apšvietimo sistema (BOND-III) 33 psl.. Atkreipkite dėmesį, kad ši sistema nėra įdiegta ankstesniame BOND; vietoje jos galite naudoti lange rodomas piktogramas (žr. 5.1.3.6 - Bazinio indo būsena).

BOND-III yra vietos toliau nurodytiems indams nurodytose lentynose , esančiose pav. 2–15, iš kairės į dešinę:

Įrenginys	Indas	Padėtis	Dydis (L)	Spalva	Reagentas
8	ER1	Viršutinė lentyna	2	Violetinė	BOND "Epitope Retrieval Solution" 1*
9	ER2		2	Šviesiai violetinė	BOND "Epitope Retrieval Solution" 2*
1	Vaško šalinimo tirpalas	Apatinė Ientyna	5	Raudona	BOND "Dewax Solution"*
2	Dejonizuotas vanduo		5	Mėlyna	Dejonizuotas vanduo
3	Plovimo buferis		5	Žalia	BOND "Wash Solution"*
4	Alkoholis		5	Oranžinė	Alkoholis (reagentų rūšies)
5	Bazinės atliekos		5	Pilka	Standartinės atliekos
6	Bazinės atliekos		5	Pilka	Standartinės atliekos
7	Pavojingos atliekos		5	Ruda	Pavojingos atliekos

* Naudokite tik BOND reagentus – nekeiskite kitais gaminiais.



Jei jūsų laboratorijoje epitopų ištraukimo ir (arba) vaško šalinimo reagento indai nenaudojami, juos galima išjungti administravimo kliente – žr. 10.6.1.1 - Bazinių reagentų indų išjungimas.

pav. 2-15: BOND-III bazinių reagentų indai vietoje

Bazinių indų apšvietimo sistema (BOND-III)

BOND-III apdorojimo moduliuose įrengta bazinių indų apšvietimo sistema, parodyta pav. 2-16.



pav. 2-16: Bazinių indų apšvietimo sistema

Bazinių indų apšvietimo sistema padeda matyti skysčio lygį kiekviename inde, o įprasto veikimo metu šviesos sistema šviečia baltai.

Lemputės taip pat nurodo kiekvieno bazinio indo esamą būseną:

- Jei bazinis indas beveik tuščias arba atliekų indas beveik pilnas, jos mirksi baltai.
- Jei bazinis indas tuščias arba atliekų laikymo indas pilnas ir tai turi įtakos esamam ciklui, jos mirksi raudonai.
- Jei bazinis indas išimtas, foninis apšvietimas išjungiamas, prietaiso ertmės etikečių lemputės mirksi baltai.

Bazinių indų apšvietimo sistema veiks tik su BOND 6.0 arba naujesne programinės įrangos versija.

Išsamią informaciją, kaip baziniai indai rodomi lange **System status** (Sistemos būsena), žr. 5.1.3.6 - Bazinio indo būsena.

2.2.7.2 BOND-MAX

BOND-MAX yra vienos žemyn atsidarančios durelės, per kurias galima pasiekti bazinius indus. Durelės turi permatomą skydelį, per kurį galite peržiūrėti reagentų lygius baziniuose induose (šie taip pat yra permatomi).

Dureles laiko magnetiniai skląsčiai. Norėdami atidaryti ankstesnių prietaisų dureles (be rankenos), patraukite už abiejų durelių pusių viršaus.

Vykdant dažymo ciklus, bazinio indo angos durelės turi likti uždarytos. Jei durelės atidarytos, sistemos būsenos lange bus rodomas įspėjimo indikatorius (žr. 5.1.2 - Aparatinės įrangos būsena), o visi dabartiniai dažymo ciklai gali būti laikinai sustabdyti.

Atliekos iš prietaiso siunčiamos į standartinių arba pavojingų atliekų laikymo indus, priklausomai nuo reagento būsenos atliekose (jei reikia, nustatykite sukurtus reagentus kaip pavojingus, žr. 8.2.1 - Reagento pridėjimas arba redagavimas).

BOND-MAX reagentų induose yra skysčio lygio jutikliai, įspėjantys, kai reagento lygis yra žemas; atliekų induose taip pat yra skysčio lygio jutikliai, įspėjantys, kai atliekų lygis yra per aukštas. Žr. 12.2 - Baziniai indai užpildymo ir ištuštinimo nurodymus.

Įrenginys	Indas	Dydis (L)	Spalva	Reagentas
1	Pavojingos atliekos	2	Ruda	Pavojingos atliekos
2	ER1	1	Violetinė	BOND "Epitope Retrieval Solution" 1*
3	ER2	1	Šviesiai violetinė	BOND "Epitope Retrieval Solution" 2*
4	Vaško šalinimo tirpalas	2	Raudona	BOND "Dewax Solution"*
5	Dejonizuotas vanduo	2	Mėlyna	Dejonizuotas vanduo
6	Plovimo buferis	2	Žalia	BOND "Wash Solution"*
7	Alkoholis	2	Oranžinė	Alkoholis (reagentų rūšies)

BOND-MAX yra vietos toliau nurodytiems laikymo indams, žiūrint iš kairės į dešinę:

*Naudokite tik BOND reagentus – nekeiskite kitais gaminiais.

Epitopo ištraukimo ir (arba) reagento vaško šalinimo reagentų indus galima pašalinti iš prietaiso, jei jie nenaudojami – žr. 10.6.1.1 - Bazinių reagentų indų išjungimas.



Įsitikinkite, kad kiekvieno bazinio indo etiketės spalva ir atspausdintas aprašymas sutampa su etikete, esančia prietaiso angoje, iškart po indu.

pav. 2-17: BOND-MAX baziniai reagentai vietoje

Išorinis atliekų indas

Kartu su BOND-MAX tiekiamas devynių litrų išorinis standartinis atliekų laikymo indas.

Pridedamame laikymo inde yra du dangteliai: vienas skirtas jungtims, kitas – atliekoms ištuštinti. Jokiu būdu nenuimkite indo jungties dangtelio.



pav. 2-18: BOND-MAX išorinis atliekų indas

Skysčio linija jungiama prie įspaudžiamos jungties apdorojimo modulio galinio dangtelio apačioje, dešinėje. Skysčio lygio jutiklis jungiasi prie trijų kontaktų jungties dangtelio viršuje, kairėje (žr. pav. 2–26).

Išorinio indo ištuštinimo ir priežiūros instrukcijas žr. 12.2.4 - Išorinis atliekų indas (tik BOND-MAX).



Kai kurie imunohistochemijoje ir in situ hibridizacijoje naudojami reagentai yra pavojingi. Prieš tęsdami įsitikinkite, kad esate tinkamai apmokyti atlikti šią procedūrą:

- a. Dirbdami su reagentais arba valydami prietaisą mūvėkite latekso arba nitrilo pirštines, apsauginius akinius ir kitus tinkamus apsauginius drabužius.
- b. Reagentus ir kondensatą tvarkykite ir šalinkite laikydamiesi visų laboratorijos teritorijoje taikomų atitinkamų procedūrų ir valstybės taisyklių.





Prieš ištuštindami išorinį atliekų laikymo indą visada atjunkite jutiklį ir skysčių jungtis (šia tvarka). Nebandykite pilti skysčio iš indo, kol kabelis ir vamzdelis vis dar prijungti.

2.2.8 Įsiurbimo zondas

Įsiurbimo zondas išsiurbia reagentus iš laikymo indų, dozuoja juos ant objektinių stikliukų rinkiniuose esančių objektinių stikliukų ir maišymo įrenginyje sumaišo chromogenus. Jame įrengtas skysčio lygio jutiklis, skirtas nustatyti reagento lygį (žr. 8.3.1 - Reagento kiekio nustatymas).



pav. 2-19: Įsiurbimo zondas roboto svirtyje

Kiekviename laikymo inde yra likutinis tūris, kurio zondas nepasiekia. Šis tūris vadinamas "neveikiu tūriu". Skirtinguose laikymo induose neveikus tūris skiriasi (žr. 18.5 - Naudojimo sąlygos neveikaus tūrio reikšmes 18 - Specifikacijos skiltyje).

Įsiurbimo zondo priežiūros nurodymus žr. 12.6 - Įsiurbimo zondas.

2.2.9 Plovimo blokas ir maišymo stotelė



pav. 2–20: Plovimo blokas su įstatyta maišymo stotele Plovimo sritis yra kairėje (1 elementas), o maišymo stotelė – dešinėje (2 elementas)

Plovimo bloko kairėje yra mažos angos įsiurbimo zondui plauti.

Plovimo bloko dešinioji dalis laiko maišymo stotelę, kurią sudaro šešios ertmės. Tai yra trumpo naudojimo reagentų, kuriuos reikia maišyti prieš pat naudojimą, maišymo buteliukai. Reagentų maišymą nustato programinė įranga, atsižvelgdama į reagento tipą.

- BOND programinė įranga seka maišymo stotelės būseną ir nepradeda BOND-III arba BOND-MAX, jei įrenginio būsena nerodo, kad įrenginys švarus ir tuščias (žr. 5.1.2 - Aparatinės įrangos būsena). Jei inicijavimo metu pranešama, kad maišymo stotelė nešvari arba joje yra skysčio, prieš pranešimo dialogo lange spustelėdami **OK** (Gerai), įsitikinkite, kad įrenginys yra švarus ir tuščias. Jei toliau naudosite nešvarią ir (arba) netuščią maišymo stotelę, reagentai gali būti užteršti arba maišymo buteliukai gali persipildyti.
- Visada patikrinkite, ar yra maišymo stotelė apdorojimo modulis nebus inicijuotas be jos. Inicijavimo metu BOND sistema nuskaito ant maišymo stotelės esančią etiketę, kad patikrintų, ar ji įstatyta. Jei BOND programinė įranga neaptinka šio ID, pasirodys pranešimas, raginantis patvirtinti, kad maišymo stotelė įstatyta.

Maišymo stotelės priežiūros instrukcijas žiūrėkite 12.7 - Plovimo blokas ir maišymo stotelė.

2.2.10 Bazinių skysčių robotai (tik BOND-III)



pav. 2–21: Bazinių skysčių robotas BOND (1) juda išilgai kreipiamojo bėgelio (2) ant kiekvieno objektinių stiklelių dažymo mazgo



Jeigu atidarius apdorojimo modulio dangtelį bazinių skysčių robotas ir (arba) bazinių skysčių robotai toliau veikia ilgiau nei 5 sekundes, nedelsdami kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

BOND prietaise yra trys bazinių skysčių robotai, kurie juda išilgai kreipiamojo bėgelio ant kiekvieno objektinių stiklelių dažymo mazgo ir dozuoja reagentus į visus esamus objektinius stiklelius. Robotai tiekia tik bazinius reagentus, o įsiurbimo zondas tiekia reagentus iš reagentų platformoje esančių laikymo indų ir dalį bazinių reagentų. Kiekvienas bazinių skysčių robotas turi plovimo bloką, skirtą praplauti ir išvalyti dozavimo zondą.

2.2.10.1 Neautomatinis bazinių skysčių roboto grąžinimas į pradinę padėtį

Jei bazinių skysčių robotas nustoja veikti ir yra pastatytas išilgai objektinių stiklelių dažymo mazgo, spustelėkite mygtuką "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti), kad grąžintumėte jį į pradinę padėtį. Jei jis lieka ant objektinių stiklelių dažymo mazgo, atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad neautomatiniu būdu grąžintumėte jį į pradinę padėtį ir išgautumėte objektinių stiklelių dažymo mazge esančius objektinius stikleliųs.

- 1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis yra neaktyvus ir nėra suplanuotų ciklo paleidimų ar apdorojimo, tada jį išjunkite.
- 2. Atsargiai pakelkite dozavimo bloką ant bazinių skysčių roboto (žr. pav. 2–22), kol zondas nebebus ant viršutinės plokštės.
- Stumkite robotą išilgai bėgio iki objektinių stiklelių dažymo mazgo galo. Judėkite lėtai, tolygiai nestumkite per greitai.



Stumkite tol, kol robotas atsitrauks nuo viršutinės plokštės bėgio – **nestumkite** jo atgal iki pat galo.



pav. 2–22: Pakelkite nurodytą dozavimo bloką ir stumkite bazinių skysčių robotą išilgai objektinių stiklelių dažymo mazgo kreiptuvo bėgio

- 4. Kai robotas nebebus ant viršutinės plokštės, uždarykite dangtelį ir vėl įjunkite apdorojimo modulį. Objektinių stiklelių dažymo mazgas turėtų būti atrakintas kaip inicijavimo procedūros dalis. Jei objektinių stiklelių dažymo mazgas neatsilaisvina, žr. 12.4.1 - Neautomatinis skaidrių dažymo mazgų atrakinimas instrukcijas, kaip išimti objektinių stiklelių padėklus.
- 5. Išimkite objektinių stiklelių padėklą ir objektinius stiklelius.

2.2.11 Švirkštai

Švirkštai įsiurbia ir dozuodami paskirsto tikslų BOND sistemos reagentų skysčio kiekį. Švirkšto priežiūros instrukcijas žr. 12.13 - Švirkštai.



Įsitikinkite, kad švirkšto durelės yra uždarytos (BOND-MAX) arba uždėjote švirkšto dangtelį (BOND-III) įprasto darbo metu. Jei švirkštas arba švirkšto jungtis atsilaisvina, suslėgtas reagentas gali pradėti purkšti iš švirkšto.

2.2.11.1 BOND-III

BOND-III yra keturi švirkšto siurbliukai po priekiniu dangteliu. Pirmuosius tris švirkšto siurbliukus, žiūrint iš kairės į dešinę, naudoja bazinių skysčių robotai SSA1, SSA2 ir SSA3 viršuje. Ketvirtąjį, pagrindinį švirkšto siurbliuką naudoja įsiurbimo zondas.



pav. 2-23: BOND švirkštai



Prieš pradėdami dažymo ciklą arba paleisdami apdorojimo modulį įsitikinkite, kad švirkšto modulis yra visiškai uždarytas (žr. 12.4.1 - Neautomatinis skaidrių dažymo mazgų atrakinimas). To nepadarius, naudojant galima sugadinti švirkštus.

2.2.11.2 BOND-MAX

BOND-MAX yra vienas švirkšto siurblys, esantis skyriuje dešinėje prietaiso pusėje. Tai 9 prievadų švirkšto vožtuvas (vienas prievadas nenaudojamas) su įsukamu švirkšto cilindru ir mažu spaustuku.



pav. 2-24: BOND-MAX 9 prievadų švirkštas

Norėdami patikrinti švirkšto būklę, atidarykite dureles, paspausdami ir atleisdami apvalią iškyšą durelių priekyje, per vidurį.



Visada naudokite apsauginius drabužius ir pirštines.

Reguliariai tikrinkite inicijavimo metu ir, jei reikia arba prašoma, pakeiskite – žr. 12.13 - Švirkštai.

2.2.12 Maitinimo jungiklis

Tai jungiklis, esantis ant apdorojimo modulio dešiniojo dangčio. Jis naudojamas apdorojimo moduliui jjungti ir išjungti.

- Maitinimo jungiklio vietą ant BOND-III žr. pav. 2-3.
- Maitinimo jungiklio vietą ant BOND-MAX žr. pav. 2-5.

2.2.13 Galinis dangtelis



Nenuimkite apdorojimo modulio dangčių ir nebandykite pasiekti vidinių komponentų. BOND apdorojimo modulyje yra pavojinga įtampa, todėl šias užduotis turi atlikti tik kvalifikuoti ir patvirtinti Leica Biosystems techninės priežiūros specialistai.

2.2.13.1 BOND-III

pav. 2-25 rodomas BOND apdorojimo modulio galinis dangtelis.





Kaip pakeisti saugiklius žr. 12.14 - Maitinimo saugikliai.



Prietaisui kelti nenaudokite dviejų juodų rankenų, esančių ant BOND-III galinio dangtelio.

2.2.13.2 BOND-MAX

pav. 2–26 rodomas BOND-MAX apdorojimo modulio galinis dangtelis. (Atminkite, kad senesnių modelių prietaisuose yra tik vienas maitinimo šaltinio ventiliatorius.)



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Grandinės išjungikliai
- 2 Maitinimo šaltinio ventiliatoriai
- 3 Saugikliai
- 4 Maitinimo tinklo prijungimas

Sutartiniai žymėjimai

- 5 Išorinė atliekų jungtis vamzdeliams (žr.
 12.2.4 Išorinis atliekų indas (tik BOND-MAX))
- 6 Išorinė atliekų jungtis skysčio lygio jutikliui (žr. 12.2.4 Išorinis atliekų indas (tik BOND-MAX))
- 7 Eterneto jungtis

pav. 2-26: BOND-MAX galinis dangtelis

Kaip pakeisti saugiklius, žr. 12.14 - Maitinimo saugikliai.

2.2.13.3 Apdorojimo modulio atjungimas

Norėdami atjungti BOND-III arba BOND-MAX apdorojimo modulį nuo maitinimo tinklo, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- 1. Išjunkite maitinimą, naudodami jungiklį apdorojimo modulio dešinėje.
- Atsekite maitinimo kabelį, einantį nuo apdorojimo modulio tinklo jungties (3 elementas pav. 2–25 ir 4 elementas pav. 2–26) iki sienos. Atjunkite maitinimo jungtį nuo sieninio lizdo.
- 3. Atjunkite kištuką nuo apdorojimo modulio galinės dalies.

2.3 BOND Valdiklis ir terminalai

Visose BOND sistemose yra BOND valdiklis, kuriame atliekamas visas programinės įrangos apdorojimas. Įrengiant vienvietę sistemą (žr. 3.1.1 - Vieno naudotojo (kliento) konfigūracija), kliento programinei įrangai paleisti naudojamas vienas valdiklis su klaviatūra, pele ir monitoriumi. Vienvietės sistemos tinka paleidžiant penkis ar mažiau apdorojimo modulių.

Laboratorijose su BOND-ADVANCE įrenginiais (žr. 3.1.2 - BOND-ADVANCE), kuriose yra daugiau nei penki apdorojimo moduliai, papildomai yra BOND terminalai. Šiose sistemose naudotojai su BOND programine įranga daugiausia sąveikauja terminaluose, kurių kiekvienas gali valdyti bet kurį arba visus apdorojimo modulius. Taip pat galima valdyti tą patį (tuos pačius) apdorojimo modulį (-ius) iš daugiau nei vieno terminalo.

BOND Valdiklis ir toliau apdoroja visą programinę įrangą. Tokių valdiklių BOND-ADVANCE įrenginiuose specifikacijos yra aukštesnės nei naudojamų vienviečių įrenginių, nes juose yra įvairių lygių rezervai, užtikrinantys puikų patikimumą.

Kai kuriuose BOND-ADVANCE įrenginiuose yra antrinis (atsarginis) valdiklis. Šis valdiklis įrašo visus pirminio valdiklio procesus ir gali būti naudojamas, jei pirminis valdiklis sugestų. Idealiu atveju antriniai valdikliai neturėtų būti įrengti šalia pirminio, kad būtų mažesnė tikimybė, jog abu valdikliai bus sugadinti dėl lokalaus įvykio.

Objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas ir rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas prijungiami prie valdiklio kaip vienviečiai įrenginiai arba prie kiekvieno terminalo BOND-ADVANCE įrenginiuose.



BOND valdiklio operacinė sistema ir programinė įranga yra sukurtos siekiant užtikrinti optimalų BOND sistemos valdymą. Norėdami išvengti vėlavimų ar sistemos valdymo trukdžių, nediekite papildomos programinės įrangos BOND valdiklyje ar terminale.

2.4 Rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas



pav. 2–27: Rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas

USB rankiniai brūkšninių kodų skaitytuvai jungiami prie valdiklio (vienviečių įrenginių) arba prie terminalų (BOND-ADVANCE įrenginių). Jie naudojami reagentams registruoti, taip pat gali būti naudojami objektiniams stikleliams identifikuoti, jei naudojami 1D arba 2D brūkšninių kodų ID (žr. 6.5.6 - Objektinio stiklelio identifikavimas neautomatiniu būdu).

Jei jūsų BOND sistema buvo atnaujinta iš ankstesnės versijos, galite ir toliau naudoti esamą brūkšninių kodų skaitytuvą. Tačiau ankstesnis modelis nepalaikys 2D brūkšninių kodų.

Rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas turi būti įdiegtas ir veikti kai įdiegta BOND sistema. Priežiūros ir konfigūracijos instrukcijas žr. 13.1 - Rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas.

2.4.1 Rankinio brūkšninių kodų skaitytuvo naudojimas

θ

Ankstesnis simbolių brūkšninių kodų skaitytuvas skleidžia lazerio šviesą, o naujesnis "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvas – LED šviesą. Atkreipkite dėmesį į šį lazerio keliamo pavojaus įspėjimą:



Lazerio keliamas pavojus. Galimas sunkus akių pažeidimas. Venkite tiesioginio akių ir lazerio spindulių kontakto.

Norėdami nuskaityti brūkšninį kodą, nukreipkite skaitytuvą į jį ir paspauskite jungiklį. Sulygiuokite taip, kad raudona linija eitų per visą brūkšninio kodo ilgį. Atpažinus brūkšninį kodą, skaitytuvas pypteli, o indikatorius tampa žalias. Jei brūkšninis kodas neatpažintas, skaitytuvas pypteli ir indikatorius tampa raudonas.

e

Nelaikykite brūkšninių kodų per arti skaitytuvo. Jei skaitytuvas neatpažįsta brūkšninio kodo, pamėginkite nuskaityti iš toliau.

Jei skaitytuvas yra įstatytas į stovą, jį naudojant nereikia rankų, o nuskaitant brūkšninį kodą nereikia spausti mygtuko.

2.5 Objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas

Vienvietėse BOND sistemose yra vienas objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas (vadinamas objektinių stiklelių etikečių spausdintuvu), prijungtas prie valdiklio. BOND-ADVANCE įrenginiuose prie kiekvieno terminalo prijungiamas atskiras objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas.

Objektinių stiklelių etikečių spausdintuvai spausdina etiketes, skirtas klijuoti ant objektinių stiklelių, kad būtų galima juos identifikuoti. Visose etiketėse nurodytas unikalus objektinio stiklelio ID, pateikiamas kaip brūkšninis kodas arba raidiniai skaitmeniniai ženklai (žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos). BOND naudoja ID, kad automatiškai identifikuotų objektinius stiklelius, kai jie įkeliami į apdorojimo modulius. Galite konfigūruoti kitą informaciją, taip pat ID, kad jie būtų ant etikečių – žr. 10.3 - Etiketės .

Kai kurios laboratorijos naudoja objektinių stiklelių etiketes, išspausdintas iš LIS, tačiau BOND objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas vis tiek įtraukiamas į šias sistemas visiems objektiniams stikleliams sukurtiems naudojant BOND klinikinį klientą.

Objektinių stiklelių etikečių spausdintuvai nustatyti kaip standartinio BOND įrenginio dalis. Jei pridedate arba keičiate objektinių stiklelių etikečių spausdintuvą, sukonfigūruokite jį administravimo kliento lange **Hardware** (Aparatinė įranga) (žr. 10.6.3 - Skaidrės etiketės). Informaciją apie etiketės ir juostelės keitimą bei valymą rasite dokumentuose, kurie pridedami prie spausdintuvo.



Naudokite tik BOND objektinių stiklelių etiketes ir spausdinimo juostą. Šios etiketės lieka užklijuotos ir įskaitomos apdorojant BOND-III ir BOND-MAX įrenginiais.

2.6 Pagalbinė įranga

Šiame skyriuje aprašoma su BOND sistema naudojama pagalbinė įranga.

- 2.6.1 Objektiniai stikleliai
- 2.6.2 BOND Universalūs "Covertile"
- 2.6.3 Reagentų sistemos ir indai

2.6.1 Objektiniai stikleliai

BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo moduliuose naudokite tik tinkamo dydžio objektinius stiklelius. Netinkamo dydžio objektiniai stikleliai gali netilpti į objektinių stiklelių padėklus ir ant jų gali netinkamai užsidėti "Covertile". Abu šie veiksmai gali pabloginti dažymo kokybę.

Leica Biosystems rekomenduoja "Leica BOND Plus" objektinius stiklelius, kurie skirti naudoti su BOND sistema. Šie teigiamo krūvio objektiniai stikleliai yra ne tik optimalaus dydžio BOND objektinių stiklelių padėklams ir "Covertile", bet ir turi pažymėtas sritis, kuriose galima dėti audinius 100 µl ir 150 µl dozėms (žr. 6.5.8 - Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių).

Jei naudojate savo objektinius stiklelius, jie turi atitikti toliau nurodytas specifikacijas:

Matmenys	Plotis: 24,64-26,0 mm (0,97-1,02 col.)			
	Ilgis: 74,9–76,0 mm (2,95–2,99 col.)			
	Storis: 0,8–1,3 mm (0,03–0,05 col.)			
Etiketės plotas	Plotis: 24,64–26,0 mm (0,97–1,02 col.)			
	llgis: 16,9–21,0 mm (0,67–0,83 col.)			
Medžiaga	Stiklas, ISO 8037/1			



Nenaudokite pažeistų objektinių stiklelių. Prieš įdėdami į apdorojimo modulį įsitikinkite, kad visi objektiniai stikleliai yra tinkamai sulygiuoti ant objektinių stiklelių padėklų.



Nenaudokite objektinių stiklelių su užapvalintais arba nukirptais kampais. Šie objektiniai stikleliai gali iškristi pro objektinių stiklelių padėklą ir gali pakeisti skysčio srautą po "Covertile", paveikdami dažymo kokybę.

2.6.2 BOND Universalūs "Covertile"

BOND Universalūs "Covertile" – tai permatomi plastikiniai dangteliai, kurie dažant dengia objektinius stiklelius. Kapiliariniu būdu reagentas įtraukiamas ant objektinių stiklelių tarp "Covertile" ir objektinių stiklelių, užtikrinant švelnų ir tolygų audinių padengimą. "Covertile" sumažina reikiamą reagentų kiekį ir apsaugo objektinius stiklelius nuo išdžiūvimo tarp naudojimų. "Covertile" yra būtina BOND dažymo sistemos dalis ir privalo būti naudojama visada.

Sudėję objektinius stiklelius į padėklus, ant objektinių stiklelių uždėkite "Covertile" (žr. 4.1.3.5 - Objektinių stiklelių įdėjimas). Įsitikinkite, kad "Covertile" yra tinkamoje padėtyje, kad raktas kiekvieno "Covertile" kaklelyje (apibrėžta nuotraukoje dešinėje) atitiktų objektinių stiklelių padėklo angą.



Yra du "Covertile" modeliai – juos galima naudoti pakaitomis. Naujajame modelyje yra ypatybės (žodis **Leica**, maža apskrita žyma ir išsikišimas viršuje, kairėje), kurios padeda aiškiau suprasti, jei ant objektinio stiklelio netinkamai uždėtas "Covertile".



pav. 2-28: "A BOND Universal Covertile" (originalus dizainas)



pav. 2-29: "A BOND Universal Covertile" (naujas dizainas)

"Covertile" galima pakartotinai naudoti iki 25 kartų, jei jie nėra labai pakitusios spalvos ar pažeisti ir yra tinkamai išvalyti (žr. 12.3 - "Covertile"). Išmeskite pažeistus "Covertile".

Kai kurioms aptikimo sistemoms, pvz., "Bond[™] Oracle[™] HER2 IHC System" ir "Leica HER2 FISH", reikia naudoti naujus (t. y. nepanaudotus) "Covertile". Iš anksto perskaitykite atitinkamas naudojimo instrukcijas.

2.6.2.1 Objektinių stiklelių padėklai

Dėdami objektinius stiklelius į BOND-III arba BOND-MAX apdorojimo modulį, naudokite objektinių stiklelių padėklus objektiniams stikleliams ir "Covertile" prilaikyti. Kiekviename padėkle telpa dešimt objektinių stiklelių.

Yra du objektinių stiklelių padėklų modeliai – juos galima naudoti pakaitomis.



pav. 2–30: Objektinių stiklelių padėklas (senas modelis (kairėje) ir naujas modelis (dešinėje)) Instrukcijas, kaip įdėti objektinius stiklelius ir "Covertile" į apdorojimo modulį, žr. 4.1.3.5 - Objektinių stiklelių įdėjimas.

2.6.2.2 Reagentų padėklai

Reagentų padėkluose telpa 7 ml ir 30 ml BOND reagentų indai bei 6 ml BOND titravimo indai. Padėklai įdedami į reagentų platformos apdorojimo modulį (žr. 2.2.6.5 - Reagento platforma).



pav. 2-31: Reagentų padėklas

Reagentų padėkluose esančios indų padėtys yra sunumeruotos nuo toliausiai nuo rankenos esančio galo (1 padėtis) iki padėties, esančios arčiausiai rankenos (9 padėtis).

Instrukcijas, kaip įdėti reagentus į apdorojimo modulį, žr. 4.1.4 - Reagentų įdėjimas.

2.6.3 Reagentų sistemos ir indai

Reagentų padėkluose galima naudoti įvairių tipų reagentų indus.

2.6.3.1 Reagentų sistemos

Reagentų sistemos – tai iš anksto nustatyti reagentų rinkiniai reagentų padėkle. BOND naudoja trijų tipų reagentų sistemas:

- BOND aptikimo sistemos
- "Leica" teranostikos sistemos
- BOND valymo sistemos

Daugiau informacijos apie kiekvieną iš jų žr. 8.1 - Reagentų valdymo apžvalga.

Reagentų sistema užregistruojama nuskaitant brūkšninį (-ius) kodą (-us) reagentų padėklo šone, o ne nuskaitant brūkšninių kodų etiketes ant kiekvieno komponento indo. Sistemą sudarantys reagentų indai nėra atskirai užregistruoti, yra užfiksuoti padėkle ir jų negalima išimti ar perdėti. Jei reagentų sistema išeikvota arba baigiasi jos galiojimo laikas, išmeskite visą padėklą ir laikymo indus.

2.6.3.2 BOND Paruošti reagentai

BOND paruošti reagentai naudojami su indais, kurie telpa į reagentų padėklus. Šie reagentai teikiami BOND sistemai optimizuotomis koncentracijomis, todėl prieš juos naudojant užtenka juos užregistruoti ir atidaryti.

Induose laikomi skirtingi reagento kiekiai, nuo 3,75 ml iki 30 ml, priklausomai nuo reagento rūšies.

2.6.3.3 Atvirieji indai

Atvirieji indai – tai tušti, švarūs indai naudotojo tiekiamam reagentui (pvz., pirminiam antikūnui) laikyti. Jie būna 7 ml ir 30 ml dydžio. Atviruosius indus galima naudoti tik su vienu reagentu ir juos galima pakartotinai pripildyti, kad kiekviename inde būtų ne daugiau nei 40 ml reagento (žr. 8.3.2.4 - Atviro reagento laikymo indo papildymas).

BOND sistemoje galima naudoti tik BOND atviruosius indus – nebandykite naudoti kitų indų (išskyrus titravimo) su naudotojo tiekiamais reagentais.

2.6.3.4 Titravimo indai

Taip pat galima naudoti specialios paskirties titravimo indus (žr. 14.2.1.4 - Titravimo rinkinys). Juose yra 6 ml išimamas įdėklas, kuris leidžia lengvai pakeisti laikymo inde esantį reagentą, pavyzdžiui, optimizuojant koncentraciją. Kaip ir atviruose induose, kiekvieną titravimo indą galima papildyti ir naudoti iki 40 ml reagentui tiekti, neribojant naudojamų įdėklų skaičiaus. Viename tiekiamo BOND titravimo rinkinio inde yra dešimt įdėklų, jį galima įsigyti iš Leica Biosystems.
2.7 Prietaiso perkėlimas



Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių, jei apdorojimo modulį norite perkelti toli arba norite pervežti remontui ar išmetimui. Apdorojimo modulis yra labai sunkus, todėl naudotojui neleidžiama jo perkelti.



Neuždenkite ventiliacijos angų, esančių ant prietaiso galinio dangčio. Taip pat neuždenkite ventiliacijos angų, esančių ant švirkšto durelių (BOND-MAX).

Jei BOND prietaisą perkeliate netoli, prieš tęsdami atsižvelkite į toliau pateiktus punktus:

- Prieš perkeldami įsitikinkite, kad grindys atlaikys prietaiso svorį, žr. 18.2 Fiziniai duomenys skiltyje 18 - Specifikacijos, kurioje pateikiami matmenys, ir prieš perkeldami peržiūrėkite vietos reikalavimus.
- Prieš eksploatuodami apdorojimo modulį, įvertinkite trukdžius elektromagnetinėje aplinkoje.
- Nenaudokite BOND prietaiso arti stiprios elektromagnetinės spinduliuotės šaltinių. Pavyzdžiui, neapsaugotų tikslinių RD šaltinių, kurie gali trukdyti tinkamam veikimui.
- Nekelkite BOND prietaiso šakiniu krautuvu.
- Naudokite tik pateiktą maitinimo laidą ir įsitikinkite, kad operatorius gali pasiekti maitinimo jungtį, prie kurios prijungtas laidas.
- Prieš perkeldami įsitikinkite, kad maitinimo laidas ir eterneto kabelis yra atjungti.
- Užtikrinkite tinkamą vėdinimą.
- Prieš perkeldami ištuštinkite atliekų laikymo indus.
- Prieš perkeldami būtinai atlaisvinkite visus keturis BOND priemonės (arba vežimėlio, skirto BOND-MAX) ratukus, o perkėlę į naują vietą – juos vėl užfiksuokite.

2.8 Prietaiso naudojimo nutraukimas ir šalinimas

Prietaisą, įskaitant jo dalis ir susijusius priedus, reikia šalinti laikantis taikomų vietos procedūrų ir taisyklių. Visus su prietaisu naudojamus reagentus šalinkite vadovaudamiesi reagento gamintojo rekomendacijomis.

Prieš grąžindami ar šalindami prietaisą ar jo dalis bei priedus, juos išvalykite ir nukenksminkite pagal vietos procedūras ir taisykles.

ES visos elektroninės atliekos turi būti šalinamos pagal elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo reikalavimus (2012/19/ES). Regionuose už ES ribų laikykitės vietos elektroninių atliekų šalinimo procedūrų ir taisyklių.

Jei reikia pagalbos, kreipkitės į vietinį Leica Biosystems atstovą.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

Programinės įrangos apžvalga (BOND valdiklyje)

Šis skyrius skirtas padėti jums susipažinti su BOND programinės įrangos bendrosiomis funkcijomis. Nurodymus, kaip naudoti programinę įrangą apdorojimo moduliams paleisti ir objektiniams stikleliams, rinkiniams ir reagentams tvarkyti, rasite atitinkamuose skyriuose. Administravimo kliento instrukcijų ieškokite 10 - Administravimo klientas (BOND valdiklyje).

- 3.1 Sistemos architektūra
- 3.2 BOND programinės įrangos paleidimas ir išjungimas
- 3.3 Naudotojo funkcijos
- 3.4 Klinikinio kliento sąsajos apžvalga
- 3.5 BOND Rodiklių suvestinė (prietaisų skydelis)
- 3.6 Pranešimai, įspėjimai ir pavojaus signalai
- 3.7 Ataskaitos
- 3.8 Help (Žinynas)
- 3.9 Apie BOND
- 3.10 BOND duomenų apibrėžimai
- 3.11 Programinės įrangos naujinimas

3.1 Sistemos architektūra

BOND 6.0 versijos programinė įranga yra panaši į ankstesnes BOND versijas kasdienių funkcijų atžvilgiu, tačiau sąsajos išvaizda buvo smarkiai pakeista.

Naudotojai sąveikauja su BOND programine įranga per du "klientus" – iš esmės, dvi atskiras programas. Tai – klinikinis klientas (arba tiesiog "klientas") ir administravimo klientas. Klinikinis klientas skirtas kasdienėms užduotims – reagentams, protokolams ir rinkniams bei objektiniams stikleliams paruošti apdorojimui, o tada apdorojimo modulio dažymo ciklams kontroliuoti. Administravimo klientas naudojamas išplėstinėms nuostatoms, kurios po pradinio nustatymo retai keičiamos, konfigūruoti. Tai gali būti objektinių stiklelių etikečių konfigūracijos, aparatinės įrangos jungtys ir naudotojų paskyros (žr. 10 - Administravimo klientas (BOND valdiklyje)).

- 3.1.1 Vieno naudotojo (kliento) konfigūracija
- 3.1.2 BOND-ADVANCE

3.1.1 Vieno naudotojo (kliento) konfigūracija

Vieno naudotojo (kliento) įrenginiuose yra tik vienas BOND valdiklis, per kurį naudotojas sąveikauja su BOND programine įranga (ir taip valdo apdorojimo modulius). BOND valdiklis apdoroja visą sistemos programinę įrangą ir prižiūri sistemos duomenų bazę, kurioje saugoma rinkinių ir objektinių stiklelių informacija. Jį sudaro klaviatūra, pelė ir monitorius, taip pat pridedami objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas ir skaitytuvas.

Vienviečiame įrenginyje galima naudoti ne daugiau kaip penkis apdorojimo modulius. Jei reikia daugiau apdorojimo modulių, atnaujinkite į BOND-ADVANCE.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 LIS ryšys
- 2 Apdorojimo moduliai (riba – penki)
- 3 Klinikinis klientas / administravimo klientas
- 4 BOND valdiklis

pav. 3-1: Vienviečio įrenginio schema

3.1.2 BOND-ADVANCE

BOND įrenginiai su daugiau nei penkiais apdorojimo moduliais yra sukonfigūruoti kaip daugiaviečiai BOND-ADVANCE įrenginiai. BOND valdiklis ir toliau atlieka visas programinės įrangos apdorojimo užduotis sistemoje, tačiau didžioji dalis informacijos gaunama iš BOND-ADVANCE terminalų, esančių šalia jų kontroliuojamų apdorojimo modulio darbinių narvelių (BOND programinėje įrangoje vadinamų "mazgais"). Mazgai nustatomi administravimo kliente.

Prie valdiklio prijungtame monitoriuje rodoma "BOND Dashboard" (Rodiklių suvestinė), kurioje pateikiama kiekvieno sistemos apdorojimo modulio tikralaikės būsenos santrauka (žr. 3.5 - BOND Rodiklių suvestinė (prietaisų skydelis)). Pageidaujant, rodiklių suvestinę galima prijungti ir prie specialaus terminalo. Administravimo klientą galima paleisti iš bet kurio terminalo.

Kai kuriose laboratorijose gali būti papildomas valdiklis, kuris sukuria visų BOND duomenų tikralaikes atsargines kopijas ir gali būti naudojamas jei pagrindinis valdiklis sugestų. Išsamią informaciją, kaip tai padaryti, žr. 16.2 - Perjungimas į antrinį valdiklį.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Apdorojimo moduliai mazguose
- 2 BOND-ADVANCE Rodiklių suvestinė (prietaisų skydelis)
- 3 LIS ryšys

Sutartiniai žymėjimai

- 4 BOND-ADVANCE valdiklis
- 5 BOND-ADVANCE terminalai

pav. 3–2: BOND-ADVANCE įrenginio schema – BOND-ADVANCE terminalai valdo apdorojimo modulius mazguose per BOND-ADVANCE valdiklį.

3.2 BOND programinės įrangos paleidimas ir išjungimas

Paleidimas

BOND programinę įrangą galite paleisti prieš paleisdami prijungtus apdorojimo modulius arba po to. Norėdami paleisti programinę įrangą:

 Single-Seat (viena vieta): jei reikia, paleiskite BOND valdiklį ir prisijunkite prie "Windows»" kaip "BONDUser" (BOND naudotojas). Slaptažodį gausite iš laboratorijos vadovo. Atminkite, kad kai sistema yra nauja, nėra sukonfigūruoto pradinio slaptažodžio.

BOND-ADVANCE : jei reikia, paleiskite BOND-ADVANCE valdiklį. Rodiklių suvestinė turėtų atsidaryti automatiškai (jei ne, "Windows" darbalaukyje du kartus spustelėkite šaukinį "**BONDDashboard**" (BOND skydelis). Paspauskite <F11>, kad "Internet Explorer" nustatytumėte viso lango režimą).

Paleiskite reikiamą terminalą ir prisijunkite prie "Windows" kaip naudotojas "BONDUser". Slaptažodį gausite iš laboratorijos vadovo. Atminkite, kad kai sistema yra nauja, nėra sukonfigūruoto pradinio slaptažodžio.



"BONDUser" slaptažodis reguliariai baigia galioti, todėl jei prisijungę matote raginimą, turite pakeisti slaptažodį.

- 2. Dukart spustelėkite atitinkamą darbalaukio piktogramą, kad paleistumėte klinikinį arba administravimo klientą (arba abu jie gali veikti vienu metu).
- 3. Įveskite savo BOND naudotojo vardą ir slaptažodį.

Jei atidarote klinikinį klientą BOND-ADVANCE sistemoje, galite pasirinkti mazgą, prie kurio prisijungti.



BOND-ADVANCE klinikinis klientas įsimena paskutinį pasirinktą mazgą.

Savo slaptažodį galite bet kada pakeisti iš prisijungimo dialogo lango. Vadovaukitės laboratorinėmis slaptažodžio keitimo dažnumo ir slaptažodžio stiprumo procedūromis. BOND programinės įrangos slaptažodžiai turi būti 4–14 simbolių ir juose turi būti bent vienas skaitmuo.

4. Spustelėkite Log on (Prisijungti).

Sistema rodo pasirinktą klinikinio kliento arba administravimo kliento langą. Pavadinimo juostoje rodomas šiuo metu prisijungusio naudotojo vardas. Jeigu prieš jus dirbo kitas naudotojas, atsijunkite ir vėl prisijunkite su savo vardu. BOND-ADVANCE pavadinimo juostoje taip pat rodomas šiuo metu pasirinktas mazgas.



BOND programinė įranga kontroliuoja svarbią aparatinę įrangą ir saugo konfidencialius duomenis, todėl BOND valdiklyje nepaleiskite kitų programų – kitaip nustos galioti prietaiso garantija. Nenaudokite BOND valdiklio bendrosios paskirties skaičiavimams.

Darbalaukio fonai

Skirtingi "Windows" darbalaukio fonai leidžia atskirti tuo metu prisijungusį "Windows" naudotoją ir tuo metu prijungto valdiklio ar terminalo funkciją.

Viena vieta

Įprastai matote "Controller BONDUser" foną, tačiau, jei yra prisijungęs techninės priežiūros inžinierius, galite matyti "Controller BONDService" foną. Žr. pav. 3–3.



pav. 3-3: BOND darbalaukio fonai: "Controller BONDUser" ir "Controller BONDService"

BOND-ADVANCE

BOND-ADVANCE darbalaukio fonuose prijungto valdiklio arba terminalo piktograma keičiasi pagal jo funkciją. Pavyzdžius žr. pav. 3–4.



pav. 3-4: Terminalo, atskiro valdiklio, pagrindinio valdiklio ir antrinio valdiklio piktogramos

Taip pat matysite skirtingas piktogramas, kurios žymi skirtingus naudotojus. Žr. pav. 3–5.





lšjungimas

Norėdami išjungti klinikinį arba administravimo klientą, spustelėkite piktogramą Log out (Atsijungti)

Log out +[]

funkcijų juostoje. Jei visiškai uždarysite BOND sistemą, galite išjungti programinę įrangą prieš išjungdami apdorojimo modulius arba juos išjungę.

jei norite pakeisti naudotojus, galite išjungti klinikinį klientą vykstant dažymo ciklui. Nepalikite apdorojimo modulio veikiančio be atidaryto kliento ilgą laiką, nes nematysite įspėjimų ar pavojaus signalų. Niekada neišjunkite BOND valdiklio, kai vyksta dažymo ciklas.

3.3 Naudotojo funkcijos

BOND sistemoje yra trys naudotojo funkcijos:

- Operatorius: gali atnaujinti reagentų atsargas, kurti atvejus ir objektinius stiklelius, pradėti ir kontroliuoti dažymo ciklus, kurti ir redaguoti gydytojus bei rengti ataskaitas.
- Prižiūrėtojas: gali kurti ir redaguoti protokolus, reagentus ir rinkinius.
- Administratorius: turi prieigą prie administravimo kliento, kad galėtų valdyti BOND naudotojus ir konfigūruoti sistemos masto nuostatas.

Naudotojams gali būti priskirtos kelios funkcijos. Prižiūrėtojai automatiškai gauna operatoriaus funkcijas. Administravimo klientą gali paleisti tik naudotojai, kuriems priskirta administratoriaus funkcija, o klinikinį klientą – tik naudotojai, kuriems priskirta operatoriaus arba vadovo funkcija.

Naudotojai kuriami ir jų funkcijos nustatomos administravimo kliento lange **Users** (Naudotojai) (žr. 10.1 - Naudotojai).

A

Šiuo metu prisijungusio naudotojo vardas rodomas kliento lango pavadinimo juostoje.

3.4 Klinikinio kliento sąsajos apžvalga

Klinikinio kliento lango viršuje ir kairėje yra funkcijų, kurios yra bendros visiems programinės įrangos puslapiams. Šiame skyriuje aprašomos šios funkcijos ir bendrosios programinės įrangos funkcijos.

- 3.4.1 Funkcijų juosta
- 3.4.2 Apdorojimo modulio skirtukai
- 3.4.3 Rūšiavimo lentelės
- 3.4.4 Datos formatas

3.4.1 Funkcijų juosta

Funkcijų juosta yra BOND programinės įrangos lango viršuje ir suteikia greitą prieigą prie pagrindinių BOND programinės įrangos dalių.



Spustelėkite piktogramą funkcijų juostoje, kad pereitumėte į langą arba atliktumėte konkrečią funkciją, kaip aprašyta toliau pateiktoje lentelėje.

Piktograma	Rodomas langas (arba atliekama funkcija)	Tikslas
Slide setup	Slide setup (Objektinio stiklelio sąranka)	Sukurti rinkinius ir nustatyti objektinius stiklelius BOND programinėje įrangoje. Daugiau informacijos žr. 6 - Objektinių stiklelių sąranka (BOND valdiklyje)

Piktograma	Rodomas langas (arba atliekama funkcija)	Tikslas
Protocol setup	Protocol setup (Protokolo sąranka)	Redaguoti ir valdyti protokolus. Daugiau informacijos žr. 7 - Protokolai (BOND valdiklyje).
Reagent setup	Reagent setup (Reagentų sąranka), Reagent inventory (Reagentų atsargos) ir Reagent panels (Reagentų skydeliai) (3 kortelės)	Sukonfigūruoti naujus reagentus, tvarkyti reagentų atsargas ir kurti reagentų rinkinius (žymenų, pagreitinančių rinkinių kūrimą, komplektus). Daugiau informacijos žr. 8 - Reagentų valdymas (BOND valdiklyje).
Slide history	Slide history (Objektinių stiklelių istorija)	Rodyti BOND sistemoje atliktų objektinių stiklelių dažymo ciklų informaciją, peržiūrėti atskirų objektinių stiklelių, dažymo ciklų ir rinkinių informaciją. Daugiau informacijos žr. 9 - Skaidrės istorija (BOND valdiklyje)
Search	Search (Paieška)	Identifikuoti objektinius stiklelius, reagentų indus ir reagentų sistemas nuskaitant brūkšninį kodą arba neautomatiškai įvedant objektinio stiklelio ID arba reagento ID. Bendros paieškos dialogo langas naudojamas, kai sistema automatiškai identifikuoja paieškos turinį (objektinį stiklelį arba reagentą).
		Daugiau informacijos žr. 6.5.6 - Objektinio stiklelio identifikavimas neautomatiniu būdu arba 8.1.1.3 - Reagentų identifikavimas.
Help	Help (Žinynas)	Atversti šį naudotojo vadovą.
Log out	Log out (Atsijungimas)	Atsijungti nuo kliento.
j S	Backup failed (Nepavyko sukurti atsarginę kopiją)	Sukurti atsarginę duomenų bazės kopiją nepavyko. Daugiau informacijos žr. 10.5.3 - Duomenų bazės atsarginės kopijos.

Piktograma	Rodomas langas (arba atliekama funkcija)	Tikslas
(LIS not connected (LIS neprijungta)	LIS modulis įdiegtas, bet šiuo metu neprijungtas prie LIS. Daugiau informacijos žr. 11.3 - LIS prijungimas ir inicijavimas.
	LIS connected (LIS prijungta)	LIS modulis įdiegtas ir šiuo metu prijungtas prie LIS. Daugiau informacijos žr. 11.3 - LIS prijungimas ir inicijavimas.
	LIS notifications (LIS pranešimai)	Likusių LIS pranešimų skaičius. Daugiau informacijos žr. 11.4 - LIS pranešimai.

Lango viršutiniame dešiniajame kampe yra Leica Biosystems logotipas. Spustelėkite logotipą, kad būtų rodomas dialogo langas **About BOND** (Apie). Žr. 3.9 - Apie BOND.

Lango viršutiniame dešiniajame kampe gali būti rodomos įspėjamo ir būsenos piktogramos. Žr. 11 - LIS integravimo paketas (BOND valdiklyje) ir 10.4.2 - Audito seka.

3.4.2 Apdorojimo modulio skirtukai

Skirtukai sąsajos kairėje pusėje atidaro ekranus **System status** (Sistemos būsena), **Protocol status** (Protokolo būsena) ir **Maintenance** (Priežiūra), skirtus kiekvienam apdorojimo moduliui bloke, prie kurio prijungtas klientas. Pačiuose skirtukuose pateikiama tam tikra informacija apie kiekvieno apdorojimo modulio esamą būseną (žr. 5.1.1 - Apdorojimo modulio skirtukai).

B	OND-MAX #3
Π	10:36 AM
Π	10:40 AM
Π	10:33 AM

pav. 3-6: Apdorojimo modulio skirtukas (BOND-MAX)

Languose **System status** (Sistemos būsena) parodyta kiekvieno apdorojimo modulio būsena, o skirtukuose **Protocol status** (Protokolo būsena) rodoma vykdomų protokolų eiga. Lange **Maintenance** (Priežiūra) yra įvairių priežiūros operacijų komandos.

3.4.3 Rūšiavimo lentelės

Daugelyje BOND programinės įrangos langų duomenys pateikiami lentelėse. Spustelėkite stulpelio antraštę, norėdami rūšiuoti pagal to stulpelio reikšmes. Prie antraštės rodomas aukštyn nukreiptas trikampis, reiškiantis, kad lentelė rūšiuojama didėjančia tvarka (0–9 A–Z). Spustelėkite dar kartą, jei norite rūšiuoti mažėjančia tvarka; trikampis turi būti nukreiptas žemyn.

Norėdami rūšiuoti dviejuose stulpeliuose, spustelėkite pirmąjį stulpelį, tada laikykite <Shift> klavišą ir spustelėkite antrąjį stulpelį. Reikšmių tvarka pirmajame stulpelyje nesikeičia, tačiau jei yra kelios eilutės su ta pačia vieno stulpelio reikšme, eilutės surikiuojamos pagal antrajame stulpelyje nurodytas reikšmes.

Taip pat galite keisti stulpelių plotį ir vilkti stulpelius į naujas lentelės vietas.

Visi pakeitimai, kuriuos atliekate rūšiuodami lentelės reikšmes, taip pat stulpelių pločiai ir padėtys, yra saugojami tol, kol neatsijungsite.

3.4.4 Datos formatas

Jei diegiate vienvietį įrenginį, programinėje įrangoje ir ataskaitose naudojamų datų ir laikų formatas atitinka nustatyą BOND valdiklio operacinėje sistemoje. BOND-ADVANCE įrenginiuose naudojami terminaluose nustatyti formatai. Trumpų ir ilgų datų formatų maksimalus ilgis turi būti atitinkamai 12 ir 28 simboliai.

3.5 BOND Rodiklių suvestinė (prietaisų skydelis)

BOND-ADVANCE įrenginiuose rodiklių suvestinė (prietaisų skydelis) rodoma monitoriuje, prijungtame prie valdiklio arba terminalo. Joje pateikiama visų sistemos apdorojimo modulių tikralaikė būsenos santrauka.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Laikas ir data
- 2 Apdorojimo moduliai, kuriuose rodomi įspėjimai
- Apdorojimo moduliai, kuriuose rodomi pranešimai

Sutartiniai žymėjimai

- 4 Apdorojimo moduliai su užbaigtais dažymo ciklais
- 5 Atskiros apdorojimo modulio sritys, rodančios objektinių stiklelių dažymo mazgų būseną

pav. 3-7: BOND rodiklių suvestinė

Lango viršuje, dešinėje laiko ir datos srities pusėje, yra trys sritys, kuriose rodomi apdorojimo moduliai su įspėjimais (kairėje), pranešimais (per vidurį) ir baigtais ciklais (dešinėje). Jeigu kategorijoje yra daugiau nei vienas apdorojimo modulis, sritys keičiasi paeiliui. Po viršutine eilute yra kiekvieno sistemos apdorojimo modulio sritis, jos išrikiuotos abėcėlės tvarka pagal pavadinimą (nustatyta administravimo kliente). Srityse rodoma kiekvieno iš trijų objektinių stiklelių dažymo mazgų būsena apdorojimo moduliuose ir visi bendrieji būsenos indikatoriai, taikomi visiems moduliams:

- Apdorojimo moduliuose su įspėjimais rodoma įspėjimo piktograma ¹/₁ ir jos nuspalvintos raudonai.
- Apdorojimo moduliuose su pranešimais rodoma pranešimo piktograma 11 ir jos nuspalvintos mėlynai.
- Apdorojimo moduliai su baigtais dažymo ciklais nuspalvinti žaliai ir rodo atitinkamų objektinių stiklelių dažymo mazgų būseną "Completed" (Atlikta).
- Atjungtuose apdorojimo moduliuose rodoma atjungimo piktograma [.

Apdorojimo moduliai su įspėjimais, pranešimais arba atliktais dažymo ciklais rodomi ir atitinkamoje vietoje ekrano viršuje, ir kaip atskiros sritys, išdėstytos toliau pateiktame sąraše abėcėlės tvarka.

3.5.1 Objektinių stiklelių dažymo mazgo būsena

Kiekvieno objektinių stiklelių dažymo mazgo būsena rodoma apdorojimo modulio skydeliuose. Yra trys būsenos kategorijos:

- Užfiksuotas rodomas, kai objektinių stiklelių padėklas užfiksuotas. Laikas nerodomas.
- Apdorojamas pradėtas padėklo apdorojimas. Stulpelyje Time (Laikas) rodomas likęs dažymo ciklo laikas valandomis, minutėmis ir sekundėmis.
- Atliktas apdorojimas baigtas. Stulpelyje **Time** (Laikas) rodomas laikas nuo dažymo ciklo pabaigos valandomis, minutėmis ir sekundėmis.

Jei padėklas neužfiksuotas, eilutė tuščia.

Neįmanoma sąveikauti su rodiklių suvestine. Jei rodiklių suvestinėje rodomas pranešimas, kad reikia atkreipti dėmesį į AM, naudotojas turi atlikti veiksmus per BOND terminalą.

3.6 Pranešimai, įspėjimai ir pavojaus signalai

BOND sistemoje yra trijų lygių įspėjimai: pranešimai, perspėjimai ir pavojaus signalai. Kiekvienas pavojaus signalas žymimas piktograma, rodoma lange **System status** (Sistemos būsena) virš elemento, kuriam skirtas pavojaus pranešimas arba greta jo. Atitinkama įspėjimo piktograma taip pat gali būti rodoma apdorojimo modulio kortelėje, nepriklausomai nuo tuo metu rodomo lango (žr. 5.1.1 - Apdorojimo modulio skirtukai). BOND-ADVANCE įspėjimai taip pat rodomi rodiklių suvestinėje (žr. 3.5 - BOND Rodiklių suvestinė (prietaisų skydelis)).

Dešiniuoju pelės klavišu spustelėjus įspėjimo piktogramą ir pasirinkus **Attention message** (įspėjamasis pranešimas), atsidaro dialogo langas, kuriame detalizuojama įspėjimo sąlyga .

Toliau aprašyti trys įspėjimų lygiai ir su jais susijusios piktogramos.

	Pranešimas
Nuolatos šviečia	Pateikiama informacija apie būklę, dėl kurios gali reikėti imtis veiksmų dabar arba vėliau, kad būtų galima pradėti dažymo ciklą arba išvengti vėlesnio apdorojimo uždelsimo.
•	Įspėjimas
Nuolatos šviečia	Reikia imtis neatidėliotinų veiksmų, kad būtų išvengta apdorojimo atidėjimo. Apdorojimo vėlavimas gali apsunkinti dažymą.
Δ	Įspėjamasis signalas
Mirksi	Būtina nedelsiant imtis veiksmų. Jei prietaisas apdorojo objektinius stiklelius, jis buvo pristabdytas ir darbas negali tęstis tol, kol nepašalinsite Įspėjimo priežasties. Apdorojimo vėlavimas gali apsunkinti dažymą.
	Visada skaitykite įspėjamuosius signalus ir pavojaus pranešimus vos tik pamatysite piktogramas (ypač jei vyksta dažymo ciklas). Greitai reaguojant galima išvengti objektinių stiklelių dažymo pablogėjimo.
	Taip pat patariama kuo greičiau imtis veiksmų dėl pranešimų, gautų dažymo metu.

3.7 Ataskaitos

BOND programinė įranga generuoja įvairias ataskaitas. Naujame lange atsidaro "BOND Report Viewer" (Ataskaitų žiūryklė). Bendroji informacija, pvz., laikas, vieta ir prietaisas, dėl kurio teikiama ataskaita, pateikiama ataskaitos antraštėse. Ataskaitos puslapio poraštėse rodomas kiekvienos ataskaitos sukūrimo laikas ir data bei puslapių numeracija.

θ

Kai kurios ataskaitos, ypač tokios, kuriose yra informacijos apie rinkinį, objektinius stiklelius arba reagentus, gali būti sugeneruotos per ilgesnį laiką, ypač laboratorijose, kuriose yra daug apdorojimo modulių ir (arba) kurių apyvarta didelė.

BOND ataskaitų žiūryklėje nėra daug naršymo, peržiūros ir išvesties parinkčių. Be to, kad galite atidaryti standartinį spausdinimo dialogo langą spausdintuvui pasirinkti ir konfigūruoti arba pasirinkti, kuriuos puslapius spausdinti, taip pat galite eksportuoti ataskaitas įvairiais formatais, įskaitant PDF, XLS, CSV ir tekstą.

Naršydami galite naudoti įvairius sparčiuosius klaviatūros klavišus, pvz., **Page Up** (Puslapiu aukštyn), **Page Down** (Puslapiu žemyn), **Home** (Pradžia) (pirmasis puslapis) ir **End** (Pabaiga) (paskutinis puslapis). Kitos funkcijos taip pat prieinamos naudojant sparčiuosius klaviatūros klavišus, pvz., paspaudus **Ctrl-F**, rodomas dialogo langas Search (leškoti), **Ctrl-S** – Save (Įrašyti), o **Ctrl-P** – Print (Spausdinti).

BOND ataskaitos dokumentuotos toliau nurodytuose skyriuose:

- 5.3.1 Priežiūros ataskaita
- 6.7 Objektinių stiklelių sąrankos suvestinė ataskaita
- 7.5 Protokolo ataskaitos
- 8.3.4 Išsamios atsargų informacijos ataskaita
- 8.3.5 Reagento naudojimo ataskaita
- 9.4 Ciklo įvykių ataskaita
- 9.5 Ciklo ataskaita
- 9.6 Rinkinio ataskaita
- 9.8 Skaidrės suvestinė
- 9.10 Trumpa skaidrių istorija

Taip pat galima eksportuoti objektinio stiklelio informaciją CSV (kableliais atskirtų verčių) failo formatu. Žr. 9.9 - Duomenų eksportavimas.

3.7.1 Pasenusios ataskaitos

Jei jūsų BOND sistema buvo atnaujinta iš programinės įrangos 4.0 versijos, rinkinio ir objektinio stiklelio duomenys, saugoti prieš atnaujinimą nebus perkelti į dabartinę duomenų bazę. Tačiau seni duomenys (vadinamieji "legacy" duomenys) vis dar yra prieinami. Norėdami juos peržiūrėti, atidarykite **Start** (Pradžia) > **All Programs** (Visos programos) > **Leica > BOND Legacy Report Viewer** (Senesnių ataskaitų žiūryklė). Atsivers 4.0 versijos BOND programinė įranga. Peržiūrėkite apdorotus objektinius stiklelius ekrane **Slide history** (Objektinių stiklelių istorija) ir sukurkite ataskaitas taip, kaip tai darydavote naudodami 4.0 versiją. Kaip ir 4.0 versijoje, ataskaitas galite spausdinti iš ataskaitos lango arba įrašyti PDF formatu. Norėdami tai padaryti, pasirinkite **File** (Failas) > **Print** (Spausdinti) ir kaip spausdintuvą nurodykite **Leica PDF Printer** (Leica PDF spausdintuvas).

Nekurkite rinkinių ar objektinių stiklelių žiūryklėje "BOND Legacy Report Viewer". Naudokite ją tik peržiūrėti senesnius duomenims peržiūrėti ir kurti ataskaitas .

Klinikinio ir administravimo klientų funkcijų juostoje esanti piktograma **Help** (Žinynas) atidaro šį naudotojo vadovą.

Help

3.9 Apie BOND

Spustelėkite Leica Biosystems logotipą lango viršuje, dešinėje, kad peržiūrėtumėte dialogo langą **About BOND** (Apie), kuriame pateikiama sistemos informacija.

BOND Software © 2018 Leica Biosystems Melbourne		<u>Leica</u>
Software information		
Software version:	6.0.0	
BOND user:	admin	
BOND user roles:	Administrator	
Language:	English (United States)	
Database version:	DBVER_4.1.0	
Data version:	45.01.19	
Region information:	1 (RestOfWorld)	
BOND-MAX #3		
Instrument		
Serial number:	M212053	
Type:	BOND-MAX	
PCB:	0110	
BOM:	00000000	

pav. 3-8: Apie BOND dialogą

Didžioji dalis informacijos dialogo lange **About BOND** (Apie) labiausiai aktuali aptarnaujančiam personalui, tačiau laboratorijos darbuotojams pradinė informacijos grupė gali būti naudinga, ypač diskusijose su klientų aptarnavimo tarnyba.

Pradinėje grupėje pateikiama toliau nurodyta informacija:

- Programinės įrangos versija: programinės įrangos paleidimo versijos numeris.
- BOND naudotojas: dabartinio naudotojo vardas.
- BOND naudotojų funkcijos: dabartinio naudotojo funkcijos.
- Kalba: dabartinė kalba.
- Duomenų bazės versija: duomenų bazės versija (pagal duomenų bazės struktūrą).
- Duomenų versija: į duomenų bazę įkeltų duomenų versija.
- Regiono informacija: pasaulio regionas, kuriam sistema sukonfigūruota (nustatoma diegiant).

Dialogo lange galite įrašyti informaciją tekstiniame faile – spustelėkite **Report** (Ataskaita) ir pasirinkite failo įrašymo vietą.

Priežiūros žurnalas

Administravimo kliente galite generuoti priežiūros žurnalo ataskaitas iš dialogo lango **About BOND** (Apie). Paprastai tai atliekama techninės priežiūros atstovo prašymu. Norėdami sukurti priežiūros žurnalą:

- 1. Dialogo lange About BOND (Apie) spustelėkite Service log (Priežiūros žurnalas).
- Pasirinkite konkretų apdorojimo modulį, *System* (Sistema), jei norite pranešti apie programinės įrangos ar valdiklio įvykius BOND sistemoje arba *LIS*, jei norite pranešti apie įvykius, susijusius su LIS sistema.
- Pasirinkite ataskaitos laiko intervalą arba spustelėkite Last seven days (Paskutinės septynios dienos).
- 4. Norėdami sukurti ataskaitą, spustelėkite Generate (Generuoti).
- 5. Ataskaita rodoma ataskaitų žiūryklėje žr. 3.7 Ataskaitos.

3.10 BOND duomenų apibrėžimai

BOND valdiklis įrašo duomenų apibrėžimus, kuriuose yra visos sistemos išsami informacija apie reagentus ir protokolus. Taip pat įtraukiami numatytieji protokolai ir išsami informacija apie Leica Biosystems reagentus bei reagentų sistemas.

3.10.1 Duomenų apibrėžimų atnaujinimai

Leica Biosystems periodiškai išplatina duomenų apibrėžimų atnaujinimus tam skirtame tinklapyje, pvz., naujai išleistiems reagentams pridėti. Instrukcijas, kaip atnaujinti duomenų apibrėžtis, žr. 10.4 - BDD.

Atnaujinę duomenų apibrėžimus, turite naudoti tik tuos naujinimo failus, kurie turi .bdd failo plėtinį.

Dialogo lange **About BOND** (Apie) patikrinkite dabartinę duomenų versiją. Norėdami peržiūrėti šį dialogo langą, spustelėkite BOND programinės įrangos ekrano viršuje, dešinėje pusėje esantį Leica Biosystems logotipą. Taip pat žr. 3.9 - Apie BOND.

3.11 Programinės įrangos naujinimas

Leica Biosystems gali gali išleisti programinės įrangos naujinimus, kurie sukuriami tobulinant BOND sistemą. Gali būti naujinama pagrindinė programinė įranga arba duomenų bazė, kurioje yra numatytieji protokolai, reagentai ir reagentų sistemos.

Dabartinės programinės įrangos versijos numerį galima rasti dialogo lange **About BOND** (Apie) (žr. 3.9 - Apie BOND). Duomenų versija taip pat rodoma dialogo lange **About BOND** (Apie).

4. Spartusis paleidimas

Šias skyrius skirtas paaiškinti, kaip atlikti pirmą savarankišką darbų ciklą naudojant BOND sistemą. Jame mes kuriame meginių atvejį ir sukonfigūruojame bei apdorojame keturis apatinius mikroskopo stiklelius, tirdami juos naudodami BOND paruoštus pirminius antikūnus *CD5, *CD3, *CD10 ir *Bcl-6. Šiems antikūnams naudojame numatytąjį protokolą ir aptikimo sistemą: "*IHC Protocol F" ir "BOND Polymer Refine". Aprašytos procedūros taip pat galioja ISH zondams ir protokolams (tiesiog pakeiskite antikūną zondu, o IHC protokolus – ISH protokolais).

4.1 BOND-III ir BOND-MAX

Prieš pradėdami susipažinkite su atitinkamais šio vadovo 2 - Aparatinė įranga ir 3 - Programinės įrangos apžvalga (BOND valdiklyje) skyrių poskyriais.

- 4.1.1 Parengiamosios patikros ir paleidimas
- 4.1.2 Protokolo ir reagentų patikros
- 4.1.3 Skaidrių stiklelių nustatymas
- 4.1.4 Reagentų įdėjimas
- 4.1.5 Protokolo vykdymas
- 4.1.6 Užbaigimas

4.1.1 Parengiamosios patikros ir paleidimas

Prieš pradėdami darbų ciklą, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

 Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis yra švarus ir kad visos priežiūros užduotys yra atnaujintos (žr. 12.1 - Valymo ir priežiūros grafikas).

Kasdienės paruošiamosios užduotys:

- Patikrinkite, ar reagentų bazės indai yra užpildyti ne daugiau kaip iki pusės; dabartiniame BOND-MAX modelyje kaip pusinio lygio orientyrą naudokite baltą horizontalią liniją, esančią ant laikymo indo etiketės – žr. pav. 12–3.
- ii. Patikrinkite, ar reagentų laikymo indai yra bent jau iki pusės pripildyti tinkamu reagentu.
- 2. Patikrinkite plovimo blokus ir maišymo stotelę jei reikia, išvalykite arba pakeiskite.
- 3. Patikrinkite, ar skaidrės etikečių spausdintuve yra pakankamai etikečių.
- 4. Jei apdorojimo modulis ir valdiklis (ir terminalas, skirtas BOND-ADVANCE) nejjungti, jjunkite juos.
- 5. Kai valdiklis arba terminalas veikia, paleiskite klinikinį klientą.
- Kai programinė įranga bus paleista, patikrinkite ekranus Status (Būsena) ir įsitikinkite, kad nėra apdorojimo modulio pranešimų. Prieš bandydami apdoroti apatinius mikroskopo stiklelius, pašalinkite pranešimus.
- 7. Jjunkite skaidrės stiklelių etikečių spausdintuvą.

4.1.2 Protokolo ir reagentų patikros

Turite patikrinti, ar programinėje įrangoje nustatyti protokolai ir reagentai, kuriuos ketinate naudoti darbų ciklo metu.

Norėdami patikrinti protokolus:

1. Funkcijų juostoje pasirinkite piktogramą **Protocol setup** (protokolo sąranka) (parodyta dešinėje).



2. Patikrinkite, ar lentelėje yra "*IHC Protocol F" (*IHC protocol F).

Jei protokolas nenurodytas, lango apačioje esančiame filtre **Preferred Status** (pageidaujama būsena) pasirinkite **All** (visi) (žr. 7.2 - Protokolų paruošimo langas).

 Lentelėje pasirinkite protokolą, spustelėkite Open (atidaryti) ir pažymėkite pageidaujamą aptikimo sistemą dialogo lange Edit protocol properties (redaguoti protokolo ypatybes); BOND Polymer Refine Detection (polimero tobulinimo aptikimas).

Įsitikinkite, kad prie dialogo lango viršaus pasirinktas protokolas yra **Preferred** (pageidaujama) (jei ne, turite prisijungti naudodami prižiūrėtojo vaidmenį ir pažymėti).

Reagentų patikra:

Patikros metu daroma prielaida, kad turite reikiamų antikūnų ir aptikimo sistemos atsargų, ir kad jos užregistruotos BOND reagentų atsargose. Daugiau informacijos žr. 8.3.3 - Reagentų ir reagentų sistemų registravimas.



- 1. Funkcijų juostoje pasirinkite piktogramą **Reagent setup** (reagento sąranka) (parodyta dešinėje).
- Kortelėje Setup (sąranka), ekrano apačioje esančiuose filtruose kaip Reagent type (reagento tipas) pasirinkite Primaries (pirminės medžiagos), kaip Supplier (tiekėjas) – Leica Microsystems, o skiltyje Preferred status (pageidaujama būsena) pasirinkite All (visi).
- 3. Suraskite kiekvieną reikiamą antikūną (*CD5, *CD3, *CD10 ir *Bcl-6) ir dukart spustelėkite, kad atidarytumėte dialogo langą **Edit reagent properties** (reagento savybių redagavimas):
 - Spustelėkite Restore factory default protocols (atkurti gamyklinius numatytuosius protokolus) (norėdami atkurti gamyklines numatytąsias nuostatas, turite būti prisijungę naudodami prižiūrėtojo vaidmenį). Taip užtikrinsite, kad būtų nustatytas numatytasis dažymo protokolas, *IHC protocol F ir numatytieji pirminio apdorojimo protokolai.
 - ii. Patikrinkite, ar reagentas pažymėtas kaip **Preferred** (pageidaujamas) (jei ne, turite prisijungti naudodami prižiūrėtojo vaidmenį ir pažymėti).
 - iii. Spustelėkite Save (Išsaugoti).
- 4. Toliau eikite į kortelę Inventory (atsargos) ir ekrano apačioje esančiuose filtruose kaip Package Type (paketo tipas) pasirinkite Reagent containers (reagentų laikymo indai), kaip Reagent type (reagento tipas) Primaries (pirminės medžiagos), kaip Inventory status (atsargų būsena) In Stock (sandėlyje), kaip Supplier (tiekėjas) Leica Microsystems, o Preferred status (pageidaujama būsena) kaip Preferred (pageidaujama). Visų mums reikalingų antikūnų tūriai turi būti prieinami.

Įsitikinkite, kad yra pakankamas kiekvieno antikūno kiekis.

5. Toje pačioje kortelėje kaip **Package type** (paketo tipas) pasirinkite **BOND detection systems** (aptikimo sistemos), o **Inventory status** (atsargų būsena), kaip **In stock** (sandėlyje). Patikrinkite, ar

lentelėje nurodyta pageidaujama aptikimo sistema **BOND Polymer Refine Detection** (polimero tobulinimo aptikimas) ir ar yra pakankamas kiekis (žr. 8.3.1.1 - Aptikimo sistemų ataskaitų teikimo apimtis).

4.1.3 Skaidrių stiklelių nustatymas

Šiame skyriuje aprašomi procesai, kaip nurodyti BOND sistemai informaciją, reikalingą skaidrių stikleliams dažyti ir fiziškai įdėti į apdorojimo modulį.

Šiame skyriuje nurodytos programinės įrangos operacijos, atliekamos lange **Slide setup** (skaidrės stiklelio nustatymas). Norėdami pamatyti šį langą, funkcijų juostoje spustelėkite piktogramą **Slide setup** (skaidrės stiklelio nustatymas).

Slide setup

23

Žr. punktus:

- 4.1.3.1 Rinkinio informacijos įvedimas
- 4.1.3.2 Objektinių stiklelių informacijos įvedimas
- 4.1.3.3 Valdikliai
- 4.1.3.4 Objektinių stiklelių ženklinimas
- 4.1.3.5 Objektinių stiklelių įdėjimas

4.1.3.1 Rinkinio informacijos įvedimas

Pirmiausia programinės įrangos skyriuje turime sukurti "rinkinį" pavyzdiniam pacientui. Pavyzdžiui, paciento vardas ir pavardė yra A Edward, rinkinio ID 3688, o siunčiantysis gydytojas yra gyd. Smith.

 Lange Slide setup (Objektinio stiklelio sąranka) spustelėkite Add case (Pridėti rinkinį). Programinėje įrangoje bus rodomas dialogo langas Add case (Pridėti rinkinį).

	Add case	×
Case ID:	3688	
Patient name:	Edward,A	
Case comments:		
Doctor:	Smith 💌	
	Manage doctors	
Case N*:		
Dispense volume:	 100 μL. ✓ 150 μL. 	
Preparation protocol:	*Dewax	L
	OK Cancel	

pav. 4-1: Dialogo langas Add case (Pridėti rinkinį)

- 2. Spustelėkite laukelį Case ID (Rinkinio ID) ir įveskite "3688".
- 3. Spustelėkite laukelį Patient name (Paciento vardas ir pavardė) ir įveskite "Edward, A".
- 4. Spustelėkite Manage doctors (Tvarkyti gydytojus), kad atidarytumėte dialogo langą Manage doctors (Tvarkyti gydytojus). Jame spustelėkite Add (Pridėti), kad atidarytumėte dialogo langą Add doctor (Pridėti gydytoją) ir lauke Name (Vardas ir pavardė) įveskite "Smith". Įsitikinkite, kad pažymėtas langelis Preferred (Pageidaujamas). Spustelėkite Save (Išsaugoti).
- 5. Pasirinkite "Smith" ir dialogo lange Manage doctors (Tvarkyti gydytojus) spustelėkite OK (Gerai).
- 6. Pasirinkite 150 μL dozavimo kiekį kaip numatytąjį. Jei norite, šią nuostatą galite pakeisti nustatydami objektinį stiklelį.
- Lauke Preparation protocol (Paruošimo protokolas) pasirinkite *Dewax (Vaško šalinimas) arba *Bake and Dewax (Kaitinimas ir vaško šalinimas), kad nustatytumėte objektinių stiklelių numatytąjį paruošimo būdą tam rinkiniui. Jei norite, šią nuostatą galite pakeisti nustatydami objektinį stiklelį.
- 8. Spustelėkite **OK** (Gerai), kad uždarytumėte dialogo langą **Add case** (Pridėti atvejį) lango **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) kairėje esančioje lentelėje bus rodomas naujas rinkinys.

Daugiau informacijos apie darbą su rinkiniais žr. 6.3 - Darbas su rinkiniais.

4.1.3.2 Objektinių stiklelių informacijos įvedimas

Kitame etape programinėje įrangoje sukuriame "objektinius stiklelius" kiekvienam iš keturių fizinių objektinių stiklelių:

- 1. Kairėje lango pusėje esančiame rinkinių sąraše pasirinkite naują rinkinio, ID 3688.
- Spustelėkite Add slide (Pridėti objektinį stiklelį), kad atidarytumėte dialogo langą Add slide (Pridėti objektinį stiklelį).

Edward, A. Case ID: 3688 Doctor: Smith Silde ID: Case N*: 53 Case comments: Date created:	Side comments Tissue type: Test tissue Negative tissue Positive tissue Staining mode: Single	Dispense volume: 100 μL 350 μL	
Case ID: 3685 Doctor: Smith Slide ID: Case N*: 53 Case comments: Date created:	Tissue type: Test tissue Negative tissue Positive tissue Staining mode: Single	Dispense volume: 100 µL ♂ 150 µL	
Doctor: Smith Slide ID: Case N*: 53 Case comments: Date created:	Test tissue Negative tissue Positive tissue Staining mode: Single	 100 μL ✓ 150 μL 	
Smith Slide ID: Case N*: 53 Case comments: Date created:	Negative tissue Positive tissue Staining mode: Single	e e 150 μL	
Side ID: Case N*: 53 Case comments: Date created:	Positive tissue Staining mode: Single	- Daufina -	
Case N°: 53 Case comments: Date created:	Staining mode: Single	- Paulina -	
Case comments: Date created:	Single	- Doutino -	
Date created:		Poolarie C	
04-Sep-13 7:53:56 AM	Single		
	Process:	IHC ISH	
	Marker:	*CD5 (4C7)	-
	Protocols		
	Staining:	"IHC Protocol F	
	Preparation:	"Dewax	
	HIER:	"HIER 20 min with ER2	*
	Enzyme:	5	-

pav. 4-2: Dialogo langas Add slide (Pridėti objektinį stiklelį)

- 3. Taip pat galite pridėti komentarą šiam objektiniam stikleliui.
- 4. Įsitikinkite, kad kaip audinio tipas pasirinktas Test tissue (Tyrimo audinys).
- Pasirinkite dozavimo tūrį, tinkamą apdorojimo moduliui, ir audinio dydį (žr. 6.5.8 Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių).
 Darome prielaidą, kad objektiniai stikleliai bus apdorojami naudojant BOND, todėl nustatykite 150 μL dozavimo tūrį.
- 6. Srityje Staining mode (Dažymo režimas) pasirinkite Single (Vienas) ir Routine (Jprastas).
- 7. Spustelėkite IHC, kad nurodytumėte IHC procesą.
- Iš sąrašo Marker (Žymeklis) pasirinkite *CD5 (4C7).
 Kortelėje Protocols (Protokolai) programinė įranga automatiškai įveda atvejo paruošimo protokolą ir numatytuosius *CD5 dažymo bei išgavimo protokolus.
- Spustelėkite Add slide (Pridėti objektinį stiklelį).
 Objektinis stiklelis įtraukiamas į objektinių stiklelių sąrašą, esantį lango Slide setup (Objektinio stiklelio sąranka) dešinėje. Dialogo langas Add slide (Pridėti objektinį stiklelį) lieka atidarytas.
- 10. Pakartokite 8–9 tris kartus ir pasirinkite *CD3 (LN10), *CD10 (56C6) ir *Bcl-6 (LN22) kaip žymeklį 8 etape.

- 11. Pridėję visus objektinius stiklelius, spustelėkite **Close** (Uždaryti), kad uždarytumėte dialogo langą **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį).
- 12. Peržiūrėkite informaciją objektinių stiklelių sąraše.



pav. 4-3: Keturi objektiniai stikleliai, sukonfigūruoti lange Slide setup (Objektinių stiklelių sąranka)

Jei reikia pakeisti objektinio stiklelio informaciją, dukart spustelėkite objektinį stiklelį, kad atidarytumėte dialogo langą **Slide properties** (Objektinio stiklelio ypatybės), pakeiskite reikiamą informaciją ir spustelėkite **OK** (Gerai).

Daugiau informacijos apie darbą su objektiniais stikleliais žr. 6.5 - Darbas su objektiniais stikleliais.

Galite naudoti **panels** (rinkinius), kad greitai įtrauktumėte keletą dažniausiai naudojamų objektinių stiklelių. Rinkinių ir jų kūrimo bei naudojimo paaiškinimus žr. <mark>8.4 - Reagentų rinkinių langas</mark>.

4.1.3.3 Valdikliai

Dirbdami su BOND sistema visada naudokite valdiklius. Primygtinai rekomenduojame ant objektinių stiklelių su paciento audiniu uždėti atitinkamą kontrolinį audinį. Taip pat galite sukurti atskirą rinkinį, skirtą kontroliniams objektiniams stikleliams. Daugiau informacijos žr. 6.2 - Darbas su kontrolinėmis priemonėmis.

4.1.3.4 Objektinių stiklelių ženklinimas

Dabar esate pasirengę spausdinti objektinių stiklelių etiketes ir klijuoti jas ant objektinių stiklelių:

- 1. Lange Slide setup (Objektinio stiklelio sąranka) spustelėkite Print labels (Spausdinti etiketes).
- Spustelėkite All slide labels not yet printed (Visos dar neatspausdintos objektinių stiklelių etiketės), tada spustelėkitą Print (Spausdinti). Etiketės spausdinamos.

A

 Jsitikinkite, kad matinė objektinio stiklelio sritis (ant kurios bus klijuojama etiketė) yra sausa, tada užklijuokite etiketę su objektinio stiklelio ID arba brūkšniniu kodu lygiagrečiai su objektinio stiklelio galu. Etiketė turi būti nukreipta tinkama puse į viršų, t. y. laikant objektinį stiklelį, etiketė turi būti viršuje.



pav. 4-4: Tinkamai užklijuota etiketė

Daugiau informacijos žr. 6.6 - Objektinių stiklelių etikečių klijavimas.

4.1.3.5 Objektinių stiklelių įdėjimas

Objektinius stiklelius dėkite toliau nurodyta tvarka:

- 1. Laikykite objektinį stiklelį už etiketės galo taip, kad mėginys būtų viršuje.
- Nukreipkite objektinį stiklelį virš tuščios vietos objektinių stiklelių padėkle, kad etiketės galas būtų virš įrantos padėklo šone (žr. pav. 4–5). Padėkite objektinį stiklelį taip, kad ji būtų padėklo įduboje.



pav. 4-5: Objektinio stiklelio įdėjimas į padėklą

4. Spartusis paleidimas

 Laikykite "Covertile" už galo ir padėkite ant objektinio stiklelio, įstatydami "Covertile" kaklelyje esantį raktą į objektinių stiklelių padėklo įdubą (apibrauktą pav. 4–6). Naujo modelio "Covertiles", žodis "Leica", įspaustas ant "Covertile", turi būti atsuktas taip, kad jį būtų galima perskaityti (tai reiškia, kad "Covertile" yra uždėtas tinkama puse).



pav. 4-6: "Covertile" uždėjimas ant objektinio stiklelio

4. Kai visi objektiniai stikleliai ir "Covertile" sudėti į padėklą, pakelkite padėklą ir padėkite jo galą ant įėjimo į tuščią objektinių stiklelių dažymo mazgą. Iki galo įstumkite padėklą į modulį. Padėklas turi lengvai ir girdimai užsifiksuoti vietoje.

4.1.4 Reagentų įdėjimas

Dabar aptikimo sistemą (BOND Polymer Refine) ir žymeklių indus (*CD5, *CD3, *CD10 ir *Bcl-6) reikia sudėti į apdorojimo modulį.



Pervežant reagentų indai gali pasvirti, todėl aplink dangtelį gali likti reagento likučių. Atidarydami reagentų indus visada dėvėkite patvirtintas akių apsaugos priemones, mūvėkite pirštines ir vilkėkite apsauginius drabužius.

Norėdami įdėti reagentus į BOND-III arba BOND-MAX apdorojimo modulį, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

 Sulygiavę laikymo indų griovelius su įrantomis padėklų skyriuose, įdėkite žymeklių indus į reagentų padėklus. Spauskite žemyn, kol laikymo indai užsifiksuos.

Jeigu norite, žymeklių indus galite sudėti į atsarginius skyrius aptikimo sistemos padėkluose.



pav. 4–7: Reagentų laikymo indas reagentų padėkle (rodyklės nurodo reagentų indo ir reagentų padėklo griovelius)

- 2. Atidarykite visus žymeklių ir aptikimo sistemos indus. Spustelėdami atidarykite dangtelius ir verskite juos atgal, kol jie užsifiksuos ąselėse indų galuose.
- 3. Pasirūpinkite, kad brūkšninių kodų etiketės būtų visiškai priklijuotos ant indų prispauskite atkilusias etiketes.

4. Spartusis paleidimas

 Uždėkite reagentų padėklus ant apdorojimo modulio reagentų platformos. Naudokite ant platformos esančius kreiptuvus, kad tinkamai nukreiptumėte padėklus į platformą. Kai padėklas pasiekia platformos galą, jis turi įjungti blokuotę. Padėklo šviesos diodas šviečia žaliai, nurodydamas, kad padėklas yra savo vietoje.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Padėklo fiksavimo mechanizmas
- 2 Apdorojimo modulio užrakinimo prievadas

pav. 4-8: Reagentų padėklo įdėjimas

5. Programinėje įrangoje spustelėkite apdorojimo modulio skirtuką, kad atidarytumėte langą **System** status (Sistemos būsena).

Reagento stulpelis rodomas šviesesne spalva su tamsiu rėmeliu, kas nurodo, kad netrukus padėklas bus atvaizduojamas. BOND sistema atvaizduoja reagentų ID vos tik pagrindinis robotas tampa prieinamas, o tada atnaujina reagentų piktogramas.



pav. 4-9: Reagentų padėklo būsena, kaip parodyta lange "System status" (Sistemos būsena)

Jei kyla kokių nors nesklandumų su reagentais, programinė įranga lange parodo pranešimo piktogramą. Daugiau informacijos galite gauti dešiniuoju pelės klavišu spustelėdami piktogramą (žr. 5.1.3.4 - Reagento problemų šalinimas).

Atkreipkite dėmesį, kad reagentų padėklus galima bet kada išimti, jei padėklo šviesos diodas yra žalias. Jei padėkle esančio reagento prireiks per 2 minutes, šviesos diodas taps raudonas, o tai reiškia, kad padėklas yra užrakintas (žr. 2.2.6.5 - Reagento platforma).

Protokolo vykdymas 4.1.5

Jei sukonfigūravote ir j apdorojimo modulį įdėjote objektinius stiklelius ir reagentus, esate pasiruošę pradėti apdorojimą.

- 1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulio dangtelis uždarytas.
- 2. Paspauskite mygtuką "Load" (Jdėti) / "Unload" (Išimti), esantį ant priekinio dangčio, po įdėtu objektinių stiklelių padėklu.

BOND-III arba BOND-MAX užrakina padėkla, o objektinių stiklelių padėklo šviesos diodas turi švytėti oranžine spalva.



😭 🛛 Turi girdėtis kaip objektinių stiklelių padėklas užsifiksuoja – jei girdite garsų traškėjimą ar spragsėjimą, tikėtina, kad "Covertile" įdėtos netinkamai. Tokiu atveju atrakinkite padėklą, išimkite ir patikrinkite objektinius stiklelius bei "Covertile".

- 3. Vos tik pagrindinis robotas taps prieinamas, BOND sistema atvaizduos objektinius stiklelius. Jei kurio nors reikiamo reagento nėra, programinėje įrangoje, po objektinių stiklelių sąrašu, bus rodoma pranešimo piktograma. Norėdami gauti daugiau informacijos, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite piktogramą.
- 4. Jei nėra neatpažintų arba nesuderinamų objektinių stiklelių, objektiniai stikleliai yra paruošti dažymo ciklui. Eigos juosta bus pradinėje fazėje (žr. 5.1.6.2 - Ciklo eiga), o ciklo būsena bus Slides ready (Objektiniai stikleliai paruošti) (žr. 5.1.6.1 - Ciklo būsena).

Spustelėkite kad pradėtumėte vykdyti protokolą (arba galite nustatyti, kad prietaisas pradėtų veikti vėliau; žr. 5.1.8 - Atidėtas paleidimas).

Sistema suplanuos ciklą, tada eigos juosta pereis į apdorojimo fazę, o ciklo būsena bus Proc (OK) (Apdorojama (gerai)).



Vienu metu pradėkite tik vieną ciklą, o po to, praėjus 1-2 minutėms – galite pradėti kitą. Po kiekvieno ciklo paleidimo, šiek tiek palaukite, kol gausite patvirtinima, kad jis sėkmingai prasidėjo. Jei nematote patvirtinimo, ciklo būsena nustatoma į Rejected/Slides ready (atmesta / objektiniai stikleliai paruošti). Žr. 5.1.6.1 - Ciklo būsena.

Kol vyksta ciklo apdorojimas, objektinių stiklelių dažymo rinkinio mygtukas "Load" (Jdėti) / "Unload" (Išimti) objektinių stiklelių padėklo neatlaisvins.

Jei norite nutraukti ciklą, spustelėkite po padėklu lange System status (Sistemos būsena) (žr. 5.1.7 - Dažymo ciklo paleidimas arba sustabdymas).

4.1.6 Užbaigimas

Baigus apdorojimo ciklą, pradeda mirksėti apdorojimo modulio skirtuko piktograma (žr. 5.1.1 - Apdorojimo modulio skirtukai). Jei ciklo metu įvyko netikėtų įvykių, lango tekstas bus raudonas, o po padėklu ir ant paveiktų objektinių stiklelių bus rodomas pranešimo simbolis. Jei taip nutiktų, patikrinkite, ar lange **System status** (Sistemos būsena) nėra pranešimo piktogramų, ir dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite jas, kad pamatytumėte informaciją apie pranešimo būseną. Taip pat patikrinkite dažymo ciklo įvykių ataskaitą (žr. 9.4 - Ciklo įvykių ataskaita), kad pamatytumėte kitą informaciją apie dažymo ciklo metu iškilusias problemas.

Pasibaigus dažymo ciklui:

1. Išimkite reagentų padėklus.

Kad reagentai neišgaruotų, tvirtai uždarykite reagentų indų dangtelius ir nedelsdami padėkite reagentus į laikymo aplinką, rekomenduojamą etiketėje arba reagento duomenų lape.

2. Paspauskite mygtuką "Load" (Įdėti) / "Unload" (Išimti) ir išimkite objektinių stiklelių padėklus iš apdorojimo modulio.

θ

Išimdami padėklą vėlgi klausykitės, ar nesigirdi traškėjimo ar spragsėjimo. Jei išgirsite, patikrinkite ar objektinių stiklelių dažymo mazge ir aplink jį r nėra sulūžusių objektinių stiklelių, jei netyčia buvo sutraiškytas netinkamai sulygiuotas objektinis stiklelis. Tokiu atveju kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

 Pastatykite objektinių stiklelių padėklą ant lygaus, stabilaus paviršiaus. Nuimkite "Covertile", laikydami už stiklelio etiketės ir atsargiai spausdami žemyn "Covertile" kaklelį, kad atkeltumėte "Covertile" galą nuo objektinio stiklelio.

Neslinkite "Covertile" per objektinio stiklelio paviršių, nes galite pažeisti audinį, dėl ko gali būti sunku nuskaityti objektinį stiklelį.

- 4. Kilstelėkite "Covertile" nuo objektinių stiklelių ir nuvalykite juos, kaip aprašyta 12.3 "Covertile".
- 5. Išimkite objektinius stiklelius ir pereikite prie kito etapo apdorokite pagal laboratorijos procesus.

Galite pasirinkti pakartotinai dažyti bet kuriuos objektinius stiklelius (žr. 9.3 - Skaidrės ypatybės ir skaidrės pakartotinis apdorojimas).

Tai užbaigs jūsų pirmojį dažymo ciklą BOND sistemoje.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

Būsenos langai (BOND valdiklyje)

Kiekvienas klinikinio kliento apdorojimo modulis turi du būsenos langus ir priežiūros langą, pasirenkamą lango viršuje kairėje esančiose skirtukuose, kai kairėje pusėje pasirinktas apdorojimo modulis. Lange **System Status** (Sistemos būsena) galima valdyti sistemą iš rodinio, kuriame matomas objektinių stiklelių ir reagentų išdėstymas modulyje. Lange **Protocol status** (Protokolo būsena) pateikiama informacija apie atskirų objektinių stiklelių protokolo eigą. Lange **Maintenance** (Priežiūra) yra įvairių priežiūros operacijų komandos.

- 5.1 Sistemos būsenos langas
- 5.2 Protokolo būsenos langas
- 5.3 Priežiūros langas

5.1 Sistemos būsenos langas

Šiame lange galite valdyti apdorojimą, jame rodoma išsami informacija apie įdėtus objektinių stiklelių padėklus ir reagentus, taip pat rodoma reagentų būsenos, atliekos ir blokatoriai.



pav. 5-1: BOND-III Įrankio langas System status (Sistemos būsena)

Būsenos langų kairėje esančiose apdorojimo modulio skirtukuose pateikiama vaizdinė susijusio apdorojimo modulio būsenos suvestinė. Spustelėkite skirtuką, kad pamatytumėte išsamią apdorojimo modulio būseną.

Daugiau informacijos ieškokite:

- 5.1.1 Apdorojimo modulio skirtukai
- 5.1.2 Aparatinės įrangos būsena
- 5.1.3 Reagento būsena
- 5.1.4 Objektinio stiklelio informacija
- 5.1.5 Sistemoje esančių objektinių stiklelių identifikavimas
- 5.1.6 Ciklo eigos indikatorius
- 5.1.7 Dažymo ciklo paleidimas arba sustabdymas
- 5.1.8 Atidėtas paleidimas
5.1.1 Apdorojimo modulio skirtukai

Programinės įrangos ekrano kairėje rodomas kiekvieno sistemos (viena vieta) arba bloko, prie kurio prisijungęs klientas (BOND-ADVANCE), apdorojimo modulio skirtukas. Jei nėra pakankamai vertikalios vietos visiems apdorojimo moduliams rodyti, slinkite aukštyn ir žemyn naudodami rodyklių mygtukus (rodyklė aukštyn, rodoma dešinėje).



BOND-III #1	
	L
	P
11:25 AM	

pav. 5-2: Apdorojimo modulio skirtukas (BOND-III)

Kiekvienoje kortelėje rodomas apdorojimo modulio pavadinimas, o stačiakampės piktogramos rodo modulio objektinių stiklelių dažymo mazgų būseną (žr. toliau). Programinėje įrangoje spustelėkite apdorojimo modulio skirtuką, kad atidarytumėte langą **System status** (Sistemos būsena). Pasirinkus apdorojimo modulio skirtuką, aplink jį atsiranda mėlyna linija ir rodyklė į dešinę (žr. pirmiau).

5.1.1.1 Objektinių stiklelių dažymo mazgo būsenos

Toliau pateikiami objektinių stiklelių mazgo būsenų pavyzdžiai, kuriuos galite matyti apdorojimo modulio skirtuke.

Animuoti ID numeriai ir ištisinės juostos – padėklas vizualizuojamas.

Prieš dažymo ciklą:



Tuščias stačiakampis – nėra padėklo arba jis neužfiksuotas.

Pad

Padėklo su objektiniais stikleliais piktograma – objektinių stiklelių etiketės vizualizuotos, o padėklas paruoštas dažymo ciklui.

Dažymo ciklo metu::

1:06 PM
1:06 PM

Laiko rodmuo juoda spalva su judančiais taškais kairėje – padėklas dažomas be jokių netikėtų įvykių. Rodomas numatomas padėklo dažymo ciklo užbaigimo laikas.

Laiko rodmuo raudona spalva su judančiais taškais kairėje – padėklas dažomas su netikėtais įvykiais. Rodomas numatomas padėklo dažymo ciklo užbaigimo laikas.

Po dažymo ciklo:



2:28 PN

Mirksintis laiko rodmuo juoda spalva su statiniais taškais kairėje: apdorojimas baigtas nurodytu laiku be netikėtų įvykių.

Mirksintis laiko rodmuo raudona spalva su statiniais taškais kairėje – įvyko netikėti jvykiai.



Dažymo ciklas nutrauktas.

5.1.1.2 Apdorojimo modulio būsenos

Programinė įranga nuolat stebi sistemos būseną ir apdorojimo modulio skirtuke gali rodyti šias piktogramas:

Piktograma	Reikšmė	Piktograma	Reikšmė
,,, -C⊫-	Apdorojimo modulis neprijungtas.	•	Įspėjimas: BOND programinė įranga aptiko netikėtą būseną.
	(Mirksi) Apdorojimo modulis inicijuojamas.	A	Alarm (Įspėjamasis signalas) (mirksi): Kad apdorojimo modulis veiktų toliau, reikia naudotojo įsikišimo.
	Apdorojimo modulis šiuo metu tvarkomas.	8	Vykdoma apdorojimo modulio priežiūra.

5.1.2 Aparatinės įrangos būsena

Lango apatiniame dešiniajame kampe esančios piktogramos rodo įspėjimą 😍 arba pavojaus signalą

A, jei sutrinka tam tikra BOND sistemos dalis, arba informacijos indikatorius 0, jei sistemoje yra bendrasis pranešimas. Norėdami gauti daugiau informacijos, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite piktogramą.



Bendras sistemos gedimas arba priežiūros užduoties priminimas.



Rodoma, kai atidarytas dangtelis arba (tik BOND-MAX) dažymo ciklo metu atidarytos bazinio indo durelės. Norint naudoti apdorojimo modulį, juos / jas reikia uždaryti. Jei

dažymo ciklas nevyksta, vietoje jo rodomas informacijos indikatorius @ .



Nėra reagento arba jo nepakanka.



Apdorojimo modulis pradėjo inicijavimą ir dar nebandė nuskaityti maišymo stotelės.



Inicijavimo metu maišymo stotelė neaptikta. Gali būti, kad stotelės nėra arba ji yra, bet brūkšninis kodas neatpažintas.

Jei reikia, į prietaisą įdėkite švarią maišymo stotelę. Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite piktogramą ir vykdydami nurodymus informuokite sistemą, kad maišymo stotelė yra vietoje.



Maišymo stotelė inicijavimo metu yra nešvari (pvz., pastarąjį kartą uždarius apdorojimo modulį, jrenginys buvo nešvarus).

Įsitikinkite, kad švari maišymo stotelė yra savo vietoje, tada dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite piktogramą ir patvirtinkite.

Maišymo stotelės išvalyti nepavyko.

Ir toliau galite naudoti likusius švarius buteliukus. Priešingu atveju teks iš naujo paleisti apdorojimo modulį, kad pranešimas dingtų.

Jei pranešimas išlieka, tai gali reikšti skysčių sistemos problemą – susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.



Nėra švarių maišymo buteliukų.

Palaukite, kol apdorojimo modulis išvalys kai kuriuos buteliukus, tada tęskite įprasta tvarka.

Jei buteliukai nevalomi, gali tekti iš naujo paleisti apdorojimo modulį. Jei pranešimas išlieka, tai gali reikšti skysčių ruošinių sistemos problemą – susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.

Jei reikia, maišymo stotelę galite valyti neautomatiniu būdu. Žr. 12.7 - Plovimo blokas ir maišymo stotelė.

5.1.2.1 Šildytuvo klaidos

Kiekvienas BOND-III ir BOND-MAX objektinių stiklelių šildytuvas nepriklausomai stebimas ir, įvykus temperatūros klaidai, pažymimas kaip sugedęs (žr. pav. 5–3). Jei šildytuvas sugedo, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.



pav. 5-3: Atskiro šildytuvo klaida

Nemėginkite apdoroti reikiamą šildyti objektinį stiklelį padėtyje, kuri pažymėta kaip sugedusi. Jei dažymo ciklo metu sugenda šildytuvas, galima sugadinti toje padėtyje esantį objektinį stiklelį. Jei šildytuvo gedimas kelia pavojų saugai, gali būti išjungtas visų objektinių stiklelių šildymas apdorojimo modulyje (žr. pav. 5–4).



pav. 5-4: Pilki kaitintuvo simboliai kiekvienoje padėtyje rodo, kad kaitinimas visiškai išjungtas

Kai objektinių stiklelių šildymas išjungtas, turite išjungti ir iš naujo paleisti apdorojimo modulį, kad išvalytumėte šildytuvo užraktą. Galite ir toliau naudoti objektinių stiklelių padėtis su sugedusiais šildytuvais, jei apdorojamų objektinių stiklelių šildyti nereikia.

5.1.2.2 Temperatūros indikacija

Kai objektinių stiklelių dažymo mazgas yra aplinkoje, kurios temperatūra viršija išorinę, lango **System status** (Sistemos būsena) apačioje rodomas temperatūros indikatorius.

Temperatūros indikatorius lango apačioje nurodo, kad objektinių stiklelių dažymo mazgas yra šiltas arba karštas.



Objektinių stiklelių kraštai lange **System status** (Sistemos būsena) taip pat keičia spalvą, nurodydami temperatūrą: mėlyna spalva reiškia, kad padėklas yra aplinkos temperatūros, oranžinė – šiltas, o raudona – karštas.





pav. 5–6: Objektinių stiklelių padėklų temperatūros indikacijos kraštai: šilta (kairėje) ir karšta (dešinėje)



5.1.3 Reagento būsena

Dešiniojoje lango **System status** (Sistemos būsena) pusėje rodoma aptiktų reagentų būsena. Tolesniuose skyriuose aprašomos ekrane naudojamos piktogramos ir kaip išspręsti kai kurias reagento problemas.

- 5.1.3.1 Reagentų sistemos
- 5.1.3.2 Reagentų indai
- 5.1.3.3 Reagento lygiai
- 5.1.3.4 Reagento problemų šalinimas
- 5.1.3.5 Neaptiktų reagentų taisymas
- 5.1.3.6 Bazinio indo būsena

5.1.3.1 Reagentų sistemos



5.1.3.2 Reagentų indai

Reagentų indų piktogramos pažymėtos žvaigždute (*) prieš "BOND" reagentų pavadinimus. BOND paruoštas naudoti pirminis antikūnas. *CD10 Užregistravus šiuos reagentus, BOND programinė įranga automatiškai įveda jų informaciją. Rodomas sutrumpintas reagento pavadinimas. BOND paruoštas naudoti ISH zondas. *KAPPApb Užregistravus šiuos reagentus, BOND programinė įranga automatiškai įveda jų informaciją. Rodomas sutrumpintas reagento pavadinimas. Naudotojo pirminiai antikūnai BOND atvirame arba titravimo inde. CD5 Prieš registruojant reagentus, jų informaciją reikia neautomatiniu būdu įvesti lange Reagent Setup (Reagento sąranka); registruojant būtina nurodyti partijos numerį ir galiojimo datą. Rodomas sutrumpintas reagento pavadinimas. Naudotojo ISH zondas BOND atvirame arba titravimo inde. EBER Prieš registruojant reagentus, jų informaciją reikia neautomatiniu būdu įvesti lange Reagent Setup (Reagento sąranka); registruojant būtina nurodyti partijos numerį ir galiojimo pabaigos datą. Rodomas sutrumpintas reagento pavadinimas.

	BOND paruošti naudoti pagalbiniai reagentai.
*antiBIOTIN	Užregistravus šiuos reagentus, BOND programinė įranga automatiškai įveda jų informaciją. Rodomas sutrumpintas reagento pavadinimas.
	BOND fermentas BOND atvirame arba titravimo inde.
*Enzyme1	BOND fermentą turi paruošti naudotojai ir įdėti į atvirus indus, bet BOND programinėje įrangoje iš anksto nustatyta reagento sąrankos informacija. Registruojant būtina nurodyti tik partijos numerį ir galiojimo pabaigos datą.
	Naudotojo papildomas reagentas BOND atvirame arba titravimo inde.
YaH2O	Prieš registruojant reagentus, jų informaciją reikia neautomatiniu būdu įvesti lange Reagent Setup (Reagento sąranka); registruojant būtina nurodyti partijos numerį ir galiojimo datą. Rodomas sutrumpintas reagento pavadinimas.
	Šioje vietoje programinė įranga reagento neaptiko.
	Jei reagentas yra, informaciją kaip išspręsti problemą žr. 5.1.3.5 - <mark>Neaptiktų reagentų taisymas</mark> . Jei vizualizavimo įtaisas dažnai netinkamai vizualizuoja ID, išvalykite ID vizualizavimo įtaiso langą (žr. 12.9 - ID skaitytuvas).
0	BOND programinė įranga aptiko šio reagento problemą. Norėdami gauti daugiau informacijos, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite pranešimo simbolį.
f	Gali būti, kad BOND programinė įranga neatpažino reagento. Tokiu atveju rankiniu skaitytuvu nuskaitykite reagentą ir įtraukite jį į inventorių. Jei ID pažeistas, įveskite jį neautomatiniu būdu. Daugiau informacijos žr. 8.3.3 - Reagentų ir reagentų sistemų registravimas.
0	BOND programinė įranga aptiko šio reagento ar reagentų sistemos problemą. Norėdami gauti daugiau informacijos, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite informacijos simbolį.

5.1.3.3 Reagento lygiai

Reagentų sistemų piktogramos rodo tik tris kiekio lygius lange System status (Sistemos būsena):



Nuo pripildytas iki pripildyta maždaug 20 %

Mažas (nuo maždaug 20 % likusio kiekio iki beveik tuščio)

Paruošti naudoti reagentai ir atvirųjų indų piktogramos tiksliau parodo reagentų lygius.



pav. 5–7: Pavyzdžiai, kai lange **System status** (Sistemos būsena) rodomi paruoštų naudoti reagentų lygiai

Norėdami peržiūrėti išsamesnę informaciją apie reagentų arba reagentų sistemos inventorių, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite piktogramą ir iškylančiajame meniu pasirinkite **Inventory ...** (Inventorius...). Pasirodo ekranas **Reagent inventory details** (Reagentų inventoriaus informacija). Žr. 8.3.2 - Reagento arba reagentų sistemos informacija.

5.1.3.4 Reagento problemų šalinimas

Jei BOND programinė įranga aptinka apdorojimui reikalingo reagento problemą, prieš pradedant dažymo ciklą programinė įranga ant reagentų indo grafinio vaizdo, esančio po objektinių stiklelių padėklu, lange **System Status** (Sistemos būsena) rodys pranešimo piktogramą. Jei problema atsiranda ciklo metu, virš reagento aparatinės įrangos būsenos piktogramos rodoma pranešimo piktograma, kaip aprašyta šiame skyriuje. Norėdami pamatyti daugiau informacijos apie problemą, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite pranešimo piktogramą.

Jei reikia pakeisti arba pridėti reagentą, išimkite reagentų padėklą, kuriame yra probleminis reagentas, pakeiskite jį arba įdėkite naują reagentą į padėklą, tada įdėkite padėklą atgal į vietą.

A

Atkreipkite dėmesį, kad jei apdorojimas jau vyksta ir reagentas tam tikrame padėkle bus reikalingas 2 minučių bėgyje, negalėsite išimti padėklo nenutraukę dažymo ciklo. Tai nurodo to reagentų padėklo raudonai šviečiantis indikatorius.

5.1.3.5 Neaptiktų reagentų taisymas

Jei reagentas neaptiktas, atlikite šiuos veiksmus:

- 1. Patikrinkite, ar:
 - reagento indas tinkamai įdėtas reagentų padėkle
 - reagento indo dangtelis atidarytas ir pritvirtinamas prie indo galo
 - viršuje, priekinėje indo dalyje yra nepažeistas reagento brūkšninio kodo ID.
- 2. Patikrinkite, ar reagentas yra užregistruotas inventoriuje.
 - Jei reagentas neužregistruotas, užregistruokite jį kaip aprašyta 8.3.3 Reagentų ir reagentų sistemų registravimas

- 3. Šiuo metu galite:
 - išimti reagentų padėklą (tada pasižymėti atitinkamo reagento unikalų pakuotės atpažinimo kodą (UPI)) ir vėl jį įdėti, kad sistema automatiškai vėl atpažintų reagentų padėklą, arba
 - ii. jei reagentų padėklo pakartotinis įdėjimas nėra veiksmingas, reagentą galite atpažinti patys

 lange System status (Sistemos būsena) dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite indo piktogramą ir antriniame meniu spustelėkite Select... (Pasirinkti...). Įveskite pirmiau nurodyto reagento UPI ir spustelėkite OK (Gerai).

Ant vaizdo atsiranda simbolis 🧖, žymintis reagentą, kuris buvo atpažintas neautomatiniu būdu, žr. pav. 5–8. Simbolis (ir neautomatiniu būdu atpažintas reagentas) bus pašalintas, jei bus pašalintas ir reagentų padėklas.

\odot
*CD20

pav. 5-8: Neautomatiškai įvestas reagentas

5.1.3.6 Bazinio indo būsena

Apatinėje dešiniojoje lango **System status** (Sistemos būsena) dalyje rodomos bazės atliekų ir reagentų indų piktogramos. Kiekvienas indas yra paženklintas, o spalvos atitinka įdiegtus indus. Bazinio indo piktogramų padėtys lange "System Status" (Sistemos būsena) atspindi atitinkamų bazės indo angų fizines padėtis apdorojimo modulyje.

Kiekvieno apdorojimo modulio tipo faktinę laikymo indo konfigūraciją žr.2.2.7 - Bazinių indų anga.



pav. 5–9: Baziniai indai (BOND-III konfigūracija)



pav. 5–10: Baziniai indai (BOND-MAX konfigūracija). Dešiniausioji piktograma rodo išorinį atliekų indą

Bazinio indo etiketė	Bazinio indo turinys
*Dewax	BOND "Dewax Solution"
*DI	Dejonizuotas vanduo
*BWash	BOND "Wash Solution"
*Alcohol	Alkoholis (reagentų rūšies)
*BlkWast	Bazinės atliekos
*HazWast	Pavojingos atliekos
*ER1	BOND "Epitope Retrieval Solution" 1
*ER2	BOND "Epitope Retrieval Solution" 2

Toliau pateikiamas kiekvieno iš pirmiau nurodytų bazinio indo turinio aprašas.

BOND-III

Programinė įranga rodo BOND-III bazinio reagento ir atliekų indų skysčio lygius. Jei reagento tiekimas mažas arba atliekų lygis didelis, priklausomai nuo problemos rimtumo, bus rodomas pranešimas, įspėjamasis signalas (mirksėjimas) arba įspėjamoji piktograma. Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite piktogramą, kad peržiūrėtumėte įspėjimo pranešimą ir imtumėtės nesklandumui pašalinti reikalingų veiksmų – žr. 12.2.2 - Bazinių indų papildymas arba ištuštinimas.

Pastaba: jei rodomas įspėjamasis simbolis, apdorojimas pristabdomas, kol šalinama problema.

BOND-III naudoja toliau nurodytus vaizdų derinius bazinių indų būsenoms nurodyti:

Baziniai indai	Nurodo
	Laikymo indas pilnas.
	Indas pilnas daugiau nei 1/2.
	Indas pilnas mažiau nei 1/2.
	Indas beveik tuščias arba tuščias.
	 Rodoma, jei įvyksta: atliekų indas beveik pilnas ir turi būti nedelsiant ištuštintas reagento lindas beveik tuščias ir turi būti nedelsiant papildytas trūksta indo nepakankamas kiekis pradėti dažymo ciklą Žr. 12.2.2 - Bazinių indų papildymas arba ištuštinimas.
arba	 Rodoma, jei dažymo ciklas pristabdytas dėl vieno iš šių įvykių: atliekų indas pilnas ir turi būti skubiai ištuštintas (įspėjimas) reagento indas beveik tuščias ir turi būti skubiai papildytas (įspėjimas) trūksta laikymo indo, jis reikalingas apdorojimui (pavojaus signalas) Žr. 12.2.2 - Bazinių indų papildymas arba ištuštinimas.

Bazinio indo būsena lange **System status** (Sistemos būsena) sinchronizuojama su apšvietimo sistema, kaip aprašyta Bazinių indų apšvietimo sistema (BOND-III) 33 psl..

BOND-MAX

A

Kai programinė įranga aptinka problemą (pvz., reagento inde esantis kiekis yra mažas arba atliekų inde esantis kiekis yra didelis), programinė įranga virš bazinio indo rodo pranešimo piktogramą (kaip nurodyta pirmiau). Norėdami gauti daugiau informacijos, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite pranešimo piktogramą.

5.1.4 Objektinio stiklelio informacija

Tolesniuose skyriuose aprašomos piktogramos, naudojamos objektinių stiklelių informacijai lange **System status** (Sistemos būsena) pateikti. Taip pat aprašomos iššokančiojo objektinių stiklelių meniu parinktys.

- 5.1.4.1 Objektinių stiklelių piktogramos
- 5.1.4.2 Iškylantysis objektinių stiklelių padėklo meniu
- 5.1.4.3 Pranešimai apie objektinių stiklelių įvykius
- 5.1.4.4 Nesuderinamos objektinių stiklelių sąrankos nustatymas

5.1.4.1 Objektinių stiklelių piktogramos

Lange **System status** (Sistemos būsena) rodomas kiekvieno iš trijų objektinių stiklelių padėklų grafinis vaizdas su kiekvieno objektinio stiklelio piktograma. Objektinių stiklelių piktogramos rodo kiekvienos objektinio stiklelio būseną.

Sistemą galima sukonfigūruoti taip, kad ji naudotų raidinių skaitmeninių etikečių arba brūkšninių kodų optinių ženklų atpažinimo (OCR) funkciją. Bet kuriuo atveju objektinių stiklelių piktogramas galima pasirinktinai sukonfigūruoti taip, kad jose būtų objektinių stiklelių etikečių vaizdai. Jei norite pakeisti esamus nustatymus, susisiekite su pagalbos klientams skyriumi.

Objektinių stiklelių piktogramų pavyzdžiai parodyti toliau pateiktose lentelėse.

OCR etikečių objektinių stiklelių piktogramos



Objektinis stiklelis vizualizuotas ir automatiškai identifikuotas (žr. 5.1.5.1 - Automatinis objektinių stiklelių identifikavimas)

Objektinis stiklelis vizualizuotas, tačiau sistema jo neatpažįsta (piktograma rodo etiketės srities vaizdą)

Objektinis stiklelis vizualizuotas ir identifikuotas neautomatiniu būdu – atkreipkite dėmesį į ant objektinio stiklelio esantį (apibrauktą raudonai) simbolį (žr. 5.1.5.2 - Sistemoje esančių objektinių stiklelių neautomatinis identifikavimas)

Objektinis stiklelis nesuderinamas su vienu ar daugiau objektinių stiklelių padėkle (žr. 5.1.4.4 - Nesuderinamos objektinių stiklelių sąrankos nustatymas)

Šioje pozicijoje objektinio stiklelio nėra

Objektinio stiklelio apdorojimas su pranešimu apie įvykį (žr. 5.1.4.3 - Pranešimai apie objektinių stiklelių įvykius)

Brūkšninio kodo etikečių objektinių stiklelių piktogramos



Dukart spustelėkite objektinius stiklelius, kuriuos BOND sistema atpažino, kad atidarytumėte jų dialogo langą **Slide properties** (Objektinio stiklelio ypatybės). Jeigu ciklas nepradėtas, galite redaguoti objektinio stiklelio informaciją dialogo lange, bet tada jums reikės atspausdinti naują etiketę objektiniam stikleliui, išimti padėklą, užklijuoti naują etiketę ir vėl įdėti padėklą.

5.1.4.2 Iškylantysis objektinių stiklelių padėklo meniu

Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite lange **System Status** (Sistemos būsena) esančių objektinių stiklelių padėklo grafinius vaizdus, kad pamatytumėte keletą objektinio stiklelio arba padėklo parinktis.

Komanda	Aprašymas
Pasirinkti neautomatiniu būdu	Jjungta, jei objektinis stiklelis nebuvo automatiškai identifikuotas. Pasirinkite, kad atidarytumėte dialogo langą Slide identification (Objektinio stiklelio identifikavimas), kuriame galėsite identifikuoti objektinį stiklelį pagal kitą, sukonfigūruotą sistemoje (žr. 5.1.5.2 - Sistemoje esančių objektinių stiklelių neautomatinis identifikavimas).
	Šią parinktį taip pat galima pasirinkti du kartus spustelėjus neidentifikuotą objektinį stiklelį.

Komanda	Aprašymas
Įspėjimo pranešimas	Jei objektinis stiklelis rodo pranešimą apie įvykį, peržiūrėkite įspėjimo pranešimą (žr. 5.1.4.3 - Pranešimai apie objektinių stiklelių įvykius).
Dažymo ciklo įvykiai	Sukurkite dažymo ciklo įvykių ataskaitą (žr. 9.4 - Ciklo įvykių ataskaita).
Atidėtas paleidimas	Nustatykite dažymo ciklo paleidimo atidėjimą (žr. 5.1.8 - Atidėtas paleidimas).

5.1.4.3 Pranešimai apie objektinių stiklelių įvykius

0000009	
*CD10	0000 TOH

pav. 5-11: Objektinis stiklelis su pranešimu apie įvykį

Jei apdorojant įvyksta netikėtas įvykis, objektinio stiklelio piktogramoje rodomas įspėjamasis simbolis. Šis pranešimas nebūtinai reiškia, kad dažymas buvo netinkamas. Jei pasirodo pranešimo simbolis, sistemos operatorius arba laboratorijos vadovas turi atlikti toliau nurodytus papildomus veiksmus, kad patvirtintų, jog objektinis stiklelis yra tinkamas naudoti diagnostikos tikslais.

 Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite objektinį stiklelį ir pasirinkite Run events (Ciklo įvykiai), kad būtų sukurta ciklo įvykių ataskaita (žr. 9.4 - Ciklo įvykių ataskaita).

Visi įvykiai, dėl kurių buvo pateiktas pranešimas, rodomi **paryškintu** šriftu. Sistemos operatorius arba laboratorijos vadovas turi atidžiai peržiūrėti išvardytus pranešimo įvykius nes tai pateikia svarbią informaciją apie objektinio stiklelio pranešimo įvykių pobūdį.

- 2. Atidžiai apžiūrėkite nudažytą audinį.
- 3. Atidžiai apžiūrėkite visus kontrolinius objektinius stiklelius.

Jei laboratorija negali patvirtinti dažymo kokybės, patologas turi būti informuotas apie pranešimą arba tyrimas turi būti kartojamas.

Vienoje ciklo įvykių ataskaitoje gali būti keli pranešimai. Jei ciklas baigiasi būsenoje **Done (notification)** (Atlikta (pranešimas)), patikrinkite visą ataskaitą. Jei būsena yra **Done (OK)** (Atlikta (gerai)), ataskaitos tikrinti nereikia.

5.1.4.4 Nesuderinamos objektinių stiklelių sąrankos nustatymas

Jei BOND sistema aptinka nesuderinamą objektinį stiklelį, ji visiems padėkle esantiems objektiniams stikleliams viršutiniame dešiniajame ekrano kampe priskirs ryškiai raudonas raides. Objektiniai stikleliai su ta pačia raide yra suderinami.



pav. 5-12: Nesuderinami objektiniai stikleliai

Išimkite objektinių stiklelių padėklą ir nesuderinamus objektinius stiklelius arba pakeiskite objektinių stiklelių ypatybes (jei jose yra klaidų), kad objektiniai stikleliai būtų suderinami. Jei keičiate objektinio stiklelio ypatybes, turite iš naujo išspausdinti pakeistų objektinių stiklelių etiketes ir užklijuoti jas prieš dėdami padėklą atgal į vietą.

Daugiau informacijos apie objektinių stiklelių suderinamumą žr. 6.9 - Objektinių stiklelių suderinamumas.

5.1.5 Sistemoje esančių objektinių stiklelių identifikavimas

Dažniausiai naudojamoje darbo eigoje objektiniai stikleliai su etiketėmis iš BOND sistemos arba LIS įkeliami į apdorojimo modulį ir automatiškai identifikuojami. Identifikavimas atliekamas nuskaitant ant etikečių esančius brūkšninius kodus arba, jei naudojami raidiniai ir skaitiniai ID, naudojant optinį ženklų atpažinimą (OCR). Jei etiketė yra susitepusi arba dėl kokios nors kitos priežasties jos negalima perskaityti, galite ją identifikuoti neautomatiniu būdu BOND programinėje įrangoje. Kai kuriose darbo eigose neautomatinis identifikavimas naudojamas standartiškai (žr. 6.8 - Ekspromtinis objektinio stiklelio ir rinkinio kūrimas).

5.1.5.1 Automatinis objektinių stiklelių identifikavimas

BOND Sistema gali automatiškai identifikuoti standartines BOND brūkšninio kodo arba raidines ir skaitines objektinių stiklelių etiketes, sukurtas naudojant BOND etikečių spausdintuvą (kaip aprašyta 6.6 - Objektinių stiklelių etikečių klijavimas) ir LIS išspausdintus objektinius stiklelius, kuriose naudojamas atpažįstamas brūkšninio kodo formatas (žr. 11.3 - LIS prijungimas ir inicijavimas). Jei objektinių stiklelių padėklas užfiksuotas, sistema bando identifikuoti kiekvieną objektinio stiklelio etiketę ir palyginti ją su objektiniu stikleliu, kurio etiketė išspausdinta. Jei etiketė atitinka išspausdintą objektinį stiklelį, objektinis stiklelis automatiškai identifikuojamas ir nereikia imtis jokių tolesnių veiksmų.

Jei sistema naudoja OCR (arba Leica Biosystems priežiūros atstovas pakeitė sistemos numatytąsias brūkšninio kodo nuostatas), sistema fiksuoja kiekvienos etiketės atvaizdą objektinio stiklelio identifikavimo proceso metu. Šie vaizdai pateikiami šiose ataskaitose, kad būtų sukurtas nuolatinis skaidrių atitikimo įrašas:

- 9.4 Ciklo įvykių ataskaita
- 9.5 Ciklo ataskaita
- 9.6 Rinkinio ataskaita

Jei sistemai nepavyko identifikuoti etiketės, objektinį stiklelį reikia identifikuoti neautomatiškai, naudojant neautomatinio objektinio stiklelio identifikavimo procedūrą (žr. kitą skyrių).

5.1.5.2 Sistemoje esančių objektinių stiklelių neautomatinis identifikavimas

Sistemose, kurios nustatytos padaryti kiekvieno objektinio stiklelio etiketės vaizdą (OCR ir kai kurios brūkšninių kodų sistemos), jei automatinis identifikavimas nepavyksta, objektinius stiklelius galima identifikuoti neautomatiniu būdu, kol jie vis dar įdėti į apdorojimo modulį. Norėdami neautomatiškai identifikuoti įdėtą objektinį stiklelį, atlikite toliau nurodytą procedūrą.

1. Kai sistema negali automatiškai identifikuoti objektinio stiklelio, programinė įranga rodo etiketės vaizdą.



pav. 5-13: Objektinis stiklelis nėra automatiškai identifikuojamas

- 2. Norėdami paleisti dialogo langą Assisted ID (Pagalbinis ID), atlikite vieną iš šių veiksmų:
 - i. Dukart spustelėkite objektinio stiklelio vaizdą; arba
 - ii. Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite vaizdą ir iššokančiame meniu pasirinkite **Select manually** (Pasirinkti neautomatiškai).
- 3. Pasirodys dialogo langas Slide identification (Objektinio stiklelio identifikavimas).

	Case list			Slides				Slide	tray: 2		
	Case ID	Dector	Patient			Land Land	ASSOCIATION OF	1	00000217	-	
	L80012 - 45216	Joseph	Shady, Albert			1953	(-)		*KAPPApb	340	
	20130416-ISHRefine	Kevin Pannell	Benjamin			C.		2	'KAPPApb	(1997) 1997	
	20130416-IHC	Arthur Josey	Fannie Hurley						00000219		
	20130402-IHC5	Kevin Pannell	Adam Smith						*KAPPAJA	1992	
	C8104 - 254862	Cecilia Hoy	Ann Chovey					4	LAMODAsh	100	
	C8145 - 254789 1A	Kevin Pannell	Olive Yew						00000216		
T .	C8150 - 254719	Thomas	Liz Erd			a second	et >		'LAMBDAøb		
	C8154 - 255789	Debbie	Ray O'Sun			< •	Remove	6	0000000F		
	CS204 - 255789 48	Suzarre	Clark Kent						C HOUSE	-	←
	C8205 - 255790	Arthur Josey	Chirs P. Bacon					1			
	CS205 - 255791	Nicholas	Marsha Mellow								
	CS205 - 255792	Nicholas	Suzzan Max							-	
	CS211 - 256001	Deanna	Zaone Marshall								
	CS101 - 252401	Jacod Glaser	Sally Faskrer					10	0		
				Case	report New case New	slide					



Kairiojoje srityje (1 elementas) išvardyti visi neapdorotų objektinių stiklelių rinkiniai. Numatytosiose nustatymuose rodomi tik rinkiniai su objektiniais stikleliais, kurių etiketės buvo išspausdintos (nustatymus galite pakeisti, jei norite įtraukti rinkinius su objektiniais stikleliais, kurių etiketės nebuvo išspausdintos – žr. 6.8.2.2 - Išorinių objektinių stiklelių etiketės).

Objektinių stiklelių etiketės dabartiniame objektinių stiklelių dažymo mazge parodytos dešiniojoje srityje (2 elementas).

Atidarius dialogo langą pasirinktas objektinis stiklelis dešiniojoje srityje paryškinamas (3 elementas) ir padidinamas. Laikykite žymeklį virš objektinio stiklelio dešiniojoje srityje, kad matytumėte dar didesnį vaizdą.

Centrinėje srityje (4 elementas) rodomi kairiojoje srityje pasirinktam rinkiniui sukonfigūruoti objektiniai stikleliai, kuriems dar nerastas atitinkamas apdorojimo modulyje vaizduojamas objektinis stiklelis. Be to, esant numatytiems nustatymams, rodomi tik tie objektiniai stikleliai, kurių etiketės išspausdintos; nustatymus galima pakeisti, kad būtų rodomi visi padėklui sukonfigūruoti objektiniai stikleliai (žr. 6.8.2.2 - Išorinių objektinių stiklelių etiketės).

Šiuo metu, jei reikia, galima sukurti naujus rinkinius ir objektinius stiklelius, naudojant mygtukus **New case** (Naujas rinkinys) ir **New slide** (Naujas objektinis stiklelis) (instrukcijas žr. 6.8 - Ekspromtinis objektinio stiklelio ir rinkinio kūrimas). Toliau pateiktose instrukcijose daroma prielaida, kad visi reikalingi objektiniai stikleliai jau sukonfigūruoti BOND.

- Norėdami nustatyti, kuriam rinkiniui priklauso objektinis stiklelis, naudokite informaciją, matomą dešinėje pasirinktame etiketės vaizde. Pasirinkite rinkinį iš rinkinių srities (1 elementas). Objektinių stiklelių sąrašas (4 elementas) užpildomas nesusietais objektiniais stikleliais, sukonfigūruotais tam rinkiniui.
- Susiekite nenustatytą objektinį stiklelį su objektiniu stikleliu iš sąrašo (4 elementas). Pasirinkite objektinį stiklelį ir spustelėkite Insert (Įterpti).

Objektinis stiklelis pašalinamas iš objektinių stiklelių sąrašo ir vaizdas dešiniojoje srityje

atnaujinamas, o objektinis stiklelis jame jau yra identifikuotas. Simbolis 🔯 rodo, kad objektinis stiklelis pasirinktas neautomatiškai.

Kita nenurodyto objektinio stiklelio etiketė, jei yra, dabar paryškinta, kad ją būtų galima atpažinti.

- 6. Kartodami pirmiau aprašytus veiksmus susiekite visus neidentifikuotus objektinius stiklelius.
- Nustatę visus objektinius stiklelius padėkle, spustelėkite OK (Gerai), kad uždarytumėte dialogo langą. Jei paspausite Cancel (Atšaukti), visi jūsų atlikti objektinių stiklelių identifikavimai bus prarasti.
- 8. Lange **System status** (Sistemos būsena) dabar rodomi visi padėkle esantys objektiniai stikleliai ir jų informacija. Objektiniai stikleliai, kurie buvo identifikuoti neautomatiniu būdu, apima etiketės

vaizdą ir simbolį 💹, nurodančius, kad objektinis stiklelis pasirinktas neautomatiškai.



pav. 5-15: Neautomatiškai identifikuotas objektinis stiklelis prieš apdorojimą

9. Neautomatiškai pasirinkti objektiniai stikleliai apdorojami įprasta tvarka.

Šie objektinių stiklelių vaizdai pateikiami šiose ataskaitose, kad būtų sukurtas nuolatinis objektinių stiklelių atitikimo įrašas:

- 9.4 Ciklo įvykių ataskaita
- 9.5 Ciklo ataskaita
- 9.6 Rinkinio ataskaita

5.1.5.3 Sistema NESUKONFIGŪRUOTA daryti kiekvieno objektinio stiklelio etiketės vaizdą

Šiuos objektinius stiklelius vis tiek galima identifikuoti neautomatiniu būdu, bet tam gali prireikti išimti objektinių stiklelių padėklą.

Įsiminkite objektinio stiklelio ID ir padėties numerį (įspaustą objektinių stiklelių padėkle po "Covertile" kakleliu), skirtą stikleliui, kuris nebuvo identifikuotas automatiškai.

Iš naujo įdėkite objektinių stiklelių padėklą ir dukart spustelėkite atitinkamą objektinio stiklelio padėtį (nuo viršutinės objektinio stiklelio dažymo mazgo padėties lange **System status** (Sistemos būsena)).

5.1.6 Ciklo eigos indikatorius

Eigos indikatoriai yra po kiekvienu objektinių stiklelių padėklo grafiniu vaizdu. Jie greitai parodo ciklo būseną ir eigą.

- 5.1.6.1 Ciklo būsena
- 5.1.6.2 Ciklo eiga
- 5.1.7.1 Dažymo ciklo sustabdymas
- 5.1.8.1 Atidėto paleidimo laiko nustatymas

5.1.6.1 Ciklo būsena

Kiekvieno eigos indikatoriaus apačioje rodomas esamas ciklo numeris ir būsena. Galimos ciklo būsenos:

Ciklo būsena	Aprašymas
Neužfiksuota	Objektinių stiklelių padėklas yra neužfiksuotas.
Užfiksuota	Objektinių stiklelių padėklas užfiksuotas, bet jo paleisti dar negalima. Ši būklė paprastai atsiranda prieš baigiant objektinių stiklelių vizualizavimą.
Objektiniai stikleliai paruošti	Visi objektiniai stikleliai objektinių stiklelių dažymo mazge buvo vizualizuoti.
Paleidimas	Nuspaustas paleidimo mygtukas ir sistema atlieka patikrinimus prieš paleidimą ir planavimą.
Atmesta / Objektiniai stikleliai paruošti	BOND sistema bandė pradėti dažymo ciklą, bet nepavyko. Labiausiai tikėtinos atmetimo priežastys yra trūkstami reagentai, mažas bazinio reagento kiekis arba pilnas atliekų indas. Sukurkite ciklo įvykių ataskaitą, išspręskite visas joje nurodytas problemas ir paleiskite dažymo ciklą iš naujo.
Suplanuota	Ciklas suplanuotas, bet nepradėtas apdoroti. Ciklo eigos indikatorius rodo suplanuotą pradžios laiką.
Apdorojama (gerai)	Ciklas apdorojamas, jokių netikėtų įvykių neįvyko.
Apdorojama (pranešimas)	Ciklas apdorojamas, įvyko netikėti įvykiai. Išsamiau ciklo įvykių ataskaitoje.
Nutraukimas	Ciklas nutraukiamas. Taip nutinka operatoriui paspaudus sustabdymo mygtuką.
Atlikta (gerai)	Ciklas baigtas, jokių netikėtų įvykių neįvyko.
Atlikta (pranešimas)	Apdorojimas baigtas, įvyko netikėti įvykiai. Išsamiau ciklo įvykių ataskaitoje.

5.1.6.2 Ciklo eiga

Eigos juostoje po kiekvienu objektinių stiklelių padėklo grafiniu vaizdu rodoma ciklo eiga. Eigos juostoje rodomi kritiniai laikai, dabartinė kritinių laikų eiga, ir naudojamos toliau nurodytos spalvos, atitinkančios keturis dažymo ciklo eigos etapus:

- Mėlyna objektinių stiklelių padėklas užfiksuotas, apdorojimas dar nepradėtas
- Raudona apdorojimas nepradėtas, pradžios laiko riba viršyta
- Žalia apdorojama
- Violetinė dažymas baigtas, vyksta hidratavimas.

Galite užvesti pelės žymeklį ant ciklo eigos skilties, kad matytumėte dažymo būseną, pvz., "Time since locked" (Laikas nuo užfiksavimo), "Time to completion" (Laikas iki užbaigimo) ir "Time since completion" (Laikas nuo užbaigimo), kaip parodyta pav. 5–16.



pav. 5-16: Langas "Run status" (Ciklo būsena)

Objektiniai stikleliai paruošti – paleidimas

Po to, kai objektiniai stikleliai vizualizuoti ir pasiruošta pradėti ciklą, taip pat trumpą laiką po to, kai paspaudžiamas paleidimo mygtukas arba paleidimas atidedamas, juostoje rodomi šie elementai (elementų numerius žr. pav. 5–17).



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Laikas, kai padėklas buvo užfiksuotas
- Priimtinas pradžios laikas (mėlynas stulpelis) (žr.
 Priimtinas pradžios laikas ir įspėjamasis signalas 107 psl.)
- 3 Priimtino pradžios laiko apribojimas

Sutartiniai žymėjimai

- 4 Dabartinė eiga
- 5 Viršytas pradžios laikas (raudona juosta)
- 6 Dažymo ciklo būsena (žr. 5.1.6.1 - Ciklo būsena)



Priimtinas pradžios laikas ir įspėjamasis signalas

Kai objektinių stiklelių padėklai užfiksuoti, kuo greičiau pradėkite apdorojimą. Objektiniai stikleliai "paleidimo laikotarpiu" (tarp padėklo fiksavimo ir apdorojimo pradžios) nehidratuojami, todėl jei šis laikotarpis per ilgas, audinys gali būti pažeistas. BOND programinė įranga padeda tai stebėti sekdama laiką, nuo kurio padėklai buvo užfiksuoti, ir rodydama priimtiną maksimalų paleidimo laikotarpį įdėtų objektinių stiklelių tipui (su parafinu arba be). Tinkami paleidimo laikotarpiai rodomi kaip mėlyna juosta eigos juostoje "Slides ready" (Objektiniai stikleliai paruošti) (žr. pirmiau). Jei deparafinuotų objektinių stiklelių apdorojimas neprasidėjo praėjus priimtinam paleidimo laikotarpiui, pasigirsta įspėjamasis signalas.

Paleidimo laikotarpiai ir deparafinuotų objektinių stiklelių įspėjamojo signalo laikotarpis nurodyti toliau. Visi laikai skaičiuojami nuo tada, kai užfiksuojami padėklai:

Priimtinas paleidimo laikotarpis arba įspėjamasis signalas	Laikas (min.) nuo padėklo užfiksavimo
Priimtinas deparafinuotų objektinių stiklelių paleidimo laikotarpis	15
Deparafinuotų objektinių stiklelių laikas iki pavojaus signalo	25
Priimtinas parafinuotų objektinių stiklelių paleidimo laikotarpis	60

Jei apdorojimas neprasidėjo paleidimo laikotarpiu, galite išimti padėklus ir sudrėkinti objektinius stiklelius rankomis. Kai vėl įdedate padėklą, BOND programinė įranga pradeda naują ciklą, priskirdama naują serijos ID numerį ir pradėdama iš naujo skaičiuoti laikotarpio laiką.

Priimtino paleidimo laiko apribojimai taikomi tik neatidėliotinai paleidžiamoms dažymo ciklams; jie netaikomi dažymo ciklams, kurių paleidimas atidėtas.

Suplanuota

Paleidus dažymo ciklą paleidimo arba atidėto paleidimo mygtuku, jis suplanuojamas sistemoje. Laikotarpiu tarp planavimo ir apdorojimo pradžios (jis gali būti ilgas uždelsto paleidimo atveju) eigos juostoje rodomi toliau nurodyti elementai (elementų numerius žr. pav. 5–18).



Sutartiniai žymėjimai		Sutartiniai žymėjimai	
1	Laikas, kada planuojama pradėti ciklą	5	Drėkinimo po apdorojimo laikotarpis (violetinė juosta)
2	Atidėjimas prieš paleidimą (mėlyna juosta)	6	Apytikslis dažymo ciklo pabaigos laikas
3	Apdorojimo laikotarpis (žalia juosta)	7	Dažymo ciklo būsena (žr. 5.1.6.1 - Ciklo būsena)
4	Dabartinė eiga		

pav. 5–18: Dažymo eiga (paleidimas, su atidėtu paleidimu)

Apdorojimo metu

Per apdorojimo fazę juostoje rodomi toliau nurodyti elementai (elementų numerius žr. pav. 5-19).



5

6

7

Sutartiniai žymėjimai

Drėkinimo po apdorojimo

Apytikslis dažymo ciklo

Dažymo ciklo būsena (žr.

5.1.6.1 - Ciklo būsena)

pabaigos laikas

laikotarpis (violetinė juosta)

Sutartiniai žymėjimai

- 1 Suplanuotas paleidimo laikas
- 2 Paleidimo laikotarpis mėlyna: su paleidimu viskas gerai, raudona: viršytas paleidimo limitas
- Apdorojimo laikotarpis (žalia juosta)
- 4 Dabartinė eiga

pav. 5–19: Dažymo eiga (apdorojimas)

5.1.7 Dažymo ciklo paleidimas arba sustabdymas

Pradėkite ciklą įdėdami ir užfiksuodami objektinių stiklelių padėklą. Padėklas yra vizualizuotas, o sistema, tikrina, ar jis gali būti dažomas:

- Visi objektiniai stikleliai suderinami
- Visi reagentai yra prieinami.

Kai objektiniai stikleliai vizualizuojami, nustatoma ciklo būsena **Slides ready** (Objektiniai stikleliai paruošti) (žr. 5.1.6.1 - Ciklo būsena), o eigos juosta rodoma paleidimo fazėje (žr. 5.1.6.2 - Ciklo eiga). Pašalinus visus objektinių stiklelių nesuderinamumus, identifikavus visus objektinius stiklelius ir patikrinus ciklą, siekiant įsitikinti, kad yra visi reikalingi reagentai, galima pradėti dažymo ciklą.

- Norėdami pradėti dažymo ciklą kaip galima greičiau, spustelėkite . Norėdami pradėti vėliau, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite ant padėklo ir iššokančiame meniu pasirinkite **Delayed start** (Atidėtas paleidimas); tolesnius nurodymus žiūrėkite 5.1.8 Atidėtas paleidimas
 - Baigus patikrinimus prieš paleidimą ir planavimą, ciklo būsena nustatoma į Starting (Paleidimas).

Eigos juosta išlieka pradinėje fazėje.

- Užbaigus planavimą, būsena pasikeičia į Scheduled (Suplanuota).
 Eigos juosta rodoma apdorojimo fazėje. Rodomas suplanuotas paleidimo laikas, o kairiajame juostos gale rodoma paleidimo sąlyga ("OK" (Gerai) arba "Time limit exceeded" (Viršytas laiko limitas)).
- Kai apdorojimas pradedamas nustatytu laiku, būsena pasikeičia į Proc (OK) (Proc (Gerai)). Jei paleidimo laiko limitas viršytas, pradėjus apdorojimą įspėjimas arba pavojaus signalas dingsta. Tačiau eigos juostos paleidimo skyrius lieka raudonas.
- Atminkite, kad būsenoms Starting (Paleidimas) ir Scheduled (Suplanuota) gali reikėti šiek tiek laiko ir kad gali būti viršytas paleidimo laiko limitas. Jei taip nutiktų, prieš paleisdami iš naujo galite atlaisvinti objektinių stiklelių padėklą ir rankomis sudrėkinti objektinius stiklelius. Jei atlaisvinate padėklą prieš pradėdami apdorojimą, ciklas nelaikomas nutrauktu ir jį galima paleisti iš naujo.

Vienu metu pradėkite tik vieną ciklą, o po to, praėjus 1–2 minutėms, galite pradėti kitą. Po kiekvieno ciklo paleidimo, šiek tiek palaukite, kol gausite patvirtinimą, kad jis sėkmingai prasidėjo. Jei nematote patvirtinimo, ciklo būsena yra nustatyta į **Rejected/Slides ready** (Atmesta / Objektiniai stikleliai paruošti). Žr. 5.1.6.1 - Ciklo būsena.

5.1.7.1 Dažymo ciklo sustabdymas

Paspaudus paleidimo mygtuką (arba aktyvavus atidėtą paleidimą) iki faktinės apdorojimo pradžios (kol dažymo ciklo būsena yra **Starting** (Paleidžiama) arba **Scheduled** (Suplanuota), dažymo ciklą galima sustabdyti jo nenutraukiant. Norėdami šiuo metu atšaukti apdorojimo užklausą, atfiksuokite objektinių stiklelių padėklą apdorojimo modulyje (šiuo laikotarpiu mygtukai "Start" (Palesti) ir "Abandon" (Nutraukti) yra išjungti). Objektinių stiklelių informacija lieka sistemoje, o jei norite, dažymo ciklą vėliau galite pratęsti. Atmestas ciklas įrašomas atskiroje atmestų ciklų sąrašo **Slide history** (Objektinių stiklelių istorija) eilutėje.

Norėdami nutraukti ciklą prasidėjus apdorojimui, spustelėkite **LED**. Užbaigus dabartinį etapą, apdorojimo modulis nebetęs ciklo vykdymo. Objektinių stiklelių būsena lange **Slide history** (Objektinių stiklelių istorija) pasikeičia į **Done (notification)** (Atlikta (pranešimas)).

Atidžiai pagalvokite prieš nutraukdami ciklą – nutraukto dažymo ciklo paleisti iš naujo negalima, o objektiniai stikleliai, kurių apdorojimas nebaigtas, gali būti sugadinti.

5.1.8 Atidėtas paleidimas

Galima suplanuoti, kad dažymas su parafinuotais objektiniais stikleliais BOND sistemoje būtų pradėtas nurodytu laiku ateityje (iki vienos savaitės nuo dabartinio laiko). Pavyzdžiui, naktį paleidžiamus dažymo ciklus galima suplanuoti taip, kad jie būtų baigti prieš pat pradedant darbą kitą dieną. Objektiniai stikleliai saugiai įstatyti, vis dar vaškuoti iki apdorojimo pradžios, ir sutrumpinamas po apdorojimo einantis drėkinimo laikotarpis.

θ

Kai kurių ne Leica Biosystems reagentų kokybė gali suprastėti, jei jie, laukiant laukiant atidėto paleidimo, per ilgai laikomi apdorojimo moduliuose. Reagento naudojimo ir laikymo informacijos ieškokite gaminio duomenų lapuose. Kaip visada, Leica Biosystems rekomenduoja kontrolinį audinį ant objektinių stiklelių dėti kartu su tyrimo audiniu.

5.1.8.1 Atidėto paleidimo laiko nustatymas

Norėdami atidėti padėklo paleidimą, paruoškite objektinius stiklelius įprasta tvarka ir užfiksuokite objektinių stiklelių padėklą. Kai ciklo būsena yra **Slides ready** (Objektiniai stikleliai paruošti), išskleidžiamame padėklo meniu lange **System status** (Sistemos būsena) dešiniojo pelės klavišo paspaudimu pasirinkite **Delayed start** (Atidėtas paleidimas).

Dialogo lange **Delayed start** (Atidėtas paleidimas) nustatykite datą ir laiką, kada norite paleisti padėklą, ir spustelėkite **OK** (Gerai) (žr. Datos ir laiko parinkiklių naudojimas 197 psl.). Sistema persijungia į būseną **Starting** (Paleidimas) ir suplanuoja ciklą atsižvelgdama į kitas operacijas. Tada padėklas, būdamas būsenoje **Scheduled** (Suplanuota), laukia nustatyto paleidimo laiko, kurį pasiekus pradedamas įprastas apdorojimas.

5.2 Protokolo būsenos langas

Šiame lange rodoma išsami informacija apie atskirų objektinių stiklelių būseną. Norėdami atidaryti langą **Protocol status** (Protokolo būsena), eikite į langą **System status** (Sistemos būsena) ir spustelėkite skirtuką **Protocol status** (Protokolo būsena).

BOND-II #1	System status Protocol status Maintenance			
	Side tray 1	Slide tray 2 Run 68	Slide tray 3	Run 90
11:25 AN	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 2 3 4 5 6	7 8 9 10
SOND-MAX 82 18:37 AM	Silder Cane ID: Tissue type: Sissing protocol: View details	Jeffha Arnold Silde: 60000217 Case ID: C3301 - 627903 Tasse type: Negative Solning protocol: View decails	Slide: 00000391 Case ID: Tassue type: Text Staining protocol: "IHC Protocol F View details	
BOND-MAX #3	Step Reagent Time *C	Step Roagent Time *C	Step Reagent	Time "C
10:36 AM			1 "Bond Dewax Solution	0:30 72
10:40 AM 10:33 AM			2 "Bond Dewax Solution	0:00 72
			3 "Bond Dewax Solution	0:00 0
			4 "Alcohol	0:00 0
			5 "Alcohol	0:00 0
			6 "Alcohol	0:00 D
			7 "Bond Wash Solution	0:00 0
			8 "Bond Wash Solution	0:00 D
			9 "Bond Wash Solution	0:00 0
			10 "Bond ER Solution 2	0:00 0
			11 "Bond ER Solution 2	0:00 0
			12 "Bond ER Solution 2	20:00 100

pav. 5-20: Langas Protocol status (Protokolo būsena)

Norėdami pamatyti, kaip vyksta objektinio stiklelio apdorojimas, spustelėkite atitinkamą objektinio stiklelio padėties mygtuką lango viršuje. Parinkčių mygtukai, atitinkantys padėtis be objektinio stiklelio, pritemdomi ir jų pasirinkti negalima.

Jei paciento vardas ir pavardė per ilgi, kad tilptų į objektinio stiklelio padėklą (1, 2 ir 3), vardas ir pavardė pabaigoje sutrumpinami naudojant "...". Jei norite pamatyti paciento vardą ir pavardę iškylančiajame lauke, užveskite pelės žymeklį ant sutrumpinto vardo ir pavardės.

Kai pasirenkate objektinio stiklelio padėtį, programinėje įrangoje rodoma tam tikra objektinio stiklelio informacija ir protokolo eiga. Norėdami peržiūrėti papildomus objektinio stiklelio duomenis, spustelėkite **View details** (Peržiūrėti išsamią informaciją), kad paleistumėte dialogo langą **Slide properties** (Objektinio stiklelio ypatybės).

Pasirinkto objektinio stiklelio protokolo veiksmai rodomi po išsamia informacija apie objektinį stiklelį. Dabartinis veiksmas paryškintas mėlynai. Užbaigti veiksmai pažymėti varnele žaliame apskritime arba, jei

įvyko netikėti įvykiai, 👎 piktograma.

Jei atlikti visi būtini dabartinio etapo veiksmai, bet prieš pradedant kitą etapą numatytas laukimo laikas,

varnelė arba 👎 yra pilka. Ji lieka pilka iki kito etapo pradžios, o jam prasidėjus, tampa įprastos spalvos.

Dažymo ciklo įvykius galite peržiūrėti dešiniuoju pelės klavišu spustelėdami etapų sąrašą ir iškylančiajame meniu pasirinkdami **Run events** (Ciklo įvykiai). Dialogo langą **Slide properties** (Objektinio stiklelio ypatybės) taip pat galite atidaryti iškylančiame meniu.

5.3 Priežiūros langas

Norėdami atidaryti langą **Maintenacne** (Priežiūra), eikite į langą **System status** (Sistemos būsena) ir spustelėkite skirtuką **Maintenance** (Priežiūra).



pav. 5–21: Lange **Maintenance** (Priežiūra) yra įvairių priežiūros užduočių komandos mygtukai. jie nurodyti toliau:

Komanda	Aprašymas
Pakeiskite švirkštą	Kontroliuokite apdorojimo modulį keisdami švirkštą arba švirkštus.
	Žr. 12.13 - Švirkštai.
Skysčių sistemos valymas	Užpildykite skysčių sistemą.
	Žr. Skysčių sistemos valymas 281 psl
Įsiurbimo zondo valymas	Nuvalykite įsiurbimo zondą naudodami BOND įsiurbimo zondo valymo sistemą.
	Žr. 12.6.1 - Įsiurbimo zondo valymas.
Pakeiskite įsiurbimo zondą	Kontroliuokite apdorojimo modulį keisdami įsiurbimo zondą.
	Žr. 12.6.2 - Įsiurbimo zondo keitimas.
Didelio tūrio skysčių roboto zondų valymas	Perkelia bazinių skysčių robotus (tik BOND-III) į vietą, kad zondus būtų galima nuvalyti.
	Žr. 12.12.1 - Bazinių skysčių roboto zondų valymas
Bazinių skysčių roboto zondų keitimas	Perkelia bazinių skysčių robotus (tik BOND-III) į vietą, kad zondus būtų galima pakeisti.
	Žr. 12.12.2 - Bazinių skysčių roboto zondų keitimas
Priežiūros ataskaita	Sukurkite pasirinkto apdorojimo modulio priežiūros ataskaitą. Ši komanda visada pasiekiama.
	Žr. 5.3.1 - Priežiūros ataskaita

Lange **Maintenance** (Priežiūra) rodomas šiuo metu pasirinkto apdorojimo modulio pavadinimas ir susiję priežiūros komandų mygtukai. Dialogo langai padės atlikti pasirinktą priežiūros užduotį.

Kai priežiūros užduotis negalima, pavyzdžiui, jei priežiūra jau vykdoma, jos komandos mygtukas yra išjungtas. Atjungus apdorojimo modulį išjungiami visi komandų mygtukai (išskyrus **Maintenance Report** (Priežiūros ataskaita)).

5.3.1 Priežiūros ataskaita

Priežiūros ataskaitoje rodoma konkretaus apdorojimo modulio informacija per pasirinktą laiko intervalą.

- 1. Klinikiniame kliente pasirinkite apdorojimo modulio skirtuką, kad atidarytumėte langą **System** status (Sistemos būsena).
- 2. Spustelėkite skirtuką **Maintenance** (Priežiūra), tada mygtuką **Maintenance report** (Priežiūros ataskaita).

Main	tenance report
Select processing	module
Serial N°:	3210123 🗸
Name:	BOND-III #1
Туре	BOND-III
Time span	
From:	05-Apr-16
To:	05-Apr-17
	Last twelve months
Gener	Cancel

pav. 5-22: Priežiūros ataskaitos dialogo langas

Išskleidžiamajame sąraše pasirinkite apdorojimo modulį, tada, naudodami valdiklius **From** (Nuo) ir **To** (Iki), pasirinkite norimą laiko intervalą. Arba galite spustelėti **Last twelve months** (Pastarieji dvylika mėnesių), kad nustatytumėte šį laiko intervalą.

Norėdami sukurti priežiūros ataskaitą, spustelėkite Generate (Generuoti).

Ataskaita rodoma naujame lange. Viršutiniame dešiniajame ataskaitos kampe pateikiama informacija, esanti šioje lentelėje:

Laukelis	"Description" (Aprašas)
Įstaiga	Įstaigos pavadinimas, įvestas administracinio kliento lauke Facility (Įstaiga), lange Laboratory settings (Laboratorijos nuostatymai) – žr. 10.5.1 - Laboratorijos nuostatos
Laikotarpis	Datos "Nuo" ir "Iki" laikotarpis, kurį apima ataskaita
Apdorojimo modulis	Unikalus apdorojimo modulio pavadinimas, įvestas administravimo kliento lauke Name (Pavadinimas), lange Hardware configuration (Aparatinės įrangos konfigūravimas) – žr. 10.6.1 - Apdorojimo moduliai
Apdorojimo modulio serijos Nr.	Unikalus apdorojimo modulio serijos numeris

Pastabos dėl ataskaitos išdėstytos toliau:

- Kai šias priežiūros užduotis reikia atlikti (tuo metu numatytas laikas virs užrašu "Due now" (Atlikti dabar)), virš apdorojimo modulio piktogramos (kaip nurodyta 5.1.2 Aparatinės įrangos būsena) sistemos būsenos lange pasirodys pranešimo piktograma, o ją paspaudus dešiniuoju pelės klavišu, bus rodomas priminimas.
- Numatomos kitų priežiūros veiksmų datos priklauso nuo apdorotų objektinių stiklelių skaičiaus ir (arba) rekomenduojamo laikotarpio tarp veiksmų.
- Jei ataskaitos laikotarpio įvykių istorijos nėra, vietoj istorijos lentelės bus rodomas atitinkamas pranešimas..
- Pirmoji data istorijos lentelėje yra ataskaitos laikotarpio pradžia arba apdorojimo modulio paleidimo data, jei tai įvyko vėliau. Susijusiuose stulpeliuose "Slides since last maintenance / replacement" (Objektiniai stikleliai nuo paskutinės priežiūros / pakeitimo) visada rodoma 0 objektinių stiklelių.
- Paskutinė data istorijos lentelėje yra ataskaitos laikotarpio pabaiga.
- Kiekvienam objektinių stiklelių dažymo mazgui nustatytas objektinių stiklelių skaičius bei bendras visų 3 mazgų objektinių stiklelių skaičius. Po kiekvieno sėkmingo priežiūros veiksmo objektinių stiklelių skaičius vėl grįžta į 0.
- Kiekvienam objektinių stiklelių dažymo mazgo bazinių skysčių roboto zondui nustatomas atskiras objektinių stiklelių skaičius.
- Kiekvienam objektinių stiklelių dažymo mazgo švirkštui nustatomas atskiras objektinių stiklelių skaičius.
- Pagrindinio švirkšto objektinių stiklelių skaičius yra atskiras.
- "BOND" 5.0 ar ankstesnėje versijoje atliktos priežiūros operacijos baigimo būsenos stulpelyje gali būti rodomos kaip "Unknown" (Nežinoma).
- Priežiūros operacijos, atliktos naudojant 4.0 ar senesnę "BOND" versiją, nebus rodomos.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

Objektinių stiklelių sąranka (BOND valdiklyje)

Standartinę objektinių stiklelių kūrimo apdorojimui BOND sistemoje darbo eigą sudaro šie pagrindiniai etapai:

- 1. Objektinių stiklelių dalių paruošimas.
- 2. Objektinių stiklelių rinkinio sukūrimas BOND programinėje įrangoje (arba rinkinio importavimas iš LIS).
- 3. Jei reikia, gydytojo informacijos įtraukimas arba redagavimas.
- 4. Objektinių stiklelių informacijos įvedimas (arba jos importavimas iš LIS).
- 5. Kontrolinių objektinių stiklelių kūrimas pagal standartinę laboratorijos praktiką.
- 6. Objektinių stiklelių etikečių klijavimas (nebent jau užklijuotos LIS etiketės).
- 7. Objektinių stiklelių įdėjimas į objektinių stiklelių padėklus ir objektinių stiklelių padėklų įdėjimas į apdorojimo modulį.

Prasidėjus objektinių stiklelių apdorojimui, lange **Slide history** (Objektinių stiklelių istorija) galima kurti įvairias objektinių stiklelių rinkinio ir dažymo ciklo ataskaitas. Daugiau informacijos žr. 9 - <u>Skaidrės istorija</u> (BOND valdiklyje).

Jei standartinė darbo eiga jūsų laboratorijai netinka, yra kitų darbo eigų.

Šį skyrių sudaro šie poskyriai:

- 6.1 Objektinių stiklelių sąrankos langas
- 6.2 Darbas su kontrolinėmis priemonėmis
- 6.3 Darbas su rinkiniais
- 6.4 Gydytojų tvarkymas
- 6.5 Darbas su objektiniais stikleliais
- 6.6 Objektinių stiklelių etikečių klijavimas
- 6.7 Objektinių stiklelių sąrankos suvestinė ataskaita
- 6.8 Ekspromtinis objektinio stiklelio ir rinkinio kūrimas
- 6.9 Objektinių stiklelių suderinamumas

6.1 Objektinių stiklelių sąrankos langas

Lange **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) rodomi rinkiniai ir BOND įvesti, bet neapdoroti objektiniai stikleliai. LIS integruotose sistemose rodomi iš LIS importuoti rinkiniai ir objektiniai stikleliai. Jei naudojate ne LIS, rinkinius ir objektinius stiklelius sukuriate ir, jei reikia, redaguojate šiame lange. objektiniai stikleliai turi priklausyti rinkiniams, todėl prieš kurdami objektinius stiklelius turite sukurti rinkinį.

Norėdami pamatyti langą **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka), funkcijų juostoje spustelėkite **Slide**

3

setup (Objektinių stiklelio sąranka) piktogramą

Slide setup			Add case	Edit case Delete case Copy case
Case ID	Patient name	Doctor name	Sides	Sides 1
LS0012 - 45216	Shady, Albert	Joseph	1	Arkt slide Arkt ranel
20130416-ISHRefine	Benjamin Hightower	Kevin Pannell	10	Prod ande
20130416-IHC	Fannie Hurley	Arthur Josey	10	1.00000198 + P
20130402-IHC5	Adam Smith	Kevin Pannell	10	1HC F 1D 1 1H2(20)
CS104 - 254862	Ann Chovey	Cecilia Hoy	12	89
CS145 - 254789 1A	Olive Yew	Kevin Pannell	5	
CS150 - 254719	Liz Erd	Thomas Matthews	1	
CS154 - 255789	Ray O'Sun	Debbie Hanrahan	3	
CS204 - 255789 48	Clark Kent	Suzanne Rhinehart	3	
C8205 - 255790	Chirs P. Bacon	Arthur Josey	1	
CS205 - 255791	Marsha Mellow	Nicholas Monahan	10	
CS205 - 255792	Suzzan Max	Nicholas Monahan	10	
C5211 - 266001	Zaone Marshall	Deanna Hayman	7	
CS101 - 252401	Sally Faukner	Jacod Glaser	3	
CS102 - 252413	James Donavan	Jacod Glaser	1	
LS0012 - 45214	Barb, Akew	Jenny	1	
CS3201 - 527890	Reeve Ewer	Jack Browne	11	
CS3201 - 527891	Theresa Brown	Jack Browne	14	
C:53201 - 627892	Tex Ryta	Arthur Josey	11	
Positive tissue controls: 21			Total cases: 28	
Negative tissue controls: 25			Total slides: 143	
			Case rep	ort Slide setup summary Print labels

pav. 6-1: Langas Slide setup (Objektinių stiklelių sąranka)

pav. 6–1 rodo langą **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka). Viršutiniame dešiniajame lango kampe yra darbo su rinkiniais funkcijos, o dešiniajame lango kampe taip pat yra darbo su objektiniais stikleliais funkcijos.

6.2 Darbas su kontrolinėmis priemonėmis

Leica Biosystems rekomenduoja reguliariai naudoti kontrolines priemones BOND sistemoje. Nepamirškite, kad kontrolinės priemonės turi patikrinti visą procesą. Daugiau informacijos žr. 14.3 - Kokybės kontrolė.

Norint geriausiai patikrinti BOND sistemos veikimą, Leica Biosystems primygtinai rekomenduojama ant to pačio objektinio stiklelio su paciento audiniu naudoti atitinkamą kontrolinį audinį.

Nors primygtinai rekomenduojama su tyrimo audiniu naudoti kontrolinį audinį, BOND programinė įranga taip pat leidžia naudoti tik objektinius stiklelius, ant kurių yra tik kontrolinis audinys arba reagento kontrolinė priemonė. Užtikrinkite, kad objektiniai stikleliai, ant kurių yra tik kontrolinis audinys, būtų tinkamai paženklinti, kad nesumaišytumėte jų su paciento tyrimo mėginiais.

6.2.1 Kontrolinis audinys

Kiekvieną objektinį stiklelį reikia įvesti į BOND programinę įrangą kaip turintį vieną iš šių audinių tipų:

- Tiriamasis audinys
- Neigiamo rezultato audinys
- Teigiamo rezultato audinys

Tai galima nustatyti dialogo lange **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį) (žr. 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas). Bet koks objektinis stiklelis su paciento tiriamuoju audiniu turi būti nustatytas kaip "Test tissue" (Tiriamasis audinys). Nustatymai "Positive tissue" (Teigiamo rezultato audinys) ir "Negative tissue" (Neigiamo rezultato audinys) skirti tik objektiniams stikleliams, kuriuose yra tik kontrolinis audinys.

Pakeitus naujo objektinio stiklelio tipą, dialogo lange **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį) laukas **Marker** (Žymeklis) automatiškai išvalomas, kad būtų lengviau užtikrinti, jog pasirinkote tinkamą audinio žymeklį.

Objektiniai stikleliai su neigiamuoju arba teigiamuoju audiniu lange **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) pažymimi atitinkamai "–" arba "+". Lange **Slide history** (Objektinių stiklelių istorija) rodoma "Test" (Tyrimo), "Negative" (Neigiamas) arba "Positive" (Teigiamas) prie kiekvieno objektinio stiklelio stulpelyje **Type** (Tipas).

Kad objektiniai stikleliai aiškiai išsiskirtų kaip kontrolės priemonės, numatytuose objektinių stiklelių etikečių šablonuose kaip vieną iš informacijos laukų įtraukiame "Tissue type" (Audinio tipas). Ant teigiamųjų audinių kontrolinių etikečių atspausdinamas didelis "(+)", o ant neigiamųjų audinių kontrolinių etikečių – didelis "(–)". Tyrimo audinio lauke jokia informacija nespausdinama. Šį lauką rekomenduojame įtraukti į bet kurias kitas konfigūruotas objektinių stiklelių etiketes (žr. 10.3 - Etiketės).

6.2.2 Kontrolinis reagentas

Objektiniai stikleliai ruošiami naudojant kontrolinį reagentą, objektinio stiklelio konfigūracijos metu vietoje standartinių antikūnų arba zondų pasirinkus tinkamą reagentą kaip žymeklį.

Atliekant IHC procedūrą, BOND programinė įranga įtraukia neigiamojo kontrolinio reagento parinktį. Pasirinkus IHC, dialogo lange **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį), išskleidžiamajame sąraše **Marker** (Žymeklis) pasirinkite ***Negative** (Neigiamas). Šiems etapams BOND tiekia BOND "Wash Solution". Atliekant ISH procedūrą, BOND programinė įranga įtraukia neigiamus ir teigiamus kontrolinius reagentus, skirtus RNR ir DNR nustatymui. Sąraše **Marker** (Žymeklis) pasirinkite atitinkamą kontrolinį zondą.

Objektiniai stikleliai su kontroliniais reagentais nėra specialiai pažymėti, išskyrus žymeklio pavadinimą, nurodytą lange **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) ir objektinio stiklelio etiketėje, jei žymeklio laukas yra įtrauktas į atitinkamą objektinio stiklelio etiketės šabloną.

6.3 Darbas su rinkiniais

Šiame skyriuje aprašomos funkcijos, esančios lango **Slide setup** (Objektinių stiklelio sąranka) kairėje, leidžiančios dirbti su rinkiniais. Poskyriuose, esančiuose po aprašomuoju skyriumi, pateikiamos procedūros, kaip pridėti, redaguoti ir naikinti rinkinio duomenis.

Toliau pateikti skyriai:

- 6.3.1 Rinkinio kontrolinės priemonės ir aktyviojo rinkinio informacija
- 6.3.2 Rinkinio identifikavimas
- 6.3.3 Rinkinio pridėjimas
- 6.3.4 Rinkinio dubliavimas, atkūrimas ir galiojimo laiko pabaiga
- 6.3.5 Rinkinio redagavimas
- 6.3.6 Rinkinio kopijavimas
- 6.3.7 Dienos rinkinio pasirinkimas
- 6.3.8 Rinkinio ataskaita

6.3.1 Rinkinio kontrolinės priemonės ir aktyviojo rinkinio informacija

Spustelėkite **Add case** (Pridėti rinkinį), kad pridėtumėte išsamią informaciją apie naują rinkinį. 6.3.3 - Rinkinio pridėjimas aprašo procesą.

Spustelėkite **Edit case** (Redaguoti rinkinį), kad galėtute redaguoti išsamią esamo rinkinio informaciją. 6.3.5 - Rinkinio redagavimas aprašo procesą.

Spustelėkite **Delete case** (Panaikinti rinkinį), kad panaikintumėte esamą atvejį. 6.3.5.1 - Rinkinio panaikinimas aprašo, kaip panaikinti rinkinį.

Spustelėkite **Copy case** (Kopijuoti rinkinį), kad pridėtumėte rinkinio kopiją ir to rinkinio objektinius stiklelius. <u>6.3.6 - Rinkinio kopijavimas</u> aprašo, kaip nukopijuoti rinkinį.

Komandas **Edit** (Redaguoti), **Delete** (Naikinti) ir **Copy** (Kopijuoti) taip pat galima pasiekti iškylančiame meniu dešiniuoju pelės klavišu spustelėjus rinkinį.

Spustelėkite **Case report** (Rinkinio ataskaita) (po rinkinių sąrašu), kad peržiūrėtumėte pasirinkto rinkinio ataskaitą (žr. 6.3.8 - Rinkinio ataskaita).

Lentelė po mygtukais rodo aktyvaus rinkinio informaciją šia tvarka:

Rinkinio ID	Rinkinio identifikavimas. Tai gali būti bet kokie raidiniai skaitmeniniai simboliai. Kadangi šiame lauke gali būti ir raidės, ir skaičiai, spustelėjus lentelės stulpelio antraštę "Case ID" (Rinkinio ID), šis laukas surūšiuojamas kaip tekstas – atpažinimo kodas, prasidedantis skaitmeniu "10", eis prieš atpažinimo kodą, prasidedantį "2".
Paciento vardas ir pavardė	Paciento identifikavimas.
Gydytojo vardas ir pavardė	Už pacientą atsakingo gydytojo arba siunčiančiojo patologo vardas ir pavardė.
Objektiniai	Neapdorotų objektinių stiklelių, sukonfigūruotų pasirinktam rinkiniui, skaičius.
stikleliai	Pradėjus objektinių stiklelių apdorojimą, objektiniai stikleliai iš lango Slide setup (Objektinių stiklelių sąranka) perkeliami į langą Slide history Objektinių stiklelių istorija) ir šis skaičius atitinkamai atnaujinamas.

Atvejis su raudona juosta kairėje reiškia, kad jame yra vienas ar daugiau prioritetinių LIS objektinių stiklelių (žr. 11.2.5 - Prioritetinės skaidrės).

Teigiamųjų audinių	Bendras teigiamųjų audinių kontrolinių priemonių skaičius visiems
kontrolinės priemonės	šiuo metu įvestiems ir nevykdantiems ciklo rinkiniams.
Neigiamųjų audinių	Bendras neigiamųjų audinių kontrolinių priemonių skaičius visiems
kontrolinės priemonės	šiuo metu įvestiems ir nevykdantiems ciklo rinkiniams.
lš viso rinkinių	Bendras aktyvių rinkinių skaičius.
Iš viso objektinių stiklelių	Bendras objektinių stiklelių skaičius visiems šiuo metu įvestiems ir nevykdantiems ciklo rinkiniams.

Po aktyvių rinkinių sąrašu yra visų rinkinių ir objektinių stiklelių suvestinė:

6.3.2 Rinkinio identifikavimas

BOND sistemoje naudojami du pirminiai atpažinimo kodai: rinkinio ID ir rinkinio numeris (atitinkamai programinėje įrangoje **Case ID** (Rinkinio ID) ir **Case No.** (Rinkinio Nr.)).

- Case ID (Rinkinio ID) naudotojo įvestas rinkinio ID, naudojant laboratorijos identifikavimo sistemą. Kuriant rinkinius, BOND sistemoje sukurtų rinkinių ID įvedamas dialogo lange Add case (Pridėti rinkinį). LIS-ip sistemų atveju rinkinio ID gaunamas iš LIS (šioje sistemoje jis gali būti vadinamas "registracijos numeriu" arba kitu terminu).
- Case No. (Rinkinio Nr.) unikalus atpažinimo kodas, kurį BOND sistema automatiškai priskiria kiekvienam sistemos rinkiniui (sukurtam BOND sistemoje ir gautam iš LIS). Rinkinio numeris rodomas dialogo lange Case properties (Rinkinio ypatybės).

Ankstesnėse nei 4.1 BOND versijose nebuvo reikalaujama, kad rinkinio ID būtų unikalus, todėl buvo galima nurodyti du ar daugiau skirtingų rinkinių su tuo pačiu rinkinio ID. Tačiau skirdavosi rinkiniuose nurodyti pacientų vardai ir pavardės bei, žinoma, rinkinio numeris. BOND 4.1 ir naujesnėse versijose visi nauji rinkinio ID turi būti unikalūs.

Dažnai rinkiniai atpažįstami pagal paciento vardą ir pavardę, tačiau pacientų vardai ir pavardės nėra reikalingi ir neprivalo būti unikalūs.

6.3.3 Rinkinio pridėjimas

Norėdami pridėti rinkinį, pradėdami nuo lango **Slide setup** (Objektinio stiklelio sąranka), atlikite šiuos veiksmus:

 Lange Slide setup (Objektinio stiklelio sąranka) spustelėkite Add case (Pridėti rinkinį), kad būtų rodomas dialogo langas Add case (Pridėti rinkinį) (žr. pav. 6–2).

			Add case	×
		Case ID: Patient name: Case comments:		
Add case	_	Doctor:	T	
		Case N°: Dispense volume:	100 µL	
		Preparation protocol:	✓ 150 µL *Dewax	
			OK Cancel	

pav. 6-2: Dialogo langas Add case (Pridėti rinkinį)

Atitinkamai įveskite duomenis laukuose "Case ID" (Rinkinio ID), "Patient name" (Paciento vardas, pavardė), "Case Comments" (Rinkinio komentarai) ir "Doctor" (Gydytojas).



Galima pridėti rinkinius be jokios rinkinio informacijos.

- Jei reikiamo gydytojo nėra gydytojų sąraše, pridėkite jį spustelėję Manage doctors (Gydytojų tvarkymas) ir atidarę dialogo langą Manage doctors (Gydytojų tvarkymas) (žr. 6.4 - Gydytojų tvarkymas).
- Pasirinkite šiam rinkiniui sukurtų objektinių stiklelių dozuojamą kiekį, jei jis nėra toks pat, kaip jau sukonfigūruotas numatytasis dozuojamas kiekis.

Atkreipkite dėmesį, kad visiems BOND įtaise apdorotiems objektiniams stikleliams reikia 150 μl dozuojamo kiekio. Be to, ISH dažymui naudojamas 150 μl dozavimo kiekis visiems apdorojimo modulių tipams.

Informacijos apie objektinių stiklelių naudingąsias sritis ir dozavimo kiekius ieškokite. 6.5.8 - Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių.

4. Iš sąrašo **Preparation protocol** (Paruošimo protokolas) (žr. pav. 6–2) pasirinkite paruošimo parinktį, kurią norite padaryti numatytąja šiam atvejui sukurtiems objektiniams stikleliams.
Norėdami išjungti dialogo langą neįvesdami išsamios informacijos į sistemą, spustelėkite Cancel (Atšaukti).

Norėdami įvesti rinkinio informaciją, spustelėkite OK (Gerai).

6. Rinkinys įtrauktas į rinkinių sąrašą.

Jeigu sistemoje jau yra rinkinio ID, atidaromas dialogo langas **Case ID duplication** (Rinkinio ID dubliavimasis) (žr. 6.3.4 - Rinkinio dubliavimas, atkūrimas ir galiojimo laiko pabaiga).

6.3.4 Rinkinio dubliavimas, atkūrimas ir galiojimo laiko pabaiga

Ankstesnės nei BOND 4.1 programinės įrangos versijos leido atskiriems rinkiniams naudoti tą patį rinkinio ID. Tokius rinkinius paprastai galima atskirti pagal paciento vardą ir pavardę, o išskirtinumą visada užtikrina rinkinio numeris, kuris visada yra unikalus. BOND nebeleidžia naujiems rinkiniams naudoti tų pačių rinkinio ID, kurie jau priskirti esamiems rinkiniams – kiekvienam naujam rinkiniui turi būti suteiktas unikalus rinkinio ID arba nurodytas toks pat, kaip ir sistemoje jau užregistruoto rinkinio ID.

Jei įvesite rinkinį su į sistemą įtrauktu rinkinio ID, atsidarys dialogo langas **Case ID duplication** (Rinkinio ID dubliavimas), kuriame bus rodomas esamas rinkinys su tuo pačiu rinkinio ID. Norėdami naudoti esamą rinkinį, pasirinkite jį ir spustelėkite **Use selected** (Naudoti pasirinktą) (taip pat žiūrėkite **Rinkinių** sujungimas 123 psl.). Priešingu atveju atšaukite rinkinio ID ir pakeiskite jį dialogo lange, kad sukurtumėte naują rinkinį.

Rinkiniai, esantys dialogo lange **Case ID duplication** (Atvejo ID dubliavimas), gali būti panaikinti, gali būti pasibaigęs jų galiojimo laikas (t. y. rinkiniai, kurių visi objektiniai stikleliai apdoroti – žr. toliau), arba gali būti esami rinkiniai, kurie vis dar rodomi ekrane **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka). Kai pasirenkamas ir rinkinių sąraše atkuriamas nebegaliojantis rinkinys, jis vadinamas "atkurtu".

Žr. Pasikartojančio rinkinio ID 213 psl. diskusija apie pasikartojančio LIS rinkinio ID.

6.3.4.1 Rinkinių sujungimas

Jei redaguosite rinkinio ID, kad jis būtų toks pat, kaip ir esamas rinkinio ID, pasirodžiusiame dialogo lange **Case ID duplication** (Rinkinio ID dubliavimas) spustelėkite **Use selected** (Naudoti pasirinktą). Visi neapdoroti redaguoto rinkinio objektiniai stikleliai bus perkelti į esamą rinkinį.

Galima redaguoti tik rinkinį, kuriame yra neapdorotų objektinių stiklelių; todėl neįmanoma pakeisti rinkinio, su kuriuo susieti apdoroti objektiniai stikleliai.

6.3.4.2 Apdoroto rinkinio naudojimo trukmė

Baigus apdoroti paskutinį rinkinio objektinį stiklelį, rinkinys (pagal numatytąsias nuostatas) pašalinamas iš objektinių stiklelių sąrankos ekrano per 10 minučių nuo objektinių stiklelių padėklo atfiksavimo.

Galite nustatyti, kad BOND sistemoje rinkiniai lange **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) būtų saugomi nustatytą dienų skaičių po paskutinio objektinio stiklelio apdorojimo. Nustatykite šią "apdoroto atvejo naudojimo trukmę" administracinio kliento lange **Laboratory** (Laboratorija) (žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos).

6. Objektinių stiklelių sąranka (BOND valdiklyje)

Rinkiniai, kurių galiojimo laikas pasibaigęs, saugomi sistemoje, bet jų negalima peržiūrėti. Baigusius galioti rinkinius galima atkurti sąraše, dar kartą pridedant (atkuriant) rinkinį arba pridedant objektinį stiklelį prie rinkinio per LIS.



6.3.5 Rinkinio redagavimas

Norėdami redaguoti rinkinio informaciją, pasirinkite jį sąraše, tada spustelėkite **Edit case** (Redaguoti rinkinį). Programinėje įrangoje bus rodomas dialogo langas **Case properties** (Rinkinio ypatybės). Šią informaciją galite naudoti taip pat, kaip aprašyta dialogo lange **Add case** (Įtraukti rinkinį).

θ

Jei redaguosite informaciją apie rinkinį, kurio objektinių stiklelių etiketės buvo atspausdintos, prieš bandydami dažyti objektinius stiklelius dar kartą atspausdinkite etiketes (ekrane bus rodomas atitinkamas pranešimas).

6.3.5.1 Rinkinio panaikinimas

Norėdami panaikinti rinkinį, pasirinkite jį sąraše, tada spustelėkite Delete case (Panaikintį rinkinį).

Jei BOND rinkinį lange **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) sudaro tik neapdoroti objektiniai stikleliai, galite neautomatiniu būdu ištrinti rinkinį, kad jo būsena pasikeistų į "baigė galioti". (Visi LIS rinkiniai baigia galioti automatiškai, jei juose nėra neapdorotų objektinių stiklelių.)

Negalima rankiniu būdu panaikinti rinkinio, jei jame yra apdorojami arba apdoroti objektiniai stikleliai.



Panaikinus rinkinį, taip pat pašalinami visi tam rinkiniui sukurti neapdoroti objektiniai stikleliai. Galite atkurti panaikintų rinkinių duomenis, bet ne objektinius stiklelius.

6.3.6 Rinkinio kopijavimas

Kopijuojant rinkinius galima patogiai nustatyti naują paciento rinkinį. Jei norite, galite pakeisti rinkinio duomenis arba išsaugoti juos tokius pačius. Automatiškai sukuriamas naujas rinkinio numeris, reikia įvesti naują rinkinio ID.

Rinkinio negalima kopijuoti, jei jame yra objektinis stiklelis, kuriame yra nuoroda į panaikintą protokolą.

Nukopijuoti objektiniai stikleliai paruošti spausdinti ir apdoroti lange **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka). Panaikinkite nepageidaujamus objektinius stiklelius spustelėdami juos dešiniuoju pelės klavišu ir pasirinkdami **Delete slide** (Panaikinti objektinį stiklelį).

Norėdami nukopijuoti rinkinį:

- 1. Pasirinkite norimą nukopijuoti rinkinį iš rinkinių sąrašo, esančio lango **Slide setup** (Objektinio stiklelio sąranka) kairėje.
- Spustelėkite Copy case (Kopijuoti rinkinį); programinėje įrangoje rodomas dialogo langas Copy case (Kopijuoti rinkinį).
- 3. Įveskite naują rinkinio ID ir prireikus redaguokite rinkinio informaciją.

- 4. Pasirinkite **Unprocessed slides** (Neapdoroti objektiniai stikleliai) arba **All slides** (Visi objektiniai stikleliai), priklausomai nuo to, ko reikia.
 - Neapdoroti objektiniai stikleliai kopijuojami tik neapdoroti objektiniai stikleliai iš pradinio rinkinio.
 - Visi objektiniai stikleliai kopijuojami visi objektiniai stikleliai (neapdoroti, apdorojami ir apdoroti) iš pradinio rinkinio. Sistemoje visi objektiniai stikleliai naujajame rinkinyje žymimi kaip neapdoroti.
- 5. Spustelėkite OK (Gerai).

Sistema sukurs naują rinkinį ir nukopijuos objektinius stiklelius, įskaitant komentarus, pagal pasirinktą parinktį. Visi nukopijuoti objektiniai stikleliai (įskaitant LIS) veikia taip pat, kaip ir objektiniai stikleliai, sukurti dialogo lange **Add Slide** (Pridėti objektinį stiklelį) (žr. 6.5.1 - Objektinių stiklelių duomenų laukelių ir valdymo elementų aprašymas).

6.3.7 Dienos rinkinio pasirinkimas

BOND sistemą galima sukonfigūruoti taip, kad ji kas 24 valandas automatiškai sukurtų naują rinkinį, kad visi dienos objektiniai stikleliai būtų tame pačiame rinkinyje. Tai gali padėti laboratorijoms, apdorojančioms nedidelius objektinių stiklelių kiekius, sutaupyti laiko, nes nevedami pacientų vardai ir pavardės bei rinkinio ID. Kiekvienas dienos rinkinys turi šias savybes:

- Rinkinio ID nustatomas pagal naujos dienos datą.
- Dozuojamas kiekis ir paruošimo protokolas parenkami pagal numatytąsias nuostatas administracinio kliento sistemoje. Juos galima redaguoti.
- Laukai **Patient name** (Paciento vardas ir pavardė) ir **Doctor** (Gydytojas) lieka tušti, jų keisti negalima.

Jei norite, vis tiek galite įprastu būdu kurti atskirus rinkinius, įjungę kasdienio rinkinio parinktį. Kaip nustatyti kasdienio rinkinio parinktį, žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos.

6.3.8 Rinkinio ataskaita

Galite sukurti atskirų rinkinių ataskaitas. Ataskaitose pateikiama pagrindinė informacija apie visus objektinius stiklelius, pvz., objektinių stiklelių ID, jiems taikyti protokolai ir naudoti reagentai. Jei ataskaita spausdinama, kiekvienam objektiniam stikleliui galima įrašyti komentarą. Išsamų aprašymą žiūrėkite9.6 - Rinkinio ataskaita.

Kurkite rinkinių ataskaitas languose **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) ir **Slide history** (Objektinių stiklelių istorija). Pasirinkite tinkamą rinkinį arba objektinį stiklelį, tada spustelėkite mygtuką **Case report** (Rinkinio ataskaita). Į rinkinių ataskaitas įtraukiama tik apdorotų ir apdorojimo modulyje neužfiksuotų objektinių stiklelių reagento informacija.

6.4 Gydytojų tvarkymas

BOND sistema išsaugo gydytojų sąrašą, kurį pasirinktinai galima įtraukti į rinkinio duomenis. Pasirinkite iš "pirmenybinių" gydytojų sąrašo dialogo languose **Add Case** (Pridėti rinkinį) arba **Case properties** (Rinkinio ypatybės), arba pridėkite ar redaguokite gydytojus dialogo lange **Manage doctors** (Tvarkyti gydytojus), atveriamame iš to paties rinkinio ypatybių dialogo langų.

Kiekvienam gydytojui rodomi šie laukai:

- Vardas ir pavardė gydytojo vardas ir pavardė
- LIS ID unikalus identifikatorius, kurį pateikia laboratorijos informacinė sistema (jei taikoma)
- Pirmenybinis gydytojo pirmenybinis statusas (kuriant rinkinius išskleidžiamajame sąraše galima rasti tik pirmenybinius gydytojus). Ši būsena nustatoma dialogo lange Edit doctor (Gydytojo redagavimas).

Šios vertės taip pat rodomos dialogo lange **Edit doctor** (Gydytojo redagavimas). Be to, dialogo lange **Edit doctor** (Gydytojo redagavimas) yra:

- ID unikalus ID, kurį automatiškai sukuria ir priskiria BOND sistema
- Komentarai: redaguojamas bendrojo komentaro arba papildomų vardo ir pavardės informacijos laukas

Atvėrę dialogo langą **Manage physicians** (Tvarkyti gydytojus), spustelėkite **Add** (Pridėti) arba **Edit** (Redaguoti), kad pridėtumėte naujus gydytojus arba redaguotumėte esamų gydytojų duomenis. Redaguoti galima tik pastabų lauke, o pakeitimai apsiriboja pirmenybinės būsenos keitimu – sukūrus gydytoją, jo vardo ir pavardės keisti negalima.

Galite pašalinti gydytojus iš dialogo lango **Manage doctors** (Tvarkyti gydytojus). Pašalintam gydytojui jau sukurti rinkiniai ir toliau rodomi su gydytojo vardu, tačiau gydytojo negalima priskirti naujiems rinkiniams. Negalite pakartotinai naudoti (priskirti) pašalinto gydytojo vardo ir pavardės naujam gydytojui.

6.5 Darbas su objektiniais stikleliais

Šiame skyriuje aprašomas objektinių stiklelių kūrimas ir valdymas **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) lange. Paskutiniame skyriuje aprašoma dozuojamo kiekio nuostata ir kaip ji veikia audinio padėtį ant objektinių stiklelių.

- 6.5.1 Objektinių stiklelių duomenų laukelių ir valdymo elementų aprašymas
- 6.5.2 Objektinio stiklelio kūrimas
- 6.5.3 Objektinio stiklelio kopijavimas
- 6.5.4 Objektinio stiklelio redagavimas
- 6.5.5 Objektinio stiklelio panaikinimas
- 6.5.6 Objektinio stiklelio identifikavimas neautomatiniu būdu
- 6.5.7 Objektinių stiklelių skydelio pridėjimas
- 6.5.8 Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių

6.5.1 Objektinių stiklelių duomenų laukelių ir valdymo elementų aprašymas

Objektinių stiklelių sąrašo viršuje yra du mygtukai:

- Spustelėkite Add slide (Pridėti objektinį stiklelį), kad pridėtumėte objektinį stiklelį į pasirinktą rinkinį.
- Spustelėkite Add panel (Pridėti skydelį), kad pridėtumėte skydelį į pasirinktą rinkinį. Daugiau informacijos ieškokite 6.5.7 - Objektinių stiklelių skydelio pridėjimas.

Lango dešinėje pusėje esančiame objektinių stiklelių sąraše rodoma informacija apie kairėje lango pusėje pasirinkto rinkinio objektinius stiklelius. Kiekvienas objektinis stiklelis rodo objektinio stiklelio ID ir išsamią informaciją apie tame objektiniame stiklelyje naudojamus protokolus. Etiketės sritys objektinių stiklelių dešinėje žymimos spalvomis, nurodant, kur jos buvo sukurtos:

1. 00000401	Balta:
"CD10 "IHC F "D " "H2(20)	objektinis stiklelis sukurtas dialogo lange Add slide (Pridėti objektinį stiklelį) (žr. <mark>6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas</mark>)
2. 00000402	Geltona:
"CD10 "IHC F "D " "H2(20)	objektinis stiklelis, sukurtas dialogo lange Slide identification (Objektinio stiklelio identifikavimas) (žr. 6.8 - Ekspromtinis objektinio stiklelio ir rinkinio kūrimas)
2.00000404	Šviesiai pilka:
"CD10 "IHC F 'D ' "H2(20)	LIS objektinis stiklelis (žr. 11 - LIS integravimo paketas

Objektiniai stikleliai taip pat rodo šiuos simbolius:



Minuso	ženklas	
10111030	Zennad	-

(BOND valdiklyje))

neigiamo audinio objektinis stiklelis (žr. 4 etapą 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas)

Pliuso ženklas:

teigiamo audinio objektinis stiklelis (žr. 4 etapą 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas)

Raudona P:

LIS prioritetinis objektinis stiklelis (žr. 11.2.5 - Prioritetinės skaidrės)

Mėginio etiketė:

objektinio stiklelio etiketė atspausdinta

Dukart spustelėkite norimą kopijuoti objektinį stiklelį, kad atidarytumėte langą **Slide properties** (Objektinio stiklelio ypatybės). Spustelėkite dešiniuoju pelės klavišu, jei norite panaikinti objektinį stiklelį arba atspausdinti jo etiketę.

6.5.2 Objektinio stiklelio kūrimas

Norėdami sukurti "Leica" teranostikos sistemos objektinius stiklelius, peržiūrėkite. su sistema pateiktas instrukcijas.

Norėdami sukurti naują objektinį stiklelį:

- 1. Rinkinių sąraše spustelėkite rinkinį.
- 2. Spustelėkite **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį), kad atidarytumėte dialogo langą **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį).

Estimated A			
Edward, A.	Slide comments		
Case ID: 3688	Tissue type:	Dispense volume:	
Doctor:	 Test tissue 	100 μL	
Smith	Negative tissue	150 μL	
Slide ID:	Positive tissue		
Case N':	Staining mode:		
Case comments:	Single	Routine 💌	
Date created:	Single		
54-3ep-13 7.53.56 AW	Process:	IHC 🕕 ISH	
	Marker:	*CD5 (4C7)	
	Protocols		
	Staining:	*IHC Protocol F	
	Preparation:	"Dewax	•
	HIER:	"HIER 20 min with ER2	
	Enzyme:		

pav. 6-3: Dialogo langas Add slide (Pridėti objektinį stiklelį)

Naujam objektiniam stikleliui automatiškai priskiriamas unikalus **Slide ID** (Objektinio stiklelio ID), tačiau jis nerodomas, kol objektinis stiklelis neįrašomas dialogo lange spustelėjus mygtuką **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį).

- 3. Jei norite, pridėkite objektinio stiklelio komentarą.
- Pasirinkite audinio tipą (tyrimo audinys, neigiamo rezultato audinys, teigiamo rezultato audinys) spustelėdami vieną iš perjungimo mygtukų grupėje Tissue Type (Audinio tipas). Žr.
 6.2.1 - Kontrolinis audinys, o daugiau informacijos apie kontrolės priemones – 14.3.2 - Audinių kontrolinė medžiaga.
- 5. Jei reikia, pakeiskite objektinio stiklelio dozuojamą kiekį (žr. 6.5.8 Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių).
- 6. Pasirinkite dažymo režimą.
 - Pirmajame lauke pasirinkite Single (Viengubas) (numatytoji nuostata), jei bus naudojamas vienas dažas, arba Sequential DS (Nuoseklusis dvigubas dažymas) ar Parallel DS (Lygiagretusis dvigubas dažymas), jei objektinis stiklelis bus dažomas dukart (žr.
 7.1.1 Dažymo metodai).
 - Antrajame lauke pasirinkite Routine (Iprastas) (numatytoji nuostata) (pasirinkite Oracle tik jei nurodyta "Bond Oracle HER2 IHC" sistemos instrukcijoje).
- 7. Pasirinkite dažymo procesą (IHC arba ISH).

 Pasirinkite pirminį antikūną arba zondą iš išskleidžiamojo sąrašo Marker (Žymeklis) skirtuke Single (Viengubas), jei pasirinkta vienas dažymo ciklas, arba skirtuke First (Pirmasis), jei bus dažoma dukart iš eilės. Jei pasirinktas lygiagretusis dvigubas dažymas, pasirinkite žymeklį skirtuke Parallel DS (Lygiagretusis dvigubas dažymas).

Norėdami apdoroti neigiamą IHC kontrolinį reagentą, pasirinkite numatytąjį neigiamąjį reagentą ***Negative** (Neigiamasis) arba sukurtą neigiamąjį reagentą (žr. 14.3.3 - Neigiama IHC reagento kontrolinė medžiaga).

Norėdami apdoroti neigiamąjį ISH kontrolinio reagento rezultatą, pasirinkite "*RNA Negative Control Probe" (RNA neigiamasis kontrolinis zondas) arba "*DNA Negative Control" (DNR neigiamoji kontrolinė priemonė).

Norėdami apdoroti teigiamąjį ISH kontrolinio reagento rezultatą, pasirinkite "*RNA Positive Control Probe" (RNA teigiamasis kontrolinis zondas) arba "*DNA Positive Control Probe" (DNR teigiamasis kontrolinis zondas).

Norėdami įtraukti elementus į išskleidžiamąjį sąrašą **Marker** (Žymeklis) arba pašalinti iš jo, programinės įrangos lange **Reagent Setup** (Reagento sąranka) pažymėkite arba panaikinkite žymėjimą reagento lauke **Preferred** (Pirmenybinis). Daugiau informacijos žr. 8.2.1 - Reagento pridėjimas arba redagavimas.

9. Kiekvienam apdorojimo etapui pasirinkite tinkamą protokolą.

Pasirinkus pirminį antikūną arba zondą, programinė įranga įves numatytuosius protokolus. Patikrinkite, ar kiekvienam etapui nustatyti tinkami protokolai, ir, jei reikia, atitinkamame išskleidžiamajame sąraše pasirinkite naują protokolą. Pasirinkite *- - - -, jei konkrečiam etapui protokolo nereikia.

Numatytieji protokolai nustatomi lange **Reagent Setup** (Reagento sąranka). Žr. 8.2.1 - Reagento pridėjimas arba redagavimas.

Norėdami įtraukti elementus į išskleidžiamąjį sąrašą **Protocol** (Protokolas) arba pašalinti iš jo, lange **Protocol setup** (Protokolo sąranka) pažymėkite arba panaikinkite žymėjimą protokolo lauke **Preferred** (Pirmenybinis). Daugiau informacijos žr. 7.2.1 - Protokolo informacija.

10. Jei taikomas nuoseklusis dvigubas dažymas, spustelėkite skirtuką **Second** (Antrasis) ir pasirinkite antrąjį žymeklį.

Kaip ir su pirmuoju žymekliu, patikrinkite numatytuosius protokolus ir, jei reikia, pakeiskite.

11. Spustelėkite Add slide (Pridėti objektinį stiklelį).

Paspaudus **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį), pridedamas objektinis stiklelis su informacija, kuri šiuo metu rodoma dialogo lange **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį); dialogo langas lieka atidarytas. Taip bus paprasta greitai pridėti keletą objektinių stiklelių į pasirinktą rinkinį.

12. Pridėję objektinius stiklelius į atvejį, spustelėkite z Close (Uždaryti).

6.5.3 Objektinio stiklelio kopijavimas

Objektinio stiklelio negalima kopijuoti, jei jame yra nuoroda į panaikintą protokolą.

Norėdami nukopijuoti esamą objektinį stiklelį:

- 1. Dukart spustelėkite norimą kopijuoti objektinį stiklelį, kad atidarytumėte langą **Slide properties** (Objektinio stiklelio ypatybės).
- Spustelėkite Copy slide (Objektinio stiklelio kopijavimas).
 Dialogo langas pasikeičia į Add slide (Objektinio stiklelio pridėjimas) su mygtuku Add slide (Objektinio stiklelio pridėjimas).
- 2. Patikrinkite objektinio stiklelio informaciją ir, jei reikia, pakeiskite.
- 3. Spustelėkite Add slide (Pridėti objektinį stiklelį).

Naujasis objektinis stiklelis, įskaitant komentarus, bus įtrauktas į tą patį rinkinį kaip ir nukopijuotasis objektinis stiklelis.

6.5.4 Objektinio stiklelio redagavimas

Norėdami redaguoti objektinio stiklelio informaciją lange **Slide setup** (Objektinio stiklelio nustatymas) dukart spustelėkite objektinį stiklelį, kad atidarytumėte dialogo langą **Slide properties** (Objektinio stiklelio ypatybės). Keiskite duomenis kaip aprašyta 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas.



Jei redaguojate informaciją apie objektinį stiklelį, kurio etiketė jau atspausdinta, prieš apdorodami objektinį stiklelį, iš naujo atspausdinkite etiketę.

6.5.5 Objektinio stiklelio panaikinimas

Norėdami panaikinti objektinį stiklelį iš objektinių stiklelių sąrašo, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite jį objektinių stiklelių sąraše, esančiame lange **Slide setup** (Objektinių stiklelių nustatymas), tada antriniame meniu pasirinkite **Delete slide** (Naikinti objektinį stiklelį). Taip pat galite naudoti klavišą "Delete" (Šalinti), kad panaikintumėte pasirinktą objektinį stiklelį.

6.5.6 Objektinio stiklelio identifikavimas neautomatiniu būdu

Bet kurį objektinį stiklelį BOND sistemoje galima bet kada identifikuoti. Norėdami atverti dialogo langą

Manual ID entry (Neautomatinis ID įvedimas), funkcijų juostoje spustelėkite piktogramą Search (leškoti).

	Manual ID entry	
Select search n	node:	
 Automatic 	Slide Reagent package	
Click Validate ud	hen sempleted	
Click Validate wł	hen completed.	

pav. 6-4: Neautomatinio ID įvedimo dialogo langas

Jei naudojate objektinius stiklelius su vienmatėmis arba dvimatėmis brūkšninių kodų etiketėmis, pavyzdžiui, spausdinamas BOND sistemoje, nuskaitykite etiketę, kad atidarytumėte objektinio stiklelio dialogo langą **Slide properties** (Objektinio stiklelio ypatybės). Arba rankiniu būdu įveskite 8 skaitmenų atpažinimo kodą, įskaitant nulius pradžioje, ir spustelėkite **Validate** (Patvirtinti).

Jei objektinių stiklelių atpažinimo kodą sudaro raidės ir skaitmenys, laukelyje įveskite keturių ženklų objektinio stiklelio ID (pirmi keturi etiketės ID simboliai) ir spustelėkite **Validate** (Patvirtinti).

6.5.7 Objektinių stiklelių skydelio pridėjimas

Skydelis – tai iš anksto nustatytas žymeklių su susijusias audinių tipais rinkinys. Naudokite skydelius, kad galėtumėte greitai pridėti keletą objektinių stiklelių su įprastai kartu naudojamais žymekliais – žr. 8.4 - Reagentų rinkinių langas.

Norėdami į rinkinį įtraukti objektinių stiklelių skydelį, lange **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) atlikite šiuos veiksmus:

- Spustelėkite Add panel (Pridėti skydelį). Pasirodys dialogo langas Add tests from panel (Pridėti tyrimus iš skydelio).
- 2. Išskleidžiamajame meniu pasirinkite skydelį. Rodomi skydelyje esantys objektiniai stikleliai.
- 3. Jei reikia, atmeskite kai kuriuos objektinius stiklelius atžymėdami žymės langelius ir spustelėdami **OK** (Gerai).

BOND prideda objektinius stiklelius į rinkinį.

- Automatiškai nustatomas 150 µl ISH objektinių stiklelių dozuojamas kiekis.
- Nustatoma numatytoji IHC objektinių stiklelių dozuojamo kiekio reikšmė.
- Visiems objektiniams stikleliams nustatytas numatytasis paruošimo protokolas.



Rinkinius galima naudoti norint įtraukti objektinius stiklelius su viengubu arba lygiagrečiuoju dvigubu, bet ne nuosekliuoju dvigubu dažymo režimu.

6.5.8 Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių

BOND programinėje įrangoje yra du dozuojamo kiekio nustatymai, skirti kiekvienam objektiniam stikleliui, atlikti dialogo lange **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį) (žr. 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas). 100 µl nustatymą galima taikyti tik IHC objektiniams stikleliams BOND-MAX apdorojimo modulyje – visiems objektiniams stikleliams, apdorotiems BOND-III ir visiems ISH objektiniams stikleliams (abiejų tipų apdorojimo moduliuose) turi būti naudojamas 150 µl nuostatymas.

Dozuojamo kiekio nustatymas lemia reagento dozavimo ant objektinio stiklelio padėtį ir dozuojamą kiekį:

- Dozuojant 100 μl, "Covertile" atitraukiami maždaug iki pusės objektinio stiklelio, o įsiurbimo zondas tiekia antikūnus "Covertile" viršuje (maždaug iki pusės objektinio stiklelio).
- Dozuojant 150 μl, "Covertile" uždengia didžiąją objektinio stiklelio dalį. Reagentas vėlgi tiekiamas "Covertile" viršuje, todėl jis patenka ant didesnės objektinio stiklelio dalies.

Dėl skirtumo objektinio stiklelio srityse, ant kurių patenka reagentas, svarbu tinkamai nustatyti audinio padėtį. Dozuojant 100 µl, paprastai galima nudažyti tik vieną mėginį; jis dedamas ant objektinio stiklelio apatinės dalies (toliau nuo etiketės). Dozuojant 150 µl, du audinių mėginiai lengviau telpa ant objektinio stiklelio, o jei naudojamas tik vienas, jis dedamas objektinio stiklelio viduryje. Naudingųjų, dozuojant skirtingą reagento ar antikūnų kiekį, objektinio stiklelio sričių nustatymai parodyti pav. 6–5. "Leica BOND Plus" objektiniai stikleliai pažymėti, kad matytųsi sritys, ant kurių turėtų būti dedamas audinys.

	100 µl	150 µl
Naudingoji sritis		

pav. 6–5: Užbrūkšniuota sritis žymi objektinių stiklelių sritį, kur reikėtų dėti audinį naudojant skirtingai dozuojamus kiekius.

Ant "Leica BOND Plus" objektinių stiklelių rodomi padėties taškai (žr. 2.6.1 - Objektiniai stikleliai).

BOND apdorojimo modulis dozuoja tik 150 µl padėtyje – įdėjus objektinius stiklelius su 100 µl dozuojamu kiekiu, apdorojimo pradėti negalima.

Naudojant IHC objektinius stiklelius BOND-MAX ir BOND-III, dozuojamų antikūnų kiekiai yra tokie, kaip parodyta dialogo lange **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį), t. y. 100 µl arba 150 µl. Naudojant ISH objektinius stiklelius (abiem instrumentams), priverstinai taikoma 150 µl nuostata, o apdorojimo moduliai naudoja 150 µl "Covertile" ir zondo padėtis. Tačiau BOND sistema dozuoja daugiau nei 150 µl zondo:

- RNR zondams BOND dozuoja 220 μl dviem etapais 150 μl ir 70 μl;
- DNR zondams BOND dozuoja 240 μl dviem etapais 150 μl ir 90 $\mu l.$

Plovimo ir kiti etapai taikomi skirtingiems kiekiams, priklausomai nuo protokolo.

Dozuojamo kiekio numatytosios nuostatos

IHC BOND-MAX dozuojamą kiekį (150 μl arba 100 μl) galima nustatyti kiekvienam atskiram objektiniam stikleliui, tačiau BOND programinėje įrangoje galima sukonfigūruoti du numatytuosius lygius. Galima nustatyti visos sistemos numatytąją nuostatą (žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos). Atskirais atvejais, dialogo lange **Add case** (Pridėti atvejį) nustačius atvejo numatytąsias nuostatymus, šio nuostatymo galima nepaisyti (žr. Rinkinio pridėjimas (6.3.3 dalis 122 psl.)). Ir galiausiai dozuojamą kiekį galima nustatyti atskiriems objektiniams stikleliams dialogo lange **Add slide** (Pridėti objektinį stiklelį) (žr. 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas).

Visiems objektiniams stikleliams, apdorojamiems to pačio (vieno) ciklo metu, dozuojamas kiekis turi būti toks pat (vienodas) (žr. 6.9 - Objektinių stiklelių suderinamumas).

6.6 Objektinių stiklelių etikečių klijavimas

Visi BOND sistemoje dažyti objektiniai stikleliai turi būti pažymėti, kad būtų galima juos identifikuoti programinėje įrangoje ir priskirti tinkamus dažymo protokolus. BOND sistemoje sukurtos objektinių stiklelių etiketės turi etiketės ID (sudarytą iš skaičių ir raidžių arba pateikiamą kaip 1D ar 2D brūkšninis kodas), kuris naudojamas automatiškai identifikuojant objektinius stiklelius apdorojimo moduliuose. LIS sukurtos etiketės (su 1D arba 2D brūkšninių kodų ID) taip pat gali būti automatiškai identifikuotos. Tačiau ant objektinių stiklelių etikečių visada reikia nurodyti papildomą, žmonėms suprantamą informaciją, pagal kurią objektinius stiklelius būtų galima identifikuoti, jei etikečių atpažinimo kodų nepavyksta automatiškai nuskaityti, pvz., jei jie sutepti (žr. 10.3 - Etiketės).

Prieš įdedant objektinius stiklelius į instrumentą, ant jų reikia užklijuoti etiketes. Pasirūpinkite, kad etiketės būtų tinkamai pritvirtintos, kad ID skaitytuvas efektyviai nuskaitytų (1D arba 2D brūkšniniams kodams) arba vizualizuotų (iš raidžių ir skaičių sudarytiems ID, pagal kai kurias nuostatas – brūkšniniams kodams) etiketės atpažinimo kodą.

Naudokite objektinių stiklelių etiketes, kurias pateikė Leica Biosystems naudoti su BOND etikečių spausdintuvu.

- 6.6.1 Etikečių spausdinimas ir klijavimas ant objektinių stiklelių
- 6.6.2 Objektinių stiklelių ID ir etikečių ID
- 6.6.1 Etikečių spausdinimas ir klijavimas ant objektinių stiklelių
 - Norėdami atspausdinti vieno objektinio stiklelio etiketę, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite objektinį stiklelį, tada pasirinkite Print label (Spausdinti etiketę). Tokiu atveju dialogo langas Print slide labels (Spausdinti objektinių stiklelių etiketes) nerodomas. BOND-ADVANCE sistemoje, kurioje yra nustatyti mazgai, bus naudojamas numatytasis objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas. Kitu atveju bus naudojamas pirmasis sąraše esantis objektinių stiklelių etikečių spausdintuvas (žr. 10.6.3 Skaidrės etiketės).
 - 1. Kai visi objektiniai stikleliai bus paruošti, lange **Slide setup** (Objektinio stiklelio sąranka) spustelėkite **Print labels** (Spausdinti etiketes).
 - 2. Pasirinkite, ar spausdinti objektinių stiklelių etiketes:
 - Visas neatspausdintas objektinių stiklelių etiketes visų rinkinių objektiniams stikleliams, kuriems etiketės dar nėra atspausdintos.
 - Visas neatspausdintas esamo rinkinio objektinių stiklelių etiketes dabartinio rinkinio objektiniams stikleliams, kuriems etiketės dar nebuvo atspausdintos.
 - Dabartinis rinkinys visi šiuo metu pasirinkto rinkinio objektiniai stikleliai, įskaitant atspausdintus anksčiau.



Objektinių stiklelių etiketės spausdinamos tokia tvarka, kokia buvo sukurti jų rinkiniai, o kiekviename rinkinyje – jų sukūrimo tvarka.

- Pasirinkite norimą naudoti objektinių stiklelių etikečių spausdintuvą. (Nustatykite numatytąjį etikečių spausdintuvą administracinio kliento lange Hardware (Aparatinė įranga) – žr. 10.6.2 - Blokai.)
- 4. Spustelėkite Print (Spausdinti).



θ

Kai vyksta objektinio stiklelio etiketės spausdinimas, lango **Slide setup** (Objektinio stiklelio sąranka) apačioje kairėje rodoma mirksinti piktograma.

- 5. Įsitikinkite, kad matinė objektinio stiklelio sritis (kurioje bus klijuojama etiketė) yra visiškai sausa (nepakanka nuvalyti servetėle), tada užklijuokite etiketę su objektinio stiklelio ID lygiagrečiai su objektinio stiklelio galu.
- Etiketė turi būti nukreipta tinkama puse į viršų (ta pačia objektinio stiklelio puse kaip ir audinys), t.
 y. laikant objektinį stiklelį, etiketė turi būti viršuje.

Sulygiuokite etiketę, nes apdorojimo modulis negali tinkamai vizualizuoti nesulygiuoti etikečių.



Tinkamas sulygiavimas:

Etiketė uždėta tiesiai ir telpa į objektinio stiklelio kraštus.



Netinkamas sulygiavimas:



Etiketė išsikiša už objektinio stiklelio kraštų. Netinkamas sulygiavimas:

Etiketė kreiva.

pav. 6-6: Etiketę klijuokite stiklelio kraštų ribose



Uždėkite etiketę taip, kad visos jos dalys tilptų į objektinio stiklelio kraštus. Dėl atviro lipnaus paviršiaus objektinio stiklelio etiketė (ir objektinis stiklelis) gali prilipti prie "Covertile" ar kitos įrangos ir pažeisti objektinį stiklelį.

6.6.1.1 Išorinis vaško šalinimas ir epitopų išgavimas

Vaško šalinimą ir epitopų išgavimą, jei jie atliekami BOND sistemos išorėje, geriausiai atlikti užklijavus etiketes ant objektinių stiklelių. Taip išvengiama objektinių stiklelių išdžiūvimo įvedant informaciją apie objektinius stiklelius ir rengiant BOND sistemą naudoti reikiamą (-us) protokolą (-us); taip pat išvengiama sunkumų klijuojant etiketes ant drėgnų objektinių stiklelių atlikus nurodytus veiksmus.



Jei vaško šalinimui nuo įrankio naudojate ksileną, nelieskite etiketės, kad jos neišteptumėte. Be to, pirmiausia galite apsaugoti etiketę BOND etiketės dangteliu.

0

Ilgalaikis mirkymas ksilene ir (arba) vandenyje arba jų poveikis gali sumažinti objektinio stiklelio ID etiketės klijų efektyvumą. Rekomenduojame nelaikyti etikečių pamerktų ksilene ar vandenyje ilgiau nei dešimt minučių. Šalinant vašką ir dehidratuojant įrankį, svarbu, kad reagento lygis būtų žemiau objektinio stiklelio etiketės.



BOND ir BOND-III įrankius naudokite tik BOND-MAX "Dewax Solution". Nenaudokite ksileno, jo pakaitalų ar kitų reagentų, kurie gali sugadinti įrankių dalis ir sukelti skysčių nuotėkį.

6.6.2 Objektinių stiklelių ID ir etikečių ID

Kaskart sukūrus naują **objektinį stiklelį**, BOND sistema pateikia unikalų "Objektinio stiklelio ID". Kaskart atspausdinus **objektinio stiklelio etiketę**, BOND sistema taip pat sukuria unikalų "Etiketės ID".

Per administracinį klientą etiketės ID galima sukonfigūruoti kaip raidžių ir skaičių derinį (OCR), 1D brūkšninį kodą arba 2D brūkšninį kodą (žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos).



LIS gali nustatyti objektinio stiklelio ID tuo atveju, jeigu objektinį stiklelį pateikė LIS, o skaitmeninė ID reikšmė gali būti bet kokia (8 skaitmenys ar mažiau).

6.6.2.1 Brūkšninio kodo etiketės ID

Brūkšninio kodo etiketėse naudojamas 4-ASCII simbolių etiketės ID, kuris yra unikalus to objektinio stiklelio atpažinimo kodas.

6.6.2.2 Raidiniai skaitmeniniai etiketės ID

Iš raidžių ir skaitmenų sudarytų etikečių ID pirmieji keturi simboliai yra unikalus "Objektinio stiklelio atpažinimo kodas ID", kurį išspausdintoje etiketėje papildo trys kiti ženklai, padedantys užtikrinti tinkamą objektinio stiklelio identifikavimą atliekant vizualizavimą.

6.6.2.3 Objektinio stiklelio identifikavimas

Ant objektinių stiklelių užklijavus etiketes, sistema gali identifikuoti objektinius stiklelius kiekvienoje objektinių stiklelių dažymo mazgo vietoje (žr. 5.1.5.1 - Automatinis objektinių stiklelių identifikavimas).

Objektiniai stikleliai be atpažinimo kodo (ID) arba su neatpažintais kodais (ID) turi būti identifikuojami neautomatiniu būdu (žr. 5.1.5.2 - Sistemoje esančių objektinių stiklelių neautomatinis identifikavimas) arba ant objektinių stiklelių užklijuojant išspausdintą etiketę ir iš naujo vizualizuojant objektinį stiklelį.

Administraciniame kliento lange **Label configuration** (Etiketės konfigūracija) (žr. 10.3 - Etiketės) sukonfigūruokite informaciją, kuri bus patalpinta ant objektinių stiklelių etikečių.

6.7 Objektinių stiklelių sąrankos suvestinė ataskaita

Objektinių stiklelių sąrankos suvestinėje pateikiami visi objektiniai stikleliai (visiems rinkiniams), šiuo metu sukonfigūruoti **Slide setup** (Objektinių stiklelių sąranka) lange. Objektiniai stikleliai sugrupuoti pagal rinkiniuus, nurodant tokius duomenis kaip žymeklis ir dozuojamas kiekis. Ataskaitos apačioje pateikiamas visų ataskaitoje esančių objektinių stiklelių reagentų ir jų sistemų sąrašas, kuriame nurodytas kiekvieno iš jų tyrimų skaičius. Yra atskiri BOND-MAX ir BOND-III prietaisų sąrašai.

Ši ataskaita suteikia vertingą pagalbą ruošiantis dažymui. Ji padeda užtikrinti, kad į kiekvieną padėklą įdėti objektiniai stikleliai yra suderinami (žr. 6.9 - Objektinių stiklelių suderinamumas) ir parodo reagentus bei reagentų sistemas, kurias reikia įdėti.

Norėdami sukurti objektinio stiklelio sąrankos ataskaitą, spustelėkite **Slide setup summary** (Objektinių stiklelių sąrankos suvestinė).

Laukas	Aprašymas
Objektinio stiklelio ID	BOND sistema kiekvienai objektiniam stikleliui priskiria unikalų atpažinimo kodą
Žymeklis	Žymeklis (-iai)
Dažymo protokolas	Dažymo protokolas
Paruošimas	Paruošimo protokolas (jei yra)
Šilumos sukeliamas epitopų išgavimas (HIER)	HIER protokolas (jei yra)
Fermentas	Fermento išgavimo protokolas (jei yra)
Dozuojamas kiekis	Tirpalo kiekis, kurį reikia dozuoti (žr. 6.5.8 - Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių)
Audinio tipas	Tiriamasis audinys, teigiamasis kontrolinis audinys arba neigiamasis kontrolinis audinys

Ataskaitoje pateikiama toliau nurodyta kiekvieno objektinio stiklelio informacija.

Nuoseklaus dvigubo dažymo objektinių stiklelių stulpeliuose "Marker" (Žymeklis), "Protocols" (Protokolai), "Dispense volume" (Dozuojamas kiekis) ir "Tissue type" (Audinio rūšis) rodomos dvi eilutės, sugrupuotos pagal objektinio stiklelio ID.

Žr. 3.7 - Ataskaitos jei norite gauti daugiau informacijos apie ataskaitos langą ir spausdinimo parinktis.

6.8 Ekspromtinis objektinio stiklelio ir rinkinio kūrimas

Pagal numatytuosius nustatymus BOND sistema sukonfigūruota taip, kad naujus rinkinius ir objektinius stiklelius būtų galima kurti įkeliant objektinių stiklelių padėklą į apdorojimo modulį ir vizualizuojant objektinius stiklelius.

Toliau, pirmajame skyriuje, pateikiami nurodymai, kaip sukurti "ekspromtinį" rinkinį ir objektinį stiklelį. Antrame skyriuje aprašomi alternatyvių darbo eigų parinkčių nustatymai.

- 6.8.1 Naujų rinkinių ir (arba) objektinių stiklelių kūrimas po vizualizavimo
- 6.8.2 Sistemoje esančių objektinių stiklelių identifikavimo parinktys

6.8.1 Naujų rinkinių ir (arba) objektinių stiklelių kūrimas po vizualizavimo

Vadovaudamiesi toliau aprašyta procedūra, įtraukite informaciją apie rinkinį ir objektinius stiklelius po to, kai objektiniai stikleliai bus įdėti ir vizualizuoti (procedūra panaši į 5.1.5.2 - Sistemoje esančių objektinių stiklelių neautomatinis identifikavimas aprašytą pagalbinio ID procedūrą, bet apima naujų rinkinių ir objektinių stiklelių kūrimą).

- Įprastu būdu įdėkite objektinius stiklelius į apdorojimo modulį.
 BOND programinėje įrangoje nereikia kurti rinkinių ar objektinių stiklelių arba spausdinti etikečių galima naudoti ranka parašytas arba trečiųjų šalių etiketes.
- 2. Kadangi sistema neatpažins objektinių stiklelių, bus rodomi etikečių vaizdai.



pav. 6-7: Objektinis stiklelis nėra automatiškai identifikuotas

Jei konkretaus apdorojimo modulio etikečių vaizdai nuolat nerodomi, gali būti, kad modulis sukonfigūruotas nefiksuoti objektinių stiklelių etikečių vaizdų. Susisiekite su pagalbos klientams skyriumi ir susitarkite, kad šis apdorojimo modulio nuostatymas būtų perkonfigūruotas.

- Norėdami paleisti dialogo langą Slide identification (Objektinio stiklelio identifikavimas), atlikite vieną iš šių veiksmų:
 - i. Dukart spustelėkite ant objektinio stiklelio vaizdo.
 - ii. Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite vaizdą ir antriniame meniu pasirinkite **Select manually** (Pasirinkti neautomatiškai).

Rodomas dialogo langas **Slide identification** (Objektinio stiklelio identifikavimas) su mygtukais **New case** (Naujas atvejis) ir **New sldie** (Naujas objektinis stiklelis), galimi 1 ir 2 elementaipav. 6–8.

						•			
Case list	Dentre	0.6-4	Slides			-	Slide	tray: 2	
LS0012 - 45216	Joseph	Study Abert				I MALE CONTRACTOR	1	100 × 100	-
20130416-ISHBafine	Kavin Pannel	Benjamin				(in (-),		00800218	
20130416-IHC	Arthur Josev	Fannie Hadev						SAPRAD TOTAL	
20130402-0405	Kevin Pannel	Adam Smith					3	WARNes DE	
C8104 - 254862	Cacilia Hov	Ann Chovey						00800215	
C5145 - 254789 1A	Kevin Pannel	Olive Year						LANEDAph P	
C8150 - 254719	Thomas	Liz Erd				liset >	- 6	LANEDANG RC	
C8154 - 255789	Debbie	Ray O'Sen				< Renove	6	0000030" (M	
C5204 - 258789 45	Suranne	Clark Kent						CAREAGE C. K.	
C8205 - 255790	Arthur Josey	Chirs P. Bacon					7	-	
C5206 - 258791	Nicholas	Maraha Mellov							
C\$206 - 266792	Nicholas	Suzzan Max						A REAL PROPERTY AND	
C8211 - 258001	Deama	Zaone Marshall					9		
C5101 - 252401	Jacod Glaser	Sally Faukner					10	\sim	
			Case	report New car	ee New slide				
				OK TO	and T				

pav. 6-8: Objektinio stiklelio identifikavimo dialogo langas su objektinio stiklelio būsenos ekranu

Kai kuriose laboratorijose naujo rinkinio mygtukas arba tiek naujo rinkinio, tiek naujo objektinio stiklelio mygtukai gali būti išjungti – žr. 6.8.2 - Sistemoje esančių objektinių stiklelių identifikavimo parinktys.

Aktyvus objektinis stiklelis paryškinamas objektinių stiklelių padėkle (3 elementas).

Dialogo lange yra padidintas etiketės (4 elementas) vaizdas, kad būtų lengviau identifikuoti objektinį stiklelį. Laikykite žymeklį virš objektinio stiklelio dešiniojoje srityje, kad matytumėte dar didesnį etiketės vaizdą.

Kairiojoje srityje išvardyti visi rinkiniai su esamais objektiniais stikleliais. Numatytosiose nustatymuose rodomi tik rinkiniai su objektiniais stikleliais, kurių etiketės buvo išspausdintos, (nustatymus galite pakeisti, jei norite įtraukti rinkinius su objektiniais stikleliais, kurių etiketės nebuvo išspausdintos – žr. 6.8.2.2 - Išorinių objektinių stiklelių etiketės).

Centrinėje srityje rodomi kairiojoje srityje pasirinktam rinkiniui sukonfigūruoti objektiniai stikleliai, kuriems dar nerastas atitinkamas apdorojimo modulyje vaizduojamas objektinis stiklelis. Be to, esant numatytiems nustatymams, rodomi tik tie objektiniai stikleliai, kurių etiketės išspausdintos; nustatymus galima pakeisti, kad būtų rodomi visi rinkiniui sukonfigūruoti objektiniai stikleliai. 0

Įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą etiketės vaizdą, nes netinkamai pasirinktas vaizdas gali turėti įtakos objektiniams stikleliams.

- Norėdami sukurti naują rinkinį, spustelėkite New case (Naujas rinkinys) (1 elementas). Įprastu būdu sukurkite naują rinkinį pasirinktam objektiniam stikleliui (žr. 6.3.3 - Rinkinio pridėjimas).
- 5. Dialogo lange **Add case** (Įtraukti rinkinį) spustelėję **OK** (Gerai), pasirinkite naują rinkinį iš rinkinių sąrašo dialogo lange **Slide identification** (Objektinio stiklelio identifikavimas).
- Norėdami sukurti naują objektinį stiklelį ką tik sukurtam rinkiniui, spustelėkite New slide (Naujas objektinis stiklelis) (2 elementas).
 Atsidarys dialogo langas Add slide (Pridėti objektinį stiklelį).
- Programinėje įrangoje įprastu būdu sukurkite naują objektinį stiklelį, skirtą fiziniam objektiniam stikleliui, pasirinktam dešiniojoje srityje (žr. 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas).
 Pridėjus naują objektinį stiklelį, jis rodomas dialogo lango centrinėje srityje (t. y., tol, kol naujas rinkinys pasirinktas atvejų sąraše, esančiame kairėje).
- Įsitikinkinę, kad dešiniojoje srityje pasirinktas tinkamas etiketės vaizdas, spustelėkite Insert (Įterpti), kad susietumėte jį su nauju objektiniu stikleliu centrinėje srityje.
 Objektinis stiklelis pašalinamas iš centrinės srities, o etiketės vaizdas dešiniojoje srityje pakeičiamas naujo, ką tik sukurto objektinio stiklelio sistemos informacija.

Jei netinkamai susiejote objektinius stiklelius, šį veiksmą galite atšaukti pasirinkdami objektinį stiklelį dešiniojoje srityje ir spustelėdami **Remove** (Pašalinti).

9. Dabar objektinį stiklelį galite apdoroti įprastu būdu.

Pakartokite naujų rinkinių ir objektinių stiklelių kūrimo procedūrą su likusiais padėkle esančiais objektiniais stikleliais.

6.8.2 Sistemoje esančių objektinių stiklelių identifikavimo parinktys

Administracinio kliento nuostatose galima leisti arba vykdyti skirtingas objektinių stiklelių identifikavimo darbo eigas, pasirinktinai įjungiant arba išjungiant parinktis dialogo lange **Slide identification** (Objektinio stiklelio identifikavimas).

6.8.2.1 Apriboti arba drausti ekspromtinių rinkinių ir objektinių stiklelių kūrimą

Pagal numatytąsias nuostatas BOND sistema leidžia įdėti objektinius stiklelius, kurie nesukurti BOND programinėje įrangoje (arba importuoti iš LIS), ir kurti atvejus bei objektinius stiklelius programinėje įrangoje po objektinių stiklelių vizualizavimo, naudojant dialogo langą **Slide identification** (Objektinio stiklelio identifikavimas). Taip pat galima nustatyti, kad sistema neleistų kurti naujų rinkinių (bet vis tiek leistų kurti naujus objektinius stiklelius esamiems rinkiniams) arba visiškai neleistų kurti jokių objektinių stiklelių (ir rinkinių) įdėjus objektinius stiklelius. Priklausomai nuo pasirinktos nuostatos, mygtukas **New case** (Naujas atvejis) arba mygtukai **New case** (Naujas atvejis) ir **New slide** (Naujas objektinis stiklelis) dialogo lange **Slide identification** (Objektinio stiklelio identifikavimas) yra išjungti (žr. pav. 6–8).

Apribokite ekspromtinio rinkinio ir objektinių stiklelių kūrimo parinktis administracinio kliento ekrane **Laboratory Configuration** (Laboratorijos konfigūracija) (žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos).

6.8.2.2 Išorinių objektinių stiklelių etiketės

Galite nustatyti, kad BOND sistemoje būtų reikalaujama, jog visi objektiniai stikleliai, prieš juos apdorojant, būtų atspausdinti BOND sistemoje. Yra atskiri LIS ir ne-LIS objektinių stiklelių nustatymai.

Ne-LIS teikiamų objektinių stiklelių numatytasis nustatymas reikalauja`, kad BOND sistema spausdintų. Fiziniai objektiniai stikleliai be BOND sistemoje atspausdintų etikečių nėra automatiškai susiejami su objektiniais stikleliais, sukurtais programinėje įrangoje (net jei ID sutampa). Be to, negalite patys susieti objektinių stiklelių dialogo lange **Slide identification** (Objektinio stiklelio identifikavimas), nes jame rodomi tik BOND sistemoje išspausdinti objektiniai stikleliai. Todėl laboratorijose, neturinčiose BOND–LIS integracijos, ir rašančiose etiketes ranka arba spausdinančiose jas trečiųjų šalių įranga, šią parinktį reikia išjungti. Tada visi sistemoje sukurti objektiniai stikleliai bus prieinami ir juos bus galima susieti su objektiniais stikleliais, įkeltais į apdorojimo modulį, nepriklausomai nuo to, ar BOND sistema spausdino etiketes, ar ne.

Norėdami leisti apdoroti objektinius stiklelius, kurių etiketės nebuvo atspausdintos BOND sistemoje, panaikinkite pasirinkimą administracinio kliento ekrane **Laboratory** (Laboratorija) panaikinkite žymėjimą nuo parinkties **Force printing in BOND** (Priverstinis spausdinimas) (žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos). (Nebūtina panaikinti žymėjimo nuo parinkties **Force printing in BOND** (Priverstinis spausdinimas) vien tam, kad būtų galima greitai sukurti rinkinį ir objektinį stiklelį – žr. 6.8.2.1 - Apriboti arba drausti ekspromtinių rinkinių ir objektinių stiklelių kūrimą.)

Objektinių stiklelių, sukurtų panaikinus žymėjimą nuo parinkties **Force print in BOND** (Priverstinis spausdinimas), nebus galima apdoroti, kol nebus atspausdintos jų etiketės; objektinių stiklelių, sukurtų panaikinus žymėjimą nuo šios parinkties, etiketės neprivalės būti spausdinamos.

6. Objektinių stiklelių sąranka (BOND valdiklyje)

LIS objektinių stiklelių numatytoji nuostata nenumato reikalavimo, kad BOND sistema spausdintų. Tai reiškia, kad objektiniai stikleliai, kurių etiketės atspausdintos LIS, gali būti automatiškai susieti su BOND programinės įrangos objektiniais stikleliais (importuotais iš LIS). Arba, jei negalima automatiškai susieti (pvz., jei objektinio stiklelio etiketė yra sutepta), galite neautomatiškai susieti objektinius stiklelius naudodami dialogo langą **Slide identification** (Objektinio stiklelio identifikavimas). Tačiau, jei jūsų darbo eigoje yra LIS sukurtų objektinių stiklelių, tačiau norite priverstinai spausdinti etiketes BOND sistemoje, jjunkite parinktį (administracinio kliento ekrane **LIS** pasirinkite **Force LIS printing in BOND** (Priverstinis spausdinimas – žr. 10.2 - LIS (Laboratorijos informacinė sistema)).

6.9 Objektinių stiklelių suderinamumas

Kad kiekvieno tyrimo veiksmai būtų sinchronizuojami taip, kad būtų užtikrinti optimalūs visų padėkle esančių objektinių stiklelių rezultatai, įkėlus objektinių stiklelių padėklus, BOND programinė įranga patikrina, ar įdėti objektiniai stikleliai yra *suderinami*. Nesuderinami objektiniai stikleliai rodomi lange **System status** (Sistemos būsena). Prieš pradėdami dažymo ciklą turite pašalinti arba pakeisti nesuderinamus objektinius stiklelius (žr. 5.1.4.4 - Nesuderinamos objektinių stiklelių sąrankos nustatymas).

Kad įprasti objektiniai stikleliai būtų suderinami:

- jų dozuojamas kiekis turi sutapti;
- visi stikleliai turi būti dažomi vieną kartą, du kartus lygiagrečiuoju būdu arba du kartus nuosekliuoju būdu;
- jie turi naudoti tą patį paruošimo protokolą;
- jie turi naudoti tą patį dažymo protokolą; ir
- turi būti naudojami suderinami parengiamojo apdorojimo protokolai ir (arba) ISH denatūracijos ir hibridizacijos protokolai.

Protokolų suderinamumo taisykles rasite 6.9.1 - Protokolų suderinamumas.

Objektinių stiklelių sąrankos ataskaitos (6.7 - Objektinių stiklelių sąrankos suvestinė ataskaita) padeda užtikrinti, kad į kiekvieną padėklą būtų įdėti suderinami objektiniai stikleliai.

6.9.1 Protokolų suderinamumas

Dažymo ir paruošimo protokolai turi griežtus suderinamumo apribojimus, o šilumos ir fermentų parengiamojo apdorojimo protokolai bei ISH hibridizacijos ir denatūracijos protokolai – gali būti koreguojami nedaug. Šių protokolų suderinamumas priklauso nuo apdorojimo modulio tipo (BOND-III arba BOND-MAX), protokolo etapų skaičiaus ir trukmės bei įrankio būsenos. Protokolai suderinami, jei visi šie veiksniai yra vienodi arba skirtumus galima pašalinti nepakenkiant dažymo kokybei.

Toliau pateikiamos visų protokolų tipų suderinamumo taisyklės.

6.9.1.1 Dažymo protokolai

Kiekvienam objektiniam stikleliui turi būti naudojamas tas pats dažymo protokolas. Atliekant nuosekliojo dvigubo dažymo ciklus, reikia ta pačia tvarka naudoti tuos pačius du dažymo protokolus.

IHC ir ISH objektinių stiklelių negalima maišyti viengubo dažymo ciklo metu, bet galima derinti nuosekliuosiuose dvigubo dažymo cikluose.

6.9.1.2 Paruošimo protokolai

Protokolams "dewax" (vaško šalinimas) ir "bake and dewax" (kaitinimas ir vaško šalinimas)

- 1. Tas pats protokolas turi būti taikomas visiems padėkle esantiems objektiniams stikleliams; ir
- Objektinių stiklelių su paruošimo protokolu negalima maišyti su objektiniais stikleliais be paruošimo protokolo.

6.9.1.3 Parengiamojo apdorojimo protokolai

Objektinius stiklelius su šilumos išgavimu (tik fermentų išgavimu), šilumos *ir* fermentų išgavimu ir epitopų išgavimu galima dažyti kartu. Objektiniai stikleliai, kuriems neatliekamas dabartinis parengiamasis apdorojimas, yra drėkinami, kol dažomi kiti objektiniai stikleliai (šilumos sukeltas išgavimas visada vyksta prieš fermentų sukeltą išgavimą).

Visi objektinių stiklelių deriniai su ISH denatūracija ir hibridizacija bei be jų yra suderinami.

Kituose skyriuose pateikiamos sąlygos, leidžiančios suderinti parengiamojo apdorojimo protokolus su to paties parengiamojo apdorojimo tipo protokolais.

Parengiamasis apdorojimas šiluma

- 1. Parengiamojo apdorojimo šiluma protokolai yra suderinami, jei:
 - i. jų etapų skaičius sutampa; ir
 - ii. jų inkubacinis kiekvienam etapo laikotarpis, išskyrus šildymą, sutampa.
 Kartu atliekant šildymo etapus, visiems objektiniams stikleliams taikoma ilgiausia nustatyta etapo trukmė. Trumpesnės nustatytos trukmės objektiniai stikleliai šildomi tik jiems sukonfigūruotą laikotarpį, po kurio išjungiamas objektinių stiklelių šildytuvo maitinimas.
- 2. Protokolus, kuriuose naudojami epitopų išgavimo tirpalai Nr. 1 ir Nr. 2, galima sumaišyti dažymo ciklo metu.
- Objektinius stiklelius, kuriems taikomas parengiamasis apdorojimas šiluma, galima apdoroti padėkluose su objektiniais stikleliais, kuriems parengiamasis apdorojimas šiluma netaikomas – objektiniai stikleliai, kuriems netaikomas parengiamasis apdorojimas, yra aplinkos temperatūroje drėkinami epitopo išgavimo tirpalu, kol apdorojami kiti objektiniai stikleliai.

Pirminis apdorojimas fermentu

- 1. Pirminio apdorojimo fermentų protokolai yra suderinami, jei:
 - i. jų etapų skaičius sutampa; ir
 - ii. kiekvieno etapo inkubacinis laikotarpis yra vienodas.
- 2. Dažymo ciklo metu galima naudoti iki 2 tipų fermentų.
- Objektinius stiklelius, kuriems taikomas parengiamasis apdorojimas fermentu, galima apdoroti padėkluose su objektiniais stikleliais, kuriems pirminis apdorojimas fermentu netaikomas – objektiniai stikleliai, kuriems netaikomas parengiamasis apdorojimas, aplinkos temperatūroje yra drėkinami, kol apdorojami kiti objektiniai stikleliai.

6.9.1.4 ISH denatūracija

Denatūravimo protokolai suderinami, jei jų inkubacinis laikotarpis vienodas. Inkubavimo temperatūra gali skirtis.

6.9.1.5 ISH hibridizacija

Hibridizacijos protokolai suderinami, jei jų inkubavimo laikas vienodas. Inkubavimo temperatūra gali skirtis.

Protokolai (BOND valdiklyje)

BOND programinėje įrangoje protokolai yra veiksmų serijos, atliekamos audinių mėginiams dažyti.

Jūsų BOND sistemoje yra iš anksto nustatytų Leica Biosystems protokolų rinkinys, kurio negalima redaguoti ar ištrinti. Iš anksto nustatyti protokolai buvo kruopščiai ištirti ir patvirtinti Leica Biosystems. Yra žinoma, kad jie užtikrina puikius dažymo rezultatus, jei yra naudojami teisingai. Taip pat galite kurti savo protokolus, nukopijuodami ir redaguodami esamus.



Turite prisiimti atsakomybę už bet kurio naudotojo sukurto ar redaguojamo protokolo tikrinimą ir tvirtinimą. Galimybė sukurti ir įrašyti protokolą nereiškia, kad jis tinkamas numatytai užduočiai.

Šį skyrių sudaro šios dalys:

- 7.1 Protokolo tipai
- 7.2 Protokolų paruošimo langas
- 7.3 Naujų protokolų kūrimas
- 7.4 Naudotojo protokolų redagavimas
- 7.5 Protokolo ataskaitos
- 7.6 Iš anksto nustatyti protokolai

7.1 Protokolo tipai

Visi BOND sistemoje esantys protokolai turi "tipą" pagal konkrečias funkcijas, kurias turi atlikti. Pavyzdžiui, išankstinio dažymo HIER protokolai yra vieno tipo, o IHC nuosekliojo dvigubo dažymo protokolai – kito.

- Protokolo tipo pakeisti negalima.
- Norėdami sukurti naują protokolą, turite nukopijuoti esamą tokio tipo protokolą, kokio norite, kad būtų naujasis protokolas. Tada galite redaguoti protokolo etapus pagal poreikį.

Paprastai bet kokio apdorojimo metu paleidžiama daugybė skirtingų tipų protokolų skaidrėms paruošti, žymenims ir chromogenui pritaikyti. Šias sekas ir jų naudojamus protokolus paprastai reikia modifikuoti dvigubiems dažymams.

- 7.1.1 Dažymo metodai
- 7.1.2 Protokolo sekos

7.1.1 Dažymo metodai

Dvigubas dažymas – tai dviejų skirtingų žymenų ir chromogenų užtepimas ant vienos skaidrės. BOND sistemoje galimi du dvigubo dažymo būdai: nuoseklusis dvigubas dažymas – du žymenys užtepami vienas po kito naudojant atskirus dažymo protokolus; lygiagretusis dvigubas dažymas – užtepami du žymenys, sumaišyti "kokteilyje" su vienu dažymo protokolu.

Kuriant ir redaguojant protokolą, viengubas dažymas traktuojamas kaip ypatingas nuosekliojo dvigubo dažymo atvejis.

Kiekvienas dažymo protokolas turi "dažymo būdą", kuris nurodo jo vaidmenį dvigubo arba viengubo dažymo atžvilgiu. "Nuosekliojo dvigubo dažymo" tipo protokolai turi tris "dažymo metodo" parinktis:

- Viengubas skirtas naudoti atskirai, užtepti vieną žymenį
- Pirmas skirtas naudoti kaip pirmasis nuosekliojo dvigubo dažymo protokolas
- Antras skirtas naudoti kaip antrasis nuosekliojo dvigubo dažymo protokolas

Visi iš anksto nustatyti nuosekliojo dvigubo dažymo protokolai turi dažymo metodą "Single" (Viengubbas), kurio pakeisti negalima. Tačiau naudotojo sukurtų nuosekliojo dvigubo dažymo protokolų dažymo būdą galima pakeisti į bet kurią vieną ar daugiau parinkčių. Pavyzdžiui, naudotojo protokolą galima sukonfigūruoti taip, kad jis būtų naudojamas kartais atskirai, o kartais kaip pirmasis dvigubo dažymo protokolas.

"Lygiagrečiojo dvigubo dažymo" tipo protokolai turi tik vieną dažymo metodo parinktį "Parallel DS" (Lygiagretusis dvigubas dažymas).



Naudojant lygiagretųjį dvigubą dažymą, jei nėra tinkamo iš anksto nustatyto lygiagrečiojo dvigubo dažymo protokolo, kurį būtų galima naudoti arba iš jo kopijuoti, redaguokite viengubo dažymo protokolą, įtraukdami antrąjį chromogeną ir visus kitus reikalingus pagalbinius reagentus. Papildomi reagentai gali būti dedami į atvirus laikymo indus. Protokolų tipai ir dažymo būdai pateikti toliau esančioje lentelėje:

"Ту	pe" (Tipas)	Dažymo būdas	Aprašas
Dažymas	IHC dažymas Vienkartinis ir	Viengubas	Vieno antikūno aptikimo viengubam dažymui protokolas
	nuoseklusis dvigubas dažymas	Pirmasis	Pirmojo antikūno aptikimo nuosekliajame dvigubame dažyme protokolas
		Antrasis	Antrojo antikūno aptikimo nuosekliame dvigubame dažyme protokolas
	IHC dažymas Lygiagretusis dvigubas dažymas	Lygiagretusis dvigubas dažymas	Antikūnų kokteilio aptikimo nuosekliame dvigubame dažyme protokolas
	ISH aptikimas Vienkartinis ir	Viengubas	Vieno zondo aptikimo viengubam dažymui protokolas
n d	nuoseklusis dvigubas dažymas	Pirmasis	Pirmojo zondo aptikimo nuosekliajame dvigubame dažyme protokolas
		Antrasis	Antrojo zondo aptikimo nuosekliame dvigubame dažyme protokolas
	ISH aptikimas Lygiagretusis dvigubas dažymas	Lygiagretusis dvigubas dažymas	Protokolas zondų kokteilio aptikimui lygiagrečiajame dvigubame dažyme (šiuo metu šioje kategorijoje protokolų nėra)
Parengiamasis dažymas BOND-III ir BOND-MAX	Paruošimas	Netaikoma	Pašalinkite vašką arba arba kaitinkite skaidrę (kad sukibtų su audiniu), tada pašalinkite nuo audinio vašką
	Terminis apdorojimas	Netaikoma	Epitopų išgavimas naudojant šilumą
	Pirminis apdorojimas fermentu	Netaikoma	Epitopų išgavimas naudojant fermentus
	ISH denatūravimas	Netaikoma	DNR ISH denatūravimo protokolai
	ISH hibridizacija	Netaikoma	ISH hibridizacijos protokolai

7.1.2 Protokolo sekos

Paprastai kiekvienai skaidrei taikoma skirtingų tipų protokolų seka. Tai yra paruošimo, epitopų paieškos, denatūravimo, hibridizacijos ir dažymo protokolų pasirinkimas, tinkamas audiniams, žymenims ir bendroms laboratorinėms procedūroms. Šias sekas galima nustatyti kiekvienai skaidrei atskirai kuriant skaidrę (žr. 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas), tačiau BOND programinė įranga taip pat leidžia nustatyti numatytuosius protokolus, kad būtų galima pagreitinti skaidrės kūrimą, kai nereikia specialių protokolų:

- numatytasis paruošimo protokolas (pvz., *Dewax) nustatytas visai BOND sistemai administravimo kliente (žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos);
- Numatytosios visų kitų protokolų tipų nuostatos parenkamos kiekvienam žymeniui lange **Reagent Setup** (Reagento pruošimas) (žr. 8.2.1 - Reagento pridėjimas arba redagavimas).

Nustatykite tinkamus numatytąsias protokolus, kad būtų sumažintas laikas, praleistas ruošiant atskiras skaidres. Jei reikia, galite keisti atskirų skaidrių protokolus kurdami skaidres.

Sekos protokolų vykdymo tvarką automatiškai nustato BOND programinė įranga ir ji parodyta toliau esančioje lentelėje. Zondų išdavimas ir pašalinimas neįtraukti į jokį protokolą – jie taip pat vyksta automatiškai.

Užsakymas	Protokolas (arba zondas)	IHC arba ISH	Pastaba
1	Paruošimas	Abu	Neprivalomas vaško šalinimas sistemoje ruošiantis chemijai.
2	HIER (šilumos sukeltas epitopų gavimas)	Abu	Daugeliui skaidrių paleidžiamas HIER arba EIER protokolas – kartais abu arba nė vienas.
3	EIER (fermentų sukeltas epitopų gavimas)	Abu	
4	Zondo taikymas	ISH	Naudotojui nepasirinkus, BOND čia automatiškai įtraukia atitinkamą protokolą.
5	Denatūravimas	ISH	DNR zondų denatūravimo protokolas. DNR zondai visada turi naudoti denatūravimą.
6	Hibridizacija	ISH	Reikalingas ISH hibridizavimo protokolas.
7	Zondo pašalinimas	ISH	Naudotojui nepasirinkus, BOND čia automatiškai įtraukia atitinkamą protokolą.
8	Dažymas	Abu	Reikalingas chromogeno ir susijusių reagentų naudojimo protokolas. Šiame protokole pateikiami pirminiai IHC.

Protokolų sekoms pasirinkti protokolai gali būti iš anksto nustatyti arba galite sukurti tinkintus protokolus ir juos pasirinkti (žr. 7.3–Naujų protokolų kūrimas skyrius).

7.1.2.1 Protokolai ir protokolų sekos nuosekliam dvigubam dažymui

Nuosekliojo dvigubos dažymo metu iš esmės vykdomos dvi vieną po kitos einančios viengubo dažymo protokolo sekos. Tai gali būti dvi IHC sekos, dvi ISH sekos arba po vieną iš jų bet kuria tvarka. Paprastai, bet ne visais atvejais, pirmasis žymuo naudoja BOND "Polymer Refine Detection" sistemą su DAB chromogenu, o antrasis – BOND "Polymer Refine Red Detection" sistemą su "Fast Red" chromogenu.

Dažnai kai kurie protokolai sekoje, kurioje taikomas antrasis žymuo, gali būti praleisti arba, jei jie įtraukti, turėtų būti pakeisti. Pirmojo ir antrojo žymenų dažymo protokolų žingsniai taip pat paprastai turi būti modifikuoti (protokolus būtinai reikia šiek tiek modifikuoti, kad būtų nustatytas tinkamas dažymo metodas – žr. 7.1.1 - Dažymo metodai). Toliau pateikiami keli pasiūlymai dėl protokolo ir protokolo sekos modifikacijų nuosekliam dvigubam dažymui. Visais atvejais turėtumėte atlikti savo tyrimus, kad patikrintumėte rezultatus.

- Paruošimo protokolai gali būti vykdomi tik pirmojo žymens seka BOND programinė įranga neleidžia pasirinkti antrojo žymens paruošimo protokolo.
- Dažnai epitopą reikia išgauti tik vieną kartą, prieš uždedant pirmąjį žymenį. Jei antrąjį žymenį reikia gauti papildomai, gali pakakti trumpesnės trukmės.
- Hibridizacija turi būti taikoma abiem žymenims naudojant dvigubą ISH dažymą, tačiau antrajam žymeniui gali pakakti trumpesnės trukmės nei būtų naudojama viengubam dažymui.
- Dvigubo dažymo dviem DNR zondais atveju denatūruoti dažnai reikia tik vieną kartą, prieš uždedant pirmąjį žymenį. Jei antrajam žymeniui reikalingas papildomas denatūravimas, tai paprastai trunka trumpiau.
- Naudojant dažymo protokolus, geriausi rezultatai paprastai pasiekiami, jei hematoksilino segmentas pašalinamas iš pirmojo protokolo pabaigos, o peroksido bloko segmentas (jei yra) pašalinamas iš antrojo protokolo pradžios.

7.2 Protokolų paruošimo langas

Norėdami dirbti su protokolais, funkcijų juostoje spustelėkite piktogramą Protocol setup (Protokolo



rotocol setup				Copy	Open	Delete	Report
Protocol name	Protocol type		Description		Modified by	Mod. date	Pref.
*IHC Protocol F	IHC staining	Band Polymer Refine IHC	protocal		Leica	10-Apr-13	~
"IHC Protocol G	IHC staining	Bond Polymer AP Red IHC	protocal		Leica	10-Apr-13	~
"IHC Protocol J	IHC staining	Band Polymer Refine Red	IHC protocol		Leica	10-Apr-13	~
"IHC Protocol K	IHC staining	ChromoPlex 1 Dual IHC pr	otocol		Leica	10-Apr-13	~
"IHC Protocol K - 50 Test	IHC staining	ChromoPlex 1 Dual IHC pr	otocol		Leica	23-Aug-13	~
GFAP (ER2, Enzyme1)	IHC staining	Band Polymer Refine IHC	protocal		paul	22-Aug-13	~
IHC Protocol EDS	IHC staining	Band Polymer Define IHC	protocal		paul	22-Aug-13	~
IHC Protocol F DS	IHC staining	Bond Polymer Refine IHC	protocol		jimmy	22-Aug-13	~
Negative F	IHC staining	Bond Polymer Refine IHC	protocal		jimmy	22-Aug-13	~
*FISH Protocol A	ISH detection	FISH System protocol - 30	Test		Leica	10-Apr-13	~
"ISH Protocol A	ISH detection	Bond Polymer Refine RNA	ISH protocol		Leica	10-Apr-13	~
1SH Protocol B	ISH detection	Bond Polymer Refine DNA	ISH protocol		Leica	10-Apr-13	~
FISH Protocol ASDS	ISH detection	FISH System protocol - 30	Test		jimmy	22-Aug-13	~
ISH Protocol ASDS	ISH detection	Bond Polymer Refine RNA	ISH protocol		jimmy	22-Aug-13	~
ISH Protocol BDS	ISH detection	Bond Polymer Refine DNA	ISH protocol		jimmy	22-Aug-13	~
stocol group:	Protocol t	ype:	Staining status:	Protocol origin:	Preferred	status:	
		_					

pav. 7-1: Langas Protocol setup (Protokolo paruošimas)

Lange **Protocol setup** (Protokolo paruošimas) yra lentelė, kurioje pateikiamas protokolų sąrašas ir tam tikra pagrindinė informacija. Iš anksto nustatytų protokolų pavadinime ir sutrumpintame pavadinime kaip pirmasis simbolis nurodyta žvaigždutė (*).

Iš šios lentelės galite pasirinkti protokolą tokioms operacijoms kaip kopijavimas, redagavimas ir ataskaitų generavimas. Šios operacijos pasiekiamos naudojant mygtukus virš lentelės arba dešiniuoju pelės mygtuku spustelėjus meniu.

Po lentele esantys filtrai leidžia nustatyti rodomo protokolo tipą. Galite pasirinkti tarp dažymo ir išankstinio dažymo protokolų ir toliau jį patikslinti, kad būtų rodomi specifiniai protokolų tipai (žr. 7.1 - Protokolo tipai). Taip pat galite filtruoti dažymo metodą, protokolo kilmę ir pageidaujamą būseną.

Pavadinimas	Aprašas	Parinktys
"Protocol name" (Protokolo pavadinimas)	Visas protokolo pavadinimas	Iš anksto nustatyti (Leica Biosystems) protokolai visada prasideda žvaigždute (*)
"Protocol type" (Protokolo tipas)	Aprašoma protokolo funkcija	Žr. 7.1 - Protokolo tipai
"Description" (Aprašas)	Aprašoma protokolo funkcija ir taikymas	
"Modified by" (Modifikavo)	Nurodo, kas sukūrė arba paskutinį kartą keitė protokolą	Leica nurodo iš anksto nustatytą Leica Biosystems protokolą
"Mod. date" (Keit. data)	Protokolo sukūrimo arba paskutinio keitimo data	
"Pref." (Pageid.)	Rodo protokolo pageidavimo būseną	Pažymėta – tai pageidaujamas protokolas, kurį galima pasirinkti dialogo lange Add slide (Pridėti skaidrę)
		Nepažymėta – tai ne pageidaujamas protokolas, kurio negalima pasirinkti dialogo lange Add slide (Pridėti skaidrę)

Informacija, pateikiama protokolų sąraše:

7.2.1 Protokolo informacija

Norėdami peržiūrėti arba redaguoti protokolą, pateiktą lange **Protocol setup** (Protokolo paruošimas), dukart jį spustelėkite (arba pažymėkite, tada spustelėkite **Open** (Atidaryti). Programinė įranga rodo dialogo langą **Edit protocol properties** (Redaguoti protokolo ypatybes) su išsamia protokolo informacija.

Galima redaguoti tik iš anksto nustatytų Leica Biosystems protokolų pageidaujamą nuostatą, tačiau galima keisti kitas naudotojo protokolų nuostatas.

Name:	MyIHC Protocol P				
Abbreviated name:	NythCP				
Description:	Bond Polymer Refine IHC p	rotocol			
Staining method:	🖌 Single 🕑 First	 Second 			 Preferre
BOND-MAX	BOND-III			Import protocol	Protocol type: IHC staining
Preferred detection sy	stern: Bond Polymer R	Infine Detection			, s
Step N ⁴ Wash	Reagent	Supplier	Anbient Temperatu	re Inc. (min)	
1	*Peroside Block	Leica Microsystems	*	5:00	
5	*MARKER	Leica Microsystems	~	15:00	
9	*Post Primary	Leica Microsystems	*	8:00	
13	*Polymer	Leica Microsystems	*	8:00	
17	"Moxed DAB Refine	Leica Microsystems	*	D:00	
10	"Moxed DAB Refine	Leica Microsystems	*	10.00	
22	"Hematooylin	Leica Microsystems	*	6:00	
Show wish step	5			Insert segment	Duplicate Delete segmen

pav. 7-2: Naudotojo protokolo dialogo langas Edit protocol properties (Redaguoti protokolo ypatybes)

Dialogo lange rodoma kiekvieno apdorojimo modulio tipo (BOND ir BOND-MAX) kortelė, paleista blokui (arba abi kortelės, jei nepaleista nė viena).

Taip pat yra mygtukas **Import protocol** (Importuoti protokolą), kuris pasirodo, kai kuriate naują protokolą arba redaguojate naudotojo protokolą. Daugiau informacijos žr. 7.4.4 - Keli prietaisų tipai ir protokolo versijos.

Po lentele pasirinkite **Show wash steps** (Rodyti plovimo veiksmus), kad peržiūrėtumėte visus protokolo veiksmus (įskaitant plovimo etapus). Panaikinkite pasirinkimą, kad paslėptumėte plovimo veiksmus.

Dialogo lange **Edit protocol properties** (Redaguoti protokolo ypatybes) rodoma toliau nurodyta protokolo informacija.

"Name" (Pavadinimas)	Visas protokolo pavadinimas.
"Abbreviated name" (Sutrumpintas pavadinimas)	Sutrumpintas protokolo pavadinimas, naudojamas, pavyzdžiui, skaidrių etiketėse.

"Description" (Aprašas)	Trumpas pareiškimas, apibūdinantis protokolą.
"Staining method" (Dažymo metodas)	(Žr. toliau)
"Protocol type" (Protokolo tipas)	Tipas nurodo protokolo funkciją ir nustato leistinus žingsnius bei reagentus.
"Preferred detection system" (Pageidautina aptikimo sistema)	Pageidautina šio protokolo aptikimo sistema. Tai netaikoma išankstinio dažymo protokolams.

Lentelėje po protokolo informacija šiame dialogo lange pateikiamas kiekvienas protokolo veiksmas ir jo ypatybės (žr. pav. 7–2). Redaguojami naudotojo protokolų veiksmai yra redaguojami šioje lentelėje (žr. 7.4 - Naudotojo protokolų redagavimas).

Lentelėje pateikiama ši informacija:

Elementas	"Description" (Aprašas)
"Step No." (Etapo Nr.)	Protokolo veiksmų atlikimo tvarka.
"Wash" (Plovimas)	Patikrinama, ar tai plovimo etapas.
"Reagent" (Reagentas)	Reagentas
"Supplier" (Tiekėjas)	Reagento tiekėjas. Neredaguojamas.
"Ambient" (Aplinka)	Patikrinama, ar etapas vyksta aplinkos temperatūroje.
"Temperature" (Temperatūra)	Pasirinkta skaidrės temperatūra, jei ji nėra aplinkos temperatūra (tik išankstinio dažymo protokoluose).
"Inc. (min)" (Įsk. min.)	Minimalus laikas, kurį reagentas išliks ant skaidrės.

7.2.1.1 Dažymo metodas

Dažymo protokoluose yra "dažymo metodo" skyrius. Viengubo dažymo ir nuosekliojo dvigubo dažymo protokoluose yra šios parinktys:

- Single (Viengubas) protokolas skirtas viengubam dažymui
- First (Pirmas) tai pirmasis nuosekliojo dvigubo dažymo protokolas
- Second (Antras) antrasis nuosekliojo dvigubo dažymo protokolas

Lygiagretūs dvigubo dažymo protokolai turi tik vieną dažymo metodo parinktį: **Parallel DS** (Nuoseklusis dvigubas dažymas).

Daugiau apie dažymo metodus žr. 7.1.1 - Dažymo metodai.

7.2.1.2 Pageidaujama būsena

Dialogo lange **Add Slide** (Pridėti skaidrę) galima pasirinkti tik pageidaujamus protokolus, todėl pirmenybė turėtų būti teikiama tiems protokolams, kuriuos ketinate naudoti. Norėdami tai padaryti, pažymėkite žymimąjį laukelį **Preferred** (Pageidaujamas) – panaikinkite žymėjimą, jei nenorite, kad būsena būtų "pageidaujamas".

7.3 Naujų protokolų kūrimas

Galite sukurti naujus protokolus nukopijuodami esamą naudotoją arba Leica Biosystems protokolus. Kai kopijuojate protokolą, protokolo tipas išlieka fiksuotas ir vėliau jo keisti negalima. Taigi, jei norite sukurti naują IHC protokolą, turite nukopijuoti esamą IHC protokolą; HIER protokolui nukopijuokite esamą HIER protokolą ir pan.

Norėdami nukopijuoti protokolą, pasirinkite jį iš sąrašo **Protocol setup** (Protokolo sąranka), tada spustelėkite mygtuką **Copy** (Kopijuoti). Pasirinkto protokolo kopija dabar bus rodoma dialogo lange **New protocol properties** (Naujo protokolo ypatybės) ir bus paruošta redaguoti.

Naujam protokolui reikės unikalaus pavadinimo ir sutrumpinto pavadinimo, kuris turi atitikti visas 7.4.3 - Protokolo taisyklės nurodytas taisykles. Išskyrus protokolo pavadinimo ir sutrumpinto pavadinimo pakeitimą, jums nereikia keisti jokios kitos naujojo protokolo dalies. Tačiau, žinoma, galite pakeisti bet kurį protokolo aspektą, kaip aprašyta 7.4 - Naudotojo protokolų redagavimas.

Baigę redaguoti, spustelėkite **Save** (Įrašyti). Jei protokolas atitinka taisykles, bus paprašyta patvirtinti, kad protokolą Jūs kuriate "prisiimdami riziką". Šis pranešimas – tai priminimas, kad Leica Biosystems negali numatyti rezultatų kokybės pagal jokį naudotojo sukurtą ar redaguojamą protokolą. Jums patvirtinus, kad sutinkate tęsti, protokolo pakeitimai bus įrašyti.
7.4 Naudotojo protokolų redagavimas

Galite redaguoti naudotojo protokolus (bet ne Leica Biosystems protokolus) dialogo lange **Edit protocol properties** (Redaguoti protokolo ypatybes). Norėdami redaguoti protokolą, pasirinkite jį iš sąrašo ekrane **Protocol setup** (Protokolo sąranka), tada spustelėkite **Oopen** (Atidaryti) (arba dukart spustelėkite protokolą). Arba sukonfigūruokite naują protokolą nukopijuodami esamą to paties tipo protokolą ir jį redaguodami (žr. 7.3 - Naujų protokolų kūrimas).

Dažymo protokoluose galima pridėti ir pašalinti reagentų etapus bei nustatyti naujus reagentus bei inkubacinį laikotarpį. Galima pridėti arba pašalinti papildomus plovimo etapus.

Išankstinio dažymo protokolų etapų skaičius negali būti keičiamas, tačiau kai kurių etapų temperatūra ir inkubacinis laikotarpis gali būti pakeisti. Leistinų redagavimų sąrašą žr. 7.4.3 - Protokolo taisyklės.

Kadangi po naujo reagento išpylimo turi būti atliekami plovimo etapai, įvedant naują reagento etapą į dažymo protokolą, automatiškai pridedamas protokolo "segmentas", susidedantis iš reagento etapo ir trijų sekančių plovimo etapų.

Kai redaguojate protokolą, pakeistų arba naujų etapų, kuriuose yra visa reikalinga informacija, kairėje pusėje rodoma žalia juosta. Etapai, kuriems reikia papildomos informacijos, pažymėti raudona juosta.

Redaguodami galite peržiūrėti visus protokolo etapus arba paslėpti plovimo etapus, naudodami po lentele esantį mygtuką **Show wash steps** (Rodyti plovimo etapus).

Daugeliui protokolo etapų nustatykite trumpesnį nei 30 minučių inkubacinį laikotarpį. Viršijus šį laiką, audinys gali išdžiūti. Jei reikia ilgesnio inkubacinio laikotarpio, pakartokite etapą vieną ar kelis kartus ir padalykite reikiamą laikotarpį tarp etapų. Išimtis yra ISH hibridizacijos etapai, kurie visada yra ilgesni nei 30 minučių ir niekada neturėtų būti skaidomi į trumpesnius etapus.

Galimybė sukurti ir įrašyti protokolą nereiškia, kad jis tinkamas numatytai užduočiai. Turite prisiimti atsakomybę už bet kurio sukurto ar redaguojamo protokolo tikrinimą ir tvirtinimą.

- 7.4.1 Protokolo etapų redagavimas
- 7.4.2 Protokolo etapų pridėjimas ir pašalinimas
- 7.4.3 Protokolo taisyklės
- 7.4.4 Keli prietaisų tipai ir protokolo versijos
- 7.4.5 Protokolų trynimas

7.4.1 Protokolo etapų redagavimas

Norėdami sukonfigūruoti naują protokolą dialogo lange **New protocol properties** (Naujo protokolo ypatybės) arba redaguoti esamą protokolą dialogo lange **Edit protocol properties** (Redaguoti protokolo ypatybes), vykdykite toliau pateiktas instrukcijas,. Žr. 7.4.3 - Protokolo taisyklės, kad sukurtumėte galiojantį protokolą.



Kiekvieną kartą, kai įrašote protokolą, jo kopija saugoma sistemoje. Kurdami protokolo ataskaitą turite pasirinkti vieną iš jų (žr. 7.5 - Protokolo ataskaitos). Kad išvengtumėte kelių perteklinių protokolų versijų, įrašykite protokolus tik baigę konfigūraciją.

- 1. Naujiems protokolams įveskite protokolo pavadinimą ir sutrumpintą pavadinimą.
- 2. Pasirinktinai įveskite protokolo aprašymą.
- 3. Nustatykite dažymo protokolų dažymo metodą (žr. 7.1.1 Dažymo metodai).
- 4. Nustatykite protokolo būseną **Preferred** (Pageidaujama) (žr. 7.2.1.2 Pageidaujama būsena).
- 5. Norėdami naudoti dažymo protokolus, išskleidžiamajame sąraše **Preferred detection system** (Pageidautina aptikimo sistema) pasirinkite aptikimo sistemą, kuri bus naudojama su protokolu.
- 6. Pridėkite arba pašalinkite protokolo veiksmus (žr. 7.4.2 Protokolo etapų pridėjimas ir pašalinimas), kol atliksite reikiamą protokolo veiksmų skaičių.
- 1. Pakeiskite redaguojamus parametrus naujais ir esamais protokolo veiksmais, pirmiausia dukart spustelėdami parametrą, kurį norite pakeisti:
 - i. Išskleidžiamajame sąraše pasirinkite reagentą.
 Pastaba: pasirinkite *MARKER (žymeklis), kad nurodytumėte etapą, kuriame pirminis antikūnas naudojamas IHC protokoluose. Plovimo etapams galima naudoti tik *BOND "Wash Solution" arba * "Deionized Water".
 - ii. Nustatykite inkubacinį laikotarpį minutėmis ir sekundėmis (mm:ss). Tai minimalus laikas, kurį objektinis stiklelis laikomas iki kito etapo. Žr. etapą 9 skiltyje 7.4.3 - Protokolo taisyklės dėl inkubacinio laikotarpio apribojimų.

Paprastai reagento naudojimo etapuose Leica Biosystems rekomenduoja ne ilgesnį nei 30 minučių inkubacinį laikotarpį. Jei reikia ilgesnės trukmės, sukurkite pasikartojančius etapus, kad dozuotumėte tą patį reagentą (žr. 7.4.2.2 - Pasikartojantys reagento etapai).

iii. Nustatykite temperatūrą (kai kuriems išankstinio dažymo protokolų etapams):

Jei norite nustatyti ne aplinkos temperatūrą, pirmiausia atžymėkite parametrą **Ambient** (Aplinka). Tada pasirinkite tuščią parametrą **Temperature** (Temperatūra) ir įveskite temperatūrą Celsijaus laipsniais kaip sveiką skaičių.

Jei norite pakeisti temperatūrą į aplinkos, pasirinkite ir pažymėkite parametrą **Ambient** (Aplinka).

Žr. etapą 8 skiltyje 7.4.3 - Protokolo taisyklės leidžiamiems temperatūros intervalams.

iv. Spustelėkite bet kurį kitą veiksmą, kad patvirtintumėte pakeistus parametrus.

7.4.2 Protokolo etapų pridėjimas ir pašalinimas

Galite pridėti ir pašalinti etapus naudotojo IHC ir ISH protokoluose, bet ne išankstinio dažymo protokoluose. Pridėkite arba pašalinkite etapus naudodami mygtukus, esančius po protokolo etapų lentele. Mygtukai yra jautrūs kontekstui, o jų prieinamumas ir funkcijos skiriasi priklausomai nuo pasirinkto žingsnio.

Išsamūs nurodymai pateikiami šiuose skyriuose:

- 7.4.2.1 Reagentų segmentai
- 7.4.2.2 Pasikartojantys reagento etapai
- 7.4.2.3 Plovimo etapai

7.4.2.1 Reagentų segmentai

Norėdami pridėti naują reagento segmentą (reagento etapą ir tris privalomus plovimo etapus):

1. Pasirinkite reagentą ir spustelėkite "Insert segment" (Įterpti segmentą). Virš šio reagento bus įterptas naujas segmentas:



Jei pasirenkate paskutinį reagentą, galite pasirinkti įterpti naują segmentą po reagentu.

Sąraše atsiranda naujas segmentas (su reagento ir plovimo etapais). Plovimo etapuose yra žalios juostos, rodančios įrašyto protokolo pakeitimą. Reagento etape yra raudona juosta, nurodanti, kad turite pasirinkti veiksmui skirtą reagentą.

 Dukart spustelėkite tuščią parametrą "Reagent" (Reagentas) ir išskleidžiamajame sąraše pasirinkite reikiamą reagentą.

Jei reikia, redaguokite kitus naujo reagento parametrus ir plovimo veiksmus.

Norėdami pašalinti segmentą, pasirinkite reagentą ir spustelėkite "Delete segment" (Naikinti segmentą). Norėdami panaikinti segmentą su pasikartojančiu reagentu, pirmiausia ištrinkite dubliavimąsi.

7.4.2.2 Pasikartojantys reagento etapai

Pasikartojantis etapas yra tas, kuriame du ar daugiau identiškų reagentų seka vienas po kito be plovimo etapų.

- 1. Etapų sąraše pasirinkite norimą kopijuoti reagento etapą.
- 2. Spustelėkite Duplicate (Kopijuoti).
- 3. Virš dabartinio veiksmo pridedamas naujas veiksmas su identiškais parametrais kaip dabartinis. Naujame etape yra žalia juosta, rodanti išsaugoto protokolo pakeitimą.
- 4. Jei reikia, redaguokite naujo veiksmo inkubacijos laiką.



Jei pakeisite pasikartojančio veiksmo reagento tipą, pasikeis ir visi kiti sekos reagento etapai – pasikartojantiems etapams turi būti naudojamas tas pats reagentas.

Norėdami ištrinti pasikartojantį veiksmą, pasirinkite jį ir spustelėkite **Delete duplicate** (Ištrinti pasikartojantį).

7.4.2.3 Plovimo etapai



Turite užtikrinti, kad dejonizuoto vandens plovimo etapas būtų atliktas prieš ir po chromogeno etapo.



Jei nematote plovimo etapų, po etapų sąrašo sritimi pasirinkite mygtuką **Show wash steps** (Rodyti plovimo veiksmus).

Norėdami įterpti papildomą plovimo etapą:

- 1. Veiksmų sąraše pasirinkite esamą plovimo etapą (ISH ir IHC protokolai).
- 2. Spustelėkite Insert wash (Įterpti plovimą).

Tiek ISH, tiek IHC protokolams dabartinės plovimo sekos pabaigoje pridedamas naujas plovimo etapas.

Naujame plovimo etape yra žalia juosta, rodanti įrašyto protokolo pakeitimą.

3. Jei reikia, pakeiskite plovimo žingsnių parametrus veiksmų sąraše.

Norėdami ištrinti plovimo etapą, pasirinkite jį ir spustelėkite **Delete wash** (Ištrinti plovimą). Tiek ISH, tiek IHC protokoluose galite pašalinti tik tuos plovimo etapus, kurie atliekami pagal tris privalomus plovimo sekos veiksmus.

7.4.2.4 Paruošiamieji veiksmai



Paruošimo protokoluose galite pridėti ir pašalinti (bet ne redaguoti) vaško šalinimo ir alkoholio etapus, laikydamiesi tam tikrų taisyklių.

Norėdami įterpti papildomą vaško šalinimo etapą:

- 1. Iš veiksmų sąrašo pasirinkite esamą vaško šalinimo etapą.
- 2. Spustelėkite Insert reagent (Įdėti reagentą).

Virš pasirinkto vaško šalinimo etapo pridedamas naujas vaško šalinimo etapas.

Norėdami ištrinti vaško šalinimo etapą, pasirinkite jį ir spustelėkite Delete step (Ištrinti veiksmą).

Vaško šalinimo etapas, kurį norite pašalinti, turi turėti ne aplinkos temperatūros nuostatą. Be to, šiuo metu protokole turi būti daugiau nei trys vaško šalinimo etapai.

Norėdami įterpti papildomą alkoholio etapą:

- 1. Iš veiksmų sąrašo pasirinkite esamą alkoholio etapą.
- 2. Spustelėkite Insert wash (Įterpti plovimą).

Virš pasirinkto alkoholio etapo pridedamas naujas alkoholio etapas.

Norėdami ištrinti alkoholio etapą, pasirinkite jį ir spustelėkite Delete step (Ištrinti etapą).



Šiuo metu protokole turi būti daugiau nei trys alkoholio etapai.

7.4.3 Protokolo taisyklės

Bet koks jūsų sukurtas ar redaguojamas protokolas turi atitikti tam tikras pagrindines taisykles, kad jį būtų galima įrašyti. Atminkite, kad šios taisyklės negarantuoja, kad naudojant protokolą bus gauti priimtini rezultatai.

- 1. Protokolo pavadinimas turi:
 - i. būti unikalus;
 - ii. prasidėti ne tarpo ar žvaigždutės simboliu.

- 2. Sutrumpintas protokolo pavadinimas turi:
 - i. būti unikalus;
 - ii. prasidėti ne tarpo ar žvaigždutės simboliu;
 - iii. būti ne ilgesnis nei 8 simboliai.
- 3. Visuose IHC protokoluose turi būti bent vienas žymens etapas.
- Visuose dažymo protokoluose turi būti bent vienas reagentas iš Leica Biosystems aptikimo sistemos.
- 5. Po reagento etapų turi būti atlikti trys plovimo etapai (bent) arba naudojamas tas pats reagentas.
- 6. Naudojant dažymo protokolus, paskutiniai trys etapai turi būti plovimo.
- 7. Taikant IHC dažymo protokolus, visos etapo temperatūros turi būti aplinkos.
- 8. Taikant išankstinio dažymo protokolus, kaitinamo etapo temperatūros turi atitikti toliau pateiktoje lentelėje nurodytas ribas:

Protokolo etapas	Temperatūros intervalas (°C)
Kaitinimo ir vaško šalinimo, kaitinimo etapas	35-72
Parengiamasis terminis apdorojimas	35-100
Parengiamasis apdorojimas fermentu	35-100
Denatūravimas	70–100
Hibridizacija	37–65

9. Etapo inkubacinis laikotarpis, kuris turi būti nustatytas minutėmis ir sekundėmis (mm:ss), turi atitikti toliau pateiktoje lentelėje nurodytus intervalus. Intervalai neįgyvendinami:

Protokolo etapas	Inkubacijos intervalas (min.)
Kaitinimo ir vaško šalinimo, kaitinimo etapas	0-60
Parengiamasis terminis apdorojimas (aplinkos etapai)	0-15
Parengiamasis terminis apdorojimas (šildomi etapai)	5-60
Parengiamasis apdorojimas fermentu (1 etapas)	0
Pirminis apdorojimas fermentu (fermentų etapai)	0-15
Denatūravimas	5-20
Hibridizacija	20-950
Dažymo protokolai, reagento etapai	0-60
Dažymo protokolai, plovimo etapai	0-55

Paprastai reagento naudojimo etapuose venkite ilgesnio nei 30 minučių inkubacinio laikotarpio. Jei reikia ilgesnės trukmės, sukurkite pasikartojančius etapus, kad išleistumėte tą patį reagentą (žr. 7.4.2.2 - Pasikartojantys reagento etapai).

- 10. Kiekvienas etapas turi būti visiškai nustatytas nurodant reagentą, inkubacinį laikotarpį ir (jei taikoma) temperatūrą.
- 11. Viengubo dažymo ir nuosekliojo dvigubo dažymo protokoluose gali būti tik vienas mišrus reagentas (pvz., mišrus DAB), naudojamas daugiausia dviem protokolo etapais. (Taigi, nuoseklioje dvigubo dažymo procedūroje gali būti du sumaišyti reagentai po vieną kiekviename protokole ir iki keturių taikymo etapų po du kiekviename protokole.) Lygiagrečiojo dvigubo dažymo protokolai gali apimti du mišrius reagentus, o kiekvienas sumaišytas reagentas gali būti naudojamas iki dvieju kartu.
- 12. Visi komponentai, reikalingi dažymo protokolo mišriam (-iems) reagentui (-ams) sudaryti, turi būti gaunami iš pageidaujamo protokolo rinkinio.

7.4.4 Keli prietaisų tipai ir protokolo versijos

BOND sistemose su BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo moduliais kiekvienas protokolas gali turėti atskiras dviejų prietaisų tipų versijas. Skirtingos "to paties" protokolo versijos atsiranda dėl aparatinės įrangos skirtumų, pvz., greitesnio aušinimo BOND-III prietaisuose (protokolo etapai, kai skaidrės aušinamos, paprastai yra trumpesni BOND-III protokolo versijose nei atitinkami etapai BOND-MAX versijose). Kai kurių protokolo versijų skirtumų negalima matyti programinės įrangos etapų sąraše, pvz. BOND-III protokolo versijose yra paslėptos bazinių skysčių robotų instrukcijos, kurių nėra BOND-MAX prietaisuose.

Visose BOND sistemose yra BOND-III ir BOND-MAX visų iš anksto nustatytų protokolų versijos. Tačiau jei prie sistemos pridedamas naujas prietaiso tipas, turite sukurti esamų naudotojo nustatytų protokolų versijas naujam prietaiso tipui. Atlikite tai nukopijuodami ("importuodami") atitinkamą versiją iš kito protokolo ir ją redaguodami (žr. toliau).

7.4.4.1 Protokolo versijos importavimas

Norėdami sukurti naujo tipo prietaiso protokolo versiją, vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis. Šis metodas taip pat gali būti naudojamas esamoms protokolo versijoms perrašyti, tačiau paprastai to neturėtų būti reikalaujama po pradinės konfigūracijos.

 Lange Protocol setup (Protokolo sąranka) pasirinkite naudotojo protokolą, kurio naują versiją norite sukurti. Spustelėkite Open (Atidaryti).

Atsidaro dialogo langas Edit protocol properties (Protokolo savybių redagavimas).

- Spustelėkite Import protocol (Importuoti protokolą).
 Atsidaro dialogo langas Import protocol (Importuoti protokolą).
- 3. Išskleidžiamajame sąraše **Processing modules** (Apdorojimo moduliai) pasirinkite naują prietaiso tipą.

Dialogo lange rodomų protokolų sąrašas atnaujinamas, kad būtų rodomi tik protokolai su pasirinkto prietaiso tipo versijomis.

- 4. Galite pasirinkti arba panaikinti pasirinkimą **Preferred** (Pageidaujamas), kad būtų rodomi tik pageidaujami arba visi protokolai.
- 5. Sąraše pasirinkite protokolą, kurį norite kopijuoti, ir spustelėkite **Import** (Importuoti). Kad vėliau būtų lengviau konfigūruoti, pasirinkite protokolą, kiek įmanoma panašesnį į tą, kurio naują versiją kuriate. Pavyzdžiui, pasirinkite protokolą, kuris naudoja tą pačią aptikimo sistemą ir, jei įmanoma, turi tą patį etapų skaičių.

Uždaromas dialogo langas **Import protocol** (Importuoti protokolą). Naujo prietaiso tipo dialogo lango **Edit protocol properties** (Redaguoti protokolo savybes) skirtukas užpildomas importuota protokolo versija.

Atnaujinamas tik pasirinkto prietaiso tipo skirtukas.

- Redaguokite naują protokolo versiją, kad ji atitiktų esamą (žr. 7.4.1 Protokolo etapų redagavimas). Galite spustelėti tarp apdorojimo modulio skirtukų neprarasdami duomenų.
- 7. Spustelėkite Save (Įrašyti).



Naudotojas yra atsakingas už tai, kad patikrintų, ar protokolai užtikrina vienodą abiejų tipų apdorojimo modulių dažymą.

7.4.5 Protokolų trynimas

Norėdami panaikinti naudotojo protokolą, pasirinkite jį iš sąrašo lange **Protocol setup** (Protokolo sąranka) ir spustelėkite **Delete** (Ištrinti).

Iš anksto nustatytų Leica Biosystems protokolų (prasidedančių žvaigždute) ištrinti negalima. Tačiau galite juos paslėpti – atidarykite protokolus ir panaikinkite parinktį **Preferred** (Pageidaujamas), tada nustatykite filtrą **Preferred Status** (Pageidaujama būsena) lange **Protocol setup** (Protokolo sąranka) į "Preferred" (Pageidaujamas).

7.5 Protokolo ataskaitos

Protokolo ataskaitose pateikiama išsami pasirinktų protokolų etapų informacija. Norėdami sukurti ataskaitą, pasirinkite protokolą iš sąrašo, esančio lange **Protocol setup** (Protokolo paruošimas), tada spustelėkite **Report** (Ataskaita). Jei sistemoje yra ir BOND-MAX, ir BOND-III prietaisai, pasirinkite norimos protokolo versijos apdorojimo modulio tipą, tada spustelėkite **Generate report** (Generuoti ataskaitą). Taip pat galite pasirinkti dabartinę arba anksčiau naudotą protokolo versiją. Baigę spustelėkite **Generate report** (Generuoti ataskaitą).

Ataskaita rodoma naujame lange. Viršutiniame dešiniajame ataskaitos kampe pateikiama informacija, esanti šioje lentelėje:

Laukelis	"Description" (Aprašas)
Vardas, pavardė	Visas protokolo pavadinimas.
ID	Unikalus protokolo identifikavimo numeris.
"Type" (Tipas)	Protokolo tipas (žr. 7.1 - Protokolo tipai).
Sukūrė (kas)	Asmens, sukūrusio rodomą versiją, naudotojo vardas.
Sukūrimo laikas	Iš anksto nustatytų protokolų data ir laikas, kai protokolas buvo importuotas atnaujinant duomenų bazės duomenis. Naudotojo nustatytų protokolų sukūrimo data ir laikas.
Įstaiga	Įstaigos pavadinimas, įvestas administracinio kliento lange Laboratory settings (Laboratorijos nuostatos) (žr. 10.5.1 - Laboratorijos nuostatos).
Dažymo būsena	Rolės, kurioms protokolas tinka, atsižvelgiant į dvigubą arba viengubą dažymą (žr. 7.2.1.1 - Dažymo metodas).

Kiekvieno etapo ataskaitos turinyje rodoma ši informacija:

- Reagentas ir tiekėjas
- Etapo tipas (reagentas arba plovimas)
- Inkubavimo laikas
- "Temperature" (Temperatūra)
- Dozavimo tipas (apibūdina "Covertile" padėtį ir dozavimo kiekį gali paprašyti jūsų priežiūros atstovas)

Daugiau apie ataskaitos langą ir spausdinimo parinktis žr. 3.7 - Ataskaitos.

7.6 Iš anksto nustatyti protokolai

Tolesniuose skyriuose aprašomi iš anksto nustatyti protokolai, kurie pateikiami kaip BOND programinės įrangos dalis.



Išvardyti protokolai gali pasikeisti, jei jie bus atnaujinti prieš kitą programinės įrangos leidimą. Toliau pateiktas sąrašas galioja paskelbimo metu.

- 7.6.1 Dažymo protokolai
- 7.6.2 Išankstinio dažymo protokolai

7.6.1 Dažymo protokolai

Kiekvienas dažymo protokolas yra skirtas konkrečiai BOND aptikimo sistemai.

Išsamios informacijos apie kiekvieną aptikimo sistemą rasite prie kiekvieno gaminio pridedamoje literatūroje arba apsilankę Leica Biosystems interneto svetainėje: www.LeicaBiosystems.com.

Šiuos protokolus galite naudoti kaip pagrindinius savo pritaikytų protokolų kūrimo blokus, naudodami protokolų redagavimo funkcijas (žr. 7.3 - Naujų protokolų kūrimas ir 7.4 - Naudotojo protokolų redagavimas).



Kai kurie toliau išvardyti protokolai skirti naudoti su aptikimo sistemomis, kurios jūsų regione gali neturėti reguliavimo patvirtinimo. Šie protokolai nebus rodomi jūsų programinėje įrangoje.

7.6.1.1 IHC (imunohistochemija)

Pavadinimas	Pageidautina aptikimo sistema	Aptikimo sistemos pastabos
*IHC Protocol B	"Bond Intense R Detection" (intensyvaus R aptikimo sistema)	Biotino / streptavidino sistema, tinkama moksliniams tyrimams, kuriems reikalingas atviras antrinių antikūnų pasirinkimas. Užtikrina peroksido blokavimą, intensyvų DAB dažymą ir hematoksilino kontrastinį dažymą (įskaitant mėlyninimą).
*IHC Protocol F.	"Bond Polymer Refine Detection" (tikslaus polimerų aptikimo sistema)	Didelės amplifikacijos aptikimo sistema be biotino, optimizuota naudoti BOND sistemoje. Suteikia ryškų membraną surišančių antigenų nustatymą su didelio intensyvumo dažymu.
*IHC Protocol H	"Bond Oracle™ HER2 IHC System"	Visa HER2 aptikimo sistema, kurią sudaro HER2 pirminis antikūnas ir HER2 neigiama kontrolinė medžiaga, kartu su labai jautria aptikimo sistema "Compact Polymer" pagrindu.
	PASTABA: prieinamumas priklauso nuo reguliavimo patvirtinimo.	Sistema apima HER2 profiliui būdingus objektinius stiklelius, leidžiančius sukurti visiškai automatizuotą, nuoseklų HER2 imunohistocheminį profilį iki kontrastinio dažymo.

Pavadinimas	Pageidautina aptikimo sistema	Aptikimo sistemos pastabos
*IHC Protocol J	BOND "Polymer Refine Red Detection"	Naudojimui in vitro, labai jautri "Compact Polymer" sistema, užtikrinanti ryškiai raudoną imuninį dažymą per šarminę fosfatazę, taip pat hematoksilino kontrastinį dažymą (įskaitant mėlyninimą).
*IHC Protocol K	"ChromoPlex™ 1 Dual Detection" (100 testų)	Naudojimui in vitro, su audiniu susijusiems pelės ir triušio IgG pirminiams antikūnams aptikti. Skirtas formalinu fiksuoto, parafinuoto audinio pjūviams BOND sistemoje dažyti.
*IHC Protocol K – 50 testų	"ChromoPlex™ 1 Dual Detection" (50 testų)	Naudojimui in vitro, su audiniu susijusiems pelės ir triušio IgG pirminiams antikūnams aptikti. Skirtas formalinu fiksuoto, parafinuoto audinio pjūviams BOND sistemoje dažyti.

7.6.1.2 ISH

Pavadinimas	Pageidautina aptikimo sistema	Aptikimo sistemos pastabos
* FISH Protocol A	"Leica HER2 FISH System" – 30 testų PASTABA: prieinamumas priklauso nuo reguliavimo patvirtinimo.	Pilna dvigubo zondo "LSI HER2/CEP17 FISH" sistema, kurią sudaro "RTU LSI HER2/CEP17" dvigubas zondas ir plovimo tirpalas po hibridizacijos 2. FFPE žmogaus krūties vėžio audinių mėginiuose aptinka HER2 geno amplifikaciją per "FISH". In vitro diagnostikai. Pastaba: LSI ir CEP yra "Abbott Molecular Inc." prekių ženklai. Visos teisės saugomos. Naudojamas pagal licenciją.
*ISH Protocol A	BOND "Polymer Refine Detection"	Didelės amplifikacijos aptikimo sistema be biotino, optimizuota naudoti BOND sistemoje. Aptinka RNR naudodamas anti-FITC jungiklį.
*ISH Protocol B	BOND "Polymer Refine Detection"	Didelės amplifikacijos aptikimo sistema be biotino, optimizuota naudoti BOND sistemoje. Aptinka DNR naudodamas antibiotino jungiklį.

Protokolo tipas	Protokolo pavadinimas	Pastabos
Paruošimas	*Dewax	Paruošiamuosiuose protokoluose naudojamas "BOND Dewax Solution", kuris pašalina parafino vašką, kuris naudojamas audiniui įtvirtinti ir mėginiui rehidruoti.
	*Bake and Dewax	Prieš šalinant vašką, audinys kaitinamas, kad pagerėtų jo sukibimas su skaidre. Jei reikia daugiau informacijos, žr. 14.2.3 - Vaško šalinimas ir kaitinimas
Terminis apdorojimas	*HIER with ER1 or ER2	Šilumos sukelto epitopų išgavimo metu perpjautas audinys veikiamas šildomo buferinio tirpalo, kuris padeda pakeisti audinio struktūros konformaciją ir pagerinti dažymą. Yra keletas iš anksto nustatytų parengiamojo terminio apdorojimo protokolų, kurie skiriasi ilgiu ir naudojama temperatūra.
Pirminis	*Enzyme 1	Yra aštuoni pirminio apdorojimo fermentu
apdorojimas fermentu	*Enzyme 2	protokolai.
	*Enzyme 3	Šie protokolai skiriasi priklausomai nuo naudojamo fermento ir inkubacijos laiko.
	*Enzyme 5	
ISH denatūravimas	*Denaturation (10 min)	Yra vienas (10 minučių) iš anksto nustatytas ISH denatūravimo protokolas.
ISH hibridizacija	*ISH Hybridization (2Hr)	Yra du iš anksto nustatyti ISH hibridizavimo
	*ISH Hybridization (12Hr)	protokolai (2 valandų ir 12 valandų).

7.6.2 Išankstinio dažymo protokolai

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

Reagentų valdymas (BOND valdiklyje)

BOND sistema registruoja visus sistemoje naudojamus ne bazinius reagentus, sekdama kiekvieną reagento indą ir jo turinį. Tai taip pat leidžia nustatyti skaidrių rinkinius su nurodytais žymenimis, kad pagreitintumėte atvejo kūrimą.

Šį skyrių sudaro šios dalys:

- 8.1 Reagentų valdymo apžvalga
- 8.2 Reagento paruošimo langas
- 8.3 Reagentų atsargų langas
- 8.4 Reagentų rinkinių langas

8.1 Reagentų valdymo apžvalga

Reagentų valdymas BOND sistemoje apima atskirų reagentų detalių nustatymą ir priežiūrą, visų reagentų paketų atsargų valdymą (išskyrus bazinius reagentus) ir žymenų rinkinių, vadinamų "rinkiniais", skirtų naudoti kuriant skaidres, kūrimą.

Norėdami atidaryti reagentų valdymo langus, kuriuose atliekamos šios operacijos, funkcijų juostoje spustelėkite piktogramą **Reagent setup** (Reagento paruošimas).



Spustelėkite lango viršuje, kairėje esančias korteles, kad atidarytumėte reikiamą langą (**Setup** (Paruošimas), **Inventory** (Atsargos) arba **Panels** (Rinkiniai).

Reagent setup				
Setup Inventory Panels				
Add Open Delute				
Name	Abb. name	Турн	Supplier	Pref.
*CD10 (56C6)	*CD10	Primary antibody Leica Microsystems		~ î
*CD15 (Carb-1)	*CD15	Primary antibody Leica Microsystems		~
*CD20 (MJ1)	*CD20	Primary antibody Leica Microsystems		~
*CD25 (4C9)	*CD26	Primary antibody Leica Microsystems		~
*CD30 (1G12)	*CD30	Primary antibody Leica Microsystems		~
*CD5 (4C7)	*CD5	Primary antibody Leica Microsystems		~
*CD56 (CD564)	*CD56	Primary antibody Leica Microsystems		~
*CD7 (LP15) *NEW*	*CD7.	Primary antibody Leica Microsystems		~
*Cytokeratin 20 (Ks20.8)	*CK20.	Primary antibody Leica Microsystems		~
*Cytokeratin 20 (PW31)	*CK20	Primary antibody Leica Microsystems		~
*Cytokeratin 7 (RN7)	*CK7	Primary antibody Leica Microsystems		~
*Estrogen Receptor (6F11)	*ER	Primary antibody Leica Microsystems		~
*Glial Fibrillary Acidic Protein (GA5)	"GFAP	Primary antibody Leica Microsystems		~
"Immunoglobulin A (N1CLA)	'lgA	Primary antibody Leica Microsystems		~
*Immunoglobulin D (DRN1C)	"lgD	Primary antibody Leica Microsystems		~
*Immunoglobulin G (Polyclonal)	"lgG	Primary antibody Leica Microsystems		~
"Melan A (A103)	"MelA	Primary antibody Leica Microsystems		~
"Negative	"Neg	Primary antibody Laboratory Specified		~
	1001	N	Parken data a	
All reagents Primaries		Leica Microsystems	Preferred	

pav. 8-1: Reagento paruošimo langas

Lange **Reagent setup** (Reagento paruošimas) gali būti rodomas visas BOND sistemoje žinomų reagentų sąrašas. Į sąrašą neįtrauktos jokios supakuotos reagentų sistemos, pvz., BOND aptikimo sistemos, bet rodomi sistemose esantys reagentai. Jame taip pat yra mišrių reagentų, kurie sumaišomi apdorojimo modulyje iš aptikimo sistemų komponentų. Langas naudojamas reagentų savybėms peržiūrėti, naujiems reagentams sistemoje kurti ir reagento parinktims nustatyti.

Priešingai, lange **Reagent Inventory** (Reagentų langas) rodomos reagentų sistemų atsargos ir atskirai supakuoti reagentai. Bet kurio reagento ar sistemos tipo sąraše rodomos visos atsargos, taip pat pateikiama informacija apie atskirus paketus.

Lange **Reagent panels** (Reagentų rinkiniai) galima sukurti žymenų rinkinius, kurie paprastai naudojami kartu tam tikroms diagnozėms. Kuriant skaidrę BOND programinėje įrangoje, skydelio pasirinkimas sukuria skaidrę kiekvienam skydelyje esančiam žymeniui, o tai labai pagreitina šį procesą.

- 8.1.1 Bendra informacija
- 8.1.2 Teranostikos sistemos

8.1.1 Bendra informacija

- 8.1.1.1 Reagentų kategorijos
- 8.1.1.2 Reagentų darbo eiga
- 8.1.1.3 Reagentų identifikavimas
- 8.1.1.4 Reagentų keitimas

8.1.1.1 Reagentų kategorijos

Be bazinių skysčių, BOND sistemoje gali būti naudojamos keturios skirtingos skysčių "paketų rūšys":

- BOND aptikimo sistemos: supakuoti aptikimo reagentų padėklai, skirti naudoti kartu su žymenimis, kuriuos naudotojai pasirinktos skaidrės nustatymo metu
- "Leica" teranostikos sistemos: supakuoti žymenų ir pagalbinių bei aptikimo reagentų padėklai, skirti padėti įvertinti pacientus, kuriems svarstoma skirti tam tikrą vaistą. Sistemose gali būti valdymo slankiklių (žr. 14.1.2 - Teranostikos sistemos)
- BOND valymo sistemos: supakuoti valymo tirpalų padėklai, skirti naudoti prietaisų valymui (žr. 12.6.1 - Įsiurbimo zondo valymas)
- Reagentų laikymo indai: atskiri reagentų laikymo indai su žymenimis (pirminiais arba zondų) arba pagalbiniais reagentais – paruoštuose naudoti arba atidarytuose laikymo induose (žr. 2.6.3 - Reagentų sistemos ir indai)

BOND aptikimo sistemos, valymo sistemos ir teranostikos sistemos bendrai vadinamos "reagentų sistemomis".

"Žymuo" reiškia pirminį antikūną IHC arba zondą ISH.

Reagentai skirstomi į šias "reagentų rūšis":

- Pirminis: žymens reagentas, naudojamas IHC
- Zondas: žymens reagentas, naudojamas ISH
- Pagalbinis: visi nežymenų reagentai, naudojami audiniams apdoroti prieš dažant žymeniu arba po to
- Mišrus: pagalbiniai reagentai, sukurti vykdant protokolą iš komponentų reagentų sistemoje arba iš komponentų atskiruose laikymo induose. Niekada negali būti sumaišytų reagentų atsargų, tačiau jie turi būti sistemoje, kad būtų galima juos įtraukti į protokolo veiksmus.

Reagentų ir reagentų sistemų sąrašai languose **Reagent Setup** (Reagento paruošimas) ir **Reagent Inventory** (Reagentų langas) gali būti filtruojami pagal šias klasifikacijas.

8.1.1.2 Reagentų darbo eiga

Kad BOND sistema galėtų naudoti reagentą, ji turi jį atpažinti atlikdama trijų etapų procesą:

- Reagento tipas turi būti įtrauktas į reagentų sąrašą lange Reagent Setup (Reagento paruošimas) visi Leica Biosystems paruošti naudoti reagentai ir daug Leica Biosystems pagalbinių reagentų (įskaitant esančius BOND aptikimo, teranostikos ir valymo sistemose) yra iš anksto nustatyti, tačiau naudotojai į sąrašą turi įtraukti kitus reagentus.
- 2. Gavus naujų atsargų, atskiros reagentų laikymo indo ir reagentų sistemos nuskaitomos į BOND sistemą arba "registruojamos", siekiant jas įtraukti į atsargas.
- 1. Paruoštas naudoti reagentas arba sistema įdedamas į reagentų padėklą, kuriame BOND sistema jį identifikuoja ir atnaujina atsargas, kai reagentas naudojamas.

BOND programinė įranga registruoja kiekvieno atskiro laikymo indo ir sistemos turinį, taip pat kiekvieno reagento tipo bendrą kiekį. Leica Biosystems reagentams galite nustatyti pakartotinio užsakymo ribą, kad įspėtumėte, kai atsargų lygis žemas. Žr. Minimalių atsargų nuostatos keitimas, skiltyje 8.3.2 - Reagento arba reagentų sistemos informacija

8.1.1.3 Reagentų identifikavimas

Atskiruose reagentų laikymo induose yra du identifikavimo brūkšniniai kodai. Ilgesni brūkšniniai kodai, esantys laikymo indų priekyje, naudojami laikymo indams registruoti ir po registracijos juos identifikuoti (žr. 8.3.3 - Reagentų ir reagentų sistemų registravimas). Trumpesni brūkšniniai kodai laikymo indų viršuje (po dangteliais) koduoja unikalius paketo identifikatorius (UPI), kuriuos naudoja BOND sistema, kad identifikuotų laikymo indus, kai šie pakraunami į apdorojimo modulius. Naudokite UPI, norėdami neautomatiniu būdu nustatyti įdėtą reagento laikymo indą, kuris nebuvo sėkmingai nuskaitytas (žr. 5.1.3.5 - Neaptiktų reagentų taisymas).

Reagentų sistemos identifikuojamos dviem brūkšniniais kodais padėklų šonuose. Sistemoms užregistruoti naudokite abu brūkšninius kodus ir identifikuokite jas po registracijos. Atskirų laikymo indų reagentų sistemose viršuje ir priekyje yra UPI brūkšniniai kodai. BOND programinė įranga naudoja juos sistemoms identifikuoti, kai jos įkeliamos į apdorojimo modulius, o jūs turite juos įvesti, kad galėtumėte neautomatiniu būdu identifikuoti laikymo indus, jei automatinis identifikavimas nepavyksta.

Informaciją apie bet kurį užregistruotą reagentą ar reagentų sistemą galite matyti bet kuriuo metu, pakartotinai nuskaitydami ilgą brūkšninį kodą atskirų laikymo indų šonuose arba du brūkšninius kodus reagentų sistemų šonuose.

Jei paketas nebus nuskaitytas, atidarykite dialogo langą Manual ID entry (Neautomatinis ID įvedimas)



spustelėdami piktogramą **Search** (leška) lange **Reagent Inventory** (Reagentų langas).

funkcijų juostoje arba mygtuką **Enter ID** (Įveskite ID)

Įveskite paketo ID ir spustelėkite **Validate** (Patvirtinti) (jei naudojate reagentų sistemas, įvedę kiekvieną brūkšninį kodą spustelėkite **Validate** (Patvirtinti)). Atsidarys laikymo indas arba sistema dialogo lange **Reagent inventory details** (Reagentų atsargų informacija) arba **Reagent system inventory details** (Reagentų sistemos atsargų informacija).

8.1.1.4 Reagentų keitimas

Prieš pradedant apdorojimą, į apdorojimo modulį turi būti įdėtas pakankamas visų reikalingų reagentų kiekis. Tačiau kartais, kai reikia, iš pradžių įdėtas reagentas gali būti neprieinamas. Taip gali atsitikti dėl to, kad operatorius išėmė reagento padėklą arba reagento laikymo inde iš tikrųjų buvo mažiau reagento, nei buvo nustatyta iš pradžių. Jei taip atsitinka, BOND sistema bandys pakeisti trūkstamą reagentą to paties tipo reagentu iš kitos laikymo indo. BOND sistema naudoja šias taisykles keisdama nepasiekiamą reagentą:

 Iš pradžių sistema bando pakeisti trūkstamą reagentą to paties tipo reagentu iš tos pačios reagentų sistemos.

Jei pasiseks, ciklas bus tęsiamas be įspėjimo.

 Tada sistema bando pakeisti trūkstamą reagentą kitu, to paties tipo ir turinčiu tą patį partijos numerį.

Jei pasiseks, ciklas bus tęsiamas be įspėjimo.

 Tada sistema bando pakeisti trūkstamą reagentą kitu, to paties reagento tipo ir turinčiu bet kokį partijos numerį.

Jei pavyks, ciklas bus tęsiamas, bet paveiktose skaidrėse bus pranešta apie įvykį.

 Jei reagento pakeisti neįmanoma, jis bus pakeistas baziniu reagentu visoms paveiktoms skaidrėms iki ciklo pabaigos.

Ciklas bus tęsiamas, bet paveiktose skaidrėse bus pranešta apie įvykį.

• Jei paveiktos visos skaidrės ir jas reikia pakeisti baziniu reagentu, ciklas bus nutrauktas.

8.1.2 Teranostikos sistemos

"Leica" teranostikos gaminiai, skirti BOND, sudaryti iš reagentų sistemų ir gali turėti kontrolinių skaidrių. Taip pat reikalingi standartiniai baziniai reagentai ir, kai kuriose sistemose, pagalbiniai reagentai.

Visada vadovaukitės instrukcijomis, pateiktomis kartu su teranostikos sistemomis, ir atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus:

- Kontrolinės skaidrės, tiekiamos su BOND Oracle[™] HER2 IHC sistema, vadinami "Oracle" kontrolinėmis skaidrėmis ir skiriasi nuo vidaus kontrolinių skaidrių, naudojamų "Oracle" dažymo ciklams:
 - Vidaus kontrolinės skaidrės sukuriamos programinėje įrangoje naudojant standartines Tissue type (Audinio tipas) ir Marker (Žymuo) nuostatas dialogo lange Add slide (Pridėti skaidrę), bet *ne* parinktį Oracle control ("Oracle" kontrolinė skaidė).
 - "Oracle" kontrolinės skaidrės turi būti nustatytos naudojant parinktį **Oracle control** ("Oracle" kontrolinė skaidrė) kartu su atitinkama parinktimi **Tissue type** (Audinio tipas).
- "Oracle" kontrolines skaidres galima naudoti tik su konkrečia sistema, kurioje jos sukurtos.
- "Oracle" skaidrių etiketėse naudojami specialūs "Oracle" etikečių šablonai, nustatyti administravimo kliento lange Labels (Etiketės) (žr. 10.3 - Etiketės).

8.2 Reagento paruošimo langas

Lange **Reagent setup** (Reagento paruošimas) rodomas visų BOND programinei įrangai žinomų reagentų sąrašas, įskaitant tuos, kurie yra reagentų sistemose, ir reagentus, sumaišytus apdorojimo modulyje iš reagentų sistemos komponentų. Visi BOND paruošti naudoti pagrindiniai reagentai yra iš anksto nustatyti sąraše (ir jų negalima pašalinti), taip pat kaip ir BOND paruošti naudoti ISH zondai ir daug bendrų Leica Biosystems pagalbinių reagentų.

Po lentele esantys filtrai leidžia nustatyti rodomo reagento tipą. Negalite filtruoti pagal paketo tipus, bet galite pagal reagentų tipus (pagrindiniai, zondai, pagalbiniai, mišrūs reagentai, "Oracle" reagentai ir lygiagretūs dvigubo dažymo pagrindiniai ir zondai) ir pagal tiekėją bei pageidaujamą būseną.

Virš lentelės esantys mygtukai leidžia: įtraukti į sąrašą naujų reagentų; atidaryti lentelėje pasirinktą reagentą norint peržiūrėti ar redaguoti jo informaciją; arba ištrinti lentelėje pasirinktą reagentą (galite ištrinti tik ne Leica Biosystems reagentus).

Negalite registruoti reagentų, kurie nėra čia išvardyti, arba naudotojo nustatytų reagentų, kurie neturi pageidaujamos būsenos.

Lentelėje pateikiama tokia informacija apie kiekvieną reagentą:

"Name" (Pavadinimas)	Visas reagento pavadinimas. Pradinis "*" simbolis rodo iš anksto nustatytą Leica Biosystems reagentą.
"Abb. name" (Sutrump. pavadinimas)	Trumpas reagento pavadinimas, naudojamas skaidrių etiketėse ir būsenos lange.
"Type" (Tipas)	Reagento tipas, pvz., pagrindinis.
"Supplier" (Tiekėjas)	Reagento tiekėjo pavadinimas.
"Pref." (Pageid.)	Pažymėti (pageidaujami) žymenys yra įtraukti į skaidrių konfigūracijos sąrašus kitose BOND programinės įrangos vietose.

Redaguojamos reagento savybės

Be pavadinimo ir tiekėjo informacijos, reagentų redagavimo parinktys yra šios:

- 1. Dėl žymenų
 - i. protokolai, pasirinkti pagal numatytąsias nuostatas, kai skaidrės kūrimo metu pasirinktas žymuo (žr. 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas). Įvairūs protokolai gali būti nustatyti vieno žymens taikymui ir pirmai bei antrai dvigubo dažymo serijoms:

- Pageidaujama būsena kuriant skaidrę išskleidžiamajame sąraše Marker (Žymuo) rodomi tik pageidaujami žymenys (žr. 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas) ir sąrašas Available markers (Prieinami žymenys) dialogo lange Reagent panels properties (Reagento rinkinių ypatybės) kuriant rinkinį (žr. 8.4.1 - Rinkinio kūrimas). Reagentų lango sąrašai taip pat gali būti filtruojami pagal šią savybę;
- iii. pavojinga būsena žymenys, pažymėti kaip pavojingi, išplaunami į pavojingas atliekas. Šios nuostatos negalima keisti iš anksto nustatytų reagentų atveju.
- 2. Pagalbiniams reagentams
 - i. baziniai reagentai, kurie yra suderinami su reagentu BOND sistema automatiškai apsaugo nuo nesuderinamų pagalbinių ir bazinių reagentų sąlyčio;
 - ii. pageidaujama būsena pagal šią savybę galima filtruoti reagentų lango sąrašus;
 - iii. pavojinga būsena reagentai, pažymėti kaip pavojingi, išplaunami į pavojingas atliekas.
 Šios nuostatos negalima keisti iš anksto nustatytų reagentų atveju.

Žr. dalis:

- 8.2.1 Reagento pridėjimas arba redagavimas
- 8.2.2 Reagento naikinimas

8.2.1 Reagento pridėjimas arba redagavimas

Norėdami įtraukti reagentus į sąrašą, lange **Reagent setup** (Reagento paruošimas) spustelėkite **Add** (Pridėti). Programinėje įrangoje BOND bus rodomas dialogo langas **Add reagent** (Pridėti reagentą). Žr. pav. 8–2.

	Add reag	×
Name:		The name must start with a letter or numb
Abbreviated name:		
Public name:		
Туре:	Primary antibody	· ·
Supplier:		
Single/double stain:	Single/Sequential DS	*
Default HER protocol: Default enzyme protocol	at.	News News
Compatible bulks:		
"BWash		
Preferred	Hazardous	
	Save	Cancel

pav. 8-2: Reagento dialogo lango pridėjimas

Norėdami pakeisti esamo reagento informaciją, pasirinkite jį ir spustelėkite **Open** (Atidaryti) arba dukart spustelėkite reagentą. Atsidaro dialogo langas **Edit reagent properties** (Reagento ypatybių redagavimas) Tai tas pats, kas dialogo langas **Add reagent** (Pridėti reagentą), kuriame įvesta išsami pasirinkto reagento informacija.

Norėdami pridėti arba redaguoti reagentus, vadovaukitės šiomis instrukcijomis:

 Jei pridedate naują reagentą, lauke Name (Pavadinimas) įveskite aprašomąjį pavadinimą. Nauji reagentai negali prasidėti simboliu "*", kuris skirtas Leica Biosystems reagentams.



Būkite atsargūs ir nenaudokite pavadinimo, dėl kurio šis reagentas gali būti supainiotas su kitu kuriant protokolus ar skaidres.

- Naujiems reagentams įveskite trumpąjį pavadinimą lauke Abbreviated Name (Sutrumpintas pavadinimas). Sutrumpinti pavadinimai gali būti ne ilgesni nei aštuoni simboliai. Šis pavadinimas rodomas skaidrių piktogramose, lange Status (Būsena) ir yra spausdinamas ant skaidrių etikečių.
- 3. Jei BOND sistema prijungta prie LIS, įveskite LIS naudojamo reagento pavadinimą lauke **Public name** (Viešasis pavadinimas) (netaikoma pagalbiniams reagentams).
- 4. Jei kuriate naują reagentą, išskleidžiamajame sąraše **Type** (Tipas) pasirinkite reagento tipą. Dialogo langas keičiasi priklausomai nuo pasirinkto tipo.
- 5. Lauke Supplier (Tiekėjas) įveskite reagento tiekėjo pavadinimą.
- Jei reagentas yra žymuo (t. y. pagrindinis antikūnas arba RNR ar DNR zondas), pasirinkite numatytuosius protokolus, kuriuos naudosite įvairių tipų dažymui, kurio metu naudojamas šis žymuo.

Lauke **Single/double stain** (Viengubas / dvigubas dažymas) pasirinkite **Single/Sequential DS** (Viengubas / nuoseklusis dvigubas dažymas), kad nustatytumėte numatytuosius protokolus žymenims atliekant vienkartinius dažymus, kortelėje **Single** (Viengubas). Nuosekliojo dvigubo dažymo ciklų žymenims nustatykite numatytuosius protokolus pirmam ir antram ciklui kortelėse **First** (Pirmas) ir **Second** (Antras).

Pasirinkite **Parallel DS** (Lygiagretusis dvigubas dažymas), kad nustatytumėte numatytuosius protokolus žymenims lygiagrečiojo dvigubo dažymo ciklams.



Jei reagentas yra RNR arba DNR zondas, visose pirmiau pateiktose kortelėse rodomi papildomi protokolai (denatūracija ir hibridizacija).

Iš anksto nustatytiems BOND žymenims paspauskite **Restore factory default protocols** (Atkurti gamyklinius numatytuosius protokolus), jei norite grąžinti protokolų gamyklines numatytąsias nuostatas, rekomenduojamas žymeniui (jei norite atkurti gamyklines numatytąsias nuostatas, turite būti prisijungę naudodami prižiūrėtojo rolę).

7. Tik jei naudojate naudotojo sukurtą pagalbinį reagentą, patikrinkite bazinio tirpalo suderinamumą ir, jei reikia, jį pakoreguokite.

Pagal numatytąsias nuostatas daugumos sistemų sąraše **Compatible bulks** (Suderinami baziniai tirpalai) bus rodoma "BOND Wash Solution" (*BWash) ir dejonizuotas vanduo (*DI). Tai reiškia, kad bet kuris iš šių tirpalų bus naudojamas skysčių sistemoje reagentui traukti ir siurbti. Nors baziniai tirpalai neturėtų tiesiogiai liestis su pagalbiniu reagentu, siurbimo zondas gali šiek tiek liestis. Norėdami išvengti bet kokio sąlyčio, pasirinkite bazinį tirpalą, kuris neturi liestis su reagentu, ir spustelėkite <<, kad perkeltumėte jį į sąrašą **Available bulks** (Galimi baziniai tirpalai).

Turi būti bent vienas suderinamas bazinis tirpalas.



Jei nesuderinami tirpalai sąveikauja tarpusavyje, gali būti gauti prasti dažymo rezultatai ir galima pažeisti apdorojimo modulį. Susisiekite su Leica Biosystems, kad nustatytumėte, ar tirpalai suderinami.

- Jei norite naudoti žymenis, spustelėkite Preferred (Pageidautinas), kad skaidrių paruošimo dialogo languose būtų rodomas pirminis tirpalas arba zondas.
 Pagalbiniams reagentams būsena Preferred (Pageidautinas) naudojama tik sąrašo filtruose, languose Reagent Setup (Reagento paruošimas) ir Inventory (Atsargos).
- 9. Jei norite, kad reagentas būtų nuplautas į pavojingų atliekų laikymo indą, spustelėkite **Hazardous** (Pavojingas).
- 10. Spustelėkite Save (Įrašyti), kad įtrauktumėte informaciją apie reagentą į BOND sistemą.

Spustelėkite Cancel (Atšaukti) bet kuriuo proceso metu, kad išeitumėte neatlikę jokių pakeitimų.

8.2.2 Reagento naikinimas

Norėdami panaikinti reagentą, pasirinkite jį iš sąrašo lange **Reagent setup (Reagento paruošimas)** ir spustelėkite **Delete (Ištrinti)**. Iš anksto nustatytų Leica Biosystems reagentų (prasidedančių žvaigždute) ištrinti negalima.

Kai trinate reagento informaciją, pašalinate ir šio reagento paketų atsargų informaciją. Negalite atkurti ištrintų reagentų ar atsargų informacijos.

Jei anksčiau naudotas reagentas nebereikalingas, geriau pažymėti jį kaip nepageidaujamą, o ne ištrinti. Reagentas pašalinamas iš daugumos programinės įrangos langų, tačiau išlieka sistemoje.

8.3 Reagentų atsargų langas

Lange **Reagent Inventory** (Reagentų langas) pateikiami visi reagentai ir reagentų sistemos, kurios kada nors buvo užregistruotos BOND sistemoje, ir dabartinis jų atsargų lygis. Naudokite langą atsargoms peržiūrėti ir tvarkyti.

Details Enter ID I	Details report Reagent	usaga			
Nama	Supplier	Тура	Catalog N ^e	Vol. (mL)	Min. (mL)
*Kappe Probe	Leica Microsystems	Probe RNA.	PB0645	27.50	
*CD15 (Carb-1)	Leica Microsystems	Primary antibody	PA2039	44.85	
GFAP (ER2, Enzyme1)	AAA Antibodies	Primary antibody	Open container	0.00	
*Anti-Fluorescein Antibody	Leica Microsystems	Ancillary	AR0222	30.00	
*CD30 (1G12)	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0153	0.00	
*Melan A (A103)	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0233	7.00	
"CD7 (LP15) "NEW"	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0017	0.00	
*Lambda Probe	Leica Microsystems	Probe RNA.	P80669	16.50	
*Estrogen Receptor (6F11)	Leica Microsystems	Primary antibody	PAD151	14.00	
*CD5 (4C7)	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0168	6.55	
*Cytokeratin 20 (PW31)	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0918	0.00	
*Estrogen Receptor (6F11)	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0009	0.00	
"Immunoglobulin D	Leica Microsystems	Primary antibody	PA2061	7.00	
*Glial Fibrillary Acidic	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0026	0.00	
*CD25 (4C9)	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0305	47.50	
*CD10 (56C6)	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0131	0.00	
"Immunoglobulin G	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0904	7.00	
*CD20 (MJ1)	Leica Microsystems	Primary antibody	PA0905	47.65	

pav. 8-3: Langas Reagent Inventory (Reagentų langas)

Leica Biosystems reagentai, kurių atsargų lygis yra mažesnis nei minimalus, lange paryškinami raudonai.

Po lentele esantys filtrai leidžia nustatyti rodomo reagento ar sistemos tipą.

BOND aptikimui, "Oracle" ir valymo sistemoms – pasirinktoms filtre **Package type** (Paketo tipas) – galite filtruoti tik pagal **Inventory status** (Atsargų būsena), kad peržiūrėtumėte visas registruotas sistemas, tik tas, kurios yra atsargose, arba tas, kurios yra mažesnės už pakartotinio užsakymo lygį.

Atskirų reagentų talpyklų atveju taip pat galite filtruoti pagal **Supplier** (Tiekėjas), **Preferred status** (Pageidaujama būsena) ir **Reagent type** (Reagento tipas), kad peržiūrėtumėte "Primaries" (Pagrindiniai), "Probes" (Zondai), "Parallel DS Primaries" (Lygiagrečiojo dvigubo dažymo pagrindiniai), "Parallel DS Probes" (Lygiagrečiojo dvigubo dažymo zondai), "Ancillaries" (Pagalbiniai) arba "All" (Visi) reagentai.

"Name" (Pavadinimas)	Visas reagento pavadinimas.
"Supplier" (Tiekėjas)	Reagento tiekėjo pavadinimas. Nerodoma reagentų sistemoms.
"Type" (Tipas)	Reagento tipas, pvz., pagrindinis. Nerodoma reagentų sistemoms.
Katalogo Nr.	Reagento katalogo numeris, kurį reikia nurodyti užsisakant iš naujo. Nerodomas reagentų sistemoms (stulpelis yra, bet visos reikšmės yra tuščios).
Kiek. (ml)	Bendras turimas reagento kiekis. Į jį įeina visi registruoti reagentų paketai, nesvarbu, ar jie šiuo metu įdėti į apdorojimo modulį, ar ne (žr. 8.3.1 - Reagento kiekio nustatymas).
Lik. ciklai	"Oracle" sistemose – sistemoje likusių ciklų skaičius.
Likę išvalymai	Valymo sistemose likusių išvalymų skaičius.
Min. (ml)	Tik Leica Biosystems reagentams, atsargų kiekis, kurį pasiekus būsite paraginti iš naujo užsakyti (žr. <mark>8.3.2.1 - Minimalių atsargų nuostatos keitimas</mark>).
Min. (ciklai)	"Oracle" sistemose – likusių ciklų skaičius, kurį pasiekę būsite paraginti atlikti užsakymą (žr. <mark>8.3.2.1 - Minimalių atsargų nuostatos keitimas</mark>).
Min. (valymai)	Valymo sistemose – likusių valymų skaičius, kurį pasiekę būsite parangit atlikti užsakymą (žr. <mark>8.3.2.1 - Minimalių atsargų nuostatos keitimas</mark>).

Priklausomai nuo reagento tipo, gali būti rodoma toliau pateikta informacija arba jos dalis.

Valdymo mygtukai virš reagentų lentelės leidžia valdyti reagentų atsargas.

- Spustelėkite **Details** (Išsami informacija) norėdami pamatyti informaciją apie atskirus pasirinkto reagento tipo reagentų paketus ir nustatyti jų parinktis. Daugiau informacijos žr. 8.3.2 Reagento arba reagentų sistemos informacija.
- Spustelėkite Enter ID (Įvesti ID), kad pridėtumėte reagento atsargas prie sistemos dialogo lange Manual ID entry (Neautomatinis ID įvedimas), kai rankinis skaitytuvas negali automatiškai atpažinti ID. Daugiau informacijos žr. 8.3.3 - Reagentų ir reagentų sistemų registravimas.
- Spustelėkite Details report (Informacijos ataskaita) kad sukurtumėte ataskaitą apie šiuo metu lentelėje išvardytus reagentus arba reagentų sistemas. Žr. 8.3.4 - Išsamios atsargų informacijos ataskaita.
- Spustelėkite **Reagent usage** (Reagentų naudojimas), kad sugeneruotumėte nurodyto laikotarpio reagento naudojimo ataskaitą. Žr. 8.3.5 Reagento naudojimo ataskaita

Taip pat žr. 8.3.1 - Reagento kiekio nustatymas, kur rasite bendrą aprašymą, kaip BOND seka reagentų atsargas.

8.3.1 Reagento kiekio nustatymas

BOND sistema naudoja du metodus reagento kiekiui reagento padėkle esančiuose laikymo induose nustatyti: apskaičiuoja kiekį pagal pradinį kiekį ir vėlesnį naudojimą, ir matuoja jį tiesiogiai naudodama skysčio lygio jutimo (LLS) sistemą.

Kiekis apskaičiuojamas remiantis pradiniu reagento kiekiu, atimant reagentą, kai jis išleidžiamas, ir pridedant kai jis papildomas (atviri laikymo indai). Neatitikimų gali atsirasti, jei reagentas prarandamas dėl garavimo arba išsiliejimo.

LLS sistema yra integruota į įsiurbimo zondą. Ji nustato reagento kiekį aptikdama reagento aukštį, kai įsiurbimo zondas panyra į lakymo indus. Pagal numatytąsias nuostatas LLS kiekio matavimas (dažnai vadinamas "pamerkimo tyrimu") automatiškai atliekamas įvairiomis sąlygomis, pavyzdžiui, kai laikymo indas nebuvo matuojamas ilgiau nei 30 dienų. Reagentas gali būti išgaravęs arba laikymo indas naudojamas kitoje sistemoje. Šie numatytieji įmerkimo testai yra suplanuoti, jei jie neuždels apdorojimo, todėl gali būti, kad reagento, kuris iš pradžių buvo prieinamas, kiekis vėliau gali pasirodyti esąs nepakankamas suplanuotiems ciklams. Kai taip nutinka, įsijungia pavojaus signalas ir operatorius turi arba papildyti laikymo indą (tik atidarytą) arba užtikrinti, kad yra tinkamas alternatyvus reagentas (žr. 8.1.1.4 - Reagentų keitimas).

Pasirinktinai galite nustatyti, kad BOND sistema atliktų laikymo indų įmerkimo testus prieš kiekvieną apdorojimo ciklą. Tai nustatoma atskirai atviriems laikymo indams, paruoštiems naudoti laikymo indams ir reagentų sistemoms. Nustatymas užtikrina, kad reagento užtektų iki prasidėjusių ciklų pabaigos, tačiau dėl jo uždelsiamas apdorojimas, kol atliekami įmerkimo testai. Nustatykite šias parinktis administravimo kliento skydelyje **Laboratory settings** (Laboratorijos nuostatos) (žr. 10.5.1 - Laboratorijos nuostatos).

8.3.1.1 Aptikimo sistemų ataskaitų teikimo apimtis

Kad BOND aptikimo sistemoms nurodytos apimtys būtų panašios į tas, apie kurias pranešta atskiriems indams (kad būtų galima įreikšminti skaidrių, kurioms gali būti naudojama aptikimo sistema, skaičių), sistemų kiekiai nurodomi mililitrais, skaičiuojant vienam laikymo indui. Tačiau kadangi aptikimo sistemas sudaro skirtingų kiekių laikymo indai, turi būti taikoma kiekio pranešimo taisyklė, aprašyta šiame skyriuje.

Atminkite, kad ši taisyklė netaikoma "Oracle" arba valymo sistemoms, kurios atitinkamai praneša apie likusių paleidimų arba valymų skaičių.

Aptikimo sistemoms kiekis nurodomas atsižvelgiant į didžiausią atskirą laikymo indą sistemoje. Pavyzdžiui, jei didžiausiame laikymo inde yra 30 ml, sistemos kiekis nurodomas lyginant su 30 ml. BOND programinė įranga daro prielaidą, kad visi laikymo indai naujose sistemose yra pilni, todėl pirmą kartą registruojant sistema, kurios didžiausia talpa yra 30 ml, yra 30 ml kiekio.

Kai reagentas naudojamas, nurodyta reikšmė yra laikymo indo, kurio santykinis kiekis yra mažiausias, kiekis. Jei šio laikymo indo kiekis nesutampa su didžiausio indo sistemoje kiekiu, tada reikšmė normalizuojama pagal didžiausio laikymo indo kiekį. Pavyzdžiui, sistemoje su keliais 30 ml ir dviem 2,4 ml talpos laikymo indais gali būti, kad viename iš 2,4 ml talpos laikymo indų, palyginti su pradiniais kiekiais, yra mažiausiai reagento. Jei jo liko 1,2 ml (pusė pradinio kiekio), tada visos sistemos kiekis nurodomas kaip pusė 30 ml, t. y. 15 ml.

8.3.2 Reagento arba reagentų sistemos informacija

Norėdami pamatyti išsamią informaciją apie atskirus reagento ar reagentų sistemos paketus, dukart spustelėkite reagento tipą lentelėje Reagent inventory (Reagentų langas) arba pažymėkite jį ir spustelėkite **Details** (Išsami informacija).

Show 🥜 Available 💮 Empty 💮 Expired						
UPI	Lot N*	Expiration date	Registered First us	ed Marked empty Initial vol. (nL) Vol. (n	L) 6 6
00076471	0.6734	20-Fab-21	16-Apr-13		6.60	0.04
00676420	04224	25-Feb-21	16-Apr-13		5.50	5.5
00676457		28-May-21	16-Apr-13		6.60	6.5
00684913	05933	05-Feb-23	23-Aug-13		6.60	6.57

pav. 8-4: Dialogo langas Reagent inventory details (Reagentų atsargų informacija)

Atsargų informacijos dialogo lange rodomas kiekvienas atskiras pasirinkto reagento arba sistemos paketas. Dialogo laukai ir parinktys skiriasi priklausomai nuo reagento paketo tipo ir tiekėjo. Pagal numatytąsias nuostatas rodomi tik paketai su turimu reagentu, kurio galiojimo laikas nepasibaigęs. Taip pat galite rodyti tuščius paketus (kurių galiojimo laikas nepasibaigęs) arba visus paketus, kurių galiojimo laikas pasibaigė praėjusį mėnesį – dialogo lange atitinkamai pasirinkite **Available** (Galimi), **Empty** (Tušti) arba **Expired** (Pasibaigę).

Reagento **Package name** (Paketo pavadinimas) rodomas visiems reagentų paketų tipams. Papildomai, BOND reagentai rodo **Catalog N°** (Katalogo Nr.) pakartotinio užsakymo tikslais, ir BOND reagentai (bet ne sistemos) taip pat turi **Packagename** (Paketo pavadinimas), kuris apima paketo dydį.

BOND reagentai ir sistemos taip pat turi lauką **Minimum stock** (Minimalios atsargos), kuriame rodomas atsargų lygis, kurį pasiekę būsite paraginti iš naujo užsakyti reagentą (žr. 8.3.2.1 - Minimalių atsargų nuostatos keitimas).

Naudodami rankinį skaitytuvą galite nuskaityti registruoto reagento laikymo indo arba reagentų sistemos šoninį (-ius) brūkšninį (-ius) kodą (-us), kad paleistumėte atsargų informacijos dialogo langą. Nuskaitytas atsargų elementas bus paryškintas išsamios informacijos lentelėje, o filtrai **Show** (Rodyti) (Available (Galimi), Empty (Tušti) arba Expired (Nebegaliojantys)) bus automatiškai nustatyti.

8. Reagentų valdymas (BOND valdiklyje)

Dialogo lange esančioje lentelėje pateikiama tokia informacija apie kiekvieną reagento paketą:

UPI	Unikalus paketo atpažinimo kodas (žr. <mark>8.1.1.3 - Reagentų identifikavimas</mark>).
Partijos Nr.	Paketo partijos numeris.
Galiojimo laikas	Paketo galiojimo laikas. Po šios datos paketų naudoti negalima.
Registruotas	Data, kai paketas pirmą kartą buvo užregistruotas BOND sistemoje.
Pirmą kartą naudotas	Data, kai paketas pirmą kartą panaudotas BOND sistemoje.
Pažymėtas tuščias	Data, kai paketas buvo pažymėtas kaip tuščias. Ją gali nustatyti programinė įranga automatiškai arba neautomatiškai (žr. <mark>8.3.2.3 - Paketo žymėjimas</mark> tuščiu arba netuščiu).
Pradinis kiek. (ml)	Reagento kiekis, kuris buvo naujame, pilname pakete. Nerodoma reagentų sistemoms.
Kiek. (ml)	Dabartinis reagento kiekis laikymo inde. Aptikimo sistemoms žr. 8.3.1.1 - Aptikimo sistemų ataskaitų teikimo apimtis.
Papildymas (ml)	Atviriems laikymo indams – likęs reagento kiekis, kurį galima panaudoti laikymo indui papildyti.
Likę išvalymai	Valymo sistemoms – valymų, kuriuos galima atlikti su likusiu reagentu, skaičius.
Likę ciklai	"Oracle" sistemoms – ciklų, kuriuos galima atlikti su likusiu reagentu, skaičius.

Atsargų informacijos dialogo languose esantys mygtukai leidžia konfigūruoti įvairią atsargų informaciją (tinkamą paketo tipui) ir sukurti konkretaus reagento ar sistemos informacijos ataskaitą. Toliau pateiktuose skyriuose aprašytos konfigūracijos ir ataskaitos parinktys.

8.3.2.1 Minimalių atsargų nuostatos keitimas

Iš anksto nustatytiems Leica Biosystems reagentams ir reagentų sistemoms gali būti nustatytas "minimalus atsargų lygis". Jei visos reagento atsargos nukrenta žemiau nustatyto lygio, reagentas lange **Reagent Inventory** (Reagentų langas) paryškinamas raudonai, kad naudotojas užsisakytų daugiau reagento arba sistemos.

Norėdami pakeisti minimalių atsargų nuostatą, spustelėkite **Set minimum stock level** (Nustatyti minimalų atsargų lygį). Iššokančiame dialogo lange įveskite reikiamą minimalų atsargų lygį lauke **Minimum Stock** (Minimalus atsargų kiekis). Priklausomai nuo paketo tipo, naudokite mililitrus, ciklus arba valymus. Spustelėkite **OK** (Gerai).

8.3.2.2 Reagento ataskaita

Spustelėkite **Details report** (Informacijos ataskaita), kad sukurtumėte tik pasirinkto reagento arba reagentų sistemos ataskaitą. Daugiau informacijos rasite 8.3.4 - Išsamios atsargų informacijos ataskaita.

8.3.2.3 Paketo žymėjimas tuščiu arba netuščiu

Galite pažymėti reagento paketą kaip tuščią, pavyzdžiui, kai jį išmetate prieš visiškai sunaudodami. Norėdami tai padaryti, lentelėje pasirinkite paketą, tada spustelėkite **Mark as empty** (Pažymėti kaip tuščią). Programinė įranga įrašo dabartinę datą lauke **Marked empty** (Pažymėta tuščia).

Norėdami atkurti tuščiu pažymėtą reagento paketą, pasirinkite jį lentelėje ir spustelėkite **Mark not empty** (Pažymėti kaip netuščią). Tai galima padaryti tik tada, kai paketas nėra įkeltas į apdorojimo modulį. Ant paketo rodomas reagento kiekis, kuris buvo pakete prieš pažymint jį tuščiu.

Pasirinkite virš lentelės esantį pasirinkimo mygtuką **Empty** (Tuščias), kad būtų rodomi elementai, pažymėti kaip tušti.

8.3.2.4 Atviro reagento laikymo indo papildymas

Galite pakartotinai naudoti BOND atidarytus reagentų laikymo indus, kad paskirstytumėte iki 40 ml konkretaus reagento. Jei užpildote mažesnius kiekius nei laikymo indo kiekis, laikymo indų papildymo kartų skaičius neribojamas.

Norėdami užpildyti atidarytą indą, vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis.

- 1. Į laikymo indą įpilkite reikiamą reagento kiekį.
- 2. Nuskaitykite laikymo indą (kaip aprašyta 8.3.3 Reagentų ir reagentų sistemų registravimas), tada spustelėkite **Refill** (Papildyti).

Papildymo mygtukas nebus pasiekiamas, jei į indą įpylus daugiau reagento, būtų viršyta 40 ml riba.

3. Nustatykite naujo reagento galiojimo datą.

Atkreipkite dėmesį, kad pripildžius atvirą laikymo indą (pirmą kartą arba pakartotinai), programinė įranga daro prielaidą, kad laikymo indas yra pripildytas iki didžiausio galimo to laikymo indo kiekio, t. y. kiekio (ml), kurį nurodė naudotojas, kai naudojamas reagentas buvo pirmą kartą užregistruotas, arba kiekis, gaunamas esamą kiekį sudėjus su likusiu leistinu papildymo kiekiu. Jei reikia, nurodytas kiekis koreguojamas atliekant įmerkimo testą. Tai gali neįvykti, kol laikymo indas naudojamas.

Kiekvienas atidarytas laikymo indas užfiksuojamas konkrečiam reagentui pirmą kartą registruojant. Kaskart papildant kiekvienme atidarytame laikymo inde turi būti naudojamas tas pats reagentas.

8.3.3 Reagentų ir reagentų sistemų registravimas

Užregistravus reagento paketą, jis įtraukiamas į atsargas. Reagentas turi būti pateiktas lange **Reagent Setup** (Reagento paruošimas), kad galėtumėte užregistruoti jo paketą.

Prieš naudodami reagentų paketus, turite juos užregistruoti BOND-III arba BOND-MAX prietaisuose.

Jei į apdorojimo modulį įdėsite neregistruotą reagento indą, programinė įranga jo neatpažins ir parodys

informacinę piktogramą 🕖 toje reagento padėtyje, lange **System status** (Sistemos būsena).

BOND programinė įranga seks reagento naudojimą ir įspės, kai reagentą reikės pakeisti.

Nebandykite papildyti paruošto naudoti BOND reagento indo, nes BOND programinė įranga atpažins, kad tai panaudotas indas, ir atsisakys jį naudoti.

Jeigu BOND neatpažįsta naujo reagento paketo, kurį nuskaitote norėdami jį užsiregistruoti, gali būti, kad neįdiegtas naujausias "BOND Data Definitions" (BDD) failas; internete paieškokite naujausio BDD failo, tada atsisiųskite jį ir įdiekite (per administravimo kliento langą **BDD update** (BDD naujinimas)), jei jo "duomenų versija" yra naujesnė nei nurodyta dialogo lange **About BOND** (Apie). Įdiegę naujausią BDD failą, iš naujo paleiskite klinikinį klientą ir bandykite dar kartą registruoti naują reagento indą arba reagentų sistemą.

Įvairių rūšių reagentų paketų registravimo būdai aprašyti šiose dalyse:

- 8.3.3.1 Reagentų sistemų registravimas
- 8.3.3.2 BOND paruoštų naudoti reagentų registravimas
- 8.3.3.3 Neparuoštų naudoti reagentų registravimas
- 8.3.3.4 Neautomatinis ID įvedimas

8.3.3.1 Reagentų sistemų registravimas

А

Norėdami užsiregistruoti BOND aptikimo, teranostikos ar valymo sistemą, nuskaitykite du brūkšninius kodus, esančius reagento padėklo šone.

Kai kuriose reagentų sistemose ant reagento padėklo yra tik vienas brūkšninis kodas, pavyzdžiui, sistemose, kuriose yra tik vienas arba du laikymo indai.

Programinė įranga parodys reagentų sistemos dialogo langą **Add reagent system** (Pridėti reagentų sistemą).



pav. 8-5: BOND aptikimo sistemos registravimas

Patikrinkite, ar išsami informacija dialogo lange atitinka išsamią paketo informaciją, tada spustelėkite **OK** (Gerai).

Nebandykite registruoti atskirų reagentų laikymo indų, kurie yra reagentų sistemos dalis.

8.3.3.2 BOND paruoštų naudoti reagentų registravimas

Norėdami užsiregistruoti BOND paruošto naudoti reagento paketą, nuskaitykite brūkšninį kodą, esantį laikymo indo priekyje. Programinė įranga parodys reagentų sistemos dialogo langą **Add reagent package** (Pridėti reagento paketą).



pav. 8-6: BOND reagentų paketų registravimas

Patikrinkite, ar išsami informacija dialogo lange atitinka išsamią paketo informaciją, tada spustelėkite **Add (Pridėti)**.

8.3.3.3 Neparuoštų naudoti reagentų registravimas

Reagentai nėra tiekiami BOND naudoti paruoštuose paketuose BOND sistemoje, BOND atidarytuose arba titruojamuose laikymo induose. Paruošus naudoti neparuoštą reagentą ir supylus į 7 ml arba 30 ml atvirąjį indą arba 6 ml titravimo indą, jis registruojamas panašiai kaip BOND reagentai:

1. Įsitikinkite, kad reagentas buvo sukurtas sistemoje ir yra pageidaujamas. Registruojant atsargas turi būti teikiama pirmenybė naudotojo nustatytam reagentui. (žr. 8.2.1 - Reagento pridėjimas arba redagavimas).

Atkreipkite dėmesį, kad fermentai, sukurti naudojant "BOND Enzymeo Pretreatment Kit" (pirmini apdorojimo fermentu rinkiniu), yra iš anksto nustatyti sistemoje ir jų nereikia kurti neautomatiniu būdu.

- 2. Nuskaitykite brūkšninį kodą atidaryto arba titravimo laikymo indo priekyje, kad atidarytumėte dialogo langą **Add open container** (Pridėti atvirąjį indą).
- 3. Išskleidžiamajame sąraše Reagent name (Reagento pavadinimas) pasirinkite reagento pavadinimą. (Tiekėjo pavadinimas rodomas skliausteliuose šalia reagento pavadinimo.) Sąraše yra visi pageidaujami ne BOND sistemoje sukurti pagalbiniai reagentai ir žymenys, taip pat keturi iš anksto nustatyti fermentai, kuriuos galima paruošti iš BOND Enzyme Pretreatment Kit. Jei nesukūrėte reagento sistemoje, atšaukite dialogo lange Add open container (Pridėti atvirąjį indą) ir pirmiausia padarykite tai (žr. 1 etapą).
- 4. Įveskite reagento partijos numerį iš reagento tiekėjo dokumentacijos.
- 5. Spustelėkite lauką **Expiration date** (Galiojimo data), kad nustatytumėte galiojimo pabaigos datą naudodami kalendoriaus valdiklius (arba galite įvesti datą).
- Galite įvesti dalines datas, pvz., D/M, DD/MM arba DD/MMM; daroma prielaida, kad nurodyti einamieji metai. Jei įvesite, pavyzdžiui, MM/MMMM arba MMM/YYYY, bus nurodyta pirmoji to mėnesio diena.

Jei įvesite netinkamą datą, aplink lauką **Expiration date** (Galiojimo data) atsiras raudona kraštinė ir bus rodomas patvirtinimo klaidos pranešimas.

Kai spustelėsite lauką **Expiration date** (Galiojimo data), galiojantis datos įrašas bus automatiškai suformatuotas, kad atitiktų sistemos datos formatą. Jei prieš įvedant netinkamą datą buvo įvesta bent viena tinkama data, lauke bus iš naujo nustatyta paskutinė įvesta galiojanti data, kai spustelėsite nuo jos.

6. Spustelėkite OK (Gerai), kad užregistruotumėte reagentą.

8.3.3.4 Neautomatinis ID įvedimas

Jei BOND sistemai nepavyksta nuskaityti reagento brūkšninio kodo, atlikite šiuos veiksmus lange **Reagent Inventory** (Reagentų langas):

- Spustelėkite Enter ID (Įvesti ID). BOND programinėje įrangoje rodomas dialogo langas Manual ID entry (Neautomatinis ID įvedimas).
- 2. Viršutinėje dialogo lango eilutėje įveskite reagento ID (kartu su brūkšniniu kodu reagento paketo priekyje).
- Spustelėkite Validate (Patvirtinti). Jei yra daugiau nei vienas brūkšninis kodas, kaip ir aptikimo sistemoms, įvedę kiekvieną paketo numerį spustelėkite Validate (Patvirtinti).
- 4. Patikrinusi, ar paketo numeris yra teisingas, programinė įranga parodo atitinkamą dialogo langą Add reagent package (Pridėti reagento paketą).
- Patikrinkite paketo informaciją arba pridėkite išsamią informaciją, kaip reikalaujama dialogo lange Add reagent package (Pridėti reagento paketą), tada spustelėkite OK (Gerai), kad užregistruotumėte paketą.

8.3.4 Išsamios atsargų informacijos ataskaita

Galite sugeneruoti ataskaitą apie išsamią reagentų arba reagentų sistemų atsargų informaciją, rodomą lentelėje **Reagent Inventory** (Reagentų langas). Sukurtoje ataskaitoje pateikiama informacija apie kiekvieną matomą reagentą arba sistemą, įskaitant visas likusias atsargas. Jei visų atsargų kiekis yra mažesnis nei minimalus atsargų lygis (žr. 8.3.2.1 - Minimalių atsargų nuostatos keitimas), tada ataskaitoje jis pažymimas "Low" (Žemas).

Lango apačioje nustatykite filtrus, kad būtų rodomi jus dominantys reagentai arba reagentų sistemos, tada spustelėkite **Details report** (Išsamios informacijos ataskaita). Ataskaita sukuriama ir rodoma naujame lange.

Viršutiniame dešiniajame reagentų atsargų ataskaitos kampe pateikiama informacija, esanti šioje lentelėje:

Laukas	"Description" (Aprašas)
Įstaiga	Įstaigos pavadinimas, įvestas administracinio kliento lauke Facility (Įstaiga), lange Laboratory settings (Laboratorijos nuostatos) – žr. 10.5.1 - Laboratorijos nuostatos
Tema	Filtro nuostatos, naudojamos ataskaitoje esantiems reagentams arba reagentų sistemoms pasirinkti.

Kiekvieno lentelėje išvardyto reagento ataskaitos turinyje rodoma:

- pavadinimas;
- visos turimos atsargos (pažymėtos, jei mažesnės nei minimalus atsargų lygis);
- katalogo numeris (skirtas BOND paruoštiems naudoti laikymo indams) arba "atidarytas" (atviriems laikymo indams);
- tipas (pirminis, zondas, pagalbinis arba reagento sistemos tipas)
- tiekėjas

Kiekvieno atskiro reagento paketo ataskaitoje rodoma:

- UPI
- partijos numeris
- galiojimo pabaigos data
- registracijos data
- pirmo panaudojimo data
- paskutinio panaudojimo data
- likęs kiekis

Daugiau apie ataskaitos langą ir spausdinimo parinktis žr. 3.7 - Ataskaitos.

8.3.5 Reagento naudojimo ataskaita

Reagento naudojimo ataskaitoje rodomas sunaudoto reagento kiekis ir kiek tyrimų buvo atlikta naudojant šį reagentą per nustatytą laikotarpį. Informacija pateikiama atskirai pagal atskirus laikymo indus, taip pat rodomas bendras reagentų kiekis.

Ataskaita apima visus nustatytu laikotarpiu naudotus reagentus, neatsižvelgiant į tuos reagentus, kurie šiuo metu rodomi lange **Reagent Inventory** (Reagentų langas). Reagentų sistemos naudojimas neįskaičiuotas.

Spustelėkite **Reagent usage** (Reagento naudojimas), kad atidarytumėte datos pasirinkimo dialogo langą, kuriame turite nustatyti ataskaitoje norimą aprėpti laikotarpį. Nustatykite datas ir laikus "From" (Nuo) ir "To" (Iki) (žr. Datos ir laiko parinkiklių naudojimas 197 psl.), tada spustelėkite **Generate** (Generuoti). Ataskaita sukuriama ir rodoma naujame lange.

Viršutiniame dešiniajame reagento naudojimo ataskaitos kampe pateikiama informacija, esanti šioje lentelėje.

Laukas	"Description" (Aprašas)
Įstaiga	Įstaigos pavadinimas, įvestas administracinio kliento lauke Facility (Įstaiga), lange Laboratory settings (Laboratorijos nuostatymai) – žr. 10.5.1 - Laboratorijos nuostatos
Laikotarpis	Datos "From" (Nuo) ir "To" (Iki) laikotarpiui, kurį apima ataskaita

Ataskaitoje apie kiekvieną per laikotarpį naudotą reagentą rodoma:

- pavadinimas (reagento sutrumpintas pavadinimas);
- kiekvieno naudojamo laikymo indo UPI;
- · kiekvienos naudojamo laikymo indo partijos numeris;
- · kiekvieno naudojamo laikymo indo galiojimo laikas;
- apdorotų skaidrių skaičius viename laikymo inde ir bendras reagento kiekis;
- per laikotarpį sunaudoto reagento kiekis tiek viename laikymo inde, tiek bendras reagento kiekis.

Daugiau apie ataskaitos langą ir spausdinimo parinktis žr. 3.7 - Ataskaitos.

8.4 Reagentų rinkinių langas

Rinkinys – tai naudotojo nustatytas žymenų rinkinys. Galite naudoti rinkinius, kad į sistemą greitai įtrauktumėte keletą skaidrių.

Rinkinius galima naudoti tik įprasto viengubo dažymo skaidrėms; jų negalima naudoti dvigubo dažymo skaidrėms nustatyti. Jei norite kurti skydelius, jums turi būti priskirta prižiūrėtojo naudotojo funkcija.

Norėdami, kad būtų rodomas langas **Reagent Panels** (Reagentų rinkiniai), funkcinėje juostoje spustelėkite piktogramą **Reagent setup** (Reagento paruošimas), tada spustelėkite kortelę **Panels** (Rinkiniai).

Daugiau informacijos ieškokite:

- 8.4.1 Rinkinio kūrimas
- 8.4.2 Rinkinio informacijos peržiūra arba redagavimas
- 8.4.3 Rinkinio išėmimas

8.4.1 Rinkinio kūrimas

Norėdami sukurti rinkinį, atlikite šiuos veiksmus (turite turėti prižiūrėtojo rolę):

1. Spustelėkite Add panel (Pridėti rinkinį).

Programinė įranga parodys dialogo langą Reagent panel properties (Reagentų rinkinio ypatybės).



pav. 8-7: Dialogo langas Reagent panel properties (Reagentų rinkinio ypatybės).

Dialogo lango **Reagent panel properties** (Reagentų rinkinio ypatybės) dešinėje pusėje esančioje lentelėje pateikiamas rinkinio turinys, o kairėje – visi galimi žymenys.

2. Dialogo lango viršuje esančiame lauke **Panel name** (Rinkinio pavadinimas) įveskite rinkinio pavadinimą.

Negalite įrašyti rinkinio be pavadinimo.

antikūnų arba zondų sąraše, tada spustelėkite

3. Norėdami pridėti žymenį prie rinkinio, kairėje esančioje lentelėje pasirinkite elementą galimų

Test tissue >

Norėdami pridėti teigiamą audinių kontrolinę medžiagą, spustelėkite žymenį, tada spustelėkite



Norėdami pridėti neigiamą audinių kontrolinę medžiagą, spustelėkite žymenį, tada spustelėkite

Neg. tissue >

4. Norėdami pašalinti elementą iš rinkinio, pasirinkite jį dešinėje esančioje lentelėje ir spustelėkite

C Remove



Rininiuose turi būti tiriamasis audinys. Negalite įrašyti rinkinio, kuriame nėra tiriamojo audinio.

5. Kai rinkinys tinkamas, spustelėkite **OK (Gerai)**, kad įrašytumėte informaciją. Jei nenorite įrašyti rinkinio, spustelėkite **Cancel** (Atšaukti).

8.4.2 Rinkinio informacijos peržiūra arba redagavimas

Norėdami peržiūrėti išsamią rinkinio informaciją, pasirinkite ją lentelėje, esančioje lango **Reagent Panels** (Reagentų rinkiniai) kairėje. Rinkinio žymenys rodomi lentelėje, dešinėje lango pusėje. Norėdami redaguoti rinkinį, spustelėkite **Panel properties** (Rinkinio ypatybės) ir redaguokite, kaip aprašyta 8.4.1 - Rinkinio kūrimas.

8.4.3 Rinkinio išėmimas

Norėdami pašalinti rinkinį iš sistemos, pasirinkite jį lentelėje **Reagent Panels (Reagentų rinkiniai)**, tada spustelėkite **Remove panel (Pašalinti rinkinį)**. Jūsų bus paprašyta patvirtinti pašalinimą.

Atsargiai išimkite rinkinius. Negalite atkurti ištrintų rinkinių informacijos.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.
9. Skaidrės istorija (BOND valdiklyje)

Lange **Slide history (Skaidrės istorija)** rodoma informacija apie skaidres, kurios yra suplanuotos, šiuo metu dažomos arba buvo dažomos BOND sistemoje.

Ciklų, kurie buvo suplanuoti, bet sustabdyti prieš pradedant (atrakinant padėklą), atskiri skaidrių įrašai pašalinami iš istorijos sąrašo ir pakeičiami viena viso padėklo eilute, kurioje rodoma būsena "Rejected" (Atmesta). Šiems ciklams galima sugeneruoti ciklo įvykių ir ciklo informacijos ataskaitas.

Šį skyrių sudaro šios dalys:

- 9.1 Skaidrės istorijos langas
- 9.2 Skaidrės pasirinkimas
- 9.3 Skaidrės ypatybės ir skaidrės pakartotinis apdorojimas
- 9.4 Ciklo įvykių ataskaita
- 9.5 Ciklo ataskaita
- 9.6 Rinkinio ataskaita
- 9.7 Protokolo ataskaita
- 9.8 Skaidrės suvestinė
- 9.9 Duomenų eksportavimas
- 9.10 Trumpa skaidrių istorija

9.1 Skaidrės istorijos langas

Norėdami pamatyti išsamią skaidrės istorijos informaciją arba generuoti ciklo įvykius, išsamią informaciją arba rinkinių ataskaitas, funkcijų juostoje pasirinkite piktogramą **Slide history** (Skaidrės istorija).



de filters	Date range	 From: 	01-Jan-13 🛗	9:46 AM 🛟	To: 05-Apr-17 🛗	9:46 AM	C Last seven days Apply
Process dat	ie Run ID	Side ID	Marker	Patient name	Case ID	Тура	Status
27-Aug-13	84	00000288	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In prograss
27-Aug-13	84	00000289	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In progress
27-Aug-13	84	00000241	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In progress
27-Aug-13	84	00000291	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In progress
27-Aug-13	84	00000292	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In progress
27-Aug-13	84	00000290	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In progress
27-Aug-13	84	00000293	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In progress
27-Aug-13	84	00000294	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In progress
27-Aug-13	84	00000295	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In progress
27-Aug-13	84	00000296	"Neg	Chirs P. Bacon	CS205 - 255790	Test	In progress
26-Aug-13	90	00000399	*CD5	Cherry Dale	CS3225 - 527991	Test	In progress
26-Aug-13	90	00000398	"Tyros	Jacob Dean	C83225 - 527990	Test	In progress
26-Aug-13	90	00000395	*CD20	Jacob Dean	C83225 - 527990	Test	In progress
26-Aug-13	90	00000395	*CD5	Jacob Dean	CS3225 - 527990	Test	In progress
26-Aug-13	90	00000394	*Тутов	Amanda Francia	CS3224 - 527909	Test	In progress
26-Aug-13	90	00000391	*CD5	Amanda Francis	CS3224 - 527909	Test	In progress
26-Aug-13	90	00000400	*CD20	Cherry Dale	C83225 - 527991	Test	In progress
26-Aug-13	90	00000397	"MelA	Jacob Dean	C83225 - 527990	Test	In progress
26-Aun-13	90	00000393	"MelA	Amanda Francis	CS3224 - 527909	Test	in progress

pav. 9-1: Langas Slide history (Skaidrės istorija)

Skaidrės istorijos sąraše rodomi skaidrės, ištirti laikotarpiu, nurodytu virš filtro esančiame sąraše **Date range** (Datų seka), arba konkretus skaidrė, rastas filtre **Slide ID** (Skaidrės ID) (žr. 9.2 - Skaidrės pasirinkimas).

Atminkite, kad lange rodomi ciklo ID numeriai gali didėti nenuosekliai. Ciklo ID numeriai priskiriami, kai užrakinami skaidrių padėklai, taigi, jei padėklas užrakinamas, atrakinamas ir vėl užrakinamas (prieš pradedant ciklą), ciklo ID numeris didėja, o po pirmojo užrakinimo priskirtas skaičius praleidžiamas.

Skaidrės spalviniai kodai atitinka naudojamus lange **Slide setup** (Skaidrės paruošimas) (žr. 6.5.1 - Objektinių stiklelių duomenų laukelių ir valdymo elementų aprašymas):

- Balta: skaidrės, sukurtos dialogo lange Add slide (Pridėti skaidrę)
- Geltona: skaidrės, sukurtos dialogo lange Slide identification (Skaidrės identifikavimas) (žr.
 6.8 Ekspromtinis objektinio stiklelio ir rinkinio kūrimas)
- Šviesiai pilka: LIS skaidrės
- Raudona: pirmenybė teikiama LIS skaidrėms (žr. 11.2.5 Prioritetinės skaidrės)

Kiekvienoje skaidrėje esančiame sąraše nurodytos šios reikšmės:

- Apdorojimo data (data, kai prasidėjo skaidrės apdorojimas)
- Ciklo ID
- Skaidrės ID
- Žymuo (pirminio antikūno arba zondo pavadinimas)
- "Patient name" (Paciento vardas ir pavardė)
- "Case ID" (Rinkinio ID)
- Tipas (tiriamasis audinys arba teigiamas ar neigiamas kontrolinis audinys)
- Būsena (vykdoma arba atlikta ir ar buvo pastebėti netikėti įvykiai; taip pat gali būti "Rejected" (Atmesta) ciklams, kurie buvo sustabdyti prieš pradedant apdorojimą)

Jei būsena yra **Done (notification)** (Atlikta (pranešimas), peržiūrėkite dialogo langą "Run Events Report" (Ciklo įvykių ataskaita), kad nustatytumėte, ar nenumatyti įvykiai galėjo turėti įtakos dažymui. Nenumatyti įvykiai rodomi paryškintu tekstu.

Norėdami peržiūrėti informaciją apie skaidrę, pasirinkite ją sąraše, tada spustelėkite vieną iš mygtukų po sąrašu.

9.2 Skaidrės pasirinkimas

Filtruokite sąraše esančius skaidres lange **Slide history** (Skaidrės istorija), rodydami visas skaidres, apdorotas per apibrėžtą laikotarpį, arba parodykite konkrečią skaidrę įvesdami skaidrės ID. Spustelėkite išskleidžiamąjį meniu ir pasirinkite norimą naudoti skaidrių filtrą.

Datų sekos skaidrių filtras

Slide history					
Slide filters Date range	• From: 01-Jan-13	9:46 AM	Та: 06-Арт-17 🛗	9:46 AM	s Apply
Process date Run ID	Side ID Marker	Patient name	Case ID	Type Status	



Norėdami nurodyti lango ataskaitinį laikotarpį, naudokite skaidrių filtrą **Date range** (Datų diapazonas); bus rodomos tik per laikotarpį apdoroti skaidrės. Nustatykite datas "From" (Nuo) ir "To" (Iki) ir, jei reikia, laikus, kad nustatytumėte rodytiną laikotarpį. Tada spustelėkite **Apply** (Taikyti), kad būtų rodomos skaidrės.

Jei per jūsų nurodytą laikotarpį buvo apdorota daugiau nei 1000 skaidrių, rodomos tik pirmosios 1000. Norėdami peržiūrėti išsamią viso rinkinio informaciją, turite eksportuoti skaidrės duomenis – žr. 9.9 - Duomenų eksportavimas.

Lauke **To** (Iki) iš pradžių nustatoma dabartinė data ir laikas, o lauke **From** (Nuo) – lygiai savaite ankstesnė data. Jei pakeisite nuostatas, galite grįžti prie šios konfigūracijos spustelėdami **Last seven days** (Paskutinės septynios dienos).

Datos ir laiko parinkiklių naudojimas

Norėdami nustatyti dieną, mėnesį ir metus, spustelėkite kalendoriaus piktogramą ir pasirinkite datą. Slinkite mėnesiais kalendoriaus pavadinimo juostoje spausdami rodykles. Arba spustelėkite pavadinimo juostos centre, kad pasirinktumėte kitą mėnesį arba slinktumėte per metus. Taip pat galite įvesti datą tiesiogiai lauke. Norėdami nustatyti laiką, spustelėkite laiko lauką ir naudokite mygtukus aukštyn ir žemyn (arba klaviatūros rodyklių klavišus aukštyn ir žemyn). Priklausomai nuo žymens padėties, laikas keičiasi viena valanda, dešimčia minučių arba viena minute. Arba galite įvesti laiką tiesiogiai lauke.

Skaidrės ID filtras

Norėdami rasti informaciją apie konkrečią skaidrę, naudokite skaidrės filtrą **Slide ID** (Skaidrės ID). Įveskite skaidrės ID lauke **Slide ID** (Skaidrės ID) ir spustelėkite **Apply** (Taikyti).

9.3 Skaidrės ypatybės ir skaidrės pakartotinis apdorojimas

Norėdami peržiūrėti skaidrės ypatybes sąraše **Slide history** (Skaidrės istorija), pasirinkite skaidrę, tada spustelėkite **Slide properties** (Skaidrės ypatybės) (arba spustelėkite dukart). Tai tas pats dialogo langas, atidaromas lange **Slide setup** (Skaidrės paruošimas) (6.5.4 - Objektinio stiklelio redagavimas).

Neredaguokite jokios paciento ar tyrimo informacijos dialogo lange **Slide properties** (Skaidrės ypatybės), kai jis atidaromas iš lango **Slide history** (Skaidrės istorija) (nes skaidrė buvo arba yra apdorojama), bet galite pridėti komentarų lauke **Comments** (Komentarai) arba pakartotinai nudažyti skaidres – žr. 9.3.1 - Pakartotinis skaidrių dažymas.

9.3.1 Pakartotinis skaidrių dažymas

Jei skaidrė neatitinka reikalavimų, ji gali būti pažymėta dažyti iš naujo. Norėdami pradėti skaidrės pakartotinį dažymą iš dialogo lango **Slide properties** (Skaidrės ypatybės), naudokite šią procedūrą:

- Spustelėkite Copy slide (Skaidrės kopijavimas).
 Dialogo langas Slide properties (Skaidrės ypatybės) pakeičiamas į dialogo langą Add Slide (Pridėti skaidrę) su redaguojamais laukais.
- 2. Atlikite reikiamus pakeitimus ir spustelėkite Add slide (Pridėti skaidrę).
- Patvirtinkite nukopijuotos skaidrės rinkinį, pacientą ir gydytoją, kad pridėtumėte skaidrę prie lango Slide setup (Skaidrės paruošimas).
 Dialogo langas Add slide (Pridėti skaidrę) lieka atidarytas, kad galėtumėte pridėti daugiau skaidrių,
- 4. Spustelėkite Close (Uždaryti), kad grįžtumėte į langą Slide history (Skaidrės istorija).
- 5. Įprastu būdu paleiskite naujai sukurtas skaidres.

jei norite.

9.4 Ciklo įvykių ataskaita

Šioje ataskaitoje, sukurtoje lange **Slide history** (Skaidrės istorija), rodomi visi padėkle esančių skaidrių, su kuriais buvo paleistas pasirinktas skaidrė, įvykiai. Norėdami sukurti ataskaitą, spustelėkite **Run events** (Ciklo įvykiai).

Ciklo įvykių ataskaitos taip pat gali būti generuojamos kol skaidrės apdorojamos. Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite atitinkamą seriją arba sąrašą languose **System status** (Sistemos būsena) arba **Protocol status** (Protokolo būsena) ir meniu pasirinkite **Run events** (Ciklo įvykiai). Įvykiai, kurių pagrindu inicijuotas skaidrės pranešimas, rodomi paryškintu šriftu, kad juos būtų galima lengvai pastebėti.

Laukas	Aprašas
"PM serial Nº" (PM serijos numeris)	Ciklui naudoto apdorojimo modulio serijos numeris
Apdorojimo modulis	Ciklui naudoto apdorojimo modulio pavadinimas
Skaidrių padėklas	Ciklui naudoto skaidrės dažymo rinkinio numeris
"Dispense volume" (Dozuojamas kiekis)	Dozuojamas reagento kiekis (žr. 6.5.8 - Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių)
"Start time" (Pradžios laikas)	Data ir laikas, kada buvo pradėtas ciklas
Ciklo eiga	Nesvarbu, ar ciklas baigtas, ar vis dar apdorojamas
Dažymo režimas	Naudojamas dažymo režimas, pavyzdžiui, viengubas įprastinis

Viršutiniame dešiniajame ciklo įvykių ataskaitos kampe pateikiama informacija, esanti šioje lentelėje:

Visų ciklo skaidrių etikečių vaizdai rodomi ataskaitos viršuje. Ataskaitos turinyje rodomas ciklo įvykių laikas, numeris ir aprašymas. Įvykio numerį naudoja Leica Biosystems klaidų sekimui, jei reikia.

Daugiau apie ataskaitos langą ir spausdinimo parinktis žr. 3.7 - Ataskaitos.

9.5 Ciklo ataskaita

Šioje ataskaitoje, sukurtoje iš lango **Slide history** (Skaidrių istorija), pateikiama informacija apie kiekvieną skaidrę, esančią tame pačiame padėkle, kaip ir šiuo metu pasirinkta skaidrė. Padėklas turi būti apdorotas ir atrakintas. Norėdami sukurti ataskaitą, spustelėkite **Run details** (Ciklo informacija). Viršutiniame dešiniajame ataskaitos kampe pateikiama informacija, esanti šioje lentelėje:

Laukelis	Aprašas
"PM serial Nº" (PM serijos numeris)	Ciklui naudoto apdorojimo modulio serijos numeris
"PM name" (PM pavadinimas)	Ciklui naudoto apdorojimo modulio pavadinimas
"Slide tray" (Skaidrių padėklas)	Ciklui naudoto skaidrių dažymo mazgo numeris
"Start time" (Pradžios laikas)	Data ir laikas, kada buvo pradėtas ciklas
Ciklą pradėjo	Asmens, kuris pradėjo ciklą, naudotojo vardas

Ataskaitos turinyje rodomas kiekvieno ciklo skaidrės etiketės vaizdas ir ši informacija.

Laukas	Aprašymas
Objektinio stiklelio ID	BOND sistema kiekvienai skaidrei priskiria unikalų atpažinimo kodą
Skaidrę sukūrė	Asmens, sukūrusio skaidrę, naudotojo vardas arba LIS, jei reikia
"Case Nº" (Rinkinio Nr.)	Unikalus rinkinio atpažinimo kodas, sugeneruotas BOND programinėje įrangoje
"Tissue type" (Audinio tipas)	Tiriamasis audinys, teigiamasis kontrolinis audinys arba neigiamasis kontrolinis audinys
"Dispense volume" (Dozuojamas kiekis)	Dozuojamas reagento kiekis (žr. 6.5.8 - Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių)
"Patient name" (Paciento vardas ir pavardė)	Paciento atpažinimo kodas
"Case ID" (Rinkinio ID)	Rinkinio atpažinimo kodas, įvestas skaidrės paruošimo metu
"Staining protocol" (Dažymo protokolas)	Naudojamas dažymo protokolas
"Preparation" (Paruošimas)	Naudojamas paruošimo protokolas (jei yra)
HIER protokolas	Naudojamas HIER protokolas (jei yra)
"Enzyme protocol" (Fermento protokolas)	Naudojamas fermento išgavimo protokolas (jei yra)

Laukas	Aprašymas
"Denaturation" (Denatūravimas)	Tik ISH atveju naudojamas denatūravimo protokolas (jei yra)
"Hybridization" (Hibridizavimas)	Tik ISH atveju naudojamas hibridizavimo protokolas (jei yra)
"LIS reference (2 to 7)" (LIS nuoroda (2–7)	Papildoma LIS informacija sistemoms, kuriose įdiegtas LIS-ip (žr. 11.2.6 - LIS skaidrių duomenų laukai)
"Stain" (Dažymas)	Naudojamas dažymo režimas, pavyzdžiui, viengubas įprastinis
"Completion status" (Užbaigimo būsena)	Nurodo, ar skaidrė apdorojama, užbaigta ar įvertinta. Taip pat ar buvo pranešimo įvykių.
"Comments" (Komentarai)	Komentarai gali būti įvesti į skaidrės ypatybes bet kuriuo metu
"Sign off:" (Pasirašymas:)	rezervuota vieta spausdintoje popierinėje ataskaitoje, kurioje vadovas gali pasirašyti už kiekvieną skaidrę
Naudoti reagentai (arba dalių)	pageidaujamas rinkinys, kuriame yra mišraus reagento sudedamųjų
UPI	Unikalus kiekvieno reagento arba pageidaujamo rinkinio, naudojamo šiai skaidrei, paketo atpažinimo kodas
"Name" (Pavadinimas)	Kiekvieno reagento arba pageidaujamo rinkinio, naudojamo šiai skaidrei, pavadinimas
"Public name" (Viešasis pavadinimas)	Viešasis pavadinimas, skirtas sistemoms, kuriose įdiegta LIS-ip
"Lot Nº" (Serijos Nr.)	Kiekvieno reagento arba pageidaujamo rinkinio, naudojamo šiai skaidrei, partijos numeris
"Expiration Date" (Galiojimo laikas)	Kiekvieno reagento arba pageidaujamo rinkinio, naudojamo šiai skaidrei, galiojimo laikas

Daugiau apie ataskaitos langą ir spausdinimo parinktis žr. 3.7 - Ataskaitos.

9.6 Rinkinio ataskaita

Šioje ataskaitoje pateikiama kiekvienos skaidrės informacija tame pačiame rinkinyje kaip ir šiuo metu pasirinkta skaidrė. Ataskaitą galima generuoti lange **Slide setup** (Skaidrės paruošimas), **Slide history** (Skaidrės istorija) ir dialogo lange **Slide identification** (Skairės identifikavimas). Viršutiniame dešiniajame rinkinio ataskaitos kampe pateikiama informacija tokioje lentelėje:

Laukas	Aprašas
"Case ID" (Rinkinio ID)	Rinkinio atpažinimo kodas, įvestas skaidrės paruošimo metu
"Patient name" (Paciento vardas ir pavardė)	"Patient name" (Paciento vardas ir pavardė)

Laukas	Aprašas
"Case comments" (Rinkinio komentarai)	Papildoma informacija apie rinkinį
"Doctor" (Gydytojas)	Už pacientą atsakingo gydytojo arba siunčiančio patologo vardas ir pavardė
"Doctor comments" (Gydytojo komentarai)	Papildoma gydytojo informacija
"Created" (Sukurta)	Data ir laikas, kada rinkinys buvo sukurtas.
"Case N°" (Rinkinio Nr.)	Unikalus rinkinio atpažinimo kodas, sugeneruotas BOND sistemoje

Ataskaitos turinys, rodantis šią informaciją apie kiekvieną rinkinio skaidrę:

Laukas	Aprašymas
"Slide ID" (Skaidrės ID)	BOND sistema kiekvienai skaidrei priskiria unikalų atpažinimo kodą
"Slide created by" (Skaidrę sukūrė)	Asmens, sukūrusio skaidrę, naudotojo vardas arba LIS, jei reikia.
"Run" (Ciklas)	Ciklo, kurio metu skaidrė buvo apdorota, numeris
"Run started by" (Ciklą pradėjo)	Asmens, kuris pradėjo ciklą, naudotojo vardas
"Tissue type" (Audinio tipas)	Tiriamasis audinys, teigiamasis kontrolinis audinys arba neigiamasis kontrolinis audinys
"Dispense volume" (Dozuojamas kiekis)	Dozuojamas reagento kiekis (žr. 6.5.8 - Dozuojamas kiekis ir audinių padėtis ant objektinių stiklelių)
"Staining protocol" (Dažymo protokolas)	Naudojamas dažymo protokolas
"Preparation" (Paruošimas)	Naudojamas paruošimo protokolas (jei yra)
"HIER protocol" (HIER protokolas)	Naudojamas HIER protokolas (jei yra)
"Enzyme protocol" (Fermento protokolas)	Naudojamas fermento išgavimo protokolas (jei yra)
"Denaturation" (Denatūravimas)	Tik ISH atveju naudojamas denatūravimo protokolas (jei yra)
"Hybridization" (Hibridizacija)	Tik ISH atveju naudojamas hibridizacijos protokolas (jei yra)
"LIS reference (2 to 7)" (LIS nuoroda (2–7)	Papildoma LIS informacija sistemoms, kuriose įdiegtas LIS-ip (žr. 11.2.6 - LIS skaidrių duomenų laukai)
"Stain" (Dažymas)	Naudojamas dažymo režimas, pavyzdžiui, viengubas įprastinis
"Completion status" (Užbaigimo būsena)	Nurodo, ar skaidrė apdorojama, užbaigta ar įvertinta. Taip pat ar buvo pranešimo įvykių.

Laukas	Aprašymas
"Comments" (Komentarai)	Komentarai gali būti įvesti į skaidrės ypatybes bet kuriuo metu
"Sign off:" (Pasirašymas:)	Rezervuota vieta spausdintoje popierinėje ataskaitoje, kurioje vadovas gali pasirašyti balą ir komentarus
	Naudojami reagentai
UPI	Unikalus kiekvieno reagento, naudojamo šiai skaidrei, paketo atpažinimo kodas
"Name" (Pavadinimas)	Kiekvieno reagento, naudojamo šiai skaidrei, pavadinimas
"Public name" (Viešasis pavadinimas)	Viešasis pavadinimas, skirtas sistemoms, kuriose įdiegta LIS-ip
"Lot N°" (Serijos Nr.)	Kiekvieno reagento, naudojamo šiai skaidrei, partijos numeris
"Expiration Date" (Galiojimo laikas)	Kiekvieno reagento, naudojamo šiai skaidrei, galiojimo laikas

Daugiau apie ataskaitos langą ir spausdinimo parinktis žr. 3.7 - Ataskaitos.

9.7 Protokolo ataskaita

Norėdami generuoti protokolų, naudojamų pasirinktiems skaidrėms, ataskaitas, pasirinkite skaidrę, tada spustelėkite **Protocol report** (Protokolo ataskaita). Pasirinkite norimą protokolą iš taikomų skaidrei, tada spustelėkite **Report** (Ataskaita), kad sukurtumėte ataskaitą. Ataskaitos aprašymą žr. 7.5 - Protokolo ataskaitos.

9.8 Skaidrės suvestinė

Skaidrės apdorojimo suvestinėje rodomas skaidrių, pradėtų per nustatytą laikotarpį, skaičius. Informacija pateikiama lentelėje ir grafiniu formatu, kaip skaidrių, apdorotų per laiko vienetą, skaičius per nustatytą laikotarpį.

Norėdami pateikti apdorotų skaidrių skaičių, spustelėkite **Slides summary** (Skaidrės suvestinė) lange **Slide history** (Skaidrės istorija), kad atidarytumėte dialogo langą **Slides summary** (Skaidrės suvestinė).

Pasirinkite konkretų apdorojimo modulį pagal jo pavadinimą arba **All** (Visi) (visi apdorojimo moduliai, o BOND-ADVANCE sistemoje – visi apdorojimo moduliai bloke, prie kurio šiuo metu yra prisijungęs klientas) iš išskleidžiamojo sąrašo **Processing module** (Apdorojimo modulis).

Lauke **Resolution** (Skyra) pasirinkite laiko vienetą, kuris bus naudojamas norint pranešti apie pradėtų skaidrių skaičių, pvz., pasirinkus "Day" (Diena), sugeneruojama ataskaita, kurioje rodomas kiekvieną dieną per nustatytą laikotarpį pradėtų skaidrių skaičius, o pasirinkus "Month" (Mėnuo), nurodomas kiekvieną mėnesį per laikotarpį pradėtų skaidrių skaičius.

Nustatykite datas **To** (Iki) ir **From** (Nuo). Laiko vienetas, nustatytas lauke **Resolution** (Skyra) prasideda nuo datos **From** (Nuo) ir tęsiasi sveikaisiais vienetais iki **To** (Iki), kur laikotarpiui užbaigti gali būti reikalingas dalinis vienetas.

Norėdami peržiūrėti ataskaitą, spustelėkite Generate (Generuoti).

Daugiau apie ataskaitos langą ir spausdinimo parinktis žr. 3.7 - Ataskaitos.

9.9 Duomenų eksportavimas

Spustelėkite **Export data** (Duomenų eksportavimas) lange **Slide history** (Skaidrių istorija) kad sukurtumėte failą, kuriame būtų išsami informacija apie visas skaidres, kurios baigtos apdoroti pasirinktą dienų seką. Eksportuotas failas yra standartinio "kableliais atskirtų reikšmių" (csv) failo formatu ir jį galima lengvai importuoti į trečiosios šalies skaičiuoklių programas, pvz., "Microsoft Excel". Importuoti į skaičiuoklę duomenys pateikiami tokiu formatu, kuris leidžia (priklausomai nuo skaičiuoklės funkcionalumo) rūšiuoti, ieškoti ir kurti pritaikytas ataskaitas bei grafikus.

Kiekvienai skaidrei pasirinktoje dienų sekoje į eksportuotą failą bus įtraukta ši informacija:

- Apdorojimo data
- PM serijos numeris
- Skaidrės ID
- Ciklą pradėjo
- Žymeklio UPI
- Žymeklio UPI 2
- "Patient name" (Paciento vardas ir pavardė)
- Audinio tipas (tyrimas arba teigiama ar neigiama kontrolinė medžiaga)
- Būsena
- Komentarai
- Paruošimo protokolo pavadinimas
- HIER protokolo pavadinimas
- Fermento protokolo pavadinimas
- Denatūravimo protokolo pavadinimas
- Hibridizavimo protokolo pavadinimas
- Dažymo protokolo pavadinimas
- 2 HIER protokolo pavadinimas
- 2 fermento protokolo pavadinimas
- 2 denatūravimo protokolo pavadinimas
- 2 hibridizavimo protokolo pavadinimas

- Apdorojimo modulio pavadinimas
- Ciklo ID
- Skaidrę sukūrė
- "Stain" (Dažymas)
- Žymeklio pavadinimas
- 2 žymeklio pavadinimas
- Rinkinio ID
- Gydytojas
- Dozuojamas kiekis
- Paruošimo protokolo versija
- HIER protokolo versija
- Fermento protokolo versija
- Denatūravimo protokolo versija
- Hibridizavimo protokolo versija
- Dažymo protokolo versija
- 2 HIER protokolo versija
- 2 fermento protokolo versija
- 2 denatūravimo protokolo versija
- 2 hibridizavimo protokolo versija

- 2 dažymo protokolo pavadinimas
- Aptikimo sistemos pavadinimas

- 2 dažymo protokolo versija
- Aptikimo sistemos serijos numeris
- 2 aptikimo sistemos pavadinimas
- 2 aptikimo sistemos serijos numeris

Stulpeliai, kurių pavadinime yra skaičius 2, yra svarbūs tik nuosekliojo dvigubo dažymo skaidrėms; jie apibrėžia informaciją, susijusią su antruoju tos skaidrės dažu.

Norėdami eksportuoti skaidrės informaciją, atlikite toliau nurodytą procedūrą.

- 1. Pasirinkite reikiamą dienų seką (žr. 9.2 Skaidrės pasirinkimas).
- 2. Spustelėkite Export data (Eksportuoti duomenis).
- 3. Kai būsite paraginti, pasirinkite įrašyti failą.

Failas įrašomas atsisiuntimų aplanke (arba pasirinkite parinktį **Save as** (Įrašyti kaip), kad išsaugotumėte kitame aplanke).

Išsaugotą failą galima atidaryti standartinėje skaičiuoklės programoje, pvz., "Microsoft Excel", ir manipuliuoti pagal programoje esančias funkcijas. Atidarant failą gali tekti nurodyti kai kuriuos failo parametrus. Failas yra "csv" formatu, parametrai yra tokie:

- Failo tipas yra Delimited (Atskirtas)
- Delimiter (Skyriklis) arba Separator (Skyriklis) yra Comma (Kablelis)
- Naudokite stulpelio formatą General (Bendrasis).

Pastaba: eksportuotų skaidrių informacijoje pateiktas apdorojimo pradžios laikas tiksliai neatitiks skaidrių istorijoje nurodyto pradžios laiko. Skaidrių istorijos lange rodomas pradžios laikas yra laikas, kada

paspaudžiamas ciklo pradžios mygtukas . Tačiau laikas, nurodytas eksportuotuose duomenyse, yra laikas, kai serija iš tikrųjų pradėta apdoroti apdorojimo modulyje.

9.10 Trumpa skaidrių istorija

Trumpoje skaidrių istorijos ataskaitoje pateikiama informacija apie visas bloko skaidres, kurios buvo ištirtos (arba vis dar tiriamos) per laikotarpį; ataskaita naudojama skaidrėms pasirinkti lange **Slide history** (Skaidrės istorija). Ataskaitoje yra pasirašymo sritis ir ji gali būti naudojama kaip apdorotų skaidrių įrašas.

Norėdami sukurti trumpą skaidrių istorijos ataskaitą, atidarykite langą **Slide history (Skaidrės istorija)** ir nustatykite **From** (Nuo) ir **To** (Iki) datas bei laikus, kad langas būtų užpildytas visais per tą laiką apdorotomis skaidrėmis (žr. 9.2 - Skaidrės pasirinkimas). Norėdami sukurti ataskaitą, spustelėkite **Brief slide history (Trumpa skaidrės istorija)**.

Laboratorijose, kuriose apyvarta yra didelė, numatytasis laiko intervalas lange **Slide history (Skaidrės** istorija) (viena savaitė) gali apimti tūkstančius skaidrių. Didelio skaičiaus skaidrių ataskaitą sugeneruoti užtruks kelias minutes – jei įmanoma, pasirinkite trumpesnį laiko intervalą vietoje numatytojo.

Ataskaitoje pateikiama ši kiekvienos skaidrės informacija:

- Rinkinio ID
- Paciento vardas ir pavardė
- Skaidės ID
- Žymuo

- Audinio tipas
- Dozuojamas kiekis
- Būsena
- Atsijungimas

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

Administravimo klientas (BOND valdiklyje)

Visa bendroji BOND sistemos konfigūracija (išskyrus protokolus ir reagentus) atliekama atskiroje programinėje įrangoje – "administravimo kliente". Tik naudotojai, turintys administratoriaus vaidmenį, gali paleisti administravimo klientą ir naudotis visomis jo funkcijomis.

Administravimo klientą sudaro šie langai (atidaromi paspaudus piktogramas funkcijų juostoje, kliento viršuje):



- 10.1 Naudotojai
- 10.2 LIS (Laboratorijos informacinė sistema)
- 10.3 Etiketės
- 10.4 BDD
- 10.5 Nuostatos
- 10.6 Aparatinė įranga

10.1 Naudotojai

BOND sistemos naudotojai valdomi administravimo kliento lange **User Management** (Naudotojų valdymas). Galite kurti, redaguoti ir išjungti naudotojus. Negalite ištrinti naudotojų – jie lieka sistemoje visam laikui. Tačiau galite išjungti naudotojus, neleisdami jiems pasiekti kliento.

Įgalinti naudotojai turi vaidmenis, suteikiančius jiems skirtingas teises programinėje įrangoje. Tik naudotojai, turintys administratoriaus vaidmenį, gali atidaryti administravimo klientą (ir ten atlikti visas funkcijas). Naudotojai, turintys operatoriaus vaidmenį, gali registruoti reagentus, nustatyti ir apdoroti skaidres bei generuoti ataskaitas, bet negali redaguoti reagento informacijos, reagentų skydelių ar protokolų. Naudotojai, turintys prižiūrėtojo rolę, turi visas operatoriaus teises, bet taip pat gali redaguoti reagento informaciją, skydelius ir protokolus. Naudotojai gali turėti daugiau nei vieną vaidmenį.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Visų BOND naudotojų sąrašas
- 2 Filtruokite, kad būtų rodomi visi arba tik jjungti ar išjungti naudotojai
- 3 Pasirinkto naudotojo duomenys
- 4 Slaptažodžio reikalavimų pranešimas
- 5 Disable user (lšjungti naudotoją)
 lšjungti (arba iš naujo įjungti) šiuo metu pasirinktą naudotoją
- 6 Roles (Vaidmenys)

Pasirinkite naudotojo vaidmenis

Sutartiniai žymėjimai

7 Reset (Atkurti)

Anuliuoti neišsaugotus pakeitimus

- 8 **Save (Įrašymas)** Jrašykite dabartinio naudotojo pakeitimus
- Šiuo metu pasirinktas naudotojas jo duomenys rodomi lango dešinėje
- 10 Add (Įtraukimas)

Spustelėkite, kad išvalytumėte laukus lango dešinėje ir pridėtumėte išsamios informacijos apie naują naudotoją

pav. 10-1: Langas User Management (Naudotojų valdymas)

Kiekvienas naujas naudotojas turi turėti naudotojo vardą ir slaptažodį. Abu jie reikalingi norint prisijungti prie klinikinio ir administravimo klientų. Sukūrus naudotoją, naudotojo vardo pakeisti negalima, tačiau slaptažodį galima. Naudotojai gali bet kada pakeisti savo slaptažodžius BOND prisijungimo dialogo languose, o administratoriai taip pat gali juos pakeisti lange **User Management** (Naudotojų valdymas). Slaptažodyje turi būti 4–14 simbolių ir bent vienas skaičius.



Slaptažodžiuose skiriamos didžiosios ir mažosios raidės, todėl rekomenduojami mišrūs didžiųjų ir mažųjų raidžių slaptažodžiai. BOND programinė įranga patvirtina slaptažodžius, kai jie keičiami; negalite įrašyti slaptažodžio, kol jis neatitiks minimalių reikalavimų. Nesidalykite slaptažodžiais su kitais darbuotojais. Visada atsijunkite nuo savo paskyros, kai nesate prie instrumento.

Kita naudotojo informacija (vardas ir pavardė, pareigos) nėra privaloma. Ji rodoma žurnaluose ir ataskaitose.

10.2 LIS (Laboratorijos informacinė sistema)

Daugumą LIS konfigūruoja techninės priežiūros darbuotojai, kai BOND įdiegtas LIS-ip, tačiau lange **LIS configuration** (LIS konfigūracija) naudotojams yra prieinama keletas konfigūravimo parinkčių. Lange taip pat yra klaidų pranešimų žurnalas.

	LIS configuration		
	You require a license for the BOND LIS-ip	activated with a password provided by Leica Biosystems.	
1-	License:	AAAAAAAA	
2-	Duplicate case ID:	Resurrect existing case	
3-	Force LIS printing in BOND:		
4-	Enable LIS to update LIS slides		
5-	Enable unprocessed LIS slide lifetime:	(hrs): 1	'
		Edit LIS data fields Save Reset	
	Log messages		
	Created at Level Log entry Sou	se	
~			
6-			
		View log	<mark>₩</mark> 8

Sutartiniai žymėjimai

- 1 **License (Licencija)** Rodomas LIS-ip licencijos slaptažodis.
- Duplicate case ID (Pasikartojančio rinkinio ID)

Nustatykite veiksmą rinkiniams, kurių ID yra toks pat kaip ir esamų rinkinių.

3 Force LIS printing in BOND (Priverstinis LIS spausdinimas BOND)

Įsitikinkite, kad visas LIS skaidres spausdina BOND. Žr. 11.7 - Objektinių stiklelių etiketės.

4 Enable LIS to update LIS slides (Jgalinkite LIS, kad atnaujintumėte LIS skaidres)

Perrašyti (atnaujinti) neapdorotas skaidres, jei LIS yra skaidrės, turintys tą patį brūkšninio kodo ID. Jei ši nuostata išjungta, BOND atmes bet kokį LIS bandymą pakartotinai naudoti tą patį brūkšninio kodo ID.

Sutartiniai žymėjimai

5 Enable unprocessed LIS slide lifetime (hrs)(Įgalinti neapdorotos LIS skaidrės naudojimo trukmę (val.))

> Ištrinti skaidres, gautas iš LIS, kurios nebuvo apdorotos per įvestą valandų skaičių.

- 6 Log Messages (Žurnalo pranešimai) Spustelėjus View log (Peržiūrėti žurnalą) rodomi kaip sąrašas (žr. dešinėje).
- 7 Edit LIS data fields (LIS duomenų laukų redagavimas)

Konfigūruokite skaidrių duomenų rodymą BOND.

8 View log (Peržiūrėti žurnalą) Rodyti klaidų, atsiradusių dėl LIS pranešimų, išsiųstų į BOND sąrašą arba atsakymus iš BOND į LIS pranešimus. Spustelėkite dar kartą, kad atnaujintumėte sąrašą su naujausiomis klaidomis.

pav. 10-2: Langas LIS configuration (LIS konfigūracija)

Licencija

Jums reikalinga licencija, skirta BOND LIS-ip, aktyvuota slaptažodžiu, kurį pateikė Leica Biosystems. Paprastai slaptažodį už jus įveda techninės priežiūros darbuotojai, nustatę LIS-ip ryšį, bet jei ne, tada lange pasirodo tik laukas **License** (Licencija). Įveskite slaptažodį, kad įjungtumėte LIS-ip funkciją ir būtų rodomos konfigūracijos parinktys bei prisijungimas pav. 10–2.

Pasikartojančio rinkinio ID

Norėdami nustatyti, kaip tvarkyti iš LIS gautus rinkinius su tuo pačiu rinkinio ID kaip jau esančio sistemoje BOND pasibaigusio ar ištrinto LIS rinkinio ID, naudokite nuostatą **Duplicate case ID** (Pasikartojančio rinkinio ID). (Jei LIS rinkinio ID yra toks pat kaip esamo BOND rinkinio, t. y. sukurto BOND sistemoje, jis automatiškai atmetamas.) Yra dvi parinktys:

- **Resurrect existing case:** (Atkurti esamą rinkinį:) gavus naują rinkinį, su sąlyga, kad jo paciento vardas yra toks pat kaip ir esamo rinkinio, esamas rinkinys atkuriamas (t. y. panaudojamas pakartotinai). Jei naujo rinkinio ID yra toks pat, bet kitoks paciento vardas, jis atmetamas. Jei gydytojo vardas ir (arba) pavardė pasikeitė, naudojamas naujas vardas ir (arba) pavardė.
- **Reject message** (Atmesti pranešimą): naujas LIS rinkinys neperkeliamas į BOND sistemą. Pranešimas apie tai užregistruojamas LIS. Turite pakeisti rinkinio ID LIS ir išsiųsti rinkinį iš naujo.

Norėdami aptarti pasikartojančių rinkinio ID tvarkymą ne LIS rinkiniais, žr. 6.3.4 - Rinkinio dubliavimas, atkūrimas ir galiojimo laiko pabaiga. Bendros informacijos apie LIS rinkinius žr. 11.2.2 - LIS rinkiniai.

LIS skaidrių duomenų laukai

BOND LIS-ip diegimas gali būti sukonfigūruotas taip, kad LIS išsiųstų į BOND sistemą iki septynių parametrų kiekvienai skaidrei. Jie skirti tik peržiūrėti ir yra rodomi dialogo lango **Slide properties** (Skaidrės ypatybės) kortelėje **LIS** Nors pagrindinę šių parametrų konfigūraciją atlieka techninės priežiūros specialistas, galite pasirinkti paslėpti bet kurį parametrų lauką ir nustatyti laukų pavadinimus.

Pažymėkite laukus, kuriuos norite rodyti, ir įveskite laukų pavadinimus.

10.3 Etiketės 🛸

Skaidrių etikečių šablonus sukurti ir redaguoti bei naudotinus pasirinkti galite lange **Label templates** (Etikečių šablonai).

Yra aštuoni šablonų tipai, skirti naudoti su aštuonių tipų skaidrėmis BOND sistemoje:

- BOND viengubas dažymas
- BOND "Oracle"
- BOND nuoseklusis dvigubas dažymas
- BOND lygiagretusis dvigubas dažymas
- LIS viengubas dažymas
- LIS "Oracle"
- LIS nuoseklusis dvigubas dažymas
- LIS lygiagretusis dvigubas dažymas

"BOND" šablonai yra skirti skaidrėms, sukurtoms BOND sistemoje, ir skaidrėms, sukurtoms LIS, bet atspausdintoms iš BOND sistemos.

Kiekvienam skaidrės tipui yra trys iš anksto nustatyti šablonai (2D brūkšninis kodas, 1D brūkšninis kodas ir OCR). Jų negalima redaguoti arba ištrinti. Nuostata **BOND label ID** (BOND etiketės ID), rodoma 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos, nustato naudojamą numatytąjį šabloną: OCR arba 2D brūkšninį kodą.

Atnaujinant iš BOND 5.1 į BOND 6.0 ar naujesnę versiją, išsaugomi esami numatytieji šablonai, taip pat tampa prieinami 2D brūkšninio kodo šablonai.

Jei jūsų BOND sistema buvo atnaujinta iš ankstesnės versijos, galite ir toliau naudoti esamą brūkšninių kodų skaitytuvą. Tačiau ankstesnis modelis nepalaikys 2D brūkšninių kodų.

Norėdami naudoti kitą skaidrės tipo šabloną, nukopijuokite numatytąjį šabloną ir redaguokite gautą "naudotojo šabloną". Tada jį "aktyvuokite", kad jis taptų šablonu, kurį sistema BOND naudos tokio tipo skaidrėms. Kiekvienam skaidrės tipui galite sukurti bet kokį šablonų skaičių, tačiau vienu metu galite aktyvuoti tik vieną.



Etiketėse visada nurodykite pakankamai informacijos, kad užtikrintumėte, jog jei nepavyks automatiškai identifikuoti etikečių, jas bus galima atpažinti neautomatiniu būdu. Leica Biosystems rekomenduoja, kad į visiems skaidrėms būtų įtraukti šie laukai:

- Rinkinio ID arba paciento vardas ir pavardė
- Skaidrės ID, jei naudojate brūkšninius kodus
- Audinio tipas identifikuoti kontrolinius audinius; ir
- Žymuo pirminis antikūnas arba zondas, kurį reikia naudoti.



Sutartiniai žymėjimai

- Slide type (Skaidrės tipas)
 Pasirinkite skaidrės tipą visi tipo šablonai rodomi toliau esančiame skydelyje
- 2 Aktyvus šablonas (su mėlyna varnele)
- 3 Pasirinktas šablonas, rodomas redagavimo skydelyje, dešinėje
- Šablonų valdymo komandos žr. pav. 10–
 4 Etikečių šablonų valdymo komandos

Sutartiniai žymėjimai

- 5 Redagavimo skydelis su kairėje pasirinktu šablono išdėstymu
- Šablonų redagavimo komandos žr. pav.
 10–5 Etikečių šablonų redagavimo komandos
- 7 Template properties (Šablono ypatybės) Šiuo metu pasirinkto šablono išdėstymo kaip visumos ypatybės (jas galima tik peržiūrėti, kol spustelėsite mygtuką Edit (Redaguoti) kairiajame skydelyje)

pav. 10-3: Langas Label templates (Etikečių šablonai)



Sutartiniai žymėjimai

Sutartiniai žymėjimai

- 1 Nustatykite šiuo metu pasirinktą šabloną, kuris bus naudojamas visoms šiuo metu pasirinkto skaidrės tipo skaidrių etiketėms.
- 2 Nukopijuokite šiuo metu pasirinktą šabloną, kad sukurtumėte naują "naudotojo" šabloną.
- 3 Redaguokite šiuo metu pasirinktą šabloną naudodami redagavimo skydelį ir komandas lango dešinėje. Numatytųjų šablonų redaguoti negalima.
- Ištrinkite šiuo metu pasirinktą šabloną. Numatytųjų šablonų ištrinti negalima.

pav. 10-4: Etikečių šablonų valdymo komandos



Sutartiniai žymėjimai

- Template properties (Šablono ypatybės)
 Įveskite šablono pavadinimą ir dydį
- 2 Show outlines (Kontūrų rodymas) Rodyti lauko kontūrus redagavimo skydelyje
- 3 Field selection (Lauko pasirinkimas) Pasirinkite lauko tipą, kad paryškintumėte lauką redagavimo skydelyje. Įveskite lauko demonstracinį tekstą.
- 4 Text properties (Teksto savybės) Konfigūruokite pasirinkto lauko teksto ypatybes

Sutartiniai žymėjimai

- 5 Choose fields (Laukų pasirinkimas) Atidarykite dialogo langą Choose fields (Laukų pasirinkimas), kad pridėtumėte arba pašalintumėte laukus iš išdėstymo
- 6 Print (Spausdinimas)
 Spausdinkite esamą išdėstymą pasirinktu spausdintuvu
- 7 Stumdomas valdiklis, skirtas priartinti ir nutolinti demonstracinę etiketę
- 8 Šiuo metu pasirinktas laukas konfigūruokite dešinėje esančiame skydelyje Text Properties (Teksto ypatybės). Vilkite langelius abiejuose galuose, kad pakeistumėte plotį, arba visą lauką, kad pakeistumėte vietą.
- 9 Etiketės ID arba brūkšninio kodo lauko dydžio keisti negalima

pav. 10–5: Etikečių šablonų redagavimo komandos

Taip pat žr.

- 10.3.1 Etikečių šablonų kūrimas, redagavimas ir aktyvavimas
- 10.3.2 Informacijos rūšys

10.3.1 Etikečių šablonų kūrimas, redagavimas ir aktyvavimas

Kurkite naujus šablonus, nukopijuodami esamus ir juos redaguodami, arba galite redaguoti esamus naudotojo šablonus (bet ne numatytuosius). Aktyvuokite šabloną, kad jis būtų naudojamas etiketėms, spausdinamoms iš BOND sistemos.

- 10.3.1.1 Naujo šablono kūrimas
- 10.3.1.2 Šablono redagavimas
- 10.3.1.3 Šablono aktyvavimas

10.3.1.1 Naujo šablono kūrimas

- Pasirinkite skaidrės tipą, kuriam skirtas naujas šablonas. Rodomi visi esami skaidrės tipo šablonai.
- 2. Pasirinkite šabloną, kurį norite kopijuoti (pasirinkite šabloną, labiausiai panašų į tą, kurį norite sukurti).
- 3. Spauskite Copy (Kopijuoti).



Nukopijavus šabloną su 1D brūkšniniu kodu, bus sukurtas naujas "naudotojo šablonas" su 1D brūkšniniu kodu.

Nukopijavus šabloną su 2D brūkšniniu kodu, bus sukurtas naujas "naudotojo šablonas" su 2D brūkšniniu kodu.

Nukopijavus šabloną su OCR, bus sukurtas naujas "naudotojo šablonas" su OCR.

10.3.1.2 Šablono redagavimas

- Kairiame skydelyje pasirinkite šabloną ir spustelėkite Edit (Redaguoti). Lango dešinėje esantis redagavimo skydelis, mygtukai ir ypatybių sąrašai yra įgalinti, kad galėtumėte redaguoti šablono išdėstymą, rodomą redagavimo skydelyje.
- Jei norite peržiūrėti lauko ribas redagavimo skydelyje, pasirinkite Show outlines (Rodyti kontūrus) (skiltyje Template properties (Šablono ypatybės), viršuje dešinėje.
- 3. Skiltyje Template properties (Šablono ypatybės) įveskite šablono pavadinimą.



Etikečių šablonų pavadinimams taikomas 64 simbolių apribojimas, taip pat visi pavadinimai, naudojami toje pačioje skaidrių tipo kategorijoje, turi būti unikalūs.

- 4. Redaguokite išdėstymą:
 - Pridėti arba pašalinti laukus spustelėkite Choose fields (Pasirinkti laukus) ir pasirinkite norimas rodyti skaidrių ypatybes (visų turimų ypatybių sąrašą žr. 10.3.2 - Informacijos rūšys).

Atminkite, kad negalite pašalinti lauko **Label ID** (Etiketės ID), kuris naudojamas automatiniam identifikavimui.

ii. Padėties laukai – pasirinkite ir vilkite laukus redagavimo skydelyje.

iii. Keisti laukų plotį – vilkite laukelius abiejuose laukų galuose. (Lauko aukštis nustatomas pagal teksto šrifto dydį.)

Jei jūsų nustatytas lauko plotis nėra pakankamai ilgas tam tikros etiketės reikšmei, kai naudojamas šablonas, tekstas sutrumpinamas ir pridedami elipsės taškai, kad būtų aišku, jog tekstas sutrumpintas.



Negalite keisti lauko **Label ID** (Etiketės ID) dydžio – turi likti numatytoji nuostata, kad ją galėtų nuskaityti apdorojimo modulio skaitytuvas.

iv. Nustatyti teksto savybės – pasirinkite lauką ir nustatykite jo šriftą ir šrifto dydį, stilių bei svorį skiltyje **Text properties** (Teksto ypatybės). Taip pat lauke nustatykite teksto lygiavimą.



Negalite keisti lauko **Label ID** (Etiketės ID) šrifto ypatybių – turi likti numatytoji nuostata, kad ją galėtų nuskaityti apdorojimo modulio skaitytuvas.

5. Spustelėkite Save (Įrašyti).

Jsitikinkite, kad aplink lauką Label ID (Etiketės ID) yra laisvas tarpas. Jei tekstas iš kitų laukų paliečia šią sritį, tai gali trukdyti automatiniam identifikavimui.

10.3.1.3 Šablono aktyvavimas

 Kairiajame skydelyje pasirinkite šabloną ir spustelėkite Activate (Aktyvuoti). Šablonas pažymėtas mėlyna varnele, nurodant, kad dabar jis aktyvus.

10.3.2 Informacijos rūšys

Etikečių šablonus galima sukonfigūruoti taip, kad būtų rodoma bet kuri toliau pateikta skaidrės informacija, pasirinkta dialogo lange **Choose Fields** (Laukų pasirinkimas), lange **Labels** (Etiketės).

Laukas **Label ID** (Etiketės ID), naudojamas automatiniam identifikavimui, negali būti pašalintas iš jokio šablono.

Jis rodomas kaip brūkšninis kodas arba raidiniai ir skaitiniai simboliai, atsižvelgiant į jūsų sistemos nuostatas.

Laukas	Aprašas
Rinkinio ID	Skaidrės rinkinio ID (N. B. ne rinkinio numeris – žr. 6.3.2 - Rinkinio identifikavimas).
Skaidrę sukūrė	Asmens, sukūrusio skaidrę, naudotojo vardas arba "LIS", jei reikia
Denatūravimo protokolas	Sutrumpintas denatūravimo protokolo pavadinimas.
2 denatūravimo protokolas	Sutrumpintas antrojo denatūravimo protokolo pavadinimas (gali reikėti naudojant dvigubo dažymo protokolus).
"Dispense volume" (Dozuojamas kiekis)	100 μL arba 150 μL dozuojamas kiekis.
Gydytojo komentaras	Komentaras, įrašytas BOND sistemoje, skirtas siunčiančiam gydytojui (žr. <mark>6.4 - Gydytojų tvarkymas</mark>).
Gydytojas	Siunčiančio gydytojo vardas.
EIER protokolas	Sutrumpintas fermento protokolo pavadinimas.
2 EIER protokolas	Sutrumpintas antrojo fermento protokolo pavadinimas (gali reikėti naudojant dvigubo dažymo protokolus).
Įstaiga	Įstaigos pavadinimas, įvestas administracinio kliento lauke Facility (Įstaiga), lange Laboratory settings (Laboratorijos nuostatos) – žr. 10.5.1 - Laboratorijos nuostatos.
HIER protokolas	Sutrumpintas HIER protokolo pavadinimas.
2 HIER protokolas	Sutrumpintas antrojo HIER protokolo pavadinimas (gali reikėti naudojant dvigubo dažymo protokolus).
Hibridizacijos protokolas	Sutrumpintas ISH hibridizavimo protokolo pavadinimas.
2 hibridizavimo protokolas	Sutrumpintas antrojo ISH hibridizavimo protokolo pavadinimas (gali reikėti naudojant dvigubo dažymo protokolus).
LIS gydytojo komentaras	LIS-ip sistemoms – komentaras gydytojui LIS sistemoje.
LIS gydytojas	LIS-ip sistemose – gydytojo vardas, pavardė.
LIS nuoroda [2–8]	LIS skaidrės ypatybės importuotos į BOND sistemą. Žr. 11.2.6 - LIS skaidrių duomenų laukai.
Žymuo	Sutrumpintas pagrindinio antikūno arba zondo pavadinimas, skirtas viengubam dažymui, lygiagrečiam dvigubam dažymui arba pirmam nuosekliojo dvigubo dažo dažymui.

Laukas	Aprašas
2 žymuo	Sutrumpintas pagrindinio antikūno arba zondo pavadinimas, skirtas antrajam dviejų dažų dažymui.
Paciento komentaras	Rinkinio komentaras (žr. 6.3.3 - Rinkinio pridėjimas).
Pacientas	Paciento vardas ir pavardė.
Paruošimo protokolas	Sutrumpintas paruošimo protokolo pavadinimas.
"Public name" (Viešasis pavadinimas)	LIS-ip sistemų atveju viešasis pirminio antikūno arba zondo pavadinimas (žr. 11.2.4 - Viešieji žymenų pavadinimai), skirtas viengubam dažymui arba pirmam dviejų dažų dažymui.
2 viešasis pavadinimas	LIS-ip sistemų atveju, viešasis pirminio antikūno arba zondo pavadinimas (žr. 11.2.4 - Viešieji žymenų pavadinimai), skirtas antrajam dviejų dažų dažymui.
Skaidrės komentaras	Skaidrės komentaras (žr. 6.5.2 - Objektinio stiklelio kūrimas).
Skaidrės data	Data, kada buvo išspausdinta etiketė (trumpasis formatas, kaip nustatyta "Windows" regiono ir kalbos parinktyse (valdymo skydelyje).
Skaidrės ID (OCR režimas)	4 simbolių raidinis ir skaitmeninis skaidrės ID, unikalus sistemos BOND skaidrei. Tai pirmoji etiketės ID dalis.
Skaidrės ID (brūkšninio kodo režimas)	8 skaitmenų skaitinis skaidrės ID, unikalus BOND sistemos skaidrei.
Skaidrės prioritetas	LIS-ip sistemoms skaidrės prioriteto įvertinimas.
Dažymo režimas	Viengubo dažymo, dvigubo dažymo, diagnostikos arba teranostikos skaidrė.
"Staining protocol" (Dažymo protokolas)	Sutrumpintas vieno dažo dažymo arba pirmojo dviejų dažų dažymo protokolo pavadinimas.
2 dažymo protokolas	Sutrumpintas dažymo protokolo pavadinimas, skirtas antrajam dviejų dažų dažymui.
"Tissue type" (Audinio tipas)	Tiriamasis audinys arba teigiamas ar neigiamas kontrolinis audinys. BOND spausdina "(−)" neigiamai kontrolei, "(+)" teigiamai kontrolei ir nieko tyrimo audiniui.

10.4 BDD 👻

Norėdami atnaujinti BOND duomenų apibrėžimus ir kuri audito sekos failus, naudokite langą **BDD update** (BDD naujinimas).

			3		4 5
	BDD update				
	Leica Biosystems periodically	/ distributes BDD) (BOND Data Definitions) up	dates on the web site, e.g. to add newly released reagents.	
	File selected:		•		
	Import status: Successful				
	Update log				Browse
	Time	Level	Category	Log entry	
-	23-Aug-13 11:30:52 AM	Information	Test management	Finished	<u>^</u>
	23-Aug-13 11:30:52 AM	Information	Instrument management	Started	
	23-Aug-13 11:31:49 AM	Information	Instrument management	Finished	
	23-Aug-13 11:31:49 AM	Information	Case management	Started	
	23-Aug-13 11:31:49 AM	Information	Case management	Finished	
	23-Aug-13 11:31:49 AM	Information	Rules management	Started	
	23-Aug-13 11:31:49 AM	Information	Rules management	Finished	
	23-Aug-13 11:31:49 AM	Information	Import SQL scripts	Started	
	23-Aug-13 11:31:50 AM	Information	Import SQL scripts	Finished	
	23-Aug-13 11:31:50 AM	Information	Label management	Started	
	23-Aug-13 11:31:51 AM	Information	Label management	Finished	
	23-Aug-13 11:31:54 AM	Information	BDD update	Finished	
					Export audit trail

Sutartiniai žymėjimai

- 1 BDD naujinimo žurnalas
- 2 Pasirinktas BDD naujinimo failas
- 3 BDD naujinimo eigos juosta ir būsena
- Browse (Naršyti)
 Raskite BDD naujinimo failą ir atidarykite lauką kairėje

Sutartiniai žymėjimai

- 5 Load (Įkrauti) Spustelėkite, kad įdiegtumėte BDD naujinimo failą kairėje esančiame lauke
- 6 Export audit trail (Eksportuoti audito seką)

Spustelėkite norėdami sugeneruoti audito sekos failus – 10.4.2 - Audito seka

pav. 10-6: Langas BDD update (BDD naujinimas)

Žr.

- 10.4.1 BDD atnaujinimai
- 10.4.2 Audito seka

10.4.1 BDD atnaujinimai

Leica Biosystems periodiškai išplatina BDD (BOND duomenų apibrėžimų) atnaujinimus svetainėje, pvz., naujai išleistiems reagentams pridėti. BDD atnaujinimo failai, skirti BOND 6.0, turi "*.bdd" failo plėtinį. Įdiekite šiuos naujinimus iš lango **BDD update** (BDD naujinimas).



Skirtinguose pasaulio regionuose yra skirtingi BDD naujinimo failai, atspindintys skirtingus tų regionų reglamentus. Būtinai įdiekite jūsų regionui tinkamą naujinimo failą (dialogo lange **About BOND** (Apie BOND) rodoma regiono informacija, žr. 3.9 - Apie BOND). Jei nesate tikri, kokį failą norite naudoti, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.

Bet kuriuo metu galite įdiegti BDD naujinimą.

- 1. Atsisiųskite naujinimo failą į BOND valdiklį (arba bet kokį BOND terminalą BOND-ADVANCE sistemoje).
- 2. Atidarykite langą BDD update (BDD naujinimas) administravimo kliente.
- 3. Spustelėkite **Browse** (Naršyti) ir "Windows" dialogo lange **Atidaryti** (Open) suraskite naujinimo failą.
- 4. Spustelėkite **Open** (Atidaryti), kad BDD failas būtų rodomas lauke šalia viršutinio kairiojo lango kampo.
- 5. Spustelėkite Load (Įkelti), kad atnaujintumėte apibrėžimus naujais duomenimis.
- 6. Vykstant naujinimui, pranešimai įrašomi į Update Log (Atnaujinimų žurnalas). Paskutinėje eilutėje rodoma "BDD update: Finished" (BDD naujinimas: baigta), kai atnaujinimas baigtas, o po eigos juosta viršutiniame skydelyje rodoma būsena "Successful" (Pavyko).

Vienintelis būdas sužinoti, ar BDD naujinimas pavyko – lange **BDD update** (BDD naujinimas). Vienintelis būdas sužinoti, ar BDD naujinimas pavyko – lange **BDD update** (BDD naujinimas). Procesas trunka vos kelias minutes, todėl rekomenduojame palaukti, kol naujinimas bus baigtas, prieš pereinant į kitą langą.

0

Jei naujinimas nesėkmingas, duomenų apibrėžimai grąžinami į prieš naujinimą buvusias būsenas, o naujinimų žurnale pasirodo pranešimas apie tai. Jei atnaujinti nepavyksta, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.

10.4.2 Audito seka

Galite sukurti visų sistemos pakeitimų audito seką, įskaitant tai, kas ir kada atliko pakeitimus. Audito seka įrašoma į kelis CSV failus, kurių kiekvienas įrašo skirtingą informacijos kategoriją. Failai įrašomi į aplanką: BOND Drop-box\Audit\YYYYMMDD-HHmmss, esantį valdiklyje.

Norėdami sukurti audito sekos failus:

- 1. Atidarykite langą **BDD update** (BDD naujinimas) ir spustelėkite **Export audit trail** (Eksportuoti audito seką).
- 2. Pasirinkite **All data** (Visi duomenys), kad praneštumėte apie visus pokyčius per visą sistemos veikimo laikotarpį, arba **Custom date range** (Pasirinktinė dienų seka), kad nustatytumėte konkretų laikotarpį, tada nustatykite datas ir laikus **From** (Nuo) ir **To** (Iki).
- 3. Spauskite Export (Eksportuoti).

10.5 Nuostatos

Lange **Settings** (Nuostatos) yra bendrosios visos laboratorijos nuostatos, skirtos BOND sistemai (**Laboratory settings** (Laboratorijos nuostatos)) ir numatytosios rinkinio ir skaidrės nuostatos bei darbo eigos parinktys (**Case and slide settings** (Rinkinio ir skaidrės nuostatos).

- 10.5.1 Laboratorijos nuostatos
- 10.5.2 Rinkinio ir skaidrės nuostatos
- 10.5.3 Duomenų bazės atsarginės kopijos

10.5.1 Laboratorijos nuostatos

Skydelyje Laboratory settings (Laboratorijos nuostatos) nustatykite bendrąsias laboratorijos parinktis:

Settings			
Laboratory settings	Laboratory settings		
Case and slide settings	Facility: Play welcome	Tissue Test Labs	-1 -2
	Always dip test Ready-to-use reagents		0
	Reagent systems Open containers		-3
	24-hr scheduled backup at (hrs) :	1:00 AM 🛟	-4
		Back up now Last backup failed	-5 -6

Sutartiniai žymėjimai

1 Facility (Įstaiga)

Įveskite savo laboratorijos pavadinimą, kad jis būtų rodomas ataskaitose

- Play welcome (Paleiskite pasveikinimą)
 Paleiskite pasveikinimą, kai paleidžiama
 BOND programinė įranga
- 3 Always dip test (Visada atlikti pamerkimo tyrimą)

Pažymėkite, jei norite, kad prieš kiekvieną ciklą būtų atliekamas nurodytų tipų reagentų laikymo indų pamerkimo tyrimas – žr. 8.3.1 - Reagento kiekio nustatymas

Sutartiniai žymėjimai

- 4 **24-hr scheduled backup at (hrs) (24 val. suplanuota atsarginė kopija (val.))** Nustatykite laiką, kada bus paleistas kasdieninis automatinis duomenų bazės atsarginės kopijos kūrimas (24 valandų laiko formatu) – žr. 10.5.3 - Duomenų bazės atsarginės kopijos .
- 5 Back up now (Sukurti atsarginę kopiją dabar)

Nedelsiant pradėkite duomenų bazės atsarginės kopijos kūrimą – 10.5.3 - Duomenų bazės atsarginės kopijos.

6 Informacija apie paskutinę atsarginę kopiją arba eigos juosta, kol vyksta atsarginės kopijos kūrimas. pav. 10–7: Langas **Settings** (Nuostatos) skydelyje **Laboratory settings** (Laboratorijos nuostatos)

10.5.2 Rinkinio ir skaidrės nuostatos

Rinkinio ir skaidrės nuostatose galite nustatyti:

- daugelio rinkinių ir skaidrių kūrimo konfigūruojamų numatytųjų nuostatų reikšmes;
- rinkinių ir skaidrių kūrimo darbo eigos parinktis.

Rinkinio ir skaidrės parinkčių aprašymus žr. pav. 10–8 ir pav. 10–9.

	Case settings	
1 -	Default preparation:	*Dewax
2 -	Default dispense volume:	150 μL 👻
3 -	Create impromptu cases or slides:	Cases and slides
4 -	Processed case lifetime:	30 (days)
5 -	Create daily case	

Sutartiniai žymėjimai

1 Default preparation (Numatytasis paruošimas)

Numatytasis naujų rinkinių paruošimo protokolas.

2 Default dispense volume (Numatytasis dozuojamas kiekis)

Numatytasis naujų rinkinių dozuojamas kiekis.

3 Create impromptu cases/slides (Ekspromtinių rinkinių / skaidrių kūrimas)

> Nustatykite rinkinių ir (arba) skaidrių kūrimo parinktis įkėlus skaidres – žr. 6.8.2 - Sistemoje esančių objektinių stiklelių identifikavimo parinktys.

Sutartiniai žymėjimai

4 Processed case lifetime (Apdoroto rinkinio naudojimo trukmė)
 Dienų skaičius, kurį rinkinys lieka skaidrės paruošimo lange po paskutinio rinkinio skaidrės apdorojimo – žr.
 6.3.4.2 - Apdoroto rinkinio naudojimo

trukmė.

5 Create daily case (Kasdienio rinkinio kūrimas)

Kasdien automatiškai sukurkite vieną rinkinį visoms tą dieną apdorotoms skaidrėms – žr. 6.3.7 - Dienos rinkinio pasirinkimas.

pav. 10-8: Rinkinio nuostatos skydelyje Case and slide settings (Rinkinio ir skaidrės nuostatos)

Slide settings		
1> Staining mode:	Single	
Force printing in BOND		
2 🔶 BOND label ID	OCR	
	Barcode	

Sutartiniai žymėjimai

- Staining mode (Dažymo režimas)
 Numatytoji naujų skaidrių nuostata žr.
 6.5.2 Objektinio stiklelio kūrimas.
- 2 BOND label ID BOND etiketės ID Nustatykite pagrindinius etikečių atpažinimo kodus skaidrėms, sukurtiems BOND kaip 1D arba 2D brūkšniniai kodai arba raidinis ir skaitmeninis tekstas (OCR).

Sutartiniai žymėjimai

3 Force printing in BOND (Priverstinis spausdinimas BOND)

Leisti apdoroti tik skaidres su BOND atspausdintomis etiketėmis – žr. 6.8.2 - Sistemoje esančių objektinių stiklelių identifikavimo parinktys.

pav. 10-9: Skaidrės nuostatos skydelyje Case and slide settings (Rinkinio ir skaidrės nuostatos)

10.5.3 Duomenų bazės atsarginės kopijos

Duomenų bazėje saugoma svarbi paciento informacija, kuri yra būtina norint tinkamai eksploatuoti BOND sistemą, kad galėtumėte atkurti, jei duomenų bazė būtų sugadinta, BOND sistema turi automatinio ir neautomatinio atsarginių kopijų kūrimo sistemą:

- Automatinės kasdienės atsarginės kopijos
- "Neautomatinis", atsarginės kopijos pagal užklausą

Visi atsarginės kopijos failai išsaugomi BOND valdiklyje, aplanko poaplankiuose:

B:\BOND Drop-box\Backups

Kiekvienam atsarginės kopijos tipui sukuriami du failai, kurių pavadinimo formatas visada yra toks:

[Jstaigos pavadinimas]_BOND_YYYY-MM-DD-HH-mm-ss

čia įstaigos pavadinimas yra toks, koks buvo įvestas administravimo kliento lange **Settings** (Nuostatos) (žr. 10.5.1 - Laboratorijos nuostatos) (arba, jei įstaigos pavadinimas neįvestas, rašoma "Facility" (Įstaiga)). Pavadinimas apima datą ir laiką, kai buvo sukurta atsarginė kopija. Pagrindinis atsarginės kopijos failas turi plėtinį ".dump", taip pat yra žurnalo failas su plėtiniu ".log".

Automatinės kasdieninės atsarginės kopijos kuriamos administravimo kliento lange **Settings** (Nuostatos) nustatytu laiku (10.5.1 - Laboratorijos nuostatos). Naujausia atsarginė kopija yra aplanke "Scheduled_ Latest". Ji perkeliama į aplanką "Scheduled_1_Days_Old", kai sukuriama kitos dienos atsarginė kopija, ir taip toliau dar šešias dienas (į aplanką "Scheduled_7_Days_Old"), po kurių ji ištrinama. Jei BOND valdiklis išjungtas numatytu atsarginės kopijos kūrimo laiku, atsarginė kopija nesukuriama. Įsitikinkite, kad nustatėte laiką, kada valdiklis bus įjungtas ir kada mažai tikėtina, kad bus vykdomas apdorojimas.

Galite bet kada sukurti atsarginę kopiją neautomatiniu būdu (išskyrus tuos atvejus, kai kuriama automatinė atsarginė kopija) administravimo kliento lange **Settings** (Nuostatos). Skiltyje **Database backup** (Duomenų bazės atsarginės kopijos kūrimas) spustelėkite **Back up now** (Kurti atsarginę kopiją dabar) (žr. 10.5.1 - Laboratorijos nuostatos).

Dialogo lange pranešama, kai atsarginė kopija bus baigta kurti. Atsarginės kopijos ir žurnalo failai išsaugomi aplanke "Manual" (Neautomatinis). Sukūrus kitą neautomatinę atsarginę kopiją, failai perkeliami į aplanką "Manual_Previous" (Ankstesni neautomatiniai). Failai ištrinami sukūrus trečią neautomatinę atsarginę kopiją, t. y. išsaugomos tik dvi naujausios neautomatiniu būdu sukurtos atsarginės kopijos.

Jei nepavyksta sukurti kokios nors atsarginės kopijos, administravimo ir klinikinių klientų funkcijų juostos dešinėje pasirodo piktograma (dešinė). Piktograma lieka tol, kol bus sėkmingai sukurta atsarginė kopija. Jei pasirodo piktograma, kuo greičiau pabandykite sukurti atsarginę kopiją neautomatiniu būdu. Jei ir tai nepavyksta, nedelsdami susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.



Ypač senesnėse BOND sistemose, kuriose susikaupia daugiau duomenų, retkarčiais patikrinkite, ar yra pakankamai vietos atsarginėms kopijoms. Paprastai vienas atsarginės kopijos failas ištrinamas, kai įrašomas naujas, todėl disko naudojimas padidės tik santykinai nedideliais žingsniais. Tačiau tam tikru momentu gali prireikti papildomos vietos diske – tokiu atveju susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.

Norėdami užtikrinti papildomą saugumą, atsargines kopijas reguliariai saugokite kitoje vietoje (ne BOND valdiklyje). Jei įmanoma, susitarkite su IT skyriumi dėl automatinių atsarginių kopijų kūrimo. Jei ne, nukopijuokite failus neautomatiniu būdu kartą per savaitę (laboratorijose, kurių apyvarta yra didelė, dažniau). BOND valdiklis naudoja saugų FTP serverį, kad IT skyrius galėtų prisijungti ir atsisiųsti atsargines kopijas iš BOND "Drop-box" aplanko per saugų FTP.

Jei reikia atkurti duomenų bazę, susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.

10.6 Aparatinė įranga

Naudokite langą **Hardware configuration (Aparatinės įrangos konfigūravimas)**, kad sukonfigūruotumėte apdorojimo modulius, blokus (apdorojimo modulių grupes, valdomas iš vieno kliento) ir skaidrių etikečių spausdintuvus.

Aparatinės įrangos konfigūracija atliekama trijose kortelėse:

- 10.6.1 Apdorojimo moduliai
- 10.6.2 Blokai
- 10.6.3 Skaidrės etiketės

10.6.1 Apdorojimo moduliai

Peržiūrėkite apdorojimo modulius BOND sistemoje ir konfigūruokite jų bazinius reagentų indus kortelėje **Processing modules** (Apdorojimo moduliai).

Kai apdorojimo modulis yra fiziškai prijungtas prie BOND valdiklio tinklo kabeliu, jis automatiškai rodomas kairiame kortelės **Processing modules** (Apdorojimo moduliai) skydelyje.

BOND valdiklis leis prijungti tik suderinamus apdorojimo modulius. Jei prijungtas nesuderinamas apdorojimo modulis, rodoma piktograma ir klaidos pranešimas (žr. piktogramų ir reikšmių lentelę kitame puslapyje).

Pasirinkite apdorojimo modulį, kad kortelės dešinėje būtų rodoma jo informacija. Suteikite apdorojimo moduliui unikalų pavadinimą ir, jei reikia, išjunkite kai kuriuos bazinius indus (žr. 10.6.1.1 - Bazinių reagentų indų išjungimas). Kai išsaugosite šias nuostatas, apdorojimo modulis bus "paleistas".

Jis liks kortelėje, net išjungtas arba atjungtas, kol nustosite jį naudoti (žr. 10.6.1.2 - Apdorojimo modulio eksploatavimo nutraukimas).

1 2	3	
Hard vare configuration		
Processir g modules Pods Slid	e labellers	
3210123 BOND-III BOND-III #1 Normal	Bulk reagent configuration has been defined for the processing module.	0
BOND-MAX BOND-MAX BOND-MAX #2	Serial N*: 3210123 Name: BOND-III #1	
BOND-MAX BOND-MAX BOND-MAX #4	IP Address: 10.252.10.2:111 Type: BOND-III	
BOND-MAX BOND-MAX BOND-MAX #3	Bulk container configuration	
TH_B3 BOND-III TH B3 TH B3 Not yet configured	Image: Constraint of the second se	
H Max BOND-MAX TH Max TH Max		
Decommission	Maintenance comp	ete Save Reset
T 4	5 6	T 7

Sutartiniai žymėjimai

- 1 Visi prijungti apdorojimo moduliai.
- Šiuo metu pasirinktas apdorojimo modulis – jo duomenys rodomi lango dešinėje.
- 3 Pasirinkto apdorojimo modulio serijos numeris, pavadinimas (redaguojamas), IP adresas ir instrumento tipas.
- 4 Decommission (Eksploatacijos nutraukimas)

Išjunkite pasirinktą apdorojimo modulį – žr. 10.6.1.2 - Apdorojimo modulio eksploatavimo nutraukimas

5 Bazinio indo konfigūracija – galite panaikinti kai kurių stočių žymėjimą, jei jos nebus naudojamos – žr.
10.6.1.1 - Bazinių reagentų indų išjungimas

Sutartiniai žymėjimai

6 Maintenance complete (Priežiūra baigta) Spustelėkite, kad iš naujo nustatytumėte dienų ir skaidrių skaičių po prevencinės priežiūros – žr. Profilaktinė priežiūra skiltyje 12 - Valymas ir priežiūra (BOND-III ir BOND-MAX).

7 Save (Įrašymas)

Norėdami pradėti naudoti naujai prijungtą apdorojimo modulį, turite įrašyti konfigūracijos nuostatas. Norėdami įrašyti apdorojimo modulio konfigūracijos nuostatas, pirmiausia turite užtikrinti, kad visi jo skaidrių dažymo mazgai būtų atrakinti.

pav. 10–10: Lange **Hardware configuration** (Aparatinės įrangos konfigūravimas) esanti kortelė **Processing modules** (Apdorojimo moduliai) Kairiajame skydelyje šalia apdorojimo modulio vaizdų esančios piktogramos rodo, kada moduliai yra įvairiose būsenose:

Piktograma	Reikšmė	Piktograma	Reikšmė
-C-	Apdorojimo modulis neprijungtas.	8	Vykdoma apdorojimo modulio priežiūra.
			Ši piktograma taip pat rodoma (kartu su klaidos pranešimu), jei prijungtas apdorojimo modulis nesuderinamas su BOND sistema.
	Apdorojimo modulis inicijuojamas.	6	Bazinio reagento konfigūracija negauta apdorojimo modulyje. Spustelėkite Save (Įrašyti), kad išsiųstumėte konfigūraciją.
	Apdorojimo modulis šiuo metu tvarkomas.	Ō	Bazinio reagento konfigūracija gauta apdorojimo modulyje.

10.6.1.1 Bazinių reagentų indų išjungimas

Laboratorijos, kurios neatlieka epitopų paieškos ir (arba) vaško šalinimo BOND sistemoje, gali išjungti indus programinėje įrangoje ir pašalinti atitinkamus indus iš prietaiso. Tada indų nereikia prižiūrėti su juose esančiu reagentu, o prietaiso inicijavimas pagreitėja, nes skysčio linijos į laikymo indus nėra užpildomos. Norėdami išjungti bazinius indus, panaikinkite jų žymėjimą skydelyje **Bulk container configuration** (Bazinių indų konfigūracijos) ir spustelėkite **Save** (Įrašyti). Paraginti iš naujo paleiskite apdorojimo modulį, kad pakeitimai įsigaliotų. Galite išimti išjungtus indus arba palikti juos ant prietaiso.

10.6.1.2 Apdorojimo modulio eksploatavimo nutraukimas

Jei apdorojimo modulio nebereikia, nutraukite jo eksploatavimą, kad pašalintumėte jį iš kortelės **Processing modules** (Apdorojimo moduliai). Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis yra išjungtas, tada pasirinkite jį kortelėje **Processing modules** (Apdorojimo moduliai ir spustelėkite **Decommission** (Nutraukti eksploatavimą). Jei apdorojimo modulis vis dar yra bloke, jis bus automatiškai iš jo pašalintas, kai bus nutrauktas jo eksploatavimas.

Norėdami vėl pradėti naudoti apdorojimo modulį, vėl prijunkite jo tinklo kabelį.
10.6.2 Blokai

Blokai – tai apdorojimo modulių (ir skaidrių etikečių spausdintuvų) rinkiniai, kuriuos galima valdyti iš vieno klinikinio kliento – žr. 3.1 - Sistemos architektūra. Sukurkite bloką net ir vienviečiams įrenginiams, kur visi apdorojimo moduliai valdomi iš BOND valdiklio. Kurkite ir redaguokite blokus kortelėje **Pods** (Blokai).



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Visų blokų sąrašas
- Apdorojimo moduliai pasirinktame bloke. Tokia pati tvarka naudojama ir klinikiniame kliente – žr. 10.6.2.1 - Naujo bloko kūrimas.
- Pasirinkto bloko pavadinimas ir aprašymas (abu galima redaguoti).
- 4 Visi apdorojimo moduliai, kurie nėra blokuose.
- 5 Visos skaidrių etiketės, kurios nėra blokuose.

Sutartiniai žymėjimai

- 6 Skaidrės etikečių spausdintuvai pasirinktame bloke. Numatytasis spausdintuvas pažymėtas mėlyna varnele – žr. 10.6.2.1 - Naujo bloko kūrimas.
- 7 Šiuo metu pasirinktas blokas jo duomenys rodomi lango dešinėje.

8 Add pod (Bloko pridėjimas)

Spustelėkite norėdami sukonfigūruoti naują bloką – žr. 10.6.2.1 - Naujo bloko kūrimas.

Trynimas

Dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite tuščią bloką ir spustelėkite **Delete** (Ištrinti), kad jį pašalintumėte.

pav. 10–11: Lange **Hardware configuration** (Aparatinės įrangos konfigūravimas) esanti kortelė **Pods** (Blokai) Norėdami, kad apdorojimo moduliai būtų prieinami, kad juos būtų galima įtraukti į grupę, sukonfigūruokite juos kortelėje **Processing modules** (Apdorojimo moduliai) (žr. 10.6.1 - Apdorojimo moduliai). Norėdami, kad skaidrių etiketės būtų prieinamos, kad jas būtų galima įtraukti į grupę, sukonfigūruokite jas kortelėje **Slide labelers** (Skaidrės etiketės) (žr. 10.6.3 - Skaidrės etiketės).

10.6.2.1 Naujo bloko kūrimas

- 1. Spustelėkite Add Pod (Pridėti bloką).
- 2. Įveskite unikalų bloko pavadinimą ir, pasirinktinai, aprašą.
- 3. Skydelyje Available processing modules (Galimi apdorojimo moduliai) (viršuje dešinėje) pasirinkite

apdorojimo modulius ir spustelėkite rodyklės mygtuką į kairę , kad įtrauktumėte juos į skydelį Allocated processing modules (Paskirstytieji apdorojimo moduliai) (viršuje kairėje).

Jei pridedate kelis prietaisus, pridėkite juos tokia tvarka, kuria norite, kad kortelės būtų rodomos klinikiniame kliente, pvz., jei pirmiausia pasirenkate prietaisą A, o toliau – prietaisą B, skydelyje A bus rodomas virš B; taip pat ir kortelėse **System status** (Sistemos būsena) prie bloko prijungtuose klientuose. Norėdami pertvarkyti apdorojimo modulius, pašalinkite juos rodyklės dešinėn mygtuku



ir pakeiskite tinkama tvarka.

 Pasirinkite vieną ar daugiau skaidrių etikečių spausdintuvų iš skydelio Available slide labelers (Galimi skaidrių etikečių spausdintuvai) (apačioje dešinėje) ir pridėkite prie skydelio Allocated slide labelers (Priskirti skaidrių etikečių spausdintuvai) (kairėje apačioje).

Jei pridedate kelis spausdintuvus, juos visus galima pasirinkti spausdinant skaidres. Nustatykite numatytąjį spausdintuvą spustelėdami dešiniuoju pelės klavišu ir spustelėdami **Set as default printer** (Nustatyti kaip numatytąjį spausdintuvą). Numatytasis spausdintuvas žymimas mėlyna varnele.

5. Spustelėkite Save (Įrašyti).

Norėdami ištrinti grupę, pašalinkite visus apdorojimo modulius ir spausdintuvus, tada dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite bloką kairiajame skydelyje ir spustelėkite **Delete** (Ištrinti).

10.6.3 Skaidrės etiketės

Skaidrės etiketės, naudojamos BOND sistemoje, turi būti nustatytos, identifikuotos ir aktyvuotos administravimo kliento lange **Hardware configuration** (Aparatinės įrangos konfigūracija), kortelėje **Slide labelers** (Skaidrės etiketės). Tai leidžia juos įtraukti į blokus (žr. 10.6.2 - Blokai).



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Visų skaidrių etikečių sąrašas.
- Šiuo metu pasirinkta skaidrės etiketė jos duomenys rodomi lango dešinėje.

Sutartiniai žymėjimai

- 3 Skaidrės etikečių spausdintuvo informacija – žr. 10.6.3.1 - Skaidrės etikečių spausdintuvo informacija.
- 4 Add printer (Spausdintuvo pridėjimas) Spustelėkite, kad pridėtumėte naują skaidrių etiketę – konfigūruokite lango dešinėje.

pav. 10–12: Lange **Hardware configuration** (Aparatinės įrangos konfigūravimas) esanti kortelė **Slide labelers** (Skaidrės etikečių spausdintuvai)

Jei norite, kad naujai prijungto skaidrės etiketė būtų įtraukta į bloką, spustelėkite **Add printer** (Pridėti spausdintuvą), tada lango dešinėje įveskite išsamią spausdintuvo informaciją.

Ne visose sistemose yra blokai. Jei blokų nėra, numatytasis spausdintuvas yra pirmasis spausdintuvas sąraše.

Jei pakeičiama skaidrės etiketė, naujos etiketės pridėti nereikia – galite pakeisti senosios etiketės duomenis naujosios duomenimis.

Norėdami pašalinti etiketę iš sąrašo, dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite ją ir pasirinkite **Delete** (Ištrinti).

10.6.3.1 Skaidrės etikečių spausdintuvo informacija

BOND sistemoje kiekvienam skaidrių etikečių spausdintuvui reikalinga ši informacija:

- Display name: (Rodomas pavadinimas:) etiketės pavadinimas, kuris bus rodomas BOND programinėje įrangoje
- Printer name: (Spausdintuvo pavadinimas:) "Windows" naudojamo spausdintuvo pavadinimas

Spausdintuvo pavadinimas BOND-ADVANCE įrenginiuose iš tikrųjų yra spausdintuvo **Share name** (Bendrinamas pavadinimas), rodomas "Windows" dialogo lange **Printers and Faxes** (Spausdintuvai ir faksai).

 Host name: (Pagrindinio kompiuterio pavadinimas:) – palikite tuščią, nebent tai yra Zebra spausdintuvas (pvz., ZDesigner TLP 3842) BOND-ADVANCE įrenginyje; tokiu atveju įveskite terminalo, prie kurio prijungtas skaidrių etikečių spausdintuvas, Computer name (Kompiuterio pavadinimas).

Computer name (Kompiuterio pavadinimas) galite rasti "Windows" dialogo lange **System** (Sistema) (žr. pav. 10–13).

Computer name:	C8RRF2S-T1	😵 Change settings
Full computer name:	C8RRF2S-T1	
Computer description:	Leica BOND Ter	minal PC [Leica BOND]
Workgroup:	LEICA	

pav. 10-13: Kompiuterio pavadinimas "Windows" sistemos dialogo lange

• Printer type: (Spausdintuvo tipas:) - spausdintuvo modelis (pvz., ZDesigner TLP 3842)

10.6.3.2 Spausdinti tyrimo etiketes

Norėdami patikrinti spausdinimo lygiavimą:

- 1. Administravimo kliento skiltyje atidarykite langą Labels (etiketės)
- 2. Kairiajame skydelyje pasirinkite etiketę ir spustelėkite Print (Spausdinti).



Label templates BOND single stair Slide label designer Slide type: BOND single stain 20 *BOND single stein 1D . BOND single stain 2D_1 Mith 12345678 12/12/2016 mARK(1) Mr. J. Citizen . Jones Activate Copy Edit Delete Sove Carcel Print I

pav. 10-14: Tyrimo etiketės spausdinimas

- Dialogo lange Select a Printer (Pasirinkti spausdintuvą) pasirinkite atitinkamą spausdintuvą ir spustelėkite Print (Spausdinti).
- 4. Pakartokite 3 veiksmą 3–5 kartus. Įsitikinkite, kad visi simboliai aiškiai ir tiksliai atspausdinti etiketėje.
- 5. Jei paveikslėlio padėtis etiketėje neteisinga, žr. Koreguoti "Zebra" spausdintuvo kalibravimą 235 psl. arba "Cognitive" spausdintuvo koregavimas 240 psl.

Koreguoti "Zebra" spausdintuvo kalibravimą

Ši procedūra taikoma abiejų tipų "Zebra" spausdintuvams: TLP 3842 arba GX430t. Yra keletas skirtumų, kurie aprašyti atitinkamose nuostatose.



- 1. "Windows" užduočių juostoje spustelėkite mygtuką **Start** (Pradėti) ir pasirinkite **Devices and Printers** (Įrenginiai ir spausdintuvai).
- Dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo ypatybės).
 Sistematine printer basedintuvo piktogramą (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo piktogramą (pvz., ZDesigner TLP 3842) ir pasirinkite Printer Properties (pvz., ZDesigner Properties (pvz., ZDesigner Printer Properties (pvz., ZDesigne

Sistemoje pasirodys dialogo langas Printer Properties (Spausdintuvo ypatybės), kaip parodyta pav. 10–15.

🖶 ZDesigner TLP 3842 Properties 🗙
Printer Settings Stocks Langeologe Barcode Facts Command Fonts About General Sharing Ponts Advanced Color Management Security
ZDesigner TLP 3842
Location:
<u>Comment:</u>
Mgdel: ZDesigner TLP 3842
Features Color No. Paper available:
Double-sided: No User defined
Staple: Unknown Bond Slide Label
Speed: Unknown
Maximum resolution: 300 dpi
Prgferences Print Test Page
OK Cancel Apply Help



3. Pasirinkite kortelę Advanced (Išplėstiniai parametrai).

🙀 ZDesigner TLP 3842 Properties 🛛 🕺
Printer Settings Stocks Language Barcode Fonts Command Fonts About General Sharing Ports Advanced Color Management Security
Always available Available L200 AM To L200 AM To
Priority: 1 🛓
Driger: ZDesigner TLP 3842 New Driver
Start printing after last page is spooled Start printing immediately Print girectly to the printer
Hold mismatched documents
Print spooled documents first
Keep printed documents
V Enable advanced printing features
Printing Defaults Print Processor Separator Page
OK Cancel Apply Help

pav. 10-16: Spausdintuvo ypatybės - kortelė Išplėstiniai parametrai

 Spustelėkite mygtuką Printing Defaults... (Spausdinimo numatytosios nuostatos...). Sistemoje pasirodys dialogo langas Printing Defaults (Numatytosios spausdinimo nuostatos), kaip parodyta pav. 10–17.

📥 ZDesigne	er TLP 3842	Printing Defai	ilts		x
	Barcode Fonts	- I	Comm	and Fonts	1
Custom C	ommanda	Import/Export	settings 1	Tools About	
Options	Advanced S	Setup Dithe	ring Stocks	Printer Memor	уĹ
Settings -					-
N	o. Of Copies:	0			
3	peed:	50	▼ mm/s	1	
D	arkness;	7			
(tocks:	User def	ined		
Paper For	mat				-
5	- 90		entrait		
(9	im)	ACCESS OF	C landscape		
7	inch	WCD	I cotate 180°		
Size			_		-
N	/idth:	24.00			
H	eight:	15.50			
Unprintabl	e Area				-
ų	eft:	0.00	Tgp:	0.00	
R	ight:	1.50	Bottom:	0.00	
	ОК	Cancel	épp/	Help	1

pav. 10-17: Numatytosios spausdinimo nuostatos

Šiame dokumente pateikiamos spausdintuvo nuostatos milimetrais.

Todėl nustatykite Paper Format (Popieriaus formatas) į mm.

A

- 5. Išskleidžiamajame sąraše Stocks (Atsargos) pasirinkite "BOND Slide Label" (BOND skaidrės etiketė).
- 6. Pasirinkite kortelę **Stocks** (Atsargos).

। 🖶 ZDesigner TLP 3842 Printing Defaults	x
Barcode Fonts Command Fonts	1
Custom Commands Import/Export settings Tools About Options Advanced Setup Dithering Stocks Printer Memor	.
Defined stocks	
Bond Slide Label	
Stock description Bond Slide Label	-
Description	-
Define your own label stock here and save it for future use. Each stock stores label dimensions and some printer settings.	
New Qhange Delete	
OK Cancel Apply Help	

pav. 10-18: Printing Defaults (Numatytosios spausdinimo nuostatos) - kortelė Stocks (Atsargos)

7. Paspauskite mygtuką Change... (Keisti...).

Sistemoje pasirodys dialogo langas **Define Stock** (Nustatyti atsargas), kaip parodyta pav. 10–19.

Prieš keičiant nuostatas, rekomenduojama grąžinti spausdintuvo numatytąsias nuostatas, kaip parodyta toliau esančioje lentelėje, ir atspausdinti kai kurias tyrimo etiketes.

	TLP 3842	GX430t
Etiketės plotis	24,00 mm	40,00 mm
Etiketės aukštis	15,50 mm	15,00 mm
Nespausdinama sritis – kairėje	0,00 mm	4,50 mm
Nespausdinama sritis – dešinėje	1,50 mm	0,00 mm

Define Stock		? ×
Name		
Bond Slide Label		
Options		
<u>D</u> arkness	7 🔹	
Speed	50 💌	mm/s
Dimensions		
Label Width	24.00	mm
Label Height	15.50	mm
Unprintable Area		
Left: 0.00	Top:	0.00
Right: 1.50	Bottom:	0.00
ОК	Cancel	Help

pav. 10-19: Dialogo langas Define Stock (Nustatyti atsargas)

- Jei kairysis kraštas nukirptas, šiek tiek sumažinkite reikšmę Right (Dešinė), esančią po Unprintable Area (Nespausdinama sritis), pavyzdžiui, nuo 1,50 mm iki 1,00 mm.
- Jei dešinysis kraštas nukirptas, šiek tiek padidinkite reikšmę **Right** (Dešinė), esančią po **Unprintable Area** (Nespausdinama sritis), pavyzdžiui, nuo 1,50 mm iki 2,00 mm.
- 8. Spustelėkite OK (Gerai).
- 9. Kartokite etiketės spausdinimo ir reguliavimo procedūrą, kol etiketė bus priimtina (tekstas nebus nukirptas).
- Spustelėję **OK** (Gerai) galite gauti klaidos pranešimą **Stock name already used by system form database** (Atsargų pavadinimas jau naudojamas sistemos formų duomenų bazėje). Tokiu atveju pakeiskite **Name** (Pavadinimas) dialogo lange **Define Stock** (Nustatyti atsargas), kaip parodyta pav. 10–20, tada spustelėkite **OK** (Gerai).

Define S	tock		<u>?</u> ×
Name		<u> </u>	
$\left(\right)$	Bond Slide Label 1	\mathcal{I}	
Options			
	<u>D</u> arkness	7 💌	
	Speed	50 💌	mm/s
Options	Darkness Speed	7 .	mm./s

pav. 10-20: Etiketės atsargų pevadijimas

"Cognitive" spausdintuvo koregavimas

θ

Diegdami BOND-ADVANCE, prisijunkite prie BOND-ADVANCE valdiklio kaip "BONDDashboard". Jei šiuo metu rodomas langas Dashboard (prietaisų skydelis), paspauskite **Alt+F4**, kad jį uždarytumėte.

- 1. "Windows" užduočių juostoje spustelėkite mygtuką **Start** (Pradėti) ir pasirinkite **Devices and Printers** (Įrenginiai ir spausdintuvai).
- 2. Dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite spausdintuvo piktogramą (pvz., **Cognitive Terminal**) ir pasirinkite **Printer Properties** (Spausdintuvo ypatybės).



pav. 10-21: Pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo ypatybės)

Nesirinkite **Printing Preferences** (Spasudinimo parinktys) – dialogo langai panašūs, bet nuostatos neatnaujinamos tinkamai.

Sistemoje pasirodys dialogo langas **Cognitive Printer Properties** ("Cognitive" spausdintuvo parinktys), kaip parodyta pav. 10–22.

Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT Properties	2		
Printer Settings Stocks Language Barcode Fonts Command Fonts About General Sharing Ports Advanced Color Management Security			
Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT	_		
Location:			
<u>⊆</u> omment:			
Mgdel: Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT			
Features Color: No Paper available:			
Double-sided: No User defined Staple: Unknown Bond Slide Label Speed: Unknown	n. 🦳		
Maximum resolution: 300 dpi	<u>v</u>		
Prgferences	Print <u>I</u> est Page		
OK Cancel	soply Help		

pav. 10-22: "Cognitive" spausdintuvo parinktys

Pasirinkite kortelę Advanced (Išplėstiniai parametrai).
 Sistemoje pasirodys kortelė Advanced (Išplėstiniai parametrai), kaip parodyta pav. 10–23.

🖶 Cognitive Cxi 2 inch 300 DP1 TT Properties 🛛 💌		
Printer Settings Stocks Language Barcode Fonts Command Fonts About General Sharing Ports Advanced Color Management Security		
Always available Available from 12:00 AM 7 To 12:00 AM 7		
Priority: 1 is		
Drigen: Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT 💌 New Driver		
 Spool print documents so program finishes printing faster Start printing after last page is spooled Start printing immediately Print girectly to the printer 		
Hold mismatched documents		
Pgint spooled documents first Keep printed documents		
Enable advanced printing features		
Printing Defaults Prigt Processor Separator Page		
OK Cancel Apply Help		

pav. 10-23: Kortelė Advanced (Išplėstiniai parametrai)

 Spustelėkite mygtuką Printing Defaults... (Spausdinimo numatytosios nuostatos...). Sistemoje pasirodys dialogo langas Printing Defaults (Numatytosios spausdinimo nuostatos), kaip parodyta pav. 10–24.

🖶 Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT Printing Defaults	×
Command Fonts Custom Commands Import/Export settings About Options Advanced Setup Dithering Stocks Barcode Fonts	l
Settings	
No. Of Copies: 1	I
Speed:	I
Darkness: 300 -	I
Stocks: User defined	
Paper Format	I
Cipeth Ci	
Size	I
Width: 22.00	I
Height: 15.00	I
Unprintable Area	I
Left: 0.00 Tgp: 0.00	I
Flight: 0.50 Bottom: 0.00	I
	I
	I
OK Cancel Apply Help	

pav. 10-24: Dialogo langas Printing Defaults (Numatytosios spausdinimo nuostatos)

Šiame dokumente pateikiamos spausdintuvo nuostatos milimetrais.

Todėl nustatykite Paper Format (Popieriaus formatas) į mm.

- 5. Išskleidžiamajame sąraše Stocks (Atsargos) pasirinkite "BOND Slide Label" (BOND skaidrės etiketė).
- 6. Pasirinkite kortelę Stocks (Atsargos).

🖶 Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT Printing Defaults 🛛 🗙
Command Fonts Custom Commands Import/Export settings About Options Advanced Setup Othering Stocks Barcode Fonts
Defined stocks
Bond Silde Label
Stock description
Bond Side Label
Description
Define your own label stock here and save it for future use. Each stock stores label dimensions and some printer settings.
OK Cancel Apply Help

pav. 10-25: Printing Defaults (Numatytosios spausdinimo nuostatos) - kortelė Stocks (Atsargos)

Paspauskite mygtuką Change... (Keisti...).
 Sistemoje pasirodys dialogo langas Define Stock (Nustatyti atsargas), kaip parodyta pav. 10–19.

Define S	itock		<u>? ×</u>
Name			
	Bond Side Label		
Options	I		
	<u>D</u> arkness	300 💌	
	Speed	Low	
Dimensi	ions		
	Label Width	22.00	mm
	Label Height	15.00	mm
Unprint	able Area		
1	Left: 0.00	Top:	0.00
\langle	Right: 0.50	Bottom:	0.00
	OK	Cancel	Help

pav. 10-26: Dialogo langas Define Stock (Nustatyti atsargas)

- Jei kairysis kraštas nukirptas, šiek tiek sumažinkite reikšmę Right (Dešinė), esančią po Unprintable area (Nespausdinama sritis), pavyzdžiui, nuo 0,50 mm iki 0,30 mm.
- Jei dešinysis kraštas nukirptas, šiek tiek padidinkite reikšmę Right (Dešinė), esančią po Unprintable area (Nespausdinama sritis), pavyzdžiui, nuo 0,50 mm iki 0,70 mm.
- Jei viršutinis arba apatinis kraštas nukirptas, žr. Vertikalios etiketės padėties koregavimas "Cognitive Cxi" spausdintuve 245 psl..
- 8. Spustelėkite OK (Gerai).



Spustelėję **OK** (Gerai) galite gauti klaidos pranešimą **Stock name already used by system form database** (Atsargų pavadinimas jau naudojamas sistemos formų duomenų bazėje). Tokiu atveju pakeiskite **Name** (Pavadinimas) dialogo lange **Define Stock** (Nustatyti atsargas), kaip parodyta pav. 10–27, tada spustelėkite **OK** (Gerai).



pav. 10-27: Etiketės atsargų pevadijimas

9. Norėdami patikrinti rezultatą, atsispausdinkite etiketę. Kartokite procedūrą, kol etiketė bus priimtina (tekstas nebus nukirptas).

Vertikalios etiketės padėties koregavimas "Cognitive Cxi" spausdintuve

Jei etiketė per aukštai arba per žemai, dialogo lange **Printing Defaults** (Numatytosios spausdinimo nuostatos) pasirinkite kortelę **Advanced Setup** (Išplėstinis paruošimas), kaip parodyta pav. 10–28.

🚌 Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT Printing Defaults
Command Fonts Custom Commands Import/Export settings About
Options Advanced Setup Dithering Stocks Barcode Fonts
Print Mode
C Direct Thermal C [Thermal Transfer
Sensor Type
Gap C Black Bar C None
Present Label
Deabled
Distance Advance 0.00 mm
Distance Reverse 1.00 mm
Cutter/Peeler Options
Enable Dutter Enable Peeler Mode
Full Cut After Every Label
Settings
Disable Settings Sent to the Printer
Print Resolution 300 - DPI
Graphic Options
Direct Print C Storing Graphic
Export Label Format to Printer
C RAM C FLASH
Delmiter: None 💌
More Settings
OK Cancel Apply Help

pav. 10-28: Kortelė Advanced Setup (Išplėstinis paruošimas)

- Jei viršutinis kraštas nukirptas, šiek tiek padidinkite reikšmę Distance Advance (Atstumas viršuje), esančią po Present Label (Dabartinė etiketė), pavyzdžiui, nuo 0,00 mm iki 1,00 mm.
- Jei apatinis kraštas nukirptas, šiek tiek padidinkite reikšmę Distance Reverse (Atstumas apačioje), esančią po Present Label (Dabartinė etiketė), pavyzdžiui, nuo 0,00 mm iki 1,00 mm.



Koregavimus taikykite tik vienai nuostatai. Jei jau yra reikšmė **Distance Advance** (Atstumas viršuje), o apatinis kraštas nukirptas, sumažinkite reikšmę **Distance Advance** (Atstumas viršuje), o ne didinkite reikšmę **Distance Reverse** (Aststumas apačioje). Viena reikšmė lieka lygi nuliui, kita – valdo padėtį.

- 10. Spustelėkite OK (Gerai).
- 11. Norėdami patikrinti rezultatą, atsispausdinkite etiketę. Kartokite procedūrą, kol etiketė bus priimtina (tekstas nebus nukirptas).

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

LIS integravimo paketas (BOND valdiklyje)

Neprivalomas BOND LIS integravimo paketas (LIS-ip) prijungia BOND sistemą prie bet kurios suderinamos laboratorijos informacinės sistemos (LIS). LIS-ip perduoda rinkinio ir skaidrės informaciją iš LIS į BOND sistemą, o BOND sistema grąžina apdorojimo informaciją per LIS-ip į LIS.

LIS-ip turi daug konfigūravimo parinkčių ir gali dirbti su daugybe skirtingų LIS tipų ir laboratorinių darbo eigų. LIS-ip galima sukonfigūruoti, kad būtų užtikrintas sklandus LIS ir LIS integravimas ir automatinis LIS skaidrių atpažinimas BOND sistemoje, pašalinant poreikį perženklinti skaidres. Bendrą galimų darbo eigų apžvalgą žr. Darbų eigos (11.8 dalis 257 psl.).

Leica Biosystems organizuoja išsamius kiekvieno įrenginio mokymus konkrečioje vietoje.

Norėdami gauti BOND LIS-ip informacijos, skaitykite šiuos skyrius:

- Sąlygos, susijusios su LIS-ip veikimu Žr. 11.1 - LIS terminija
- Išsami informacija apie papildomas programinės įrangos funkcijas
 Žr. 11.2 Papildomos programinės įrangos funkcijos
- LIS ryšio ir konfigūracijos apžvalga
 Žr. 11.3 LIS prijungimas ir inicijavimas
- LIS klaidų indikacijos ir atkūrimo aprašymas Žr. 11.4 - LIS pranešimai
- Rinkinių ir skaidrių duomenų nuorodų sąrašas
 Žr. 11.5 Rinkinio ir skaidrės duomenų reikalavimai
- Skaidrės būsenos duomenų aprašymas BOND, kurį LIS-ip gali pranešti LIS Žr. 11.6 - Skaidrės duomenų siuntimas atgal į LIS
- Nuoroda į skaidrių etiketės reikalavimus Žr. 11.7 - Objektinių stiklelių etiketės
- Įprastų LIS diegimų apžvalga Žr. 11.8 - Darbų eigos.

11.1 LIS terminija

Norint apibūdinti LIS funkcionalumą ir atskirti įprastus BOND sistemos elementus nuo LIS elementų, reikia daug naujų terminų. Šios sąvokos aprašytos toliau pateiktame sąraše.

- LIS laboratorijos informacinė sistema; programinė įranga, valdanti su laboratorijos darbu susijusią informaciją.
- LIS-ip BOND LIS integravimo paketas, pasirenkamas priedas, leidžiantis BOND sistemai dirbti su LIS.
- LIS objektinis stiklelis objektinis stiklelis, sukurtas LIS ir išsiųstas į BOND apdorojimo sistemą.
- LIS rinkinys rinkinys, sukurtas LIS ir išsiųstas į BOND sistemą.
- Auto-ID objektinio stiklelio etiketė objektinio stiklelio etiketė, kurią galima automatiškai atpažinti BOND sistemoje. Ją galima atspausdinti BOND sistemoje arba LIS, jei naudojamas atpažįstamas brūkšninio kodo formatas. Žr. 11.3 - LIS prijungimas ir inicijavimas.
- "Assisted-ID" objektinio stiklelio etiketė bet kuri objektinio stiklelio etiketė, kurios negalima automatiškai atpažinti BOND sistemoje.
- LIS objektinio stiklelio etiketė objektinio stiklelio etiketė iš spausdintuvo, prijungto prie LIS. LIS objektinio stiklelio etiketėje rodomas LIS brūkšninis kodas ir visa kita LIS etiketei sukonfigūruota informacija.
- BOND-LIS objektinio stiklelio etiketė objektinio stiklelio, sukurto LIS, bet atspausdinto prie BOND sistemos prijungtu spausdintuvu, etiketė. BOND-LIS etiketėje naudojama BOND LIS objektinio stiklelio etiketės konfigūracija, kurią galima redaguoti naudojant BOND programinę įrangą.
- Prisijungimo numeris bendras LIS terminas numeriui ar kitam ID, identifikuojančiam konkretų rinkinį. Prisijungimo numeris yra lygus BOND sistemos "rinkinio ID".
- Paciento duomenys paciento duomenys, kurie sudaro "rinkinį" BOND sistemoje.
- Demografiniai duomenys bendras LIS terminas pacientų duomenims arba rinkinio duomenims.
- LIS brūkšninis kodas LIS priskirtas brūkšninis kodas, unikaliai identifikuojantis kiekvieną LIS objektinį stiklelį.

11.2 Papildomos programinės įrangos funkcijos

BOND sistemose, kuriose įjungta LIS, yra papildomų programinės įrangos funkcijų, kurių nėra standartinėje versijoje. BONDLIS-ip sistemos išlaiko visas standartines BOND programinės įrangos savybes ir funkcijas.

Žr.

- 11.2.1 LIS būsenos piktograma
- 11.2.2 LIS rinkiniai
- 11.2.3 LIS skaidrės
- 11.2.4 Viešieji žymenų pavadinimai
- 11.2.5 Prioritetinės skaidrės
- 11.2.6 LIS skaidrių duomenų laukai
- 11.7 Objektinių stiklelių etiketės

11.2.1 LIS būsenos piktograma

pav. 11-1: LIS būsenos piktograma viršutiniame dešiniajame BOND programinės įrangos lango kampe

BOND programinėje įrangoje su LIS-ip yra LIS būsenos piktograma standartinės funkcijų juostos dešinėje. Joje rodoma:

- LIS ryšio būsena (žr. 11.3 LIS prijungimas ir inicijavimas)
- LIS klaidos indikacija (žr. 11.4 LIS pranešimai)

11.2.2 LIS rinkiniai

LIS rinkiniai – ta rinkiniai, sukuriami LIS ir siunčiami į BOND sistemą. Priešingai, BOND rinkiniai yra rinkiniai, sukurti BOND sistemoje.

- LIS rinkiniuose yra ypatybių laukai nesiskiria nuo BOND rinkinių, bet negalima redaguoti jokios informacijos, kai rinkinys išsiunčiamas į BOND sistemą.
- BOND sistema kiekvienam LIS rinkiniui automatiškai priskiria unikalų rinkinio numerį.
- LIS prisijungimo numeris arba rinkinio ID tampa rinkinio ID BOND sistemoje.
- Jei šio rinkinio ID yra toks pat kaip esamo BOND rinkinio, naujasis LIS rinkinys atmetamas. Turite pakeisti rinkinio ID LIS.
- Jei naujo LIS rinkinio ID ir paciento vardas ir pavardė yra tokie patys kaip ir aktyvaus LIS rinkinio, jau nurodyto lange Slide setup (Skaidrės paruošimas), esamas rinkinys naudojamas automatiškai. "Naujojo" rinkinio skaidrės pridedamos prie esamo rinkinio skaidrių. Jei rinkinio ID yra vienodi, bet pacientų vardai ir (arba) pavardės skiriasi, naujas rinkinys atmetamas.
- Jei LIS rinkinio ID ir paciento vardas ir pavardė yra tokie patys kaip pasibaigusio arba ištrinto LIS rinkinio BOND sistemoje, esamas rinkinys atkuriamas arba naujas rinkinys atmetamas, priklausomai nuo nuostatos administravimo kliento LIS lange (žr. Pasikartojančio rinkinio ID 213 psl.).
- Prie LIS rinkinio pridėtos skaidrės, naudojant BOND programinę įrangą, sukuriamos kaip BOND skaidrės.
- LIS padėklai turi tą patį numatytąjį paruošimo protokolą ir dozavimo kiekį kaip BOND rinkiniai, kaip nustatyta administravimo kliente (žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos).

11.2.3 LIS skaidrės

LIS skaidrės – ta skaidrės, sukuriami LIS ir siunčiami į BOND sistemą. Palyginimui, BOND skaidrės – tai skaidrės, sukuriamos BOND sistemos rinkinyje BOND arba LIS rinkinyje.

LIS skaidres skaidrių sąraše galima atpažinti pagal jų etiketės spalvą: LIS skaidrės turi pilką etiketę.



pav. 11-2: LIS skaidrė (kairėje) ir vieno dažymo įprasta BOND skaidrė (dešinėje)

LIS skaidrėms taikomi šie punktai:

- Iš LIS spausdinamose etiketėse paprastai yra brūkšninis kodas. Jei brūkšninis kodas yra vienu iš šešių palaikomų formatų BOND ir BOND sistemas galima sukonfigūruoti nuskaityti šį formatą, tada BOND sistema gali atpažinti skaidrę, kai ji įdedama. Žr. 11.3 - LIS prijungimas ir inicijavimas.
- Etiketės, atspausdintos iš BOND LIS skaidrių sistemos, naudoja BOND LIS skaidrių etikečių konfigūraciją. Žr. 10.3 - Etiketės.
- LIS skaidrėse gali būti papildomų LIS specifinių laukų. Žr. 11.2.6 LIS skaidrių duomenų laukai.
- Skaidrių ypatybės, kilusios iš LIS, negali būti redaguojamos naudojant BOND programinę įrangą.
- Kai BOND programinė įranga naudojama LIS skaidrei kopijuoti, kopija sukuriama kaip BOND skaidrė su BOND skaidrės etiketės konfigūracija. Visi LIS specifiniai laukai pašalinami ir visi laukai tampa redaguojami.

11.2.4 Viešieji žymenų pavadinimai

Viešieji žymenų pavadinimai (pirminiams antikūnams ir zondams) sukuria ryšį tarp žymenų, nurodytų LIS ir registruotų BOND sistemoje. Kai LIS nurodo tyrimo žymenį, BOND sistema tam tyrimui naudoja reagentą su identišku viešuojo žymens pavadinimu. BOND sistema atmeta LIS nurodytą tyrimą, jei nėra viešojo pavadinimo, atitinkančio LIS žymens pavadinimą.

Viešųjų žymenų pavadinimai nurodomi naudojant lauką **Public name** (Viešasis pavadinimas) dialogo lange **Edit reagent properties** (Reagento ypatybių redagavimas) (žr. 8.2 - Reagento paruošimo langas). Šis laukas tampa matomas tik įdiegus LIS-ip.

Kiekvienas viešasis pavadinimas turi būti unikalus. BOND reagentų viešuosius pavadinimus bet kuriuo metu galima keisti, o tam įvykus jau sukurtos skaidrės nesikeičia.

11.2.5 Prioritetinės skaidrės

LIS gali nurodyti prioritetines skaidres, kurias reikia skubiai apdoroti. Bet koks rinkinys, kuriame yra prioritetinė skaidrė, lange **Slide setup** (Skaidrės paruošimas) žymimas raudona juosta.

Case ID		Patient name	Doctor name	Slides
	LS0012 - 45216	Shady, Albert	Joseph	1
	20130416-ISHRefine	Benjamin Hightower	Kevin Pannell	10
	20130416-IHC	Fannie Hurley	Arthur Josey	10

pav. 11–3: Rinkinys su prioritetinėmis skaidrėmis, pažymėtomis raudonai lange **Slide setup** (Skaidrės paruošimas).

Šiuo metu prioritetinis LIS rinkinys iš pradžių įtraukiamas į sąrašo apačią. Rinkinys rodomas sąrašo viršuje tik vėlesnių klinikinio kliento seansų metu.

Prioritetinės skaidrės pažymėtos raudona raide "P".



pav. 11-4: Prioritetinė LIS skaidrė, rodomas lange Slide setup (Skaidrės paruošimas)

11.2.6 LIS skaidrių duomenų laukai

Be standartinių skaidrės savybių, BOND LIS-ip turi septynis konfigūruojamus duomenų laukus, kuriuos galima nustatyti, kad būtų rodoma pasirinkta informacija iš LIS. Pagrindinį ryšį nustato Leica Biosystems priežiūros atstovas įrengimo metu, tačiau įdiegus naudotojai gali pasirinkti, rodyti laukus ar ne, ir nustatyti kiekvieno lauko pavadinimą – žr. LIS skaidrių duomenų laukai 213 psl..

Laukai rodomi specialioje kortelėje **LIS**, dialogo lange **Slide properties** (Skaidrės ypatybės), taip pat gali būti spausdinami ant skaidrių etikečių (žr. 10.3 - Etiketės). Jie skirti tik ataskaitų teikimo tikslais ir neturi įtakos instrumentų apdorojimui.

11.3 LIS prijungimas ir inicijavimas

Kiekvieną BOND LIS-ip modulį turi įdiegti įgaliotasis Leica Biosystems atstovas, kuris pritaikys operaciją pagal individualius laboratorijos reikalavimus.

BOND sistemą galima sukonfigūruoti taip, kad ji skaitytų bet kurį iš šių brūkšninio kodo formatų:

1D brūkšniniai kodai	2D brūkšniniai kodai
Kodas 128	QR
	Duomenų matrica
	"Aztec"

Įdiegus LIS modulį, BOND programinės įrangos viršutiniame dešiniajame kampe pasirodo LIS piktograma, nurodanti ryšio būseną (pav. 11–5)



pav. 11-5: LIS neprijungtas (kairėje) ir prijungtas (dešinėje)

11.4 LIS pranešimai

BOND programinėje įrangoje nurodytos LIS ryšio arba duomenų klaidos, parodant LIS būsenos piktogramą viršutiniame dešiniajame BOND programinės įrangos lango kampe (žr. 11.2.1 - LIS būsenos piktograma). Jei yra kokių nors neįvykdytų LIS pranešimų, rodomas neįvykdytų pranešimų skaičius. Kai įvyksta naujas pranešimo įvykis, skaitiklis trumpai sumirksi.



pav. 11-6: LIS būsenos piktograma

Norėdami rasti išsamią pranešimo informaciją, dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite būsenos piktogramą ir pasirinkite **Show LIS report** (Rodyti LIS ataskaitą), kad atidarytumėte dialogo langą **LIS service events** (LIS paslaugos įvykiai). Dialogo lange rodomos klaidos ir visi skaidrės, kurie nebuvo sėkmingai perkelti. Taip pat nurodoma klaidos priežastis. Tipiškos LIS klaidos apima trūkstamus duomenis, duomenų konfliktus (pvz., tas pats prisijungimo numeris naudojamas skirtingais atvejais) arba atvejus, kai viešasis žymuo nėra užregistruotas BOND sistemoje (žr. 11.2.4 - Viešieji žymenų pavadinimai).

ID	Date	Event N*		Details	Message	
1	24-Jan-17 2:33	7012	Case ID Patient ID Doctor ID Marker ID Marker2 ID Tissue type Message ID Barcode	LS0012-45210 PID120 Dr Jones GFAP test 002.1 88820	Unable to add LIS side - Barcode already used	Acknowledge
1	24-Jan-17 2:34	7007	Case ID Patient ID Doctor ID Marker ID Marker2 ID Tissue type Message ID Barcode	LS0012-46210 PiD120 Dr Jones GFAP tesst 002.1 88820	Cannot map tissue type	Acknowledge
1_	24-Jan-17 2:35	7006	Case ID Patient ID Doctor ID Marker ID	LS0012-45210 PID120 Dr Jones GFAP	Marker does not exist	Acknowledge

pav. 11-7: Dialogo langas LIS service events (LIS paslaugos įvykiai)

Atsižvelgiant į LIS konfigūraciją, gali būti įmanoma ištaisyti klaidas ir iš naujo pateikti rinkinį ar skaidrę. Jei LIS negali iš naujo išsiųsti informacijos, rinkinį arba skaidres galima sukurti tiesiogiai naudojant BOND programinę įrangą.

Perskaitę kiekvieną klaidos pranešimą, spustelėkite atitinkamą mygtuką **Acknowledge** (Patvirtinti), kad pašalintumėte pranešimą iš dialogo lango.

Kai visi klaidų pranešimai pašalinami iš dialogo lango, pranešimų skaičius lange neberodomas.

Jei reikia, vis tiek galite peržiūrėti pranešimus LIS paslaugų žurnale, pirmiausia spustelėdami Leica Biosystems logotipą administravimo kliento lango viršuje, dešinėje, kad būtų rodomas dialogo langas **About BOND** (Apie). Tada spustelėkite **Service log** (Paslaugos žurnalas) ir išskleidžiamajame sąraše **Serial N**^o (Serijos numeris) pasirinkite *LIS* (LIS). Pasirinktinai nustatykite laiko tarpą ir spustelėkite **Generate** (Generuoti), kad sukurtumėte LIS paslaugų žurnalą.

11.5 Rinkinio ir skaidrės duomenų reikalavimai

Duomenys, kurių reikalauja BOND sistema iš LIS tam, kad galėtų importuoti rinkinius ir skaidres, pateikti toliau nurodytuose skyriuose (žr. 11.5.1 - Rinkinio duomenys ir 11.5.2 - Skaidrės duomenys).

LIS rinkinių ir skaidrių duomenų BOND keisti negalima, išskyrus skaidrių komentarus.

11.5.1 Rinkinio duomenys

11.5.1.1 Privalomi laukai

BOND lauko pavadinimas	Aprašas	Bendrosios LIS sąlygos	
Rinkinio ID	Rinkinį identifikuojantis numeris arba pavadinimas	Prisijungimo numeris	
		Užsakymo numeris	

11.5.1.2 Pasirinktiniai laukai

BOND lauko pavadinimas	Aprašas	Bendrosios LIS sąlygos
"Patient name" (Paciento vardas ir pavardė)	Paciento vardas, pavardė	"Patient name" (Paciento vardas ir pavardė) Laboratorijai priskirtas ID (labAssId)
Gydytojas	Siunčiantis gydytojas	Gydytojo vardas ir (arba) ID Prižiūrintis gydytojas Užsakantis gydytojas

11.5.2 Skaidrės duomenys

BOND lauko pavadinimas	Aprašas	Bendrosios LIS sąlygos	Komentarai
• Žymuo	 Pirminis antikūnas (IHC) arba zondas (ISH) 	 Pirminis antikūnas (IHC) Zondas (ISH) Žymuo (arba) "Stain" (Dažymas) 	 Viešasis pavadinimas sukuria ryšį tarp žymenų, nurodytų LIS, ir registruotų BOND sistemoje. Kiekvienam žymeniui, kuris bus nurodytas LIS, turi būti nurodytas viešas pavadinimas. Žr. 11.2.4 - Viešieji žymenų pavadinimai. Kiekvienas žymuo turi numatytuosius dažymo ir išankstinio apdorojimo protokolus, kuriuos, jei reikia, galima pakeisti naudojant BOND programinę įrangą.

11.5.2.1 Privalomi laukai

11.5.2.2 Pasirinktiniai laukai

BOND lauko pavadinimas	Aprašas	Bendrosios LIS sąlygos	Komentarai
[LIS brūkšninis kodas] Pastaba: naudotojas nemato brūkšninio kodo BOND sistemoje	Kiekvienai LIS skaidrei suteikiamas unikalus ID brūkšninis kodas (pašalintų skaidrių ID negalima naudoti pakartotinai)	Brūkšninis kodas	BOND sistemai turi būti pateiktas visas ID brūkšninis kodas, kad būtų galima atpažinti skaidrę. Jo reikia naudojant LIS darbo eigą Nr. 1 (žr. 11.8 - Darbų eigos).
"Tissue type" (Audinio tipas)	Tiriamasis arba kontrolinis audinys (teigiamas arba neigiamas)	Tyrimo tipas	Jei šios informacijos nepateikia LIS, ji pagal numatytąsias nuostatas yra "Test" (Tyrimas). Žr. 6.2.1 - Kontrolinis audinys.
Komentarai	Bet koks komentaras ar nurodymas, susijęs su skaidre	Pastaba	Jei LIS išsiunčia LIS skaidrės naujinimą, visi nauji skaidrės komentarai bus pridėti prie esamų skaidrės komentarų.

11.6 Skaidrės duomenų siuntimas atgal į LIS

BOND LIS-ip gali pranešti skaidrės būseną LIS. BOND LIS-ip gali pranešti šią informaciją:

- Skaidrė sukurta nurodyta skaidrė sukurta BOND programinėje įrangoje
- Skaidrė atspausdinta nurodytai skaidrei atspausdinta etiketė
- Skaidrė vykdoma nurodyta skaidrė apdorojama
- Skaidrė apdorota nurodytos skaidrės apdorojimas baigtas (su klaidomis arba be jų)
- Skaidrė ištrinta nurodyta skaidrė ištrinta iš BOND sistemos.

11.7 Objektinių stiklelių etiketės

Kiekvienam fiziniam objektiniam stikleliui reikalinga identifikavimo etiketė, kad jį būtų galima suderinti su tinkamu rinkiniu ir tyrimo informacija. Taikant patogiausią darbo eigą, LIS objektiniai stikleliai turi etiketes, kurias atspausdina LIS ("LIS objektinių stiklelių etiketės") ir šias etiketes atpažįsta BOND sistema. Tačiau tai įmanoma, tik jei:

- 1. LIS kiekvienam BOND objektiniam stikleliui suteikia unikalų brūkšninį kodą, ir
- 2. LIS spausdintuvas naudoja vieną iš brūkšninio kodo formatų, palaikomų BOND sistemoje.

Jei jūsų LIS neatitinka šių reikalavimų, tada BOND sistema gali sukurti savo etiketes LIS objektiniams stikleliams – "BOND-LIS objektinių stiklelių etiketės". Tokiu atveju pasirinktinai galite nustatyti BOND sistemą, kad ji apdorotų LIS objektinius stiklelius tik tuo atveju, jei juose buvo atspausdintos BOND sistemos etiketės. Tai nustatoma administravimo kliento lange **LIS** – žr. 10.2 - LIS (Laboratorijos informacinė sistema).

Arba galima naudoti etiketes iš trečiosios šalies etikečių spausdintuvo arba rašytas ranka. Šios etiketės turi būti identifikuojamos neautomatiniu būdu BOND sistemoje, prieš jas apdorojant (žr. 5.1.5.2 - Sistemoje esančių objektinių stiklelių neautomatinis identifikavimas).

11.8 Darbų eigos

Nors kiekvienas LIS-ip diegimas yra labai pritaikytas, vis tiek pravartu pateikti keletą bendrų BOND LIS-ip darbo eigų aprašymų, pagrįstų pagrindinėmis LIS-ip parinktimis. Toliau pateiktoje lentelėje parodytos keturios darbo eigos. Galimos ir kitos darbo eigos. Kiekvienam įrengimui teikiami išsamūs konkrečiai vietai pritaikyti mokymai.

Darbo eiga	Duomenys iš LIS	Duomenys, įvesti į BOND sistemą	Etiketės, atspausdintos ant	Identifikavimas
1	Rinkinio ir objektinio stiklelio duomenys (su LIS brūkšniniu kodu)	Nėra	LIS (Laboratorijos informacinė sistema)	Automatinis
2	Rinkinio ir objektinio stiklelio	Nėra	BOND sistema	Automatinis
3	duomenys	Papildomas objektinis stiklelis	BOND sistema	Automatinis
4		Nėra	Išorinis	Pagalbinis

1 darbo eiga yra patogiausia, nes užtikrina sklandų LIS ir BOND sistemos integravimą. BOND sistema automatiškai atpažįsta LIS objektinius stiklelius, todėl apdorojimas gali prasidėti iš karto, nekeičiant objektinių stiklelių etiketės arba neįvedant papildomos informacijos.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

12. Valymas ir priežiūra (BOND-III ir BOND-MAX)



Visada išjunkite apdorojimo modulį, kai atliekate valymo ar priežiūros darbus (išskyrus kai valote įsiurbimo zondą arba bazinių skysčių robotą).



Kai kurie imunohistochemijoje ir in situ hibridizacijoje naudojami reagentai yra pavojingi. Prieš tęsdami įsitikinkite, kad esate tinkamai apmokyti atlikti šią procedūrą:

- a. Dirbdami su reagentais arba valydami prietaisą mūvėkite latekso arba nitrilo pirštines, apsauginius akinius ir kitus tinkamus apsauginius drabužius.
- b. Reagentus ir kondensatą tvarkykite ir šalinkite laikydamiesi visų laboratorijoje taikomų procedūrų ir valstybės taisyklių.



Apdorojimo moduliuose yra šildytuvai ir kaitinami paviršiai, kurie gali užsidegti, jei šalia yra degių medžiagų:

Nedėkite degių medžiagų ant šildytuvų arba šalia jų.

Ant apdorojimo modulio karštų paviršių nedėkite degių medžiagų.

Pasirūpinkite, kad užpildžius ar ištuštinus visi bazinių indų kamšteliai būtų tinkamai uždaryti.



Venkite sąlyčio su skaidrių dažymo mazgais ir vietomis aplink juos. Jie gali būti labai įkaitę ir gali stipriai nudeginti. Po veikimo palaukite dvidešimt minučių, kol skaidrių dažymo mazgai ir vietos aplink juos atvės.



Visus nuimamus komponentus valykite tik rankomis. Norėdami išvengti žalos, neplaukite jokių elementų automatinėje indaplovėje. Nė vienos dalies nevalykite tirpikliais, šiurkščiais arba abrazyviniais valymo skysčiais, šiurkščia arba abrazyvine šluoste.

Šiame skyriuje pateikiamos valymo ir priežiūros procedūros. Klinikiniame kliente yra kiekvieno sistemos apdorojimo modulio priežiūros langas. Spustelėkite apdorojimo modulio kortelę kairėje pagrindinio lango pusėje, kad būtų rodomas langas **System status** (Sistemos būsena), tada spustelėkite kortelę **Maintenance** (Priežiūra). Daugiau informacijos žr. 5.3 - Priežiūros langas. Kaskart, kai naudojate BOND sistemą, atkreipkite dėmesį, ar nėra nuotėkių arba susidėvėjusių ar pažeistų dalių. Jei šiame skyriuje yra nurodymų, kaip taisyti arba pakeisti susidėvėjusią ar sugedusią dalį, vadovaukitės jais. Kitu atveju kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Profilaktinė priežiūra

Be šiame skyriuje išvardytų įprastų priežiūros darbų (kuriuos atlieka naudotojai), BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo modulius turėtų reguliariai prižiūrėti Leica Biosystems priežiūros atstovas.

BOND programinė įranga įspėja, kad reikia atlikti profilaktinės priežiūros paslaugą kiekvienam apdorojimo moduliui kartą per metus arba kas 15 600 skaidrių (priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau).



Skaičius iš naujo nustatomas paspaudus mygtuką **Maintenance complete** (Priežiūra baigta) administravimo kliento kortelėje **Processing modules** (Apdorojimo moduliai) (10.6.1 - Apdorojimo moduliai).

Šį skyrių sudaro šios dalys:

- 12.1 Valymo ir priežiūros grafikas
- 12.2 Baziniai indai
- 12.3 "Covertile"
- 12.4 Skaidrių dažymo mazgas
- 12.5 Apdorojimo modulio paleidimas iš naujo
- 12.6 Įsiurbimo zondas
- 12.7 Plovimo blokas ir maišymo stotelė
- 12.8 Gaubtai, durelės ir dangtis
- 12.9 ID skaitytuvas
- 12.10 Medžiagų surinkimo padėklai
- 12.11 Skaidrių padėklas
- 12.12 Bazinių skysči roboto zondai (tik BOND-III)
- 12.13 Švirkštai
- 12.14 Maitinimo saugikliai

12.1 Valymo ir priežiūros grafikas

Jei per savaitę vienu prietaisu nudažote iki maždaug 300 skaidrių, naudokite toliau pateiktą tvarkaraštį.
 Jei nudažote daugiau, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba dėl jums pritaikyto tvarkaraščio.

Užduotis	Dalis
Kasdien – dienos pradžioje	
Patikrinkite, ar baziniai atliekų indai yra užpildyti ne daugiau kaip iki pusės*	12.2
Patikrinkite, ar baziniai reagentų indai yra bent jau iki pusės pripildyti tinkamu reagentu*	12.2
Kasdien – dienos pabaigoje	
Švarios "Covertile"	12.3
Kas savaitę	
Nuvalykite skaidrių dažymo mazgus*	12.4
"Covertile" spaustukų tikrinimas	12.4
Iš naujo paleiskite apdorojimo modulius	12.5
Nuvalykite pagrindinį roboto įsiurbimo zondą	12.6
Patikrinkite plovimo blokus ir maišymo stotelę – jei reikia, išvalykite arba pakeiskite	12.7
Gaubtų, durelių (jei yra) ir dangčio valymas	12.8
ID skaitytuvo valymas	12.9
Nuvalykite rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą	13.1
Kas mėnesį	
Išvalykite visus medžiagų surinkimo padėklus*	12.10
Maišymo stotelės keitimas	12.7
Bazinių reagentų indų valymas	12.2
Bazinių atliekų indų valymas	12.2
Skaidrių padėklų valymas	12.11
Bazinių skysčių roboto zondų valymas (BOND)	12.12
Skaidrių etikečių spausdintuvo valymas	13.2
Švirkštų tikrinimas	12.13
Kai būsite paraginti	
Išvalykite pagrindinį roboto įsiurbimo zondą	12.6.1
Pakeiskite pagrindinį roboto įsiurbimo zondą	12.6.2
Švirkšto keitimas	12.13

* Jei reikia, šias užduotis atlikite dažniau nei numatyta.

12.1.1 Valymo ir priežiūros kontroliniai sąrašai

Kitame puslapyje lentelėje pateikiamas priežiūros grafikas, kurį galite spausdinti ir naudoti kaip kontrolinį sąrašą. Numatytos sritys, kuriose galima įrašyti partijų numerius BOND "Wash", ER1, ER2 ir "Dewax Solution". Atlikę užduotis pažymėkite likusius langelius arba įrašykite į juos savo inicialus.

Pir Ant Tre Ket Pen Šeš Sek **KASDIEN** Bazinių reagentų indų tikrinimas BOND plovimo partijos numeris ER1 partijos numeris ER2 partijos numeris Vaško šalinimo tirpalo partijos numeris Atliekų laikymo indų tikrinimas Švarios "Covertile" **KAS SAVAITĘ** Skirta BOND-MAX: Nuvalykite skaidrių dažymo mazgus* Jei ant išorinio atliekų laikymo indo yra tik vienas kamštelis, prieš atsukdami atjunkite "Covertile" spaustukų tikrinimas laidą ir skysčio linijas. PM paleidimas iš naujo • Jei baziniai indai yra nepermatomi, pakelkite ju galus, kad įvertintumėte kiekį - nebūtina išimti Jsiurbimo zondo valymas indo iš prietaiso. Plovimo bloko ir maišymo stotelės tikrinimas Gaubtų, durelių (jei yra) ir dangčio * Jei reikia, valykite dažniau nei numatyta valymas ID skaitytuvo valymas Rankinio skaitytuvo valymas KAS MĖNESĮ Medžiagų surinkimo padėklų valymas* Maišymo stotelės keitimas Bazinių reagentų indų valymas Bazinių atliekų indų valymas Skaidrių padėklų valymas Bazinių skysčių roboto zondų valymas (tik BOND) Skaidrių etikečių spausdintuvo valymas

Valymo ir priežiūros grafikas

12. Valymas ir priežiūra (BOND-III ir BOND-MAX)

	Pir	Ant	Tre	Ket	Pen	Šeš	Sek
Švirkštų tikrinimas							
KAI BŪSITE PARAGINTI		Savaitei nuo			-		
Įsiurbimo zondo valymas 🛛 🗆		iki					
Įsiurbimo zondo keitimas		Mėnesiu	i nuo				
Švirkšto keitimas							

12.2 Baziniai indai



Kai kurie imunohistochemijoje ir in situ hibridizacijoje naudojami reagentai yra pavojingi. Prieš tęsdami įsitikinkite, kad esate tinkamai apmokyti atlikti šią procedūrą:

- Dirbdami su reagentais arba valydami prietaisą mūvėkite latekso arba nitrilo pirštines, apsauginius akinius ir kitus tinkamus apsauginius drabužius.
- b. Reagentus ir kondensatą tvarkykite ir šalinkite laikydamiesi visų atitinkamų laboratorijoje taikomų procedūrų ir valstybės taisyklių.



Kai kurie reagentai, naudojami BOND apdorojimo moduliuose, yra degūs:

Nedėkite liepsnos ar uždegimo šaltinių šalia apdorojimo modulių.

Pasirūpinkite, kad užpildžius ar ištuštinus visi bazinių indų kamšteliai būtų tinkamai uždaryti.

Kasdien (rečiausiai) tikrinkite bazinių indų lygį ir kas mėnesį juos valykite. Žr. išsamią informaciją:

- 12.2.1 Laikymo indų lygių tikrinimas
- 12.2.2 Bazinių indų papildymas arba ištuštinimas
- 12.2.3 Bazinių indų valymas
- 12.2.4 Išorinis atliekų indas (tik BOND-MAX)

12.2.1 Laikymo indų lygių tikrinimas

Kiekvienos dienos pradžioje patikrinkite bazinių indų lygį. Taip pat patikrinkite prieš pradėdami naktinį ar ilgesnį ciklą. Laboratorijos, kuriose apyvartos didelės, turi kasdien atlikti du bazinių indų patikrinimus.

BOND-III ir dabartinio modelio BOND-MAX apdorojimo moduliuose (ir visuose BOND-MAX išoriniuose atliekų laikymo induose), skysčio lygis matomas per laikymo indo sieneles. BOND-MAX modeliuose su nepermatomais laikymo indais, pakelkite laikymo indų galus, kad įvertintumėte kiekį – nebūtina jų išimti iš prietaiso, nes grąžinus bus aktyvuotas užpildymas skysčiu.

Lange **System status** (Sistemos būsena) esančios piktogramos rodo bazinių indų lygius BOND ir yra naudojamos pranešimams apie didelį atliekų kiekį arba mažą reagento kiekį BOND-MAX sistemoje. Piktogramas naudokite tik lygiams patvirtinti ir (arba) pranešimams peržiūrėti – jos nepakeičia kasdienių fizinių patikrinimų.

BOND apdorojimo moduliuose įrengta bazinių indų apšvietimo sistema (žr. Bazinių indų apšvietimo sistema (BOND-III) 33 psl..

Pripildykite arba ištuštinkite laikymo indus šiomis sąlygomis:

- Ištuštinkite daugiau nei iki pusės pripildytus atliekų laikymo indus
- Papildykite mažiau nei iki pusės pripildytus reagentų laikymo indus.

Žr. 12.2.2 - Bazinių indų papildymas arba ištuštinimas.



Kiekvienos dienos pradžioje patikrinkite bazinių indų lygius ir, jei reikia, ištuštinkite arba pripildykite (jei reikia – dažniau, žr. pirmiau pateiktas instrukcijas). To nepadarius, tyrimų ciklai gali būti pristabdyti, o tai gali sutrikdyti dažymą.

12.2.2 Bazinių indų papildymas arba ištuštinimas

Kai tikrinate bazinių indų lygį, ištuštinkite daugiau nei iki pusės užpildytus atliekų indus ir papildykite reagentų indus, kurie užpildyti mažiau nei iki pusės. Visada nuvalykite išsiliejusius kiekius pildydami arba ištuštindami bazinius indus. Prieš grįždami į prietaisą, nuvalykite laikymo indų ir kamštelių išorę.

Toliau žiūrėkite atskiras ištuštinimo ir papildymo instrukcijas. 12.2.2.5 - Ciklų metu skyriuje pateikiamos instrukcijos, jei ciklo metu reikia ištuštinti arba papildyti indą.

- 12.2.2.1 Bazinio reagento papildymas BOND-III
- 12.2.2.2 Pavojingų atliekų ištuštinimas BOND-III
- 12.2.2.3 Standartinių atliekų ištuštinimas BOND-III
- 12.2.2.4 Ištuštinkite pavojingas atliekas arba papildykite bazinio reagento BOND-MAX
- 12.2.2.5 Ciklų metu

Kaip ištuštinti BOND išorinį laikymo indą žr. 12.2.4 - Išorinis atliekų indas (tik BOND-MAX).



Papildytus arba ištuštintus laikymo indus visada grąžinkite į tas pačias apdorojimo modulio vietas. To nepadarius, reagentai gali būti užteršti ir nudažyti netinkamai.



Nekeiskite reagento tipo bazinių reagentų induose. Galite sukelti užteršimą ir sugadinti dažymą.



Negrūskite bazinių indų atgal į vietą, nes galite sugadinti indą ir skysčio jutiklį.

12.2.2.1 Bazinio reagento papildymas – BOND-III

BOND-III bazinių reagentų indus galima papildyti prietaise. Nereikia jų išimti iš bazinių indų angos.

- 1. Atsukite bazinių reagentų indo kamštelį ir papildykite indą.
- 2. Kai indas pilnas, uždėkite kamštelį ir priveržkite.



Jei pildami reagentą į BOND-III laikymo indus naudojate piltuvą, įsitikinkite, kad piltuvas yra švarus. To nepadarius, reagentai gali būti užteršti ir nudažyti netinkamai.
12.2.2.2 Pavojingų atliekų ištuštinimas - BOND-III

1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis neveikia.

Jei ciklo metu pasirodo pranešimas, kad atliekų laikymo indas pilnas, ištuštinkite jį vadovaudamiesi šiomis instrukcijomis – taip pat žr. 12.2.2.5 - Ciklų metu.

- 2. Ištraukite indą iš bazinių indų angos.
- 3. Atidarykite kamštelį ir pašalinkite atliekas pagal patvirtintas procedūras jūsų įstaigoje.
- 4. Uždėkite kamštelį ir priveržkite.
- Grąžinkite laikymo indą į prietaisą. Švelniai stumkite, kol pajusite, kad laikymo indo jungtis sutampa su jungtimi, esančia korpuso gale. Tada tvirtai stumkite laikymo indą, kol jungtis visiškai užsifiksuos, kad užtikrintumėte sandarią jungtį.

12.2.2.3 Standartinių atliekų ištuštinimas – BOND-III

Kadangi naudojami du standartiniai atliekų laikymo indai, galite išimti pilną laikymo indą (kurio piktograma lange **System status** (Sistemos būsena) rodo pilną laikymo indą) bet kuriuo metu, taip pat ir apdorojant (žr. 5.1.3.6 - Bazinio indo būsena). Tačiau jokiu būdu neišimkite abiejų bazinių atliekų indų, kol prietaisas veikia; jei indas lange **System status** (Sistemos būsena) nerodomas kaip pilnas, rekomenduojame palaukti, kol bus baigtas apdorojimas, prieš indą išimant. Kai saugu išimti bazinių atliekų indų, vadovaukitės instrukcijomis, kaip pašalinti pavojingas atliekas, pateiktomis (2) veiksme.



pav. 12-1: Atliekų laikymo indo grąžinimas į vietą

12.2.2.4 Ištuštinkite pavojingas atliekas arba papildykite bazinio reagento – BOND-MAX

1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis neveikia.

Jei ciklo metu pasirodo pranešimas, kad atliekų laikymo indas pilnas, ištuštinkite jį vadovaudamiesi šiomis instrukcijomis. Žr. 12.2.2.5 - Ciklų metu.

2. Ištraukite indą iš bazinių indų angos.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Užpildymo / ištuštinimo kamštelis
- 2 Skysčio lygio jutiklio kamštelis
- 3 Jungtis

pav. 12-2: BOND-MAX pavojingų atliekų indas (kairėje) ir bazinių reagentų indas (dešinėje)

- 3. Papildykite arba ištuštinkite laikymo indą:
 - Atliekoms pašalinti atidarykite užpildymo / ištuštinimo kamštelį (1 elementas pav. 12–2) ir pašalinkite atliekas pagal patvirtintas procedūras savo įstaigoje.
 - Norėdami naudoti bazinį reagentą, padėkite indą ant lygaus paviršiaus, atidarykite užpildymo / ištuštinimo kamštelį (1 elementas pav. 12-2) ir papildykite iki kaklelio, ant kurios prisukamas kamštelis, apačios.



Nenuimkite skysčio lygio jutiklio kamštelio nuo bazinio indo, nes galite jį sugadinti. Ištuštinkite ir iš naujo pripildykite bazinius indus tik per pildymo / išleidimo kamštelį.

- 4. Uždėkite kamštelį ir priveržkite.
- Grąžinkite laikymo indą į prietaisą. Švelniai stumkite, kol pajusite, kad laikymo indo jungtis sutampa su jungtimi, esančia korpuso gale. Tada tvirtai stumkite laikymo indą, kol jungtis visiškai užsifiksuos, kad užtikrintumėte sandarią jungtį.

12.2.2.5 Ciklų metu

Jei atliekami kasdieniniai bazinių indų patikrinimai (papildomi patikrinimai prieš naktį ir ilgesnius ciklus bei reguliarūs papildomi patikrinimai didelės apyvartos laboratorijose), atliekų indai niekada neturėtų prisipildyti, o reagentų indai niekada nesibaigti apdorojimo metu. Tačiau jei kuris nors iš šių atvejų įvyksta ciklo metu, turite ištuštinti arba užpildyti atitinkamus indus. Perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad įsitikintumėte, jog procedūra atliekama tinkamai.

Atliekų laikymo indas pilnas – BOND-MAX

Jei ciklo metu atliekų laikymo indas beveik prisipildė, atitinkamoje laikymo indo piktogramoje, lange

System status (Sistemos būsena) bus rodomas pranešimo simbolis 🥨

Nedelsdami imkitės laikymo indo ištuštinimo. Savo įstaigoje laikykitės visų standartinių saugos priemonių ir atliekų šalinimo procedūrų. Veikdami greitai galite išvengti ciklo pertraukimo arba sutrumpinti pertraukimo laiką. Pristabdę ciklą galite pakenkti dažymo rezultatams.

Jei ciklas pristabdomas ištuštinant laikymo indą arba veikimas tęsiamas tol, kol apdorojimo modulis

automatiškai pristabdomas, signalas 📣 (mirksi) arba įspėjamasis simbolis 💔 rodomas laikymo indo piktogramoje. Kuo greičiau grąžinkite ištuštintą laikymo indą, atsižvelgdami į pirmiau nurodytas instrukcijas ir atsargumo priemones.

Sukurkite ciklo įvykių ataskaitą, kad pamatytumėte pristabdymo poveikį ciklui.

Tuščias reagentų laikymo indas – BOND-MAX

Jei bazinių reagentų indas beveik tuščias, atitinkamoje indo piktogramoje, lange System status (Sistemos

būsena) bus rodomas pranešimo simbolis 🔍

- 1. Atidarykite langą **Protocol status** (Protokolo būsena) ir peržiūrėkite esamus bei būsimus kiekvieno apdorojimo modulio ciklo veiksmus.
- 2. Jei kuriame nors cikle šiuo metu naudojamas bazinis reagentas, kurio yra mažai arba jis bus naudojamas netrukus, palaukite, kol bus baigti veiksmai, kuriuose naudojamas reagentas.
- Baigus veiksmus, kurių metu naudojamas bazinis reagentas, išimkite indą, užpildykite ir pakeiskite jį kuo greičiau (laikydamiesi visų standartinių saugos priemonių).
 Kad sutaupytumėte laiko, nepildykite laikymo indo iki įprasto maksimalaus lygio



Jei reikia papildyti BOND-MAX bazinį indą apdorojimo metu, visada patikrinkite langą **Protocol status** (Protokolo būsena) ir įsitikinkite, kad indas nenaudojamas ir jo neketinama naudoti. To nepadarius, skaidrės gali būti apdorotos netinkamai. Pripildę iš karto grąžinkite laikymo indą.

Norėdami to išvengti, kasdien tikrinkite bazinių indų lygį (jei reikia – dažniau. Žr. 12.2.1 - Laikymo indų lygių tikrinimas).

12.2.3 Bazinių indų valymas

Toliau nurodytas valymo procedūras reikia atlikti kas mėnesį.

12.2.3.1 ER1, ER2, BOND "Wash" ir "Deionized Water" laikymo indai

- 1. Ištuštinkite ER1, ER2, BOND "Wash" ir dejonizuoto vandens bazinių reagentų indus.
- 2. Indus išplaukite pramoninio stiprumo plovikliu, tada gerai išskalaukite dejonizuotu vandeniu.
- 3. Palikite laikymo indus išdžiūti prieš papildydami nauju reagentu ir įdėdami atgal į prietaisą.

12.2.3.2 Vaško šalinimo ir alkoholio indai

- 1. Ištuštinkite vaško šalinimo ir alkoholio bazinius reagentų indus. Vašką ir alkoholį iš bazinių reagentų indų pašalinkite pagal jūsų įstaigoje patvirtintas procedūras.
- Į kiekvieną laikymo indą įpilkite nedidelį kiekį šviežio reagento ir skysčiu sudrėkinkite laikymo indo sieneles, kad pašalintumėte visus teršalus. Baigę, ištuštinkite laikymo indą. Pašalinkite atliekas pagal patvirtintas procedūras jūsų įstaigoje.

Pastaba: nepilkite vandens ar ploviklių į alkoholio arba vaško šalinimo indus.

3. Papildykite bazinį indą naujo reagento ir grįžkite į prietaisą.

12.2.3.3 Baziniai atliekų indai

- 1. Iš laikymo indų pašalinkite visas atliekas. Pašalinkite atliekas pagal patvirtintas procedūras jūsų įstaigoje.
- 2. Atliekų laikymo indus išvalykite 0,5 proc. baliklio tirpalu (w/v) arba pramoninio stiprumo plovikliu ir gerai išskalaukite dejonizuotu vandeniu.
- 3. Grąžinkite atliekų laikymo indus į prietaisą.

12.2.4 Išorinis atliekų indas (tik BOND-MAX)

Ištuštinkite BOND-MAX 9 l išorinį standartinį atliekų laikymo indą kiekvienos dienos pradžioje ir patikrinkite lygį prieš naktinį arba ilgesnį ciklą. Jei laikymo indas pripildytas iki pusės arba daugiau, ištuštinkite jį. Vadovaukitės balta horizontalia linija, nurodyta ant laikymo indo etiketės, žr. pav. 12–3.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Užpildymo / ištuštinimo kamštelis
- 2 Pusiau pilnas

pav. 12-3: BOND-MAX 9 l išorinis standartinis atliekų laikymo indas

Kas mėnesį valykite indą, kaip ir kitus bazinius indus (žr. 12.2.3 - Bazinių indų valymas).

1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis neveikia.

Jei ciklo metu pasirodo pranešimas, kad atliekų laikymo indas pilnas, ištuštinkite jį vadovaudamiesi šiomis instrukcijomis. Žr. 12.2.2.5 - Ciklų metu.

2. Laikymo inde yra tokios jungtys, kokios yra pav. 12–4 (atminkite, kad kai kurios jutiklių jungtys yra juodos, o ne sidabrinės, kaip parodyta):



Sutartiniai žymėjimai

- Skysčio lygio jutiklio jungtis
- 2 Skysčio jungtis

pav. 12-4: Išorinių atliekų laikymo indų jungtys

- i. Nykščiu pakelkite raudoną jutiklio jungties skląstį (1) ir atitraukite jungtį nuo kamštelio.
- ii. Paspauskite metalinį skysčio jungties mygtuką (2) ir atitraukite jungtį nuo kamštelio.
- 3. Nuimkite užpildymo / ištuštinimo kamštelį, kad ištuštintumėte laikymo indą. Nenuimkite kamšteio su jungtimis. Pašalinkite atliekas pagal patvirtintas procedūras jūsų įstaigoje.
- 4. Uždėkite užpildymo / ištuštinimo kamštelį ir tvirtai priveržkite, tada grįžkite į apdorojimo modulį.
- 5. Įspauskite skysčio jungtį atgal į kamštelio jungtį, kol ji užsifiksuos.
- 6. Vėl prijunkite jutiklio jungtį. Įspauskite jungtį į kamštelio jungties pagrindą.



Pilnas išorinis atliekų laikymo indas yra sunkus.

Ištuštindami išorinį atliekų laikymo indą naudokite tinkamus kėlimo būdus.



Prieš ištuštindami laikymo indą visada atjunkite jutiklį ir skysčių jungtis, kad nesugadintumėte.

12.3 "Covertile"

Nuvalykite "Covertile" po kiekvieno naudojimo (tam galite naudoti "Leica Biosystems Covertile Cleaning Rack"). "Covertile" galima naudoti iki 25 kartų, jei jie nėra pažeisti ar labai išblukę ir yra tinkamai valomi. Išmeskite "Covertile", jei jie pažeisti arba pablogėja dažymo kokybė.

12.3.1 DAB nuosėdų šalinimas (neprivalomas)

- 1. Mirkykite mažiausiai 30 minučių šviežiame 0,5 % W/V natrio hipochlorito tirpale DI vandenyje.
- 2. Išimkite ir 10 kartų panardinkite į šviežią DI vandenį.
- 3. Atlikite standartinį valymą (žr. toliau).

12.3.2 Standartinis valymas (privalomas)

- 1. Mirkykite mažiausiai 10 minučių 100 proc. IMS (pramoniniame metilo spirite), etanolyje arba reagento alkoholyje.
- 2. Maišykite 30 sekundžių ir išimkite.
- 3. Sausinimas:
 - nušluostykite šluoste be pūkelių; arba
 - leiskite išdžiūti.
- 4. atidžiai apžiūrėkite "Covertile", ar nėra nuolaužų, įtrūkimų ar deformacijų. Pašalinkite, jei yra kokių nors pažeidim.

12.4 Skaidrių dažymo mazgas



Apdorojimo moduliuose yra šildytuvai ir kaitinami paviršiai, kurie gali užsidegti, jei šalia yra degių medžiagų:

- Nedėkite degių medžiagų ant šildytuvų arba šalia jų.
- Ant apdorojimo modulio karštų paviršių nedėkite degių medžiagų.
- Pasirūpinkite, kad užpildžius ar ištuštinus visi bazinių indų kamšteliai būtų tinkamai uždaryti.



Venkite sąlyčio su skaidrių dažymo mazgais ir vietomis aplink juos. Jie gali būti labai įkaitę ir gali stipriai nudeginti. Po veikimo palaukite dvidešimt minučių, kol skaidrių dažymo mazgai ir vietos aplink juos atvės.



Nurodytus komponentus valykite tik rankomis. Norėdami išvengti žalos, neplaukite jokių elementų automatinėje indaplovėje. Nė vienos dalies nevalykite tirpikliais, šiurkščiais arba abrazyviniais valymo skysčiais, šiurkščia arba abrazyvine šluoste.



Prieš valydami arba nuimdami viršutinę plokštelę įsitikinkite, kad bazinių skysčių robotai (BOND-III) yra pradinėje padėtyje prietaiso gale, o ne šalia skaidrių dažymo mazgų.



Nenaudokite ausų krapštukų ar kitų aplikatorių su vatos galiuku plovimo bloko angų vidui arba skaidrių dažymo mazgui valyti, nes vatos antgalis gali atsiskirti ir užkimšti prietaisą.

Standartinis valymas

Valykite skaidrių dažymo mazgus kas savaitę arba dažniau, jei matosi nuosėdos.

Naudokite švarią šluostę be pūkelių, sudrėkintą 70 % alkoholiu (kiek įmanoma mažiau). Sunkiai pašalinamoms nuosėdoms naudokite BOND "Wash Solution" (kuo mažiau), tada nuplaukite DI vandeniu.

BOND-III nuvalykite bazinių skysčių roboto kreipiamąjį bėgelį (3 elementas pav. 12-6).

Pasukite ir atidarykite viršutinę plokštę (žr. Viršutinės plokštės nuėmimas 275 psl.) bei išvalykite:

- Šildytuvo pagalvėlės
- Drenažo angos ir absorbavimo stulpeliai
- Sritys tarp šildytuvo pagalvėlių
- Medžiagų surinkimo padėklas aplink pagalvėles

Visada patikrinkite, ar drenažo angose (įskaitant mažus absorbavimo stulpelius ant angų kraštų) nėra pašalinių medžiagų ir ar nėra įbrėžimų ar kitų pažeidimų. Susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba, jei pažeisti šie arba bet kurie kiti skaidrių dažymo mazgų komponentai.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 "Covertile" spaustukai
- 2 Drenažo anga ir absorbavimo stulpeliai
- 3 Šildytuvo pagalvėlės
- 4 Medžiagų surinkimo padėklas

pav. 12-5: Skaidrių dažymo mazgas su atvira viršutine plokšte

Kai viršutinė plokštė atidaryta, apžiūrėkite "Covertile" spaustukus, esančius apatinėje plokštės pusėje, ir įsitikinkite, kad spyruoklinės kojelės laisvai juda. Jei paspaudus spaustukų spyruokles, jos neatšoka, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba dėl pakeitimo.

Viršutinės plokštės nuėmimas

- 1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis neveikia, ir išjunkite maitinimą.
- Viršutinę plokštę atidarykite paspausdami ją žemyn ir abiejuose galuose pasukdami mėlynas susukamąsias tvirtinimo detales (1 elementas pav. 12–6 ir pav. 12–7) ketvirtį apsisukimo prieš laikrodžio rodyklę. Pasukite viršutinę plokštę atgal ant vyrių (atsukta į prietaisą dešinė viršutinės plokštės pusė atsidarys).



Sutartiniai žymėjimai

 Didelio tūrio skysčių roboto kreipiamasis bėgelis

pav. 12-6: BOND-III viršutinė plokštė



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Sukite tvirtinimo elementus
- 2 Pasukite vyrius
- pav. 12-7: BOND-MAX viršutinė plokštė
- 3. Norėdami visiškai nuimti viršutinę plokštę (nereikia įprastam valymui), patraukite spyruoklinius lankstinius tvirtinimo elementus abiejuose plokštės galuose (2 elementai pav. 12–6 ir pav. 12–7), tada pakelkite plokštę nuo skaidrių dažymo mazgo.



pav. 12-8: Viršutinės plokštės šarnyrinio tvirtinimo elemento atlaisvinimas

Viršutinės plokštės keitimas

Pastaba: BOND-III skaidrių dažymo mazgo viršutinės plokštės yra sunumeruotos, todėl uždėkite tinkamą viršutinę plokštę ant tinkamo skaidrių dažymo mazgo (stovint priešais prietaisą, kairėje esantis skaidrių dažymo mazgas yra kairysis).

- 1. Skaidrių dažymo mazge suraskite sukimosi taškus. Viršutinę plokštę laikykite atidarytoje padėtyje ir įstatykite vieną iš lankstinių tvirtinimo elementų į skaidrių dažymo mazgo sukimosi tašką.
- 2. Patraukite kitą šarnyrinį tvirtinimo elementą ir įstatykite plokštės galą, tada atleiskite tvirtinimo detalę.
- 3. Uždarykite viršutinę plokštę ir patikrinkite, ar abiejuose plokštės galuose esančios skylės tinkamai užsifiksuoja su kaiščiais.
- 4. Laikykite nuspaustą viršutinę plokštę ir pasukite tvirtinimo detales pagal laikrodžio rodyklę. Jos turėtų tvirtai užsifiksuoti pasukus ketvirtadaliu pagal laikrodžio rodyklę.

12.4.1 Neautomatinis skaidrių dažymo mazgų atrakinimas

Kiekvieną skaidrių dažymo mazgą galima atrakinti neautomatiniu būdu, pavyzdžiui, norint išimti skaidres dingus elektrai.



Skaidrių dažymo mazguose yra judančių dalių, kurios gali sunkiai sužaloti. Prieš bandydami neautomatiškai atrakinti skaidrių dažymo mazgus: išjunkite apdorojimo modulio maitinimo jungiklį, išjunkite maitinimą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo.

- 12.4.1.1 BOND-III
- 12.4.1.2 BOND-MAX

12.4.1.1 BOND-III



Švirkšto siurblio modulis (BOND-III) yra sunkus ir atlaisvintas gali nuvirsti į priekį. Procedūrą leidžiama atlikti tik operatoriams, kurie buvo įspėti apie galimus pavojus ir tinkamai apmokyti.

Norėdami neautomatiniu būdu atrakinti skaidrių dažymo mazgą BOND sistemoje:

- 1. Išjunkite maitinimą ir ištraukite maitinimo laidą.
- Atsukite keturis šešiabriaunius varžtus, pritvirtinančius švirkšto modulio dangtelį, naudodami pateiktą 3 mm šešiabriaunį raktą. Nuimkite dangtelį, kad būtų lengviau pasiekti atlaisvinimo kaiščius ir modulio rankeną.
- 3. Raskite du atlaisvinimo kaiščius šalia pirmo ir ketvirto švirkšto siurblių.



pav. 12-9: Atlaisvinimo kaiščių vieta, kai įrenginys atidarytas

- Patraukite du kaiščius į priekį link savęs, kol jie užsifiksuos, ir nuleiskite modulį. Būkite atsargūs, kad nepatrauktumėte ir nesuspaustumėte jokių skysčių vamzdelių ant švirkštų galvučių judindami modulį į priekį.
- 5. Švirkšto siurblio modulis atsidarys pakankamai, kad būtų galima pasiekti skaidrių dažymo mazgus.
- 6. Raskite rankinio atleidimo rankenėlę po skaidrių dažymo mazgu.



pav. 12-10: Rankinio atleidimo rankenėlė

- 7. Pasukite rankenėlę pav. 12–10 nurodyta kryptimi. Kai tai darote, "Covertile" judės per skaidres, o visas mazgas ir padėklas pajudės aukštyn.
- 8. Toliau sukite atleidimo rankenėlę, kol pajusite pasipriešinimą. Šiuo metu skaidrių padėklą turėtų būti įmanoma išimti iš mazgo.
- 9. Laikykite skaidres pagal savo įstaigoje nustatytas procedūras.
- 10. Švelniai įstumkite švirkšto siurblio modulį atgal į vietą, būkite atsargūs, kad nepatrauktumėte ir neprispaustumėte jokių skysčių vamzdelių ant švirkšto galvučių.
- 11. Įsitikinkite, kad du kaiščiai abiejose modulio pusėse spragtelėjo atgal į užrakintą padėtį.



Prieš pradėdami dažymo ciklą arba paleisdami apdorojimo modulį įsitikinkite, kad švirkšto modulis (BOND-III) yra visiškai uždarytas. To nepadarius, naudojant galima sugadinti švirkštus.

12. Vėl uždėkite švirkšto modulio dangtelį ir pritvirtinkite keturiais šešiabriauniais varžtais.

Prieš įjungiant prietaisą, reikėtų patikrinti **Protocol status** (Protokolo būsena) (žr. 5.2 - Protokolo būsenos langas).

Jei apdorojimo modulis įjungtas, jis inicijuoja, aptinka mazgų būseną ir imasi visų reikalingų veiksmų, kad paruoštų juos naudoti.

Po inicijavimo skaidrių dažymo mazgo būsena bus atrakinta ir protokolo būsenos lange nebus rodomi jokie veiksmai. Gali būti įmanoma užbaigti apdorojimą BOND-III arba atlikti likusius veiksmus neautomatiniu būdu.

12.4.1.2 BOND-MAX

Norėdami neautomatiniu būdu atrakinti BOND-MAX skaidrių dažymo mazgą, atlikite šiuos veiksmus:

- 1. Išjunkite maitinimą ir ištraukite maitinimo laidą.
- 2. Atidarykite bazinių indų dureles ir išimkite bazinius indus.
- 3. Išstumkite padėklą, esantį bazinių indų angos viršuje.
- 4. Raskite rankinio atleidimo rankenėlę (žr. pav. 12–10) po skaidrių dažymo mazgu.
- 5. Pasukite rankenėlę pav. 12–10 nurodyta kryptimi. Tai padarius, "Covertile" turėtų persikelti virš skaidrių ir viso mazgo, o padėklas turėtų pajudėti aukštyn.
- Toliau sukite atleidimo rankenėlę, kol pajusite pasipriešinimą. Šiuo metu skaidrių padėklą turėtų būti įmanoma išimti iš mazgo.
- 7. Laikykite skaidres pagal savo įstaigoje nustatytas procedūras.
- 8. Jei reikia, nuvalykite apatinį ir viršutinį medžiagų padėklus, tada vėl įstatykite viršutinį padėklą į bazinių indų angą padėklo galas 45 laipsnių kampu eina į priekį, kampas nukreiptas į viršų.
- 9. Iš naujo įdėkite bazinius indus.
- 10. Uždarykite bazinių indų angos dureles.

Prieš įjungiant prietaisą, reikėtų patikrinti **Protocol status** (Protokolo būsena) (žr. 5.2 - Protokolo būsenos langas).

Jei apdorojimo modulis įjungtas, jis inicijuoja, aptinka mazgų būseną ir imasi visų reikalingų veiksmų, kad paruoštų juos naudoti.

Po inicijavimo skaidrių dažymo mazgo būsena bus atrakinta ir protokolo būsenos lange nebus rodomi jokie veiksmai. Gali būti įmanoma užbaigti apdorojimą BOND-MAX arba atlikti likusius veiksmus neautomatiniu būdu.

12.5 Apdorojimo modulio paleidimas iš naujo

Kiekvienas apdorojimo modulis turi būti išjungtas ir paleistas iš naujo kas savaitę. Tai svarbu, nes leidžia apdorojimo moduliui atlikti sistemos savidiagnostiką.

Vienviečio BOND valdiklio nereikia reguliariai išjungti ir iš naujo paleisti. Tačiau, jei pastebimas BOND programinės įrangos sulėtėjimas, gali tekti iš naujo paleisti valdiklį per "Windows" pradžios meniu.

Jei turite BOND-ADVANCE sistemą, žr. 16.1 - BOND-ADVANCE sistemos paleidimas iš naujo.

Apdorojimo moduliai

Įsitikinkite, kad apdorojimo moduliuose nėra įkeltų, suplanuotų ar neapdorotų ciklų, ir išjunkite maitinimo jungikliu dešinėje prietaiso pusėje. Palaukite 30 sekundžių, tada vėl įjunkite. Paleidžiant BOND sistema užpildo skysčių sistemą ir atlieka daugybę sistemos tyrimų (žr. 2.2.2 - Apdorojimo modulio inicijavimas).

Atminkite, kad galite paleisti dalinį skysčių sistemos užpildymą neišjungę apdorojimo modulio (žr. - Skysčių sistemos valymas).

Skysčių sistemos valymas

Lange **Maintenance** (Priežiūra) esantis mygtukas **Clean fluidics** (Išvalyti skysčius) užpildo skysčių linijas iš bazinių indų (dalis apdorojimo modulio inicijavimo vyksta paleidžiant). Atlikite procedūrą, jei įtariate, kad skysčių tiekimo sistemoje yra užsikimšimų arba oro.

- 1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis veikia tuščiąja eiga neįdėjus, nesuplanavus ir neapdorojus dažymo ciklų.
- 2. Klinikiniame kliente pasirinkite apdorojimo modulio kortelę, kad atidarytumėte langą **System status** (Sistemos būsena).
- 3. Spustelėkite kortelę **Maintenance** (Priežiūra), tada mygtuką **Clean fluidics** (Valyti skysčių sistemą).
- 4. Patvirtinimo raginime spustelėkite Yes (Taip).
- 5. Skysčių sistema užpildoma, o tai gali užtrukti keletą minučių.

12.6 Įsiurbimo zondas

Įprasto eksploatavimo metu įsiurbimo zondas automatiškai išvalomas plovimo bloke tarp sąlyčio su kiekvienu reagentu. Tačiau taip pat rekomenduojamas papildomas kassavaitinis valymas ir valymas naudojant BOND įsiurbimo zondo valymo sistemą. Valymo sistemos reagentai optimizuoti BOND sistemai, o BOND programinė įranga naudoja valymo protokolą, kad maksimaliai padidintų plovimo efektyvumą. BOND programinė įranga įspėja naudotojus, kai reikia išvalyti ir pakeisti zondą.



Nejudinkite pagrindinio roboto svirties, kai įjungtas apdorojimo modulis. Robotas gali išsiderinti ir blogai dažyti.

Jei robotas buvo perkeltas: išjunkite prietaiso maitinimą, palaukite 30 sekundžių ir pradėkite iš naujo.

Žr.

- 12.6.1 Įsiurbimo zondo valymas
- 12.6.2 Įsiurbimo zondo keitimas

12.6.1 Įsiurbimo zondo valymas

Prieš valydami visada išjunkite apdorojimo modulį ir stenkitės nesulenkti zondo. Kas savaitę nuvalykite įsiurbimo zondo išorę 70 proc. alkoholio tirpale pamirkyta šluoste be pūkelių arba alkoholio tamponu. Patikrinkite prie įsiurbimo zondo pritvirtintus vamzdelius ir įsitikinkite, kad vamzdelių viduje nėra įlenkimų ar daiktų. Vamzdeliai turi būti švarūs.

BOND programinė įranga įspėja, kad reikia išvalyti zondą su BOND įsiurbimo zondo valymo sistema kas 300 skaidrių (žr. 12.6.1.1 - Įsiurbimo zondo valymas). Skaičius automatiškai nustatomas iš naujo, kai atliekamas valymas arba sėkmingai pakeičiamas zondas.



BOND įsiurbimo zondo valymo sistemos turi būti užregistruotos BOND sistemoje, kai gaunamos taip pat, kaip ir aptikimo sistemos (žr. 8.3.3 - Reagentų ir reagentų sistemų registravimas). Programinė įranga registruoja valymo sistemos naudojimą ir leidžia atlikti 15 kiekvienos sistemos valymų.

Norėdami išlaikyti valymo sistemų reagentų veiksmingumą, į apdorojimo modulius įdėkite juos tik tada, kai jie bus naudojami. Negalite valyti įsiurbimo zondo, kai į prietaisą įdėti kiti reagentai arba reagentų sistemos, ir negalima pradėti skaidrių apdorojimo, kai į prietaisą įdėta valymo sistema.

12.6.1.1 Įsiurbimo zondo valymas

Laikykitės toliau pateiktų instrukcijų dėl įsiurbimo zondo valymo naudojant BOND įsiurbimo zondo valymo sistemą.

Valymo protokolas paleidžiamas maždaug 20 minučių.

- 1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis veikia tuščiąja eiga neįdėjus, nesuplanavus ir neapdorojus dažymo ciklų.
- 2. Iš apdorojimo modulio išimkite visus reagentus arba reagentų sistemos padėklus.
- 3. Įdėkite BOND įsiurbimo zondo valymo sistemą į apdorojimo modulio reagento padėklą.
- 4. Klinikiniame kliente pasirinkite apdorojimo modulio kortelę, kad atidarytumėte langą **System status** (Sistemos būsena).

- 5. Spustelėkite kortelę **Maintenance** (Priežiūra), tada spustelėkite mygtuką **Clean aspirating probe** (Valyti įsiurbimo zondą).
- Kai būsite paraginti, spustelėkite Yes (Taip), kad pradėtumėte valymą. Pradedamas vykdyti valymo protokolas, kurį nurodo valymo piktograma apdorojimo modulio kortelėje.
- 7. Palaukite, kol bus pranešta, kad valymas baigtas.
- 8. Išimkite BOND įsiurbimo zondo valymo sistemą iš reagentų padėklo.
- 9. Norėdami tęsti įprastą eksploatavimą, dialogo lange **Cleaning complete** (Valymas baigtas) spustelėkite **OK (Gerai)**.

12.6.2 Įsiurbimo zondo keitimas

BOND programinė įranga įspėja, kad reikia pakeisti įsiurbimo zondą kas 7800 apdorotų skaidrių. Žr. 5.1.2 - Aparatinės įrangos būsena.



Jei norėtumėte, kad Leica Biosystems techninės priežiūros inžinierius pakeistų įsiurbimo zondą (-us), susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. Kitu atveju pakeiskite įsiurbimo zondą taip, kaip aprašyta toliau.

Norint pakeisti įsiurbimo zondą, nereikia įrankių.

12.6.2.1 Įsiurbimo zondo nuėmimas



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Įsiurbimo zondo vamzdelis
- 2 Jungtis
- 3 Įsiurbimo zondo stovas
- 4 Izoliacinis blokas, su gale esančia sparnuotąja veržle
- 5 Įsiurbimo zondas

pav. 12-11: Įsiurbimo zondo mazgas:

Nuimkite įsiurbimo zondo mazgą taip:

- Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis veikia tuščiąja eiga neįdėjus, nesuplanavus ir neapdorojus dažymo ciklų.
- 2. Klinikiniame kliente pasirinkite apdorojimo modulio kortelę, kad atidarytumėte langą **System status** (Sistemos būsena).
- 3. Spustelėkite kortelę **Maintenance** (Priežiūra), tada spustelėkite mygtuką **Replace aspirating probe** (Pakeisti įsiurbimo zondą).

- 4. Atidžiai perskaitykite instrukcijas dialogo lange **Replace aspirating probe** (Pakeisti įsiurbimo zondą), tada spustelėkite **Yes** (Taip), jei norite tęsti.
- Apdorojimo modulis paruošia skysčių sistemą, kad būtų galima pakeisti įsiurbimo zondą. Pasibaigus skysčių paruošimui (tai gali užtrukti), apdorojimo modulis atsijungia nuo programinės

įrangos, o tai rodo 🖵 🕨 kortelėje Status screen (Būsenos langas).

- 6. Išjunkite apdorojimo modulį ir atidarykite dangtį.
- 7. Nuvalykite zondo galiuką servetėle, kad pašalintumėte drėgmę ar lašus.
- 8. Visiškai atsukite sparnuotąją veržlę, esančią izoliatoriaus bloko gale (veržlės nuimti negalima). Žr. nuotrauką kitame puslapyje.



Jei iki galo neatlaisvinsite sparnuotosios veržlės, galite sugadinti įsiurbimo zondo tefloninę dangą.

9. Laikykite atvirą galiuką žemiau izoliatoriaus bloko ir švelniai stumkite aukštyn, kad įsitikintumėte, jog jis atsilaisvino.

Iš karto netraukite vamzdelio iš įsiurbimo zondo stovo viršaus (3 elementas pav. 12–11), nes vamzdelis gali pasislinkti nuo galiuko.

- 10. Kai zondas atsipalaiduoja, švelniai patraukite vamzdelį aukštyn per įsiurbimo zondo stovą ir nuimkite.
- 11. Atsukite įsiurbimo zondo vamzdžio jungtį (2 padėtis pav. 12–11) iš "grandinės", esančios roboto rankos kairėje.

12.6.2.2 Naujo įsiurbimo zondo montavimas

Įsiurbimo zondo montavimas yra labai svarbi užduotis. Jei jis neteisingai sumontuotas, tai gali turėti įtakos prietaiso dažymui. Jei kyla kokių nors klausimų dėl šios veiklos atlikimo, susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 2 mm
- 2 Sparnuotoji veržlė

pav. 12-12: Įsiurbimo zondo reguliavimas

Sumontuokite naują įsiurbimo zondo mazgą taip, kad nepažeistumėte teflono antgalio:

- 1. Įsitikinkite, kad įsiurbimo zondo stovas yra pakeltas iki galo.
- 2. Atsargiai išimkite naują įsiurbimo zondą iš jo apsauginio laikymo indo.
- 3. Įkiškite įsiurbimo zondą į įsiurbimo zondo stovo viršų, kol įsiurbimo zondo galas išlįs iš izoliatoriaus bloko, tada sustokite.

Jei zondas prasiskverbia lengvai, patikrinkite, ar sparnuotoji veržlė neatsilaisvino, ir pakeiskite zondo padėtį, kol jis įslys. Jėgos naudoti nereikia.

4. Viena ranka laikykite įsiurbimo zondo stovą, o kita – įsiurbimo zondo galiuką. Lėtai, bet tvirtai traukite zondą žemyn, kol jis sustos.

Apytiksliai **2 mm** nerūdijančio plieno turi matytis zondo viršuje (žr. dešinėje), tarp zondo tefloninės dangos ir vamzdžio, esančio izoliatoriaus bloko apačioje.

 Vis dar laikydami prispaudę įsiurbimo zondą, priveržkite sparnuotąją veržlę, esančią izoliatoriaus bloko gale (4 elementas pav. 12–11). Sandariai priveržkite rankomis. Neperveržkite per stipriai, nes galite pažeisti įsiurbimo zondą.

Švelniai patikrinkite, ar įsiurbimo zondą galima pasukti arba pakelti aukštyn ar žemyn. Jis neturėtų judėti.

Pažiūrėkite į zondą iš priekio ir šonų, kad įsitikintumėte, jog jis vertikalus visose plokštumose. Jei zondas nėra vertikalus, atlaisvinkite sparnuotąją veržlę ir dar kartą patikrinkite, ar jis tinkamai pritvirtintas. Jei zondas vis tiek ne vertikalus, t. y. sulenktas, pakeiskite jį nauju.

- Prisukite įsiurbimo zondo vamzdžio jungtį (2 elementas pav. 12–11) prie "grandinės" bloko, kad jis būtų sandariai užsuktas. Nepriveržkite per smarkiai.
- Įsitikinkite, kad įsiurbimo zondo stovas yra visiškai pakeltas, tada įjunkite apdorojimo modulį. Apdorojimo modulis užpildys sistemą, kai ji bus paleista – patikrinkite jungtis ir zondo galą, kad įsitikintumėte, jog nėra skysčio nuotėkio, kol sistema pildoma.
- Pakeitę įsiurbimo zondą, patvirtinimo dialogo lange spustelėkite Yes (Taip). Jei nesate tikri, kad naujasis įsiurbimo zondas sumontuotas tinkamai, spustelėkite No (Ne) ir susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.
- 9. Norėdami patikrinti, ar naujasis įsiurbimo zondas buvo tinkamai sumontuotas, nudažykite bandomuosius arba kontrolinius audinius, kad patikrintumėte, ar dažymas tinkamas.

12.7 Plovimo blokas ir maišymo stotelė

Maišymo stotyje yra šeši šulinėliai reagentams maišyti. Ji tinka naudoti kaip įdėklas plovimo bloke.



pav. 12–13: Plovimo bloko vaizdas iš viršaus su plovimo zona (1) ir maišymo stotele (2)



Kai kurie imunohistochemijoje ir in situ hibridizacijoje naudojami reagentai yra pavojingi. Prieš tęsdami įsitikinkite, kad išklausėte atitinkamus saugos mokymus.

Reguliariai tikrinkite maišymo stotelės spalvą ir bendrą būklę, jei reikia, pakeiskite. Keiskite stotelę kas mėnesį, atlikdami įprastą priežiūrą. Prieš išimdami visada įsitikinkite, kad visos serijos baigtos.

Norėdami išimti maišymo stotelę, suimkite už maišymo stotelės gale esančio liežuvėlio ir iškelkite.

Maišymo stotelės valymas

Maišymo stotelę galima naudoti pakartotinai ir pakeisti kartą per mėnesį, jei stotis nėra pažeista ar stipriai pakeitusi spalvą ir yra tinkamai išvalyta.

- Jei reikia valyti, mirkykite mažiausiai 30 minučių šviežiame 0,5 % W/V natrio hipochlorito tirpale DI vandenyje.
- 2. Išimkite ir 10 kartų panardinkite į šviežią DI vandenį.
- 3. Mirkykite mažiausiai 10 minučių reagento alkoholyje.
- 4. Maišykite 30 sekundžių ir išimkite.
- 5. Leiskite išdžiūti.

Plovimo bloko valymas

Pūkelių nepaliekančia šluoste nuvalykite plovimo bloką kas savaitę.



Nenaudokite aplikatorių su Q formos antgaliais arba kitais aplikatoriais su vatiniu galiuku vidinėms plovimo bloko angoms valyti – jeigu medvilnės antgaliai nukristų, jie gali užkimšti angas.

12.8 Gaubtai, durelės ir dangtis

Kas savaitę valykite apdorojimo modulio gaubtus, dureles (jei yra) ir dangtį šluoste.

Nenaudokite jokių valymo priemonių; jei reikia, naudokite vandenį, kad sudrėkintumėte šluostę be pūkelių ir nuvalykite gaubtus, dureles ir dangtį, kad nesikauptų nešvarumai.

Jei kuris nors gaubtas, durelės ar dangtis deformavosi arba sugedo, susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi dėl pakeitimo.

12.9 ID skaitytuvas

Norint užtikrinti, kad skaidrės būtų tinkamai atpažintos, pagrindinės roboto svirties ID skaitytuvo langas turi būti švarus. Kas savaitę (arba jei skaitytuvas dažnai tinkamai nenuskaito ID) nuvalykite langą šluoste be pūkelių, sudrėkinta 70 proc. alkoholio tirpale.



pav. 12-14: ID skaitytuvas

12.10 Medžiagų surinkimo padėklai

Medžiagų surinkimo padėklus valykite kas mėnesį arba dažniau, jei yra išsiliejusio reagento arba matomų atliekų. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą, jei ant padėklų yra daug išsiliejusių ar susikaupusių druskų.

- 12.10.1 BOND-III bazinių indų medžiagų surinkimo padėklai
- 12.10.2 BOND-III prietaiso medžiagų surinkimo padėklas
- 12.10.3 BOND-MAX bazinių indų medžiagų surinkimo padėklai

12.10.1 BOND-III bazinių indų medžiagų surinkimo padėklai

BOND-III turi du bazinių indų medžiagų surinkimo padėklus, esančius po baziniais indais viršutiniame ir apatiniame prietaiso lygiuose.

Norėdami išvalyti BOND-III bazinių indų medžiagų surinkimo padėklus, taikykite šią procedūrą:

- 1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis neveikia.
- 2. Išimkite visus bazinius indus.

 Nuimkite juodus dangtelius, apsaugančius kiekvieno bazinio indo svorio jutiklius (žr. pav. 12–15). Kiekvieną dangtelį nuvalykite šluoste arba marle, sudrėkinta 70 proc. alkoholio tirpalu.



pav. 12-15: BOND-III bazinių indų medžiagų surinkimo padėklai su svorio jutiklio dangčiais

- 4. Nuvalykite medžiagų surinkimo padėklus 70 proc. alkoholio tirpalu. Venkite sąlyčio su atvirais metaliniais svorio jutikliais.
- 5. Nusausinkite medžiagų surinkimo padėklus popieriniu rankšluosčiu.
- 6. Nuvalykite visus bazinius indus ir grąžinkite juos į tinkamas vietas.

12.10.2 BOND-III prietaiso medžiagų surinkimo padėklas

BOND-III turi trečią medžiagų surinkimo padėklą, esantį po prietaisu, kaip parodyta pav. 12-16.



pav. 12–16: BOND-III prietaiso medžiagų surinkimo padėklas

Norėdami pasiekti prietaiso medžiagų surinkimo padėklą, atlikite šią procedūrą:

- 1. Po prietaisu suraskite medžiagų surinkimo padėklą (žr. pav. 12–16) ir jį ištraukite. Dviem rankomis laikykite padėklą ir apsaugokite nuo skysčio išsiliejimo.
- 2. Ištuštinkite padėklo turinį ir pašalinkite atliekas pagal patvirtintas procedūras jūsų įstaigoje. **Pastaba:** padėklo galiniame kampe yra kanalas, padedantis išpilti ir išvengti išsiliejimo.
- 3. Išplaukite padėklą 70 proc. alkoholio tirpalu, tada grąžinkite į tinkamą padėtį.

12.10.3 BOND-MAX bazinių indų medžiagų surinkimo padėklai

BOND-MAX turi vieną medžiagų surinkimo padėklą, esantį po baziniais indais, bazinių indų angoje.

Norėdami pasiekti bazinių indų medžiagų surinkimo padėklą, atlikite šią procedūrą:

- 1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis neveikia, ir išimkite visus bazinius indus.
- 2. Išimkite medžiagų surinkimo padėklą ir nuvalykite šluoste arba marle, sudrėkinta 70 proc. alkoholio tirpalu.
- Nusausinkite medžiagų surinkimo padėklą popieriniu rankšluosčiu ir grąžinkite į tinkamą padėtį (išlenktas kraštas prietaiso priekyje).
- 4. Nuvalykite visus bazinius indus ir grąžinkite juos į tinkamas vietas.

12.11 Skaidrių padėklas

Kas mėnesį nuplaukite skaidrių padėklus šiltu muiluotu vandeniu ir tekančiu vandeniu. Prieš naudodami visada įsitikinkite, kad skaidrių padėklai yra sausi. Pakeiskite deformuotus arba pažeistus padėklus.

12.12 Bazinių skysči roboto zondai (tik BOND-III)

Kiekvieno bazinių skysčių roboto zondą reikia kas mėnesį išvalyti 70 proc. alkoholio tirpale pamirkyta šluostę be pūkelių arba alkoholio tamponu.

Valydami patikrinkite, ar zondai nepablogėjo, ir, jei reikia, juos pakeiskite.

- 12.12.1 Bazinių skysčių roboto zondų valymas
- 12.12.2 Bazinių skysčių roboto zondų keitimas

12.12.1 Bazinių skysčių roboto zondų valymas

Kas mėnesį valykite bazinių skysčių roboto dozavimo zondus, stengdamiesi jų nesulenkti.



Bazinių skysčių robotai juda palei skaidrių dažymo mazgus, kad naudotojai galėtų atlikti valymo darbus. Procedūrą leidžiama atlikti tik operatoriams, kurie buvo įspėti apie galimus pavojus ir tinkamai apmokyti.

- Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis veikia tuščiąja eiga neįdėjus, nesuplanavus ir neapdorojus dažymo ciklų.
- 2. Klinikiniame kliente pasirinkite apdorojimo modulio kortelę, kad atidarytumėte langą **System status** (Sistemos būsena).
- 3. Spustelėkite kortelę **Maintenance** (Priežiūra), tada spustelėkite mygtuką **Clean bulk fluid robot probes** (Išvalyti bazinių skysčių roboto zondus).

 Atidžiai perskaitykite instrukcijas dialogo lange Clean bulk fluid robot probes (Išvalyti bazinių skysčių roboto zondus), užrakinkite visus skaidrių padėklus ir spustelėkite Yes (Taip), kad tęstumėte.



Sutartiniai žymėjimai

- 1 Zondo jungtis
- 2 Zondas

pav. 12–17: Nuvalykite visus tris bazinių skysčių roboto zondus 70 proc. alkoholio tirpalu (zondas nurodytas)

- 5. Kai visi trys bazinių skysčių robotai pajudės į prietaiso priekį, išjunkite jį.
- Švelniai nuvalykite zondus 70 % alkoholio tirpalu sudrėkinta minkšta šluoste arba su alkoholio tamponu.

Būkite labai atsargūs, kad neišmuštumėte zondų iš tinkamos padėties.

- Dialogo lange pasirinkite bazinių skysčių robotą (-us), kurį (-iuos) sėkmingai išvalėte, tada spustelėkite **Done** (Atlikta). Arba, jei nieko nevalėte, spustelėkite mygtuką **None were cleaned** (Niekas neišvalyta).
- 8. Iš naujo paleiskite apdorojimo modulį. Inicijavimo metu bazinių skysčių robotai grįš į pradinę padėtį prietaiso gale.

12.12.2 Bazinių skysčių roboto zondų keitimas

Jei norėtumėte, kad Leica Biosystems techninės priežiūro inžinierius pakeistų bazinių skysčių roboto zondus, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. Kitu atveju galite pakeisti bazinių skysčių roboto zondus, kaip aprašyta toliau.

- Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis veikia tuščiąja eiga neįdėjus, nesuplanavus ir neapdorojus dažymo ciklų.
- 2. Klinikiniame kliente pasirinkite apdorojimo modulio kortelę, kad atidarytumėte langą **System status** (Sistemos būsena).
- 3. Spustelėkite kortelę **Maintenance** (Priežiūra), tada spustelėkite mygtuką **Replace bulk fluid robot probes** (Pakeisti bazinių skysčių roboto zondus).
- Atidžiai perskaitykite instrukcijas dialogo lange Replace bulk fluid robot probes (Pakeisti bazinių skysčių roboto zondus), užrakinkite visus skaidrių padėklus ir spustelėkite Yes (Taip), kad tęstumėte.

Visi trys bazinių skysčių robotai pajuda į 10 padėtį prietaiso priekyje.

- 5. Išjunkite apdorojimo modulį.
- Atsukite keičiamo zondo zondo vamzdelio jungtį ir ištraukite zondą keldami aukštyn iš bazinių skysčių roboto (žr. pav. 12–17).
- 7. Įdėkite naują zondą į korpusą ir rankomis priveržkite zondo vamzdžio jungtį.
- 8. Jei reikia, pakartokite su kitais zondais.
- 9. Jjunkite apdorojimo modulį. Inicijavimo metu bazinių skysčių robotai grįš į pradinę padėtį prietaiso gale.
- 10. Kai inicijavimas bus baigtas, pasirodys dialogo langas. Pasirinkite bazinių skysčių roboto zondą (us), kurį (-iuos) sėkmingai pakeitėte, tada spustelėkite **Done** (Atlikta). Arba, jei nepavyko pakeisti nė vieno, spustelėkite mygtuką **None were replaced** (Niekas nepakeista).
- 11. Norėdami patikrinti, ar nauji bazinių skysčių roboto zondai buvo tinkamai sumontuoti, paleiskite tyrimo arba kontrolinius audinius, kad patikrintumėte, ar pasiektas tinkamas dažymas.

12.13 Švirkštai

BOND programinė įranga praneša pakeisti švirkštą (BOND-MAX) arba švirkštus (BOND-III) kas šešis mėnesius arba apdorojus 7800 skaidrių, priklausomai nuo to, kas įvyksta anksčiau (žr. 5.1.2 - Aparatinės įrangos būsena).



Kartą per savaitę inicijavimo metu arba paleisdami skysčių valymą vizualiai patikrinkite, ar švirkštuose, ypač švirkšto viršuje ir po stūmokliu, nėra nuotėkio (žr. 12.5 - Apdorojimo modulio paleidimas iš naujo). Taip pat patikrinkite prijungtus vamzdelius ir jungtis. Pakeiskite, jei yra nuotėkių.

Jei norėtumėte, kad Leica Biosystems techninės priežiūros inžinierius pakeistų švirkštą (-us), susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. Kitu atveju pakeiskite švirkštą (-us), kaip aprašyta toliau.



Visada dėvėkite apsauginius drabužius ir mūvėkite pirštines.

- 12.13.1 BOND-III švirkštų keitimas
- 12.13.2 BOND-MAX 9 prievadų švirkšto keitimas

12.13.1 BOND-III švirkštų keitimas

Visus švirkštus keiskite vienu metu, nebent keičiate vieną sugedusį švirkštą netrukus po pakeitimo.

- 1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis veikia tuščiąja eiga (neįkeltas arba nesuplanuotas ciklas).
- 2. Klinikiniame kliente pasirinkite apdorojimo modulio kortelę, kad atidarytumėte langą **System status** (Sistemos būsena).
- 3. Spustelėkite kortelę **Maintenance** (Priežiūra), tada spustelėkite mygtuką **Replace syringe** (Pakeisti švirkštą).
- Perskaitykite nurodymus ir spustelėkite Yes (Taip).
 Apdorojimo modulis pašalina skystį iš visų švirkštų ir padeda jį pakeisti (tai gali užtrukti iki 10

minučių). Palaukite, kol apdorojimo modulis atjungs -C -, tada išjunkite. Neišjunkite valdiklio (arba terminalo, nurodyto BOND-ADVANCE).

Prieš tęsdami įsitikinkite, kad apdorojimo modulis išjungtas.

- 5. Atsukite keturis šešiabriaunius varžtus, pritvirtinančius švirkšto modulio dangtelį, naudodami pateiktą 3 mm šešiabriaunį raktą. Nuimkite dangtį.
- 6. Atlaisvinkite kiekvieno švirkšto spaustuko sparnuotąją veržlę ir nuleiskite spaustuką.
- 7. Naudokite pateiktą 2,5 mm šešiabriaunį raktą, kad atsuktumėte stūmoklio fiksavimo varžtą, esantį stūmoklio apačioje.



pav. 12-18: Stūmoklio fiksavimo varžto atsukimas šešiabriauniu raktu

Kai kuriuose modeliuose vietoj šešiabriaunio varžto yra sparnuotoji veržlė.

- 8. Atsukite švirkšto cilindrą nuo vožtuvo. Nuimkite švirkštą ir spaustuką nuo prietaiso.
- 9. Įkiškite naują švirkštą per spaustuką.
- 10. Uždėkite švirkštą ir spaustuką ant prietaiso įsukite švirkštą į vožtuvą.
- 11. Pakeiskite stūmoklio fiksavimo varžtą ir priveržkite.
- 12. Pakelkite spaustuką prie švirkšto viršaus ir priveržkite sparnuotąją veržlę.
- 13. Vėl uždėkite švirkšto modulio dangtelį ir pritvirtinkite keturiais šešiabriauniais varžtais.
- 14. Dialogo lange pasirinkite sėkmingai pakeistą (-us) švirkštą (-us) ir spustelėkite **Done** (Atlikta). Arba, jei nepavyko pakeisti nė vieno, spustelėkite mygtuką **None were replaced** (Niekas nepakeista).
- 15. Iš naujo paleiskite apdorojimo modulį.
- 16. Patikrinkite, ar nėra nuotėkių, kol apdorojimo modulis pradeda veikti, ypač švirkštų viršuje ir po stūmokliais. Praneškite apie bet kokį nutekėjimą klientų aptarnavimo tarnybai.
- 17. Norėdami patikrinti, ar nauji švirkštai buvo tinkamai sumontuoti, nudažykite bandomuosius arba kontrolinius audinius, kad patikrintumėte, ar dažymas tinkamas.

12.13.2 BOND-MAX 9 prievadų švirkšto keitimas

- 1. Įsitikinkite, kad apdorojimo modulis veikia tuščiąja eiga (neįkeltas arba nesuplanuotas ciklas).
- 2. Klinikiniame kliente pasirinkite apdorojimo modulio kortelę, kad atidarytumėte langą **System status** (Sistemos būsena).
- 3. Spustelėkite kortelę **Maintenance** (Priežiūra), tada spustelėkite mygtuką **Replace syringe** (Pakeisti švirkštą).
- Perskaitykite nurodymus ir spustelėkite Yes (Taip). Apdorojimo modulis pašalina skystį iš švirkšto ir pastato jį į keitimui tinkamą padėtį. Palaukite, kol apdorojimo modulis atjungs, tada išjunkite. Neišjunkite valdiklio (arba terminalo, nurodyto BOND-ADVANCE).



Prieš tęsdami įsitikinkite, kad apdorojimo modulis išjungtas.

- 5. Atlaisvinkite švirkšto spaustuko sparnuotąją veržlę ir nuleiskite spaustuką.
- 6. Šešiabriauniu raktu atsukite stūmoklio fiksavimo varžtą stūmoklio apačioje.



pav. 12–19: Stūmoklio fiksavimo varžto atsukimas šešiabriauniu raktu

Kai kuriuose modeliuose vietoj šešiabriaunio rakto yra sparnuotoji veržlė.

- 7. Atsukite švirkšto cilindrą nuo vožtuvo. Nuimkite švirkštą ir spaustuką nuo prietaiso.
- 8. Įkiškite naują švirkštą per spaustuką.
- 9. Uždėkite švirkštą ir spaustuką ant prietaiso įsukite švirkštą į vožtuvą.
- 10. Pakeiskite stūmoklio fiksavimo varžtą ir priveržkite.
- 11. Pakelkite spaustuką prie švirkšto viršaus ir priveržkite sparnuotąją veržlę.
- 12. Dialogo lange spustelėkite Yes (Taip), kad patvirtintumėte, jog sėkmingai pakeitėte švirkštą.
- 13. Iš naujo paleiskite apdorojimo modulį.
- 14. Patikrinkite, ar nėra nuotėkių, kol apdorojimo modulis pradeda veikti, ypač švirkšto viršuje ir po stūmokliu. Praneškite apie bet kokį nutekėjimą klientų aptarnavimo tarnybai.
- 15. Norėdami patikrinti, ar naujas švirkštas buvo tinkamai sumontuotas, nudažykite bandomuosius arba kontrolinius audinius, kad patikrintumėte, ar dažymas tinkamas.

12.14 Maitinimo saugikliai

Visi BOND-III ir BOND-MAX prietaisai turi du tinklo saugiklius ir du šildytuvo maitinimo saugiklius, saugiklių nominalai skiriasi priklausomai nuo maitinimo šaltinio. Saugikliai yra galiniame dangtelyje (žr. 2.2.13 - Galinis dangtelis).

BOND-III naudojami šie saugikliai:

Lydusis saugiklis	Aprašymas	100–240 V KS maitinimas
F1	Šildytuvo maitinimo šaltinis	3AG T8A 250V UL
F2	Sistemos maitinimo šaltinis	3AG T8A 250V UL
F3	Kintamoji srovė (neutrali)	3AG T15A 250V UL
F4	KS tinklas (aktyvus)	3AG T15A 250V UL

BOND-MAX apdorojimo moduliai naudoja vieną iš dviejų skirtingų maitinimo šaltinių. Juos galima atpažinti pagal ventiliatorių skaičių galiniame dangtelyje – naujo modelio maitinimo šaltiniai turi du, o prietaisai su senesniais maitinimo blokais – vieną ventiliatorių. Pakaitinio saugiklio specifikacijos taip pat išspausdintos ant galinio dangtelio.

BOND-MAX apdorojimo moduliams su naujais maitinimo šaltiniais (du ventiliatoriai galiniame dangtelyje):

Lydusis saugiklis	Aprašymas	100–240 V KS maitinimas
F1	KS tinklas (aktyvus)	3AG T15A 250V UL
F2	Kintamoji srovė (neutrali)	3AG T15A 250V UL
F3	24 V šildytuvo maitinimas	3AG T8A 250V UL
F4	24 V NS maitinimo šaltinis	3AG T8A 250V UL

BOND-MAX apdorojimo moduliams su senais maitinimo šaltiniais (vienas ventiliatorius galiniame dangtelyje):

Lydusis saugiklis	Aprašymas	100–120 V KS maitinimas	200–240 V KS maitinimas
F1	KS tinklas (aktyvus)	3AG T15A 250V UL	3AG T8A 250V UL
F2	Kintamoji srovė (neutrali)	3AG T15A 250V UL	3AG T8A 250V UL

12. Valymas ir priežiūra (BOND-III ir BOND-MAX)

F3	24 V NS šildytuvo maitinimas	3AG T8A 250V UL	3AG T5A 250V UL
F4	24 V NS maitinimo šaltinis	3AG T8A 250V UL	3AG T5A 250V UL



Nebandykite apeiti saugiklių ar jų užtrumpinti.

Prieš keisdami saugiklius išjunkite prietaisą ir atjunkite maitinimo laidą.

Keiskite saugiklius tik standartinėmis dalimis, o jei saugikliai nuolat perdega, susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.

Norėdami pakeisti saugiklius, atlikite šiuos veiksmus:

- 1. Išjunkite apdorojimo modulį.
- 2. Išjunkite maitinimo šaltinį ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo.
- 3. Atsukite saugiklio dangtelį.
- 4. Nuimkite saugiklio dangtelį ir pakeiskite saugiklį. Įsitikinkite, kad naudojate tinkamų specifikacijų saugiklį.
- 5. Įspauskite saugiklio dangtelį ir prisukite pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte. Nepriveržkite per smarkiai.

13. Valymas ir priežiūra (įvairūs)

13.1 Rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas

13.1.1 "Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvas

Šios instrukcijos taikomos tik ankstesnio modelio "Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvui. Jei turite naujesnį "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvą, žr. 13.1.2 - "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvas.

Kas savaitę valykite rankinį skaitytuvą:

- Neleiskite abrazyvinėms medžiagoms liestis su langu
- Nepurkškite vandens ar kitų valymo skysčių tiesiai į langą
- Nenuimkite skaitytuvo guminės snapelio dalies.

Išvalykite skaitytuvą:

- 1. Pirmiausia atjungdami jį nuo valdiklio arba terminalo.
- 2. Nešvarumų daleles valykite drėgna šluoste be pūkelių.
- 3. Nuvalydami langą 70 proc. alkoholio tirpale sudrėkinta šluoste be pūkelių.



Lazerio pavojus.

Rankiniame brūkšninių kodų skaitytuve yra lazerinis įrenginys, kuris gali smarkiai pažeisti akis.

Nežiūrėkite į skaitytuvo langą, kai skaitytuvas įjungtas.

13.1.1.1 "Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvo konfigūravimas

Norėdami iš naujo inicijuoti "Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvą (USB), atsispausdinkite aukštos kokybės popierinę šio puslapio kopiją ir paeiliui nuskaitykite kiekvieną iš šių brūkšninių kodų.



1 nuskaitymas: nustatykite visas numatytąsias nuostatas



2 nuskaitymas: įjunkite kodą 128



3 nuskaitymas: nuskaitymo parinktys



4 nuskaitymas: <DATA><SUFFIX>



5 nuskaitymas: įveskite

pav. 13-1: Brūkšninio kodo nuskaitymo seka "Symbol" skaitytuvo konfigūracijai

13.1.1.2 Pyptelėjimo garsumo nuostata

Norėdami nustatyti "Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvo pyptelėjimo garsumą, atspausdinkite aukštos kokybės popierinę šio puslapio kopiją ir nuskaitykite toliau pateiktą brūkšninį kodą, atitinkantį norimą lygį.



Mažas garsumas



Vidutinis garsumas



Didelis garsumas

pav. 13-2: "Symbol" skaitytuvo garsumo brūkšniniai kodai

13.1.2 "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvas

Šios instrukcijos taikomos tik šiam "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvui. Jei turite ankstesnės versijos "Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvą, žr. 13.1.1 - "Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvas.

Kas savaitę valykite rankinį skaitytuvą:

- Neleiskite abrazyvinėms medžiagoms liestis su langu
- Nepurkškite vandens ar kitų valymo skysčių tiesiai į langą

Išvalykite skaitytuvą:

А

- Pirmiausia atjungdami jį nuo valdiklio arba terminalo.
- Pašalindami nešvarumų daleles vandeniu sudrėkinta, pūkelių neturinčia šluoste.
- Nuvalydami langą 70 proc. alkoholio tirpale sudrėkinta šluoste be pūkelių.

Jei rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas neveikia tinkamai, jūsų paslaugų organizacija gali paprašyti jį inicijuoti iš naujo. Taip pat galite reguliuoti skaitytuvo pyptelėjimo garsumą.

13.1.2.1 "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvo konfigūravimas

Norėdami iš naujo inicijuoti "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvą (USB), atspausdinkite aukštos kokybės popierinę šio puslapio kopiją ir nuskaitykite brūkšninius kodus toliau nurodyta tvarka:



Scan 1: (1 nuskaitymas:) pašalinkite pasirinktines numatytąsias nuostatas



Scan 2: (2 nuskaitymas:) aktyvuokite numatytąsias nuostatas



Scan 3: (3 nuskaitymas) sukonfigūruokite "Honeywell" skaitytuvą

pav. 13-3: Brūkšniniai kodai skaitytuvo konfigūravimui
13.1.2.2 Pyptelėjimo garsumo nuostata

Norėdami nustatyti "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvo pyptelėjimo garsumą, atspausdinkite aukštos kokybės popierinę šio puslapio kopiją ir nuskaitykite toliau pateiktą brūkšninį kodą, atitinkantį norimą lygį.



Didelis garsumas



Pyptelėjimas išjungtas

pav. 13-4: Pyptelėjimo garsumo brūkšniniai kodai, skirti "Honeywell" skaitytuvui

13.1.2.3 Laisvų rankų įrangos konfigūravimas

Jei skaitytuvas dedamas į stovą, juo naudotis nereikia rankų, o nuskaitant brūkšninį kodą nereikia spausti mygtuko.

Norėdami ĮJUNGTI arba IŠJUNGTI "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvo laisvų rankų įrangą, atspausdinkite aukštos kokybės popierinę šio puslapio kopiją ir nuskaitykite toliau pateiktą brūkšninį kodą, atitinkantį norimą funkciją.



Naudojimasis laisvų rankų įranga ĮJUNGTAS



Naudojimasis laisvų rankų įranga IŠJUNGTAS

pav. 13-5: Laisvų rankų įrangos brūkšniniai kodai, skirti "Honeywell" skaitytuvui

13.1.3 Zebra DS2208 brūkšninių kodų skaitytuvas



Šios instrukcijos taikomos tik šiam "Zebra" brūkšninių kodų skaitytuvui. Jei turite ankstesnės versijos "Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvą, žr. 13.1.1 - "Symbol" brūkšninių kodų skaitytuvas. Jei turite "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvą, žr. 13.1.2 - "Honeywell" brūkšninių kodų skaitytuvas.

Kas savaitę valykite rankinį skaitytuvą:

- Neleiskite abrazyvinėms medžiagoms liestis su langu
- Nepurkškite vandens ar kitų valymo skysčių tiesiai į langą

Išvalykite skaitytuvą:

- Pirmiausia atjungdami jį nuo valdiklio arba terminalo.
- Pašalindami nešvarumų daleles vandeniu sudrėkinta, pūkelių neturinčia šluoste.
- Nuvalydami langą 70 proc. alkoholio tirpale sudrėkinta šluoste be pūkelių.

Jei rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas neveikia tinkamai, jūsų paslaugų organizacija gali paprašyti jį inicijuoti iš naujo. Taip pat galite reguliuoti skaitytuvo pyptelėjimo garsumą.

13.1.3.1 "Zebra" brūkšninių kodų skaitytuvo konfigūravimas

Norėdami iš naujo inicijuoti "Zebra" brūkšninių kodų skaitytuvą (USB), atsispausdinkite aukštos kokybės popierinę šio puslapio kopiją ir paeiliui nuskaitykite kiekvieną iš šių brūkšninių kodų.

pav. 13-6: Brūkšninio kodo nuskaitymo seka "Zebra" skaitytuvo konfigūracijai



1 nuskaitymas: nustatykite visas numatytąsias nuostatas



2 nuskaitymas: įjunkite kodą 128



3 nuskaitymas: nuskaitymo parinktys



4 nuskaitymas: <DATA><SUFFIX>



5 nuskaitymas: jveskite



6 nuskaitymas: sukonfigūruokite kodą 128

13.1.3.2 Pyptelėjimo garsumo nuostata

Norėdami nustatyti "Zebra" brūkšninių kodų skaitytuvo pyptelėjimo garsumą, atspausdinkite aukštos kokybės popierinę šio puslapio kopiją ir nuskaitykite toliau pateiktą brūkšninį kodą, atitinkantį norimą lygį.



pav. 13-7: Pyptelėjimo garsumo brūkšniniai kodai "Zebra" skaitytuvui

Mažas garsumas



Vidutinis garsumas



Didelis garsumas

13.1.3.3 Laisvų rankų įrangos konfigūravimas

Jei skaitytuvas dedamas į stovą, juo naudotis nereikia rankų, o nuskaitant brūkšninį kodą nereikia spausti mygtuko.

Norėdami ĮJUNGTI arba IŠJUNGTI "Zebra" brūkšninių kodų skaitytuvo laisvų rankų įrangą, atspausdinkite aukštos kokybės popierinę šio puslapio kopiją ir nuskaitykite toliau pateiktą brūkšninį kodą, atitinkantį norimą funkciją.

pav. 13-8: Laisvų rankų įrangos brūkšniniai kodai, skirti "Zebra" skaitytuvui



Naudojimasis laisvų rankų įranga ĮJUNGTAS



Naudojimasis laisvų rankų įranga IŠJUNGTAS

13.2 Skaidrių etikečių spausdintuvas

Instrukcijos pateikiamos su skaidrių etikečių spausdintuvu. Žr. šiuos nurodymus, kaip valyti ir įdėti etiketes bei spausdinimo juostelę. Valykite kas mėnesį.

14. BOND reagentų naudojimas

Šiame skyriuje bendrai aptariami moksliniai ir klinikiniai audinių dažymo BOND sistemoje aspektai.

- 14.1 Procedūros principas
- 14.2 Mėginių ruošimas
- 14.3 Kokybės kontrolė
- 14.4 Dažymo tikrinimas
- 14.5 Bendrieji apribojimai
- 14.6 Literatūros sąrašas

14.1 Procedūros principas

Šiame skyriuje pateikiami bendri IHC ir ISH įvadai. Jame taip pat aprašomos BOND aptikimo sistemos ir teranostika.

- 14.1.1 BOND aptikimo sistemos
- 14.1.2 Teranostikos sistemos

Imunohistochemija (IHC)

Imunohistocheminiai metodai buvo naudojami specifiniams antigenams ląstelėse ar audiniuose aptikti mažiausiai 50 metų. Pirmą kartą fluorescencinės etiketės panaudotos 1941 m. ¹. Vėliau buvo pradėti naudoti fermentai, tokie kaip peroksidazė ². Šiandien imunohistochemija naudojama ląstelių atpažinimui palengvinti kartu su įprastais hematoksilino ir eozino parafino dažais ir padeda atpažinti įprastas ir neįprastas ląsteles. Imunohistocheminiai metodai tapo chirurginės patologijos "priežiūros standartu", kai vien klasikiniais metodais nepavyksta nustatyti galutinės diagnozės ³,⁴. Tačiau buvo tam tikrų abejonių dėl atkuriamumo ⁵, nepaisant beveik visuotinio taikymo.

Reagentai automatinėje BOND sistemoje rodo antigenus audinių pjūviuose imunohistocheminiais metodais. Apibendrinant specifinis pirminis antikūnas jungiasi prie pjūvio, tada BOND aptikimo sistemos reagentai vizualizuoja kompleksą.

Diagnostinis "žymuo" – tai reagentas, naudojamas specifinei antigeno arba DNR / RNR surišimo vietai audinio mėginyje aptikti. Žymuo yra pagrindinis antikūnas IHC, arba zondas ISH (žr. toliau).

In situ hibridizacija (ISH)

Molekulinės biologijos metodai iš esmės pagerino mūsų supratimą apie ligą. In situ hibridizacija sujungia ir molekulinę biologiją, ir histologiją, leidžiančias vizualizuoti DNR arba RNR jų ląstelių kontekste. Nuo 1969 m. ⁶, kai pirmą kartą pradėtas taikyti nukleorūgščių aptikimas, patobulinus in situ hibridizacijos protokolus, jis tapo vis reikšmingesne klinikinės patologijos ir tyrimų priemone.

In situ hibridizacijoje naudojamas papildomas nukleotidų bazių surišimas DNR arba RNR. Pažymėtas nukleorūgšties zondas specifiškai jungiasi su savo komplementaria seka fiksuotame audinio arba ląstelės mėginyje. Zondas vizualizuojamas pritaikant antikūną prie etiketės naudojant BOND polimerų aptikimo reagentus. BOND automatizuota sistema ir reagentai yra patikima ir efektyvi sudėtingo neautomatinio metodo alternatyva.

14.1.1 BOND aptikimo sistemos

Leica Biosystems tiekia daugybę aptikimo sistemų, sukurtų specialiai BOND sistemai. Svarbiausia iš jų yra BOND "Polymer Refine Detection™" sistema, užtikrinanti didelio intensyvumo dažymą kartu su ryškia raiška, nenaudojant streptavidino ir biotino.

Galimos BOND aptikimo sistemos yra išvardytos toliau pateiktose dalyse.

- 14.1.1.1 BOND "Polymer Refine Detection"
- 14.1.1.2 BOND "Polymer Refine Red Detection"
- 14.1.1.3 BOND streptavidino ir biotino aptikimas (DAB)

14.1.1.1 BOND "Polymer Refine Detection"

BOND polimerų DAB pagrindu sukurta sistema, BOND "Polymer Refine Detection" suteikia didelio intensyvumo dažymą kartu su ryškia antikūno prisijungimo prie tikslinio antigeno arba zondo prisijungimo prie nukleorūgšties riba. Sistema nenaudoja streptavidino ir biotino, todėl pašalina nespecifinį dažymą dėl endogeninio biotino. Endogeninis biotinas yra paplitęs kai kuriuose audiniuose, tokiuose kaip virškinimo traktas, inkstai, kepenys ir krūties karcinoma. BOND polimerų aptikimo sistemos yra jautresnės nei paženklintos streptavidino-biotino sistemos, todėl antikūnų koncentracija mažesnė ir greitesnis cirkuliacijos laikas.

Šiose aptikimo sistemose naudojami šie veiksmai:

- 1. Inkubavimas naudojant vandenilio peroksidą.
- 2. Specifinio pirminio antikūno (IHC) arba zondo ir jungiančio pirminio antikūno (ISH) panaudojimas.
- 3. Inkubavimas naudojant jungiantį antrinį antikūną (po pirminio).
- 4. Inkubavimas naudojant polimerinį reagentą, kurį sudaro polimerinių krienų peroksidazės (HRP) tretinių antikūnų konjugatai.
- 5. Komplekso vizualizacija naudojant DAB.
- 6. Hematoksilino kontrastinis dažymas leidžia aptikti ląstelių branduolius.

Inkubavimas, plovimas ir rezultatų tikrinimas atliekami taip, kaip aprašyta BOND paženklintoms streptavidino-biotino aptikimo sistemas.

Norint didesnio intensyvumo, visoms BOND polimerų aptikimo sistemoms galimos šios parinktys:

- i. Pailginkite pirminio antikūno arba zondo ir (arba) aptikimo sistemos komponentų inkubavimo laiką.
- ii. Naudokite BOND "DAB Enhancer" etapą. Atminkite, kad vien stipriklis nepadidins dažymo intensyvumo tiek, kiek "Intense R" aptikimo sistema.
- iii. Tik IHC atveju padidinkite pirminio antikūno koncentraciją.

14.1.1.2 BOND "Polymer Refine Red Detection"

Yra viena raudona aptikimo sistema: BOND "Polymer Refine Red Detection[™]". Jos pranašumai tokie patys, kaip ir pirmiau aprašytos DAB pagrindu sukurtos polimerų aptikimo sistemos, tačiau vizualizacijai vietoj DAB naudojamas Fast Red chromogenas. Sistema tinkama naudoti ant tokių audinių kaip oda, kur audinių pigmentus galima supainioti su DAB.

BOND "Polymer Refine Red Detection" sistema yra labai jautri "Compact Polymer[™]" sistema, konjuguota su šarmine fosfataze, kuri suteikia ryškios fuksijos raudonumo imuninį dažymą, taip pat hematoksilino kontastinį dažymą (įskaitant mėlyninimą).

Fast Red" chromogenas yra chemiškai nestabilus įprastomis laboratorinėmis sąlygomis. Būtinai griežtai laikykitės naudotojo nurodymų, skirtų BOND "Polymer Refine Red Detection", kad išlaikytumėte chromogeno efektyvumą. Kontrolinį audinį visada dėkite ant tos pačios skaidrės kaip ir paciento audinį, kad būtų galima greitai aptikti bet kokį sistemos pablogėjimą.

"Leica CV Ultra Monting Media" rekomenduojama naudoti su BOND "Polymer Refine Red Detection" sistema. Kiti ryškintojai gali neišlaikyti iš pradžių gauto dažymo intensyvumo.

BOND "Polymer Refine Red Detection" sistemos žingsniai:

- 1. Specifinio pirminio antikūno taikymas.
- 2. Inkubavimas su pirminiu reagentu.
- Inkubavimas su polimeriniu reagentu, kurį sudaro polimerinių šarminės fosfatazės (AP) tretinių antikūnų konjugatai.
- 4. Komplekso su substrato chromogenu, "Fast Red", vizualizacija per raudonas nuosėdas.
- 5. Hematoksilino kontrastinis dažymas leidžia aptikti ląstelių branduolius.

Inkubavimas, plovimas ir rezultatų tikrinimas atliekami taip, kaip aprašyta BOND paženklintai streptavidino-biotino aptikimo sistema.

14.1.1.3 BOND streptavidino ir biotino aptikimas (DAB)

Šioje kategorijoje yra viena aptikimo sistema:BOND "Intense R Detection".

Ši DAB pagrindo aptikimo sistema veikia taip:

- 1. Inkubavimas su vandenilio peroksidu, siekiant numalšinti endogeninį peroksidazės aktyvumą.
- 2. Specifinio pirminio antikūno taikymas.
- 3. Antikūną lokalizuoja naudotojo tiekiama biotinu konjuguota antrinio antikūno formulė, kuri atpažįsta jų pirminį antikūną.
- Pridedamas streptavidino fermento konjugatas, kuris prisijungia prie antriniame antikūne esančio biotino.
- 5. Komplekso vizualizacija su substrato chromogenu (3,3'-diaminobenzidinu arba DAB), kurio fermento produktas yra rudos nuosėdos.
- 6. Hematoksilino kontrastinis dažymas leidžia aptikti ląstelių branduolius.

Kiekviename žingsnyje BOND sistema inkubuoja pjūvius tikslų laiką, tada išplauna juos, kad pašalintų nesukibusią medžiagą. Rezultatai tikrinami naudojant optinės šviesos mikroskopą ir padeda diferencijuoti patologinius procesus, kurie yra arba nėra susiję su konkrečiu antigenu.

14.1.2 Teranostikos sistemos

Dėl nevienalyčio vėžio pobūdžio ir vėžio ląstelėms būdingo genomo nestabilumo pacientų atsakas į plačias medžiagas nuo vėžio dažnai būna neoptimalus. Šios medžiagos dažnai turi rimtų šalutinių poveikių, mažinančių paciento gyvenimo kokybę, be to, gali kilti rimtų nepageidaujamų reakcijų į vaistus (NRV) rizika. Daugelis naujų vėžio gydymo būdų yra skirti specifiniams biožymenims. Šių tikslinių terapijų atsiradimas turėjo didelės įtakos patologija pagrįstiems diagnostiniams tyrimams. Ši speciali diagnostinių tyrimų klasė vadinama "teranostika", o tyrimai padeda identifikuoti tuos pacientus, kuriems greičiausiai bus naudingas specifinis gydymas:

Teranostika = terapija + diagnozė

A

Kiekvienas prietaisas yra sistema, kurioje reikia nustatyti tikslinio baltymo ar geno buvimą, taigi ir gydymo tinkamumą tikslinei terapijai. "Leica" teranostiniai tyrimai pateikiami kaip bendros, optimizuotos sistemos su paruoštais naudoti antikūnais arba zondais, aptikimo reagentais, kontroliniais reagentais ir kai kuriais atvejais – kontrolinėmis skaidrėmis, skirtomis užtikrinti visišką diagnostikos rezultato kokybę. Prietaisai yra pagrįsti IHC arba ISH metodika ir yra patvirtinti atitinkamų regioninių reguliavimo institucijų, kad būtų galima nustatyti pacientus, kuriems gali būti taikomas gydymas.

lšsamios naudojimo instrukcijos pateikiamos prie kiekvienos teranostikos sistemos. Naudokitės šiomis instrukcijomis nustatydami teranostikos serijas. Dėl teranostinio tyrimo pobūdžio labai svarbu tiksliai laikytis šių nurodymų, kad tyrimas nebūtų pripažintas negaliojančiu.

14.2 Mėginių ruošimas

Šioje dalyje aptariamas audinių paruošimas dažyti.

- 14.2.1 Reikalingos medžiagos
- 14.2.2 Audinio paruošimas
- 14.2.3 Vaško šalinimas ir kaitinimas
- 14.2.4 Epitopų išgavimas

14.2.1 Reikalingos medžiagos

Imunohistocheminiam ir in situ hibridizacijos dažymui, naudojant BOND sistemą, reikalingos toliau nurodytos medžiagos.

14.2.1.1 Įprastos medžiagos

- Fiksatorius rekomenduojamas 10 proc. neutralus buferinis formalinas
- Parafino vaškas
- Audinių procesorius ir įterpimo centras
- Teigiamos ir neigiamos audinių kontrolinės medžiagos (žr. 14.3 Kokybės kontrolė)
- Mikrotomas
- Įdėtos mikroskopo skaidrės (pvz., "Leica BOND Plus")
- Džiovinimo orkaitė
- Alkoholis (reagentų rūšies*)
- "BOND Dewax Solution"
- Dejonizuotas vanduo
- BOND "Enzyme Pretreatment Kit"
- BOND "Slide Labels and Printer Ribbon"
- BOND "Universal Covertiles"
- Plovimo tirpalas (paruoštas iš "BOND Wash Solution 10X Concentrate")
- Tinkama BOND reagentų sistema
- Montavimo terpė, dervos arba vandens pagrindu
- Dangteliai

* Reagentų rūšies alkoholį sudaro: etanolis, didesnis nei 90 % (w/w) arba lygus; izopropanolis, ne daugiau kaip 5 % (m/m); metanolis, ne daugiau kaip 5 % (w/w).

14.2.1.2 Medžiagos, skirtos IHC

Be pirmiau išvardytų medžiagų, atliekant IHC tyrimus, reikia:

- Pirminiams antikūnams specifinių neigiamų kontrolinių reagentų (žr. 14.3 Kokybės kontrolė)
- BOND "Epitope Retrieval Solution" 1
- BOND "Epitope Retrieval Solution" 2
- BOND paruoštų naudoti pirminių antikūnų arba pirminių antikūnų, praskiestų "BOND Primary Antibody Diluent" BOND atviruosiuose laikymo induose (7 ml arba 30 ml)
- Montavimo terpė, dervos arba vandens pagrindu
- Titravimo rinkinys, neprivalomas (žr. 14.2.1.4 Titravimo rinkinys)

14.2.1.3 Medžiagos, skirtos ISH

Be pirmiau išvardytų įprastų medžiagų, atliekant ISH tyrimus, reikalingi:

- ISH zondai
- Anti-fluoresceino antikūnas
- ISH teigiami ir neigiami kontroliniai zondai (žr. 14.3 Kokybės kontrolė)

14.2.1.4 Titravimo rinkinys

BOND titravimo rinkinį sudaro 10 tuščių laikymo indų ir 50 įdėklų (6 ml), jis naudojamas optimizuojant pirminių antikūnų koncentraciją BOND sistemoje. Galima paruošti nedidelius kiekvienos pirminės antikūnų koncentracijos kiekius ir įdėti į įdėklus. Kiekviename laikymo inde iš viso gali būti 40 ml reagento.

Koncentruotus antikūnus galima titruoti naudojant serijinius dvigubus praskiedimus. Šis metodas aprašo, kaip paruošti serijinius skiedimus 150 µL vienkartiniam dozavimui. Kiekviename titravimo indo įdėkle liks šiek tiek praskiestų antikūnų. BOND sistema išmatavo šį tūrį ir, jei reikia, jį galima naudoti tolesniems optimizavimo protokolams.

- 1. Pažymėkite tris kiekvieno antikūno įdėklus atitinkamais praskiedimais.
- 2. Pirmajame įdėkle praskieskite 1 ml.
- 3. Išpilstykite 500 µl "BOND Primary Antibody Diluent" į 2 ir 3 įdėklus.
- 4. Iš pradinio praskiedimo perkelkite 500 µl į 2 įdėklą ir švelniai sumaišykite.
- 5. Iš 2 įdėklo perkelkite 500 µl į 3 įdėklą ir švelniai sumaišykite.

14.2.2 Audinio paruošimas

Rekomenduojame 15–20 kartų didesnį 10 % neutralaus buferizuoto formalino audinio tūrį, kad audinys būtų fiksuotas imunohistocheminiam ir in situ hibridizacijos dažymui naudojant BOND sistemą. Fiksuoti galima kambario temperatūroje (15–25 °C).

Dėl HER2 tyrimo žr. Amerikos klinikinės onkologijos draugijos / Amerikos patologų kolegijos (American Society of Clinical Oncology/College of American Pathologists) audinių paruošimo rekomendacijas ¹⁰ arba vietos gaires ir taisykles.

Kad palengvintumėte audinių pjovimą ir išvengtumėte mikrotomo ašmenų pažeidimo, prieš apdorodami audinius nukalkinkite kaulinius audinius ¹¹,¹².

1988 m. JAV klinikinių laboratorijų tobulinimo įstatyme (CLIA) 42 CFR 493.1259(b) reikalaujama, kad "Laboratorija turi saugoti nudažytas skaidres mažiausiai dešimt metų nuo tyrimo datos, o mėginių blokus – mažiausiai dvejus metus nuo tyrimo datos." ¹³ Reikalavimus savo įstaigai žiūrėkite vietos taisyklėse.

Iškirpkite ir paimkite 3–5 μm storio pjūvius ant įkrautų skaidrių (kai kuriems specifiniams audinių tipams gali reikėti skirtingo storio). Kad audinys išdžiūtų, gerai nusausintas skaidres sudėkite į 60 °C (±5 °C) orkaitę 10–30 minučių arba per naktį palikite 37 °C temperatūroje. Skaidres taip pat galima kaitinti ant BOND-III ir BOND-MAX apdorojimo modulių. Prieš kaitindami skaidres leiskite joms išdžiūti. Daugiau informacijos apie mėginio paruošimą rasite 13, 14 ir 15 nuorodose.

Priklijuokite skaidrių etiketes prie mėginių ir kontrolinių skaidrių, kaip aprašyta <mark>4 - Spartusis paleidimas</mark>. Vaško šalinimas, rehidracija ir epitopų išgavimas BOND sistemoje yra visiškai automatizuoti.

14.2.3 Vaško šalinimas ir kaitinimas

Iš parafinuotų audinių pjūvių imunohistochemijai pirmiausia reikia pašalinti parafino vašką ir rehidratuoti pjūvį. Vaškas pašalinamas naudojant "BOND Dewax Solution", pjūviai rehidruojami. BOND sistema apima vaško šalinimo protokolus, kurie automatizuoja šį procesą.

Prieš pašalinant vašką, BOND sistema taip pat gali pakaitinti audinį, kad jis geriau priliptų prie skaidrės. BOND sistemos kaitinimo ir vaško šalinimo protokolai automatizuoja kaitinimo ir vaško šalinimo procesus.

Atkreipkite dėmesį, kad prieš dedant audinį į BOND-III arba BOND-MAX apdorojimo modulį kaitinti ir šalinti vašką, jį reikia palikti išdžiūti, kad būtų pašalintas vanduo.

14.2.4 Epitopų išgavimas

Audinio fiksacija formalinu sukelia kryžminį ryšį tarp aldehido ir amino grupių audinyje, o šių ryšių susidarymas gali sukelti kintamą antigeniškumo praradimą dėl maskuojančio poveikio. Formalinas sudaro metileno tiltelius, kurie gali pakeisti bendrą trimatę epitopo formą. Kai kurie epitopai yra jautrūs formalinui, todėl fiksacijos formalinu sumažėja jų imunoreaktyvumas; kiti yra atsparūs formalinui.

Nukleorūgštys yra apsuptos baltymų, todėl reikalingas audinių pralaidumo padidinimas, kad tikslinės sekos būtų prieinamos zondui.

Epitopo išgavimą ^{7,8} galima pasiekti naudojant šilumos sukeltą epitopų išgavimą (HIER), išankstinį fermentinį apdorojimą arba abiejų šių metodų derinį. HIER yra plačiausiai naudojamas epitopų išgavimo metodas, skirtas IHC. HIER mechanizmas nėra visiškai suprantamas.

Pagal hipotezę, kaitinant pjūvį iki aukštos temperatūros epitopų išgavimo tirpale hidrolizuojasi formalino fiksacijos metu susidarę kryžminiai ryšiai. Dėl to keičiasi epitopas, kuris vėliau gali būti nudažytas imunohistochemijos metodu. Svarbūs HIER veiksniai yra išgavimo tirpalo temperatūra, laikas ir pH. Yra du skirtingi epitopų išgavimo sprendimai, skirti naudoti BOND sistemoje: buferis citrato pagrindu ir buferis EDTA pagrindu.

Išankstiniam apdorojimui fermentais naudojami proteolitiniai fermentai peptidiniams ryšiams nutraukti, kad būtų atskleista epitopo / tikslinės nukleorūgšties seka. Fermento koncentracija ir inkubacijos laikas yra proporcingi mėginio fiksavimo laikui ir turi būti atitinkamai optimizuoti. Išankstinis apdorojimas fermentais tinka tik kai kuriems epitopams, bet dažnai naudojamas ISH protokoluose.

14.3 Kokybės kontrolė

Dėl audinių apdorojimo ir techninių procedūrų skirtumų naudotojo laboratorijoje rezultatai gali labai skirtis, todėl, be toliau nurodytų procedūrų, reikia reguliariai atlikti vidaus kontrolę. Peržiūrėkite vietinius vadovus ir taisykles, taip pat galite peržiūrėti vadovą "CLIA Compliance Handbook: The Essential Guide for the Clinical Laboratory Second Edition"²² ir "Proposed NCCLS guidelines for IHC"¹⁴.

Kontrolinės medžiagos turi būti švieži skrodimo / biopsijos / chirurginiai mėginiai, fiksuoti, apdoroti ir įterpti kuo greičiau taip pat, kaip ir paciento mėginys (-iai). Tokia kontrolinė medžiaga stebi visus analizės etapus, nuo audinių paruošimo iki dažymo.

Primygtinai rekomenduojame ant skaidrių su paciento audiniu uždėti atitinkamą kontrolinį audinį. Daugiau informacijos žr. 6.2 - Darbas su kontrolinėmis priemonėmis.

Žr.

- 14.3.1 Tyrimo patvirtinimas
- 14.3.2 Audinių kontrolinė medžiaga
- 14.3.3 Neigiama IHC reagento kontrolinė medžiaga
- 14.3.4 ISH reagentų kontrolė
- 14.3.5 Kokybės kontrolės privalumai

14.3.1 Tyrimo patvirtinimas

Prieš pradėdami naudoti antikūną, zondą ar dažymo sistemą diagnostikos procedūroje, patikrinkite antikūno / zondo specifiškumą, ištirdami jį su vidaus audiniais, kurių ekspresija yra žinoma ir kurie atitinkanti žinomus teigiamus ir neigiamus audinius. Žr. pirmiau aprašytas procedūras ir 14 CAP sertifikavimo programos imunohistochemijos kokybės kontrolės rekomendacijas ir (arba) NCCLS IHC gaires ¹⁴ arba vietinius nuostatus ir gaires. Pakartokite šias kokybės kontrolės procedūras kiekvienai naujai antikūnų partijai arba kiekvieną kartą, kai pasikeičia tyrimo parametrai. Kokybės kontrolės negalima prasmingai atlikti atskiram reagentui, nes suderinti reagentai kartu su apibrėžtu tyrimo protokolu turi būti išbandyti kartu prieš naudojant aptikimo sistemą diagnostikos tikslais. Kiekviename pirminio antikūno pakuotės lapelyje ieškokite audinių, kurie tinkami tyrimui patikrinti.

Be pirmiau minėtų tyrimo tikrinimo procedūrų, rekomenduojame nudažyti teigiamus audinių kontrolinius mėginius kas mėnesį ir lyginti juos su ta pačia audinių kontroline medžiaga, dažyta praėjusį mėnesį. Nudažytų kontrolinių mėginių palyginimas kas mėnesį padeda stebėti tyrimo stabilumą, jautrumą, specifiškumą ir atkuriamumą.

BOND teranostikos sistemose yra visi tinkami kontroliniai reagentai ir gali būti sistemos kontrolinės skaidrės, reikalingos tyrimams atlikti. Svarbu komplekte esančias kontrolines medžiagas naudoti tiksliai taip, kaip nurodyta naudojimo instrukcijose. Vidaus audinių kontrolinės medžiagos (nepateikiamos) turėtų būti naudojamos taip, kai nurodyta naudojimo instrukcijose. Vidinės procedūros nebuvo patvirtintos ir todėl neturėtų būti naudojamos – tai padarius diagnostikos rezultatas negalios.

Visi kokybės kontrolės reikalavimai turi būti vykdomi laikantis vietos, valstybinių ir (arba) federalinių taisyklių arba akreditavimo reikalavimų.

14.3.2 Audinių kontrolinė medžiaga

14.3.2.1 Teigiama audinių kontrolinė medžiaga

- Nurodo tinkamai paruoštus audinius ir tinkamus dažymo būdus.
- Į kiekvieną dažymo eigą įtraukite po vieną teigiamą audinių kontrolinę medžiagą kiekvienam tyrimo sąlygų rinkiniui.
- Audinys su silpnu teigiamu dažymu yra tinkamesnis nei audinys su stipriu teigiamu dažymu optimaliai kokybės kontrolei ir nedideliam reagento skilimo lygiui ¹⁴ nustatyti.
- Naudojant kelių audinių kontrolinę skaidrę, kurioje yra stipraus, vidutinio ir silpno antigeno tankio / nukleorūgščių ekspresijos audinių, užtikrinama plati kontrolės aprėptis.
- Jei teigiama audinių kontrolinė medžiaga nerodo teigiamo dažymo, mėginių rezultatai turėtų būti laikomi negaliojančiais.
- Primygtinai rekomenduojame visada paleisti BOND sistemą su kontroliniu audiniu ant tos pačios skaidrės kaip ir mėginio audinys, kad būtų užtikrinta optimali kokybės kontrolė.

14.3.2.2 Neigiama audinių kontrolinė medžiaga

- Ištirkite po teigiamos audinių kontrolės, kad patikrintumėte tikslinio antigeno žymėjimo pirminiu antikūnu IHC arba tikslinės nukleorūgšties zondu ISH, ir pateiktumėte specifinio foninio dažymo (klaidingai teigiamo dažymo) indikaciją.
- Įvairių tipų ląstelės, esančios daugumoje audinių pjūvių, dažnai siūlo neigiamas kontrolės vietas, tačiau naudotojas turėtų tai patikrinti.
- Jei neigiamoje audinių kontrolinėje medžiagoje įvyksta specifinis dažymas, paciento mėginių rezultatai turėtų būti laikomi negaliojančiais.

14.3.3 Neigiama IHC reagento kontrolinė medžiaga

Vietoj pirminio antikūno naudokite neigiamą IHC reagento kontrolinę medžiagą su kiekvieno paciento mėginio dalimi, kad įvertintumėte nespecifinį dažymą ir galėtumėte geriau patikrinti specifinį dažymą.

- Rekomenduojamas idealus kontrolinis reagentas:
 - Monokloniniams antikūnams naudokite to paties izotipo antikūną, kuris gaminamas iš audinių kultūros supernatanto, tokiu pat būdu kaip pirminis antikūnas, tačiau specifinio reaktyvumo su žmogaus audiniais nerodo.

Atskieskite jį iki tokios pačios imunoglobulino arba baltymų koncentracijos kaip ir pirminį antikūną, naudodami identišką skiediklį (BOND "Primary Antibody Diluent").

Jei po apdorojimo gryname antikūne išlieka veršelio vaisiaus serumo, tinka naudoti ir veršelio vaisiaus serumą, kurio baltymų koncentracija atitinka praskiestą pirminį antikūną tame pačiame skiediklyje.

- Polikloniniams antikūnams nustatyti naudokite imunoglobulino frakciją (arba visą serumą, jei reikia) normalaus arba neimuninio serumo iš to paties gyvūninio šaltinio ir tos pačios baltymų koncentracijos kaip ir pirminis antikūnas, naudojant identišką skiediklį (BOND "Primary Antibody Diluent").
- Vien tik BOND "Primary Antibody Diluent" gali būti naudojamas kaip mažiau pageidautina anksčiau aprašytų neigiamų reagentų kontrolinių medžiagų alternatyva.
- Neigiamos reagento kontrolinės medžiagos inkubacinis laikotarpis turi atitikti pirminio antikūno inkubacinį laikotarpį.
- Naudokite atskirą neigiamo reagento kontrolinę skaidrę kiekvienam naudotam tam tikro pirminio antikūno gavimo metodui (įskaitant kai gavimas nebuvo atliktas).
- Kai serijiniuose pjūviuose naudojami kelių antikūnų rinkiniai, neigiamai nusidažančios vienos skaidrės sritys gali būti neigiamos / nespecifinės kitų antikūnų surišimo foninės kontrolinės medžiagos.
- Norėdami atskirti endogeninį fermentų aktyvumą arba nespecifinį fermentų prisijungimą nuo specifinio imunoreaktyvumo, nudažykite papildomus paciento audinius tik substrato-chromogeno arba fermentų kompleksais ir substrato-chromogenu.
- BOND sistemoje yra numatytasis neigiamas IHC kontrolinis reagentas, pavadintas "*Negative", kurį galima pasirinkti kaip bet kurio IHC protokolo žymenį. Jis dozuoja BOND "Wash" (žr. 10.5.2 - Rinkinio ir skaidrės nuostatos).

14.3.4 ISH reagentų kontrolė

14.3.4.1 Teigiamas reagento kontrolinė medžiaga

In situ hibridizacijai naudokite teigiamą kontrolinį zondą.

- Naudokite vietoj zondo su kiekvieno paciento mėginio dalimi, kad gautumėte informacijos apie nukleorūgščių išsaugojimą audinyje ir nukleorūgščių prieinamumą zondui.
- Teigiamo kontrolės zondo protokolas turi atitikti tyrimo zondo protokolą.
- Jei teigiamas kontrolės zondas nerodo teigiamo dažymo, mėginių rezultatai turėtų būti laikomi negaliojančiais.

14.3.4.2 Neigiama reagento kontrolinė medžiaga

In situ hibridizacijai naudokite neigiamą kontrolės zondą.

- Neigiamo kontrolės zondo protokolas turi atitikti tyrimo zondo protokolą.
- Naudokite vietoj zondo su kiekvieno paciento mėginio dalimi, kad įvertintumėte nespecifinį dažymą ir būtų galima geriau patikrinti specifinį dažymą.
- Neigiamos reagento kontrolinės medžiagos inkubacinis laikotarpis turi atitikti zondo inkubacinį laikotarpį.
- Naudokite atskirą neigiamo reagento kontrolinę skaidrę kiekvienam naudotam tam tikro zondo gavimo metodui (įskaitant kai gavimas nebuvo atliktas).
- Norėdami atskirti endogeninį fermentų aktyvumą arba nespecifinį fermentų prisijungimą nuo specifinio imunoreaktyvumo, nudažykite papildomus paciento audinius tik substrato-chromogeno arba fermentų kompleksais ir substrato-chromogenu.

14.3.5 Kokybės kontrolės privalumai

Kokybės kontrolės privalumai apibendrinti toliau pateiktoje lentelėje.

Audinys: Fiksuotas ir apdorotas kaip paciento mėginys	Specific Antibody/Probe (Specifinis antikūnas/zondas) su aptikimo sistemos reagentais	Positive Reagent Control (Teigiama reagentų kontrolinė medžiaga) ir tie patys aptikimo sistemos reagentai, kurie naudojami su specifiniu antikūnu / zondu	Negative Reagent Control [ISH] or Non Specific Antibody or Buffer [IHC] (Neigiama reagento kontrolinė medžiaga [ISH] arba nespecifinis antikūnas ar buferis [IHC]) ir tie patys aptikimo sistemos reagentai, naudojami su specifiniu antikūnu / zondu
Teigiama audinių kontrolinė medžiaga:	Valdo visus analizės etapus.		Nespecifinio fono dažymo nuostata
Reikia aptikti audinį arba ląsteles, kuriose yra tikslinio antigeno / nukleorūgšties seka (gali būti paciento audinyje). Ideali kontrolinė medžiaga yra silpnai teigiamas dažymo audinys, kuris yra jautriausias antikūnų / nukleorūgščių skilimui.	Patvirtina dažymui naudojamus reagentus ir procedūras.		

Audinys: Fiksuotas ir apdorotas kaip paciento mėginys	Specific Antibody/Probe (Specifinis antikūnas/zondas) su aptikimo sistemos reagentais	Positive Reagent Control (Teigiama reagentų kontrolinė medžiaga) ir tie patys aptikimo sistemos reagentai, kurie naudojami su specifiniu antikūnu / zondu	Negative Reagent Control [ISH] or Non Specific Antibody or Buffer [IHC] (Neigiama reagento kontrolinė medžiaga [ISH] arba nespecifinis antikūnas ar buferis [IHC]) ir tie patys aptikimo sistemos reagentai, naudojami su specifiniu antikūnu / zondu
Neigiama audinių kontrolinė medžiaga: Audiniai arba ląstelės, kurios turėtų būti neigiamos (gali būti paciento audinyje arba teigiamame kontroliniame audinyje)	Netyčinio antikūnų kryžminio reaktyvumo su ląstelėmis / ląstelių komponentais aptikimas [IHC] Netyčinės zondo kryžminės hibridizacijos su kitomis nukleorūgščių sekomis arba ląstelėmis / ląsteliniais komponentais aptikimas [ISH]		Nespecifinio fono dažymo nuostata
Paciento audinys	Specifinio dažymo aptikimas	Nukleorūgščių išsaugojimo / audinių fiksavimo ir (arba) išgavimo įvertinimas [ISH]	Nespecifinio fono dažymo nuostata

14.4 Dažymo tikrinimas

Kvalifikuotas patologas, turintis imunohistocheminių ir (arba) hibridizacijos in situ procedūrų patirties, prieš tikrindamas rezultatus turi įvertinti kontrolinę medžiagą ir kvalifikuoti nudažytą gaminį.

Antigeno aptikimo specifiškumas ir jautrumas priklauso nuo naudojamo specifinio pirminio antikūno. Norėdami užtikrinti norimą dažymą, optimizuokite kiekvieną konkretų antikūną BOND sistemoje, keisdami inkubacijos laiką ir (arba) specifinių antikūnų koncentraciją. Nepavykus optimizuoti specifinio antikūno, gali būti aptiktas neoptimalus antigenas.

- 14.4.1 Teigiama audinių kontrolinė medžiaga
- 14.4.2 Neigiama audinių kontrolinė medžiaga
- 14.4.3 Paciento audinys

Žr.

14.4.1 Teigiama audinių kontrolinė medžiaga

Pirmiausia ištirkite teigiamą audinio kontrolinę medžiagą, kad įsitikintumėte, jog visi reagentai veikia tinkamai.

Naudojant DAB pagrįstas sistemas, rudos spalvos (3,3' diaminobenzidino tetrachlorido, DAB) reakcijos produktas su tikslinėmis ląstelėmis rodo teigiamą reaktyvumą. Jei naudojate BOND "Polymer Red Detection Systems", raudonojo reakcijos gaminio buvimas su tikslinėmis ląstelėmis rodo teigiamą reaktyvumą. Jei teigiamos audinių kontrolinės medžiagos nerodo teigiamo dažymo, mėginių rezultatai turėtų būti laikomi negaliojančiais.

14.4.2 Neigiama audinių kontrolinė medžiaga

Ištirkite neigiamą audinių kontrolinė medžiagą po teigiamos, kad patikrintumėte tikslinio antigeno / nukleorūgšties žymėjimo pirminiu antikūnu / zondu specifiškumą.

Specifinio dažymo nebuvimas neigiamoje audinių kontrolinėje medžiagoje patvirtina antikūnų / zondo kryžminio reaktyvumo su ląstelėmis / ląstelių komponentais nebuvimą.

Jei neigiamoje išorinėje audinių kontrolinėje medžiagoje įvyksta specifinis dažymas (klaidingai teigiamas dažymas), rezultatai turi būti laikomi negaliojančiais. Nespecifinis dažymas, jei yra, paprastai yra difuzinis. Sporadinis jungiamojo audinio dažymas taip pat gali būti stebimas pernelyg formalinu fiksuotų audinių pjūviuose. Dažymo rezultatams patikrinti naudokite nepažeistas ląsteles. Nekrotinės arba suirusios ląstelės dažnai nusidažo nespecifiškai.

14.4.3 Paciento audinys

Paskutinį kartą ištirkite paciento mėginius, nudažytus pirminiu antikūnu / zondu.

Teigiamas dažymo intensyvumas turėtų būti įvertintas atsižvelgiant į bet kokį nespecifinį neigiamos reagento kontrolinės medžiagos foninį dažymą. Kaip ir atliekant bet kurį imunohistocheminį arba in situ hibridizacijos tyrimą, neigiamas rezultatas reiškia, kad antigenas / nukleorūgštis nebuvo aptiktas, o ne tai, kad antigeno / nukleorūgšties nebuvo tiriamose ląstelėse arba audinyje.

Jei reikia, naudokite antikūnų grupę, kad nustatytumėte klaidingai neigiamas reakcijas.

14.5 Bendrieji apribojimai

- Imunohistochemija ir in situ hibridizacija yra daugiapakopiai diagnostiniai procesai, kuriems reikalingas specializuotas mokymas parenkant tinkamus reagentus; audinių parinkimas, fiksavimas ir apdorojimas; skaidrių paruošimas; ir dažymo rezultatų tikrinimas.
- Audinių dažymas priklauso nuo audinio tvarkymo ir apdorojimo prieš dažymą. Netinkamas fiksavimas, užšaldymas, atšildymas, plovimas, džiovinimas, kaitinimas, pjaustymas arba užteršimas kitais audiniais ar skysčiais gali sukelti artefaktus, antikūnų įstrigimą arba klaidingai

neigiamus rezultatus. Nenuoseklūs rezultatai gali būti susiję su fiksavimo ir įterpimo metodų pasikeitimais arba audinio vidiniu nevienodumu ¹⁸.

- Pernelyg didelis arba neišsamus dažymas gali pakenkti tinkamam rezultatų interpretavimui.
- Klinikinį bet kokio dažymosi ar jo nebuvimo interpretavimą būtina pagrįsti morfologiniais tyrimais, naudojant tinkamas kontrolines medžiagas, rezultatus turi reikšminti kvalifikuotas patologas, atsižvelgdamas į paciento ligos istoriją ir kitų diagnostinių tyrimų rezultatus.
- Asmenų, užsikrėtusių hepatito B virusu ir turinčių hepatito B paviršiaus antigeno (HbsAg), audiniai gali būti nespecifiškai dažomi krienų peroksidaze¹⁹.
- Netikėtos neigiamos reakcijos prastai diferencijuotuose neoplazmose gali atsirasti dėl antigeno ekspresijos praradimo arba reikšmingo sumažėjimo arba antigeną koduojančio geno (-ų) praradimo ar mutacijos. Netikėtas teigiamas navikų dažymas gali atsirasti dėl antigeno ekspresijos, kuri paprastai nėra išreikšta morfologiškai panašiose normaliose ląstelėse, arba dėl antigeno išlikimo ar antigeno įgijimo neoplazmoje, kurioje atsiranda morfologinių ir imunohistocheminių požymių, susijusių su kita ląstelių gimine (skirtinga diferenciacija). Histopatologinė navikų klasifikacija nėra tikslus mokslas, o kai kurios literatūros ataskaitos apie netikėtą dažymą gali būti prieštaringos.
- Reagentai gali parodyti netikėtas reakcijas anksčiau netirtuose audiniuose. Netikėtų reakcijų
 galimybės net ir tirtose audinių grupėse negali būti visiškai pašalintos dėl biologinio antigeno
 ekspresijos / tikslinės nukleorūgšties neoplazmų ar kitų patologinių audinių kintamumo. Kreipkitės
 į Leica Biosystems vietinį pardavimo atstovą arba regioninį biurą ir praneškite apie netikėtą
 reakciją.

IHC (imunohistochemija)

- Normalūs arba neimuniniai serumai iš to paties gyvūninio šaltinio, kaip ir antriniai antiserumai, naudojami blokavimo etapuose, gali sukelti klaidingai neigiamus arba klaidingai teigiamus rezultatus dėl autoantikūnų arba natūralių antikūnų.
- Klaidingai teigiami IHC rezultatai gali būti matomi dėl neimunologinio baltymų ar substrato reakcijos produktų prisijungimo. Jas taip pat gali sukelti pseudoperoksidazės aktyvumas (eritrocitai), endogeninis peroksidazės aktyvumas (citochromas C) arba endogeninis biotinas (pavyzdžiui, kepenys, krūtys, smegenys, inkstai), priklausomai nuo naudojamos imuninės dažų rūšies ¹⁶.
- Klaidingai neigiami IHC rezultatai gali atsirasti dėl įvairių veiksnių, įskaitant tikrojo antigeno sumažėjimą, praradimą ar struktūrinius pokyčius naviko "diferenciacijos" metu arba artefaktinio pasikeitimo fiksavimo ar apdorojimo metu. Kaip ir bet kurio imunohistocheminio tyrimo atveju, neigiamas rezultatas reiškia, kad antigenas nebuvo aptiktas, o ne kad antigeno nebuvo tiriamuose audiniuose.

ISH

- Klaidingai teigiami ISH rezultatai gali būti matomi dėl kryžminio zondo reaktyvumo su kitomis nukleorūgščių sekomis, taip pat dėl nespecifinio zondo ar aptikimo reagentų prisijungimo prie audinių ar jų komponentų ¹⁸. Neigiamų audinių ir reagentų kontrolė turėtų būti įtraukta į tyrimą, kad būtų lengviau nustatyti klaidingai teigiamą dažymą.
- DNR ir RNR yra dėl nukleazės aktyvumo ^{8,19}. Todėl svarbu išbandyti teigiamą kontrolinį zondą su
 paciento audiniu lygiagrečiai su konkrečiu zondu ir paciento audiniu, kad būtų galima nustatyti
 nukleorūgščių skilimą. Fiksatoriaus pasirinkimas turi įtakos nukleorūgščių išsaugojimui, todėl
 rekomenduojama rinktis audinį, fiksuotą 10 % neutraliame buferiniame formaline ¹⁹. Kaip ir
 atliekant bet kurį in situ hibridizacijos tyrimą, neigiamas rezultatas reiškia, kad nukleorūgštis
 nebuvo aptikta, o ne tai, kad nukleorūgšties nebuvo tiriamuose audiniuose.

14.6 Literatūros sąrašas

- 1. Coons AH et al. Immunological properties of an antibody containing a fluorescent group. Proc Soc Exp Biol Med 1941; 47:200-202.
- 2. Nakane PK and Pierce GB Jr. Enzyme labeled antibodies: Preparations and applications for the localizations of antigens. J Histochem Cytochem 1967; 14:929-931.
- 3. Elias JM, Gown AM, Nakamura RM, Wilbur DC, Herman GE, Jaffe ES, Battifora H, and Brigati J. Special report: Quality control in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1989; 92:836.
- 4. Nadji M and Morales AR. Immunoperoxidase techniques: a practical approach to tumor diagnosis. ASCP Press, Chicago. 1986.
- 5. True LD ed. Atlas of Diagnostic Immunohistopathology. Lippincott, Philadelphia.1990.
- 6. Gall JG, Pardue ML. Formation of RNA-DNA hybrid molecules in cytological preparation. Proceedings of the National Academy of the Sciences of the United States of America. 1969;63:378-383.
- 7. Shi S-R, Gu J, and Taylor CR. Antigen Retrieval Techniques: Immunohistochemistry and Molecular Morphology. Eaton Publishing, Natick. 2000.
- 8. Miller RT, Swanson PE, and Wick MR. Fixation and epitope retrieval in diagnostic immunohistochemistry: a concise review with practical considerations. Appl Immunohistochem Mol Morphol. 2000 Sep;8(3):228-35.
- 9. Bancroft JD and Stevens A. Theory and Practice of Histological Techniques. 4th Edition. Churchill Livingstone, New York. 1996.
- Wolff et al. American Society of Clinical Oncology/College of American Pathologists Guideline Recommendations for Human Epidermal Growth Factor Receptor 2 Testing in Breast Cancer. Arch Pathol Lab Med 2007; 131:18–43.
- 11. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press. 1981.
- 12. Sheehan DC. and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
- 13. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988, Final Rule 57 FR 7163 February 28, 1992.
- O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
- Battifora H. Diagnostic uses of antibodies to keratins: a review and immunohistochemical comparison of seven monoclonal and three polyclonal antibodies. Progress in Surg Path 6:1-15. eds. Fenoglio-Preiser C, Wolff CM, Rilke F. Field & Wood, Inc., Philadelphia.
- 16. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. http://www.cap.org
- 17. Wilkinson DG. The theory and practice of in situ hybridisation. In: Wilkinson DG. (ed.) In Situ Hybridization A practical approach. 2nd Edition. New York: Oxford University Press, 1998, pp.18-20.
- 18. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
- 19. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, and Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980;73:626.
- 20. Wilkinson DG. In situ hybridization: A practical approach. 2nd Edition. Oxford University Press, Oxford. 1998.
- Weiss LM, Chen Y. Effects of different fixatives on detection of nucleic acids from paraffin-embedded tissues by in situ hybridization using oligonucleotide probes. The Journal of Histochemistry and Cytochemistry. 1991;39(9):1237-1242.
- 22. Pontius CA, Murphy KA, Novis DA and Hansen AJ. CLIA Compliance Handbook: The Essential Guide for the Clinical Laboratory. 2nd Edition. Washington G-2 Reports, New York. 2003.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

15. Sistemos valdymas (BOND valdiklyje)

15.1 BOND "System Manager"

15.1.1 Apžvalga

BOND "System Manager" – tai programa, leidžianti lengvai peržiūrėti dabartinę pagrindinių programinės įrangos tarnybų, kurias naudoja BOND sistema, būseną, leidžia sustabdyti ir paleisti atskiras tarnybas, pvz., spausdinimo kaupiklį, arba sustabdyti ir paleisti visas tarnybas.





Tačiau klientų aptarnavimo atstovai gali paprašyti sustabdyti ir iš naujo paleisti vieną ar kelias tarnybas bandydami pašalinti sistemos triktį.

Norėdami atidaryti BOND "System Manager", suraskite BOND "System Manager" piktogramą 🐇 "Windows" pranešimų srityje, tada ją spustelėkite.



Piktograma gali būti paslėpta. Tokiu atveju spustelėkite mažą rodyklę aukštyn, kad ją pamatytumėte.

Jeigu įvyko BOND sistemos klaida, pasirodys pranešimas; galite spustelėti jį, kad paslėptumėte.

Norėdami paslėpti BOND "System Manager" langą, dar kartą spustelėkite piktogramą "Windows" pranešimų srityje.

15.1.2 BOND "System Manager" langas

✓ BOND System Manager		
Leica BOND Instrument Control	Installed	 Image: Image: Ima
Leica BOND Batch Management	Installed	 Image: Image: Ima
Leica DHCP Server	Installed	 Image: Image: Ima
Leica BOND Print Management	Installed	 Image: Image: Ima
Leica BOND Heartbeat Service	Installed	 Image: Image: Ima
Leica BOND Password Management	Installed	 Image: Image: Ima
Leica BOND LIS Service	Installed	 Image: Image: Ima
Print Spooler	Installed	 Image: Image: Ima
PostgreSQL - PostgreSQL Server	Installed	 Image: Image: Ima
PostgreSQL Agent - BOND	Installed	 Image: Image: Ima
World Wide Web Publishing Service	Installed	 Image: Image: Ima
	💽 Star	t All 📕 Stop All
	EN 🙁 🏩 🔅	8:41 AM 4/09/2013

pav. 15-1: Langas "System Manager" BOND

Jei matote BOND sistemos klaidą, BOND "System Manager" piktograma 💪 atsinaujina ir nurodo įvykusios klaidos tipą:

- 4 viena ar kelios tarnybos buvo sustabdytos (viena ar kelios tarnybos buvo sustabdytos (baing pat rodoma viršutiniame kairiajame BOND "System Manager" lango kampe)
- A nepavyksta prisijungti prie BOND sistemos (taip pat rodomas viršutiniame kairiajame BOND "System Manager" lango kampe)

BOND-ADVANCE įrenginyje tai greičiausiai reiškia, kad:

- i. valdiklis buvo išjungtas; arba
- ii. buvo atjungtas terminalo tinklas; arba
- iii. terminalo tinklo jungiklis išjungtas.

15.1.3 Tarnybų stabdymas

Norėdami sustabdyti atskirą tarnybą, spustelėkite raudoną sustabdymo mygtuką, esantį tarnybos pavadinimo dešinėje. Arba norėdami sustabdyti visas tarnybas, spustelėkite mygtuką **Stop All** (Sustabdyti visas) po paslaugų sąrašu.

Pasirodo iššokantysis dialogo langas, kuriame prašoma patvirtinti, kad norite sustabdyti tarnybas. Spustelėkite **Yes** (Taip), kad tęstumėte, arba **No (Ne)**, jei norite atšaukti.

Confirma	tion required	×
0	Stopping services will prevent BOND from operating correctly. Do you with to continue?	
	<u>Yes</u> <u>No</u>	

pav. 15-2: Būtino patvirtinimo dialogo langas

Kai kurių paslaugų negalima sustabdyti ("PostgresSQL" - "PostgresSQL Server" ir "World Wide Web Publishing Service"), nes BOND "System Manager" jų reikia, kad galėtų atlikti savo funkcijas; todėl jų sustabdymo mygtukai yra neaktyvūs.

15.1.4 Tarnybų paleidimas

Daugeliu atvejų, kai tarnyba sustabdoma, BOND programinė įranga automatiškai paleidžia tą tarnybą per kelias minutes.

Jei BOND sistema neveikia taip, kaip tikėtasi ir pastebėjote, kad viena ar kelios tarnybos sustabdytos, galite naudoti BOND "System Manager", kad paleistumėte sustabdytą (-as) tarnybą (-as).

Norėdami paleisti atskirą tarnybą, spustelėkite žalią pradžios mygtuką, esantį tarnybos pavadinimo dešinėje. Arba norėdami paleisti visas tarnybas, spustelėkite mygtuką **Start All** (Paleisti visas) po paslaugų sąrašu.

eica BOND Instrument Control	Installed	~
eica BOND Batch Management	Installed	~
leica DHCP Server	Installed	~
leica BOND Print Management	Installed	~
eica BOND Heartbeat Service	Installed	~
eica BOND Password Management	Installed	~
leica BOND LIS Service	Installed	~
Print Spooler	Installed	8
PostgreSQL - PostgreSQL Server	Installed	~
PostgreSQL Agent - BOND	Installed	~
Norld Wide Web Publishing Service	Installed	~
	— (h)	

pav. 15–3: BOND "System Manager" rodomas įspėjamasis trikampis (spausdinimo kaupiklio tarnyba sustabdyta)

15.2 Kietojo disko atsarginės kopijos kūrimas

Visi BOND valdikliai ir terminalai naudoja standžiojo disko atsarginės kopijos kūrimo funkciją, kad BOND sistema būtų apsaugota sugedus standžiaja diskui. Ši apsaugos sistema nuolat stebi sistemos standžiuosius diskus, o piktograma "Windows" pranešimų srityje rodo esamą būseną.

Piktograma	Nurodo
	Normal (Įprastas) – standieji diskai veikia tinkamai.
	Warning (Įspėjimas) – kilo sistemos standžiųjų diskų problema. Susisiekite su klientų aptarnavimu.
	Error (Klaida) – įvyko standžiojo disko gedimas. Susisiekite su klientų aptarnavimu.
	Busy (Užimta) – gali būti rodoma, kai tikrinami standieji diskai, pavyzdžiui, netikėtai išsijungus. Patvirtinimo metu valdiklis arba terminalas gali veikti lėtai, todėl procesas paprastai užtrunka 2–3 valandas. BOND sistema šiuo laikotarpiu gali būti netinkama naudoti.
	Po patikrinimo piktograma turėtų grįžti į įprastą būseną ir bus atnaujintos įprastos standžiojo disko operacijos. Tačiau jei piktograma rodo įspėjimo arba klaidos būseną, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.
	Service not running (Tarnyba neveikia) – programinės įrangos paslauga, naudojama standžiojo disko apsaugai stebėti, neveikia. Piktograma iš pradžių rodo šią būseną, kai paleidžiamas valdiklis arba terminalas. Susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba, jei po kelių minučių piktograma nerodo įprastos būsenos.

16. BOND-ADVANCE operacijos

16.1 BOND-ADVANCE sistemos paleidimas iš naujo

Šią procedūrą turėtumėte atlikti tik šiais atvejais:

- jums nurodė tai padaryti Leica Biosystems klientų aptarnavimo tarnyba, arba
- ruošiatės planuojamam elektros energijos tiekimo nutraukimui.

Norėdami šį metodą norėdami iš naujo paleisti visą BOND sistemą:

- 1. Įsitikinkite, kad visi prietaisai veikia tuščiąja eiga (t. y. nėra užrakintų skaidrių).
- 2. Išjunkite visus apdorojimo modulius.
- 3. Išjunkite visus terminalus (spustelėkite Start (Pradėti) > Shut down (Išjungti).
- 4. Išjunkite antrinį valdiklį (jei yra) trumpai paspausdami maitinimo mygtuką (pavyzdį žr. toliau).
- 5. Išjunkite pagrindinį valdiklį trumpai paspausdami maitinimo mygtuką (žr. pav. 16-1).

Maitinimo mygtukas gali būti už nuimamo priekinio valdiklio dangtelio, kuris gali būti užrakintas. Tokiu atveju pirmiausia turite gauti raktą iš nurodyto raktų laikiklio.

Išjungdami stebėkite ataskaitų srities langą, nes gali prireikti antrą kartą paspausti maitinimo mygtuką, jei išjungimo procesas sustoja "Windows" prisijungimo lange. Jei taip nutinka, palaukite bent 90 sekundžių ir dar kartą trumpai paspauskite maitinimo mygtuką.



Kai dar kartą paspausite maitinimo mygtuką, valdiklis pradės išsijungti. **Nelaikykite** ilgiau nei 2 sekundes, nes tai galite atstatyti ir iš karto išjungti valdiklį. Valdiklio išsijungimas gali užtrukti iki 45 sekundžių (kol maitinimo mygtuko lemputė užges).

- Palaukite 2 minutes ir jjunkite pagrindinį valdiklį. Jei pasirodo langas "Shutdown event tracker" (Išjungimo įvykių sekiklis), uždarykite jį pasirinkdami Cancel (Atšaukti) arba paspausdami klavišą <Esc>.
- 7. Palaukite 30 sekundžių, tada įjunkite antrinį valdiklį (jei yra).
- 8. Visiškai iš naujo paleidę valdiklius, įjunkite visus terminalus.
- 9. Įjunkite visus apdorojimo modulius.
- 10. Prisijunkite prie kiekvieno terminalo.



Sutartiniai žymėjimai

1 Jjungimo mygtukas

pav. 16-1: Maitinimo mygtuko vieta valdiklio priekiniame skydelyje (rodoma nuėmus dangtelį)

16.2 Perjungimas į antrinį valdiklį

Šios instrukcijos taikomos tik BOND-ADVANCE sistemoms, kuriose yra antrinis (atsarginis) valdiklis. Šią procedūrą turėtumėte atlikti tik šiais atvejais:

- jums nurodė tai padaryti Leica Biosystems klientų aptarnavimo tarnyba, arba
- pagrindinis valdiklis neveikia.

Tada antrinis valdiklis veiks autonominiu režimu, o jūsų sistema nebeturės perteklinės atsarginės kopijos galimybės. Tačiau atlikus šią procedūrą, BOND sistema veiks kaip įprasta.

A

Perjungimo proceso metu gali būti prarasti paskutinių 5 minučių apdorojimo duomenys. Be to, visi LIS pranešimai, išsiųsti perjungimo proceso metu, gali būti prarasti. Todėl po sėkmingo perjungimo patikrinkite, ar netrūksta skaidrių. Tokiu atveju iš naujo išsiųskite skaidrių duomenis per LIS arba rankiniu būdu sukurkite trūkstamas skaidres BOND sistemoje.

- 1. Uždarykite visus klinikinių ir administracinių klientų atvejus BOND-ADVANCE terminaluose.
- Atjunkite terminalo tinklo kabelį nuo pirminio valdiklio prievado, pažymėto T1 of T2 (T1 arba T2), tada vėl prijunkite kabelį prie to paties antrinio valdiklio prievado. Žr. pav. 16–2.



pav. 16-2: Valdiklio terminalo prievadai

 Atjunkite prietaiso tinklo kabelį nuo pirminio valdiklio prievado, pažymėto **I1 of I2** (I1 arba I2), tada vėl prijunkite kabelį prie to paties antrinio valdiklio prievado. Žr. pav. 16–3.



pav. 16-3: Valdiklio prietaisų prievadai

 Atjunkite tilto tinklo kabelį nuo pagrindinio valdiklio prievado B1 or B2 (B1 arba B2). Žr. pav. 16–4.



pav. 16-4: Valdiklio tilto prievadai

BOND-ADVANCE sistema nustato, kad prijungėte tinklo laidus prie antrinio valdiklio, ir visuose terminaluose parodo patvirtinimo dialogo langą. Žr. pav. 16–5.

Secondary (backup) controller is connected
The system has detected that the BOND-ADVANCE Terminals are now connected to the secondary (backup) controller.
If there is a problem with the primary controller and you would like to continue oparation using your secondary controller as a standialone controller, than entry your username and password and click Ok to continue. This operation is not reversible without onsite support from a lack arepresentative.
If you do continue, contact customer support to arrange service of your disconnected controller. It is necessary for a Leica service representative to repair or replace the disconnected controller.
Username: testuser
Password: ••••••
OK)

pav. 16-5: Dialogo langas - prijungtas antrinis (atsarginis) valdiklis

Perjungimas nėra grįžtamas be pagalbos vietoje iš Leica Biosystems atstovo.

5. Norėdami patvirtinti, kad norite tęsti perjungimą:

- i. Pateiktuose laukuose įveskite savo naudotojo vardą ir slaptažodį.
- ii. Spustelėkite OK (Gerai), kad patvirtintumėte.



Jei kitas naudotojas pasirinks tęsti perjungimą prieš jums tai padarant, pirmiau pateiktas dialogo langas dings.

- 6. Patvirtinę perjungimą, išjunkite pirminį valdiklį.
- Palaukite, kol sistema parodys, kad konversija į autonominį režimą pavyko (žr. pav. 16–6), tada iš naujo paleiskite klinikinį klientą ir prisijunkite prie sistemos kaip įprasta.



pav. 16-6: Dialogo langas - pavyko konvertuoti į autonominį režimą

8. Nedelsdami atidarykite administravimo klientą ir neautomatiniu būdu sukurkite atsarginę duomenų bazės kopiją. Žr. 10.5.1 - Laboratorijos nuostatos.

Užbaigus perjungimą į antrinį valdiklį, visų skaidrių ir prietaisų būsena turėtų būti automatiškai atnaujinta, kad atspindėtų naujausią sistemos būseną. Tačiau jei kuri nors serija buvo baigta, kai prietaisai buvo atjungti nuo valdiklio, serijos būsena vis tiek bus rodoma kaip **Progress** (Vykdoma). Tokiu atveju turite atrakinti paveiktą skaidrių padėklą, kad atnaujintumėte skaidrių rinkinio būseną.

Susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba, kad susitartumėte dėl atjungto valdiklio aptarnavimo. Leica Biosystems priežiūros atstovas turi sutvarkyti arba pakeisti atjungtą valdiklį.

Skaidrės etikečių spausdintuvo keitimas

17.1 Pakeiskite "Cognitive Cxi" spausdintuvą vienvietėje sistemoje

Norėdami pakeisti "Cognitive" spausdintuvą nauju "Cognitive" spausdintuvu, atlikite nurodytą procedūrą.

- 1. Išjunkite maitinimo jungiklį seno spausdintuvo šone.
- 2. Atjunkite USB kabelį ir maitinimo laidą nuo seno spausdintuvo galinės dalies.
- 3. Prijunkite USB kabelį ir maitinimo laidą prie naujo spausdintuvo.
- Jjunkite maitinimo jungiklį naujojo spausdintuvo šone.
 BOND valdiklio lange darbalaukio pranešimų srityje (apačioje dešinėje) rodomas pranešimas, kad rastas spausdintuvas.
- 5. Eikite į: **Windows Start** ("Windows" pradžios meniu) > **Devices and Printers** (Įrenginiai ir spausdintuvai) ir suraskite naujai pridėtą spausdintuvą.
- 6. Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite spausdintuvą ir pasirinkite **Properties** (Ypatybės), tada nukopijuokite spausdintuvo pavadinimą.
- Atidarykite administravimo klientą, langą Hardware configuration (Aparatinės įrangos konfigūravimas), kortelę Slide labelers (Skaidrės etikečių spausdintuvai), kaip aprašyta 10.6.3 - Skaidrės etiketės. Pasirinkite seną spausdintuvą, kurį pakeitėte.
- 8. Įklijuokite (perrašydami esamą pavadinimą) į lauką **Printer name** (Spausdintuvo pavadinimas), kad būtų, pavyzdžiui, "Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT (Copy 1)" (Cognitive Cxi 2 colių 300 DPI TT (1 kopija)).
- 9. Spustelėkite Save (Įrašyti).
- 10. Atspausdinkite tyrimo etiketę, kad patvirtintumėte spausdintuvo veikimą.

17.2 BOND-ADVANCE sistemoje įjunkite "Cognitive Cxi" spausdintuvą

Prieš prijungiant naują spausdintuvą prie BOND-ADVANCE sistemos, būtina nustatyti naujo spausdintuvo statinį IP adresą, kuris turi sutapti su seno spausdintuvo.

Spausdintuvų IP adresai prasideda nuo 192.168.5.101. Skiriasi tik paskutinis kiekvieno spausdintuvo skaitmuo. Pavyzdžiui, 2 spausdintuvo IP adresas yra 192.168.5.102.

Toliau pateiktose procedūrose paaiškinama, kaip sužinoti senojo spausdintuvo statinį IP adresą ir kaip nustatyti šią reikšmę naujame spausdintuve.

"Cognitive" spausdintuvo priekinis skydelis



pav. 17-1 rodo klaviatūra ir LCD ekrana "Cognitive Cxi" spausdintuve.



Seno spausdintuvo IP adreso skaitymas

Atlikite šią procedūrą senajame spausdintuve, kad sužinotumėte IP adresą, kurį naudosite su naujuoju spausdintuvu:

0

Jei dėl kokių nors priežasčių negalite naudoti senojo spausdintuvo ekrano, naudokite šią procedūrą - Spausdintuvo IP adreso radimas norėdami rasti valdiklio IP adresą.

1. Paspauskite D.

Lange matysite Main Menu: Language Menu (Pagrindinis meniu: kalbos meniu).

- 2. Paspauskite ——, kad būtų rodoma parinktis Printer Setup (Spausdintuvo paruošimas).
- 3. Paspauskite , kad būtų rodoma **Printer Setup: Comm. Meniu** (Spausdintuvo paruošimas: ryšio meniu).
- 2. Paspauskite 🖬, kad būtų rodoma Comm. Meniu: Timeout (Ryšio meniu: skirtasis laikas).
- 4. Paspauskite —— du kartus, kad būtų rodoma Ethernet (Eternetas).
- 5. Paspauskite 📕

Lange matysite Ethernet - DHCP (Eternetas - DHCP)

6. Paspauskite

Lange matysite **DHCP Off** (DHCP išjungtas). (Jei rodoma **DHCP On** (DHCP jjungtas), paspauskite norėdami pakeisti reikšmę.)

7. Paspauskite 📕

Lange rodomas pranešimas: Value has been set (Reikšmė nustatyta).

- 8. Paspauskite ——, kad būtų rodoma Set Static IP (Nustatyti statinį IP).
- 9. Paspauskite 📕, kad būtų rodoma dabartinė nuostata.
- 10. Pasižymėkite statinį IP adresą.
- 11. Išjunkite šio spausdintuvo maitinimą ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio bei tinklo.

Nustatykite spausdintuvo IP adresą

Norėdami naujam spausdintuvui nustatyti tinkamą statinį IP adresą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.



Nejunkite naujo spausdintuvo prie BOND tinklo, kol neatliksite toliau nurodytos procedūros.

- 1. Prijunkite naują spausdintuvą prie maitinimo šaltinio ir jjunkite maitinimo jungiklį spausdintuvo šone.
- 2. Paspauskite **D**.

Lange matysite Main Menu: Language Menu (Pagrindinis meniu: kalbos meniu).

- 3. Paspauskite ——, kad būtų rodoma parinktis Printer Setup (Spausdintuvo paruošimas).
- 4. Paspauskite , kad būtų rodoma **Printer Setup: Comm. Meniu** (Spausdintuvo paruošimas: ryšio meniu).
- 5. Paspauskite 📕, kad būtų rodoma Comm. Meniu: Timeout (Ryšio meniu: skirtasis laikas).
- 6. Paspauskite du kartus, kad būtų rodoma Ethernet (Eternetas).
- 7. Paspauskite 🖿

Lange matysite Ethernet - DHCP (Eternetas - DHCP)

8. Paspauskite 🛃

Lange matysite **DHCP Off** (DHCP išjungtas). (Jei rodoma **DHCP On** (DHCP jjungtas), paspauskite **mor** norėdami pakeisti reikšmę.)

9. Paspauskite 🛃

Lange rodomas pranešimas: Value has been set (Reikšmė nustatyta).

- 10. Paspauskite ——, kad būtų rodoma Set Static IP (Nustatyti statinį IP).
- 11. Paspauskite 📕, kad būtų rodoma dabartinė nuostata.
- 12. Įveskite IP adresą, kurį užsirašėte nuo senojo spausdintuvo. Naudokite kairįjį ir dešinįjį mygtukus, kad perkeltumėte žymeklį į kairę arba dešinę, o mygtukais aukštyn ir žemyn pakeiskite reikšmę.

13. Paspauskite 📕

Lange rodomas pranešimas: Value has been set (Reikšmė nustatyta).

- 14. Paspauskite 📕 kelis kartus, kad grįžtumėte į pagrindinį langą –COGNITIVE– ("Cognitive").
- 15. Spausdintuvo šone esantį maitinimo jungiklį perjunkite į padėtį OFF (išjungta). Tada vėl grąžinkite jį į padėtį ON (jjungta).
- 16. Prijunkite eterneto kabelį prie naujo spausdintuvo, kad prijungtumėte jį prie BOND tinklo.



pav. 17-2: Eterneto jungtis

17. Atidarykite administravimo klientą ir atspausdinkite tyrimo etiketę.

Spausdintuvo IP adreso radimas

Jei nepavyksta nuskaityti senojo spausdintuvo IP adreso, naujojo spausdintuvo IP adresui nustatyti, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- 1. Prisijunkite prie BOND-ADVANCE valdiklio kaip "BONDDashboard".
- 2. Paspauskite "Windows" logotipo klavišą 🌌 + M, kad sumažintumėte ataskaitų srities langą.
- 3. "Windows" užduočių juostoje spustelėkite mygtuką **Start** (Pradėti) ir pasirinkite **Devices and Printers** (Įrenginiai ir spausdintuvai).
- Dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite atitinkamą "Cognitive" spausdintuvo piktogramą ir iškylančiajame meniu pasirinkite Printer Properties (Spausdintuvo ypatybės), kaip parodyta pav. 17–3.



pav. 17-3: Pasirinkite "Printer Properties" (Spausdintuvo ypatybės)

Sistemoje rodomas dialogo langas Properties (Ypatybės).

17.3 Pakeiskite "Zebra" spausdintuvą "Cognitive Cxi" spausdintuvu vienvietėje sistemoje

Norėdami pakeisti "Zebra" TLP 3842 arba GX430t spausdintuvą nauju "Cognitive Cxi" spausdintuvu, atlikite nurodytą procedūrą.

Jei "Zebra" spausdintuvas buvo prijungtas lygiagrečiu kabeliu, galite jį atjungti nuo BOND valdiklio. Norint prijungti "Cognitive" spausdintuvą prie BOND valdiklio, reikalingas USB kabelis.

- 1. Išjunkite maitinimo jungiklį "Zebra" spausdintuvo gale.
- 2. Atjunkite lygiagretųjį arba USB kabelį ir maitinimo laidą nuo spausdintuvo galinės dalies.
- 3. Atjunkite "Zebra" spausdintuvo maitinimo šaltinį nuo tinklo.
- 4. Prijunkite "Cognitive" spausdintuvo maitinimo šaltinį prie tinklo.
- 5. Prijunkite USB kabelį ir maitinimo laidą prie "Cognitive" spausdintuvo.
- Jjunkite maitinimo jungiklį spausdintuvo šone.
 BOND valdiklio lange darbalaukio pranešimų srityje (apačioje dešinėje) rodomas pranešimas, kad rastas spausdintuvas.
- 7. "Windows" užduočių juostoje spustelėkite mygtuką **Start** (Pradėti) ir pasirinkite **Devices and Printers** (Įrenginiai ir spausdintuvai).
- 8. Patvirtinkite, kad spausdintuvas rodomas kaip "Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT".
- 9. Prisijunkite prie BOND administracinio kliento.
- 10. Atidarykite langą "Hardware" (Aparatinė įranga), kortelę "Slide labelers" (Skaidrės etikečių spausdintuvai).
- 11. Spustelėkite Add printer (Pridėti spausdintuvą) (lango apačioje, kairėje).
- 12. Dešiniajame lango skydelyje įveskite:
 - **Display name** (Rodomas pavadinimas): naudokite spausdintuvo pavadinimą: "Cognitive Cxi 2 inch 300 DPI TT"
 - Printer name (Spausdintuvo pavadinimas): vėl tas pats pavadinimas
 - Host name (Prieglobos pavadinimas): palikite šį lauką tuščią.
 - Printer type (Spausdintuvo tipas): pasirinkite spausdintuvo modelį: "Cognitive Cxi"
- 13. Spustelėkite Save (Įrašyti).
- 14. Dešiniuoju pelės mygtuku spustelėkite spausdintuvą "Zebra" sąraše.
- 15. Iššokančiajame lange pasirinkite Delete (Ištrinti).
- 16. Sistemoje rodomas pranešimas: "Are you sure you want to delete the printer?" (Ar tikrai norite ištrinti spausdintuvą?)
- 17. Spustelėkite Yes (Taip).

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.
18. Specifikacijos

- 18.1 Sistema
- 18.2 Fiziniai duomenys
- 18.3 Elektros energijos ir UPS reikalavimai
- 18.4 Aplinkosaugos reikalavimai
- 18.5 Naudojimo sąlygos
- 18.6 Mikroskopo skaidrės
- 18.7 Transportavimas ir saugojimas

18.1 Sistema

Reikalavimai tinklo ryšiui	Eternetas IEEE802.3, 10/100/1000BASE-T
Tinklo kabeliai	CAT5e arba CAT6 ekranuoti kabeliai su RJ-45 jungtimis
Eterneto jungiklio reikalavimai:	Eternetas IEEE802.3, 10/100/1000BASE-T
Viena vieta	8 prievadų eterneto jungiklis (palaiko iki 5 apdorojimo modulių)
BOND-ADVANCE	8 arba 16 prievadų eterneto jungikliai (gali būti sujungti kartu, kad palaikytų iki 30 apdorojimo modulių)
Prietaiso specifikacijos	BOND valdiklius ir terminalus turi tiekti Leica Biosystems

18.2 Fiziniai duomenys

	BOND-III	BOND-MAX
Matmenys	P – 790 mm (31,10 col.)	P – 760 mm (29,9 col.)
	A – 1378 mm (54,25 col.)	A – 703 mm (27,6 col.)
	S – 806 mm (31,73 col.)	S – 775 mm (30,5 col.)
Svoris (sausas)	238 kg (525 lb.)	120 kg (265 lb.)
Prošvaisos reikalavimai	600 mm (24 col.) viršuje	
	0 mm kairėje	
	150 mm (6 col.) dešinėje	
	0 mm gale, tačiau naudotojai maitinimo laidą nejudindami a	turi turėti galimybę atjungti apdorojimo modulio.
Didžiausias atstumas iki išorinio bazinio atliekų indo (tik BOND-MAX)	~	1 metras (40 colių)

18.3 Elektros energijos ir UPS reikalavimai

	BOND-III	BOND-MAX		
Darbinė įtampa (prietaisams su senesnio modelio	103,4–127,2 V (vardinei įtampai nuo 110 V iki 120 V)			
maitinimo šaltiniais, su vienu	arba			
ventiliatoriumi galiniame dangtelyje)	206,8–254 V (vardinei įtampa	i nuo 220 V iki 240 V)		
Darbinė įtampa (prietaisams su naujesnio modelio maitinimo šaltiniais, su dviem ventiliatoriais galiniame dangtelyje)	90–264 V (vardinei įtampai nu	ıo 100 V iki 240 V)		
Maitinimo dažnis	50/60 Hz 50/60 Hz			
Energijos sąnaudos	1200 VA	1000 VA		

18.4 Aplinkosaugos reikalavimai

	BOND-III	BOND-MAX
Didžiausia darbinė temperatūra	35 °C (95 °F)	35 °C (95 °F)
Mažiausia darbinė temperatūra	5 °C (41 °F)	5 °C (41 °F)
Temperatūra, reikalinga pagal dažymo efektyvumo reikalavimus	18–26 °C (64–79 °F)	18−26 °C (64−79 °F)
Darbinė drėgmė (be kondensacijos)	30–80 % santykinis drėgnis	30–80 % santykinis drėgnis
Didžiausias darbinis aukštis	0−1600 m (5250 pėdų) virš jūros lygio	0−1600 m (5250 pėdų) virš jūros lygio
Garso slėgio lygio išvestis (esant 1 m	< 85 dBA daugiausia	< 85 dBA daugiausia
atstumui)	< 65 dBA normalus veikimas	< 65 dBA normalus veikimas
Maksimali šildymo energijos išvestis	1200 VA	1000 VA

18.5 Naudojimo sąlygos

	BOND-III	BOND-MAX
Skaidrių talpa	30 vienu metu.	
	Gatavus padėklus (10 skaidriu	Į) galima nuolat keisti.
Reagentų laikymo indo talpa	7 ml ir 30 ml	7 ml ir 30 ml
Reagento laikymo indo nenaudojamas tūris	555 μL (7 ml) ir 1618 μL (30 n	nl)
Reagento laikymo indo rezervinis tūris	280 µL (7 ml) ir 280 µL (30 ml)
Titravimo laikymo indo talpa	6 ml	6 ml
Titravimo laikymo indo nenaudojamas tūris	300 µl	300 µl
Titravimo laikymo indo rezervinis tūris	280 µl	280 µl
Reagentų laikymo indų skaičius	36	36
Bazinio reagentų indo talpa	2 l arba 5 l	1 l arba 2 l
Pavojingų atliekų laikymo indo talpa	51	21
Standartinė atliekų laikymo indo talpa	2 x 5 l	~
Išorinio bazinio atliekų indo talpa	~	91
Cheminis suderinamumas	Visi BOND reagentai	
	70 % alkoholio tirpalas (valym	ui)
Temperatūros indikacija	Numatytosios nuostatos (jas	gali keisti priežiūros atstovai):
	Šilta: 35 °C, karšta: 80 °C	-
Didžiausias leistinas dujų ir skysčio jungčių slėgis	1,0 bar	2,5 bar

18.6 Mikroskopo skaidrės

Matmenys	Plotis: 24,64–26,0 mm (0,97–1,02 col.)
	llgis: 74,9–76,0 mm (2,95–2,99 col.)
	Storis: 0,8–1,3 mm (0,03–0,05 col.)
Etiketės sritis	Plotis: 24,64–26,0 mm (0,97–1,02 col.)
	llgis: 16,9–21,0 mm (0,67–0,83 col.)
Medžiaga	Stiklas, ISO 8037/1
Naudingoji sritis	Žr. toliau pateiktas diagramas. Dozavimo tūris nurodo nuostatas, kurias galite pasirinkti nustatydami skaidres naudodami BOND programinę įrangą (žr. 6.3 - Darbas su rinkiniais).



pav. 18-1: Naudojamos skaidrių sritys BOND apdorojimo moduliams

18.7 Transportavimas ir saugojimas

Laikymo temperatūra	Nuo -20 iki +55 °C (nuo -4 iki +131 °F)
Saugojimo drėgmė (be kondensacijos)	< 80 % SD
Siuntimo būdai	Galima gabenti keliu, oru ir jūra.

Atkreipkite dėmesį, kad pirmiau pateikta informacija skirta tik supakuotiems prietaisams.

Dėl išpakuotų prietaisų žr. 18.4 - Aplinkosaugos reikalavimai.

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.

Rodyklė

"Covertile"		 	 	48
valymas	ir priežiūra	 ••••	 2	272

A

administratorius, naudotojo vaidmuo	
aprašymas	60
nuostata	210
akurti	
BOND rinkinys	123
LIS rinkinys	213
anoniminė skaidrė ir rinkinio kūrimas	140
apdorojimo modulis	
aprašymas	18
būsenos	88
inicijavimas	24
konfigūracija	228
kortelės	87
paleidimas iš naujo	280
specifikacijos	340
transportavimas ir saugojimas	343
valymas ir priežiūra	259
apdoroto rinkinio gyvavimo ciklas	123
Apie BOND, dialogo langas	69
aptikimo sistemos	
aprašymas	50
BOND Polymer Refine	310
BOND Polymer Refine Red	311
BOND Streptavidin-Biotin	311
BOND, apžvalga	310
inventorizacijos ataskaita	189
registracija	186
aspiracinis zondas	
aprašymas	37
keitimas	283
valymas	
ataskaitos	67
ciklo duomenys	200

ciklo įvykiai	199
protokolas	166
reagentų naudojimas	191
rinkinys	201
sistema	69
skaidrės paruošimas	139
skaidrių apdorojimo santrauka	204
skaidrių eksportavimas	205
trumpa skaidrių istorija	207
ataskaitų spausdinimas	67
ataskaitų sritis	64
atgavimas	315
atidaryto laikymo indo papildymas	185
atidėtas paleidimas	111
atliekų laikymo indas	
aprašymas	51
būsena	95
valymas ir priežiūra	271
atsargų langas, reagentai	180
atviri laikymo indai	50
papildymas	185
audinio paruošimas	314
audito seka	222
automatinis skaidrių identifikavimas	101

В

baziniai indai	31
būsena	95
išjungimas	
valymas ir priežiūra	
Bazinių indų apšvietimo sistema	33
bazinių indų išjungimas	230
bazinių skysčių robotai, aprašymas	39
bazinių skysčių roboto zondai	
keitimas	
bazinių skysčių zondai	
valymas	
blokas	
aprašymas	55-56

valdymas	231
BOND-ADVANCE, aprašymas	56
BOND Aspirating Probe Cleaning System	282
BOND Polymer Refine Detection System .	310
BOND System Manager	325
BOND sistema	16
BOND sistemos architektūra	54
BOND Streptavidin-Biotin Detection	
System	311
BOND valdiklis	54
brūkšninių kodų skaitytuvas, rankinis	
aprašymas	46
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį	46
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą	46 187
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą būsenos langai	46 187 85
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą būsenos langai baziniai indai	46 187 85 95
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą būsenos langai baziniai indai LIS (Laboratorijos informacinė sistema	46 187 85 95 a) 249
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą būsenos langai baziniai indai LIS (Laboratorijos informacinė sistema protokolas	46 187 85 95 95 112
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą būsenos langai baziniai indai LIS (Laboratorijos informacinė sistema protokolas reagento būsena	46 187 85 95 .) 249 112 92
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą būsenos langai baziniai indai LIS (Laboratorijos informacinė sistema protokolas reagento būsena sistema	46 187 85 95 .) 249 112 92 86
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą būsenos langai baziniai indai LIS (Laboratorijos informacinė sistema protokolas reagento būsena sistema skaidrės būsena	46 187 85 95 .) 249 112 92 86 97
aprašymas brūkšninių kodų skaitytuvas, žr. rankinį brūkšninių kodų skaitytuvą būsenos langai baziniai indai LIS (Laboratorijos informacinė sistema protokolas reagento būsena sistema skaidrės būsena techninės įrangos būsena	46 187 85 95 95 95 95 92 86 97 89

С

ciklo baigimas	. 83
ciklo pradžia	110
atidėtas paleidimas	111
ciklo sustabdymas	110

D

dangteliai	
valymas	288
dangtis	24
valymas	288
darbinė ląstelė	56
darbo eiga	
anoniminė skaidrė ir rinkinio kūrimas .	140
kasdieninio rinkinio parinktis	126
daugiavietis įrenginys	54, 56
dažymas	
tikrinimas	320

dažymo metodai	148
dažymo režimas	130
dozavimo tipas	166
dozuojamas kiekis	134
duomenų bazė	70
atsarginis kopijavimas	226
duomenų bazės atkūrimas	226
duomenų bazės atnaujinimas	221
duomenų bazės atsarginės kopijos	
kūrimas	226
duomenų bazės duomenų naujinimas	221
duomenų laukai, LIS skaidrė	213
dvigubas dažymas	148

Ε

eksporto ataskaitos	67
elektros pavojai	vii
epitopų paieška	137
etiketė	
apžvalga	136
Greitasis paleidimas	76
informacijos tipai	219
ir LIS[etiketė	

LIS] 256

konfigūracija	214
spausdinimas	136
etiketė, skaidrė	47
etiketės ID	138

F

funkcijų juosta	 60
,,,	

G

galinis dangtelis, aprašymas	43
gydytojų sąrašas	127
gyvavimo ciklas, rinkinys	123
grafikas	
valymas ir priežiūra	261
Greitasis paleidimas	71

I

ID skaitytuvas	25
valymas ir priežiūra	
ID skaitytuvas, rankinis	
reagentų registravimas	187
IHC, principas	309
įmerkimo testas	
įrenginys, komplektas	223
ISH, principas	309
įspėjimai	66
išdėstymas, etiketė	214

Κ

kaitinimas	314
kasdieninio rinkinio parinktis	. 126
kokybės kontrolė	315
privalumai	319
kontrolinės medžiagos	
audinys	316
dirbdami su	119
neigiamas reagentas IHC	317
reagentas, skirtas ISH	318
kortelės, apdorojimo modulis, sistemos	
būsenos lange	87

L

laboratorijos konfigūracija	223
lentelės, rūšiavimas	63
licencija, LIS-ip	213
lygiagretusis dvigubas dažymas	148
LIS integravimo paketas	247
būsenos skydelis	249
klaidos	253
konfigūracija BOND	212
licencija	213
LIS duomenų gavimas	251
LIS ypatybės	251
prijungimas ir inicijavimas	252
prioritetinės skaidrės	251
rinkiniai	249

rinkinio ir skaidrės duomenys	254
skaidrės	250
skaidrių etiketės	256
terminija	248
viešųjų žymeklių pavadinimai	250
LIS skaidrių duomenų laukai	213
LLS (skysčio lygio jutimas)	182

Μ

maišymo stotelė	38
maitinimo jungiklis	42
maitinimo saugikliai	297
mechaniniai pavojai	vi
medžiagų surinkimo padėklai	
bazinis indas	
prietaisų padėklas	291
minimalių atsargų nuostata	184
montavimo ir transportavimo pavojai .	viii

Ν

naikinimas	
blokas	
reagentas	
rinkinys	
skaidrė	
naudotojai, kurti ir redaguoti	
naudotojo vardas	211
naudotojų vaidmenys	60
nuostata	
nebegaliojantis rinkinys	123
nenaudojamas tūris	37
nesuderinamos skaidrės	
nuoseklusis dvigubas dažymas	148
nustatymas	
reagentai	
skaidrės	

0

OCR (optinis simbolių atpažinimas)1	01
operatorius, naudotojo vaidmuo	
aprašymas	60

nuostata	 210

Ρ

Pagalba	68
prieiga	10
pasikartojančio rinkinio ID	
BOND rinkiniai	123
LIS rinkiniai	213
pavojai veikimui	viii
pavojaus signalai	66
pavojingos atliekos	179
pavojus	
cheminis	vi
elektrinis	vii
mechaninis	vi
montavimas ir transportavimas	viii
veikimo	viii
PDF, ataskaitos	67
pirmieji žingsniai	11
plovimo blokas	38
pranešimai	66
prekių ženklai	i
pridėjimas	
ka a na mta a	
reagentas	177
rinkinys	177 122
rinkinys skaidrė	177 122 130
reagentas rinkinys skaidrė skydelis	177 122 130 133
reagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis 6	177 122 130 133 50, 210
reagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis 6 priekinis dangtis	177 122 130 133 50, 210 28
rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis priekinis dangtis priežiūra	177 122 130 133 50, 210 28 259
rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika	177 122 130 133 50, 210 28 259 260
rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis 6 priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita	177 122 130 133 50, 210 28 259 260 114
rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas	177 122 130 133 50, 210 28 259 259 260 114 261
rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis 6 priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas Priežiūros langas	177 122 130 23 50, 210 28 259 260 114 261 113
riagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas Priežiūros langas priežiūros žurnalas	177 122 130 133 50, 210 28 259 260 114 261 113 69
riagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis 6 priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas Priežiūros langas priežiūros žurnalas prioritetinės skaidrės, LIS	177 122 130 133 50, 210 28 259 260 114 261 69 251
riagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas Priežiūros langas priežiūros žurnalas prioritetinės skaidrės, LIS prižiūrėtojo, naudotojo vaidmuo	177 122 130 28 259 260 114 113 69 251
riagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis 6 priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas Priežiūros langas priežiūros žurnalas priežiūros žurnalas priežiūrėtojo, naudotojo vaidmuo aprašymas	177 122 130 23 259 260 114 261 113 69 251 60
reagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas Priežiūros langas priežiūros žurnalas prioritetinės skaidrės, LIS prižiūrėtojo, naudotojo vaidmuo aprašymas nuostata	177 122 130 28 259 260 114 261 113 69 251 60 210
riagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis 6 priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas Priežiūros langas priežiūros žurnalas priežiūros žurnalas prioritetinės skaidrės, LIS prižiūrėtojo, naudotojo vaidmuo aprašymas nuostata profilaktinė priežiūra	177 122 130 28 259 260 114 113 69 251 60 210 260
reagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis 6 priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas Priežiūros langas priežiūros langas priežiūros žurnalas prioritetinės skaidrės, LIS prižiūrėtojo, naudotojo vaidmuo aprašymas nuostata profilaktinė priežiūra	177 122 130 28 259 260 114 261 69 251 60 210 260
riagentas rinkinys skaidrė skydelis prieigos lygis, žr. naudotojų vaidmenis 6 priekinis dangtis priežiūra priežiūra, profilaktika Priežiūros ataskaita priežiūros grafikas Priežiūros langas priežiūros žurnalas priežiūros žurnalas prioritetinės skaidrės, LIS prižiūrėtojo, naudotojo vaidmuo aprašymas nuostata profilaktinė priežiūra programinė įranga apžvalga	177 122 130 28 259 260 114 261 113 69 251 60 210 260 253

atnaujinimai	70
išjungimas	57
paleidimas	57
programinės įrangos išjungimas	57
programinės įrangos naujinimas	70
protokolas	. 147
ataskaitos	166
būsenos langas	112
ciklo apžvalga	12
ciklo baigimas	83
ciklo vykdymas	82
dažymas	167
dvigubo dažymo redagavimas	152
importavimas	164
iš anksto nustatytų protokolų sąrašas	167
naujas	. 158
parengiamasis dažymas	169
paruošimas	169
paruošimo langas	147
peržiūra	. 155
reagento segmentas, aprašymas	159
redagavimas159), 221
sąrašas153	3, 212
protokolo vykdymas, glausta apžvalga	12

R .

rankinis brūkšninių kodų skaitytuvas	
aprašymas	46
registro aptikimo sistema	187
rankinis skaidrių identifikavimas	133
raudona, aptikimo sistema	311
raudona, paryškinta reagentų lange	184
reagentas	171
atidaryto laikymo indo papildymas	185
atsargų langas	180
fiksavimo problemos	94
identifikavimas	174
įkėlimas	79
inventorizacijos ataskaita	189
naikinimas	179
naudojimo ataskaita	191
neautomatinis identifikavimas	189

nakaitimas	175
	176
pridėjimas /redagavimas	170
registracija	196
	100
	192
	102
	100
	. 1 / 1
reagento busena	. 92
reagento etapai (protokole)	1 (1
desidubiluojantis	101
reagento segmentas	4 5 0
aprasymas	.159
redagavimas	161
reagentų dubliavimo veiksmai	161
	101
reagentų ir aptikimo sistemų registravimas	100
	40
aprasymas	. 49 175
reagentų pakeitimas	1/5
	XI
reikalingos medziagos	312
rinkiniai	
anoniminis kūrimas	140
atkūrimas	123
dubliavimas	123
galiojimo laikas	123
identifikavimas	.121
informacijos įvedimas, greitas paleidimas	74
konijavimas	125
LIS (Laboratorijos informacinė sistema)	249
naikinimas	125
	225
nridėjimas	1220
redagavimas	125
rinkinio ID	120
ir rinkinio numeris	121
I IS nasikartojantis	212
	213
nuostatos	225
	0

robotas

bazinis skystis
bazinių skysčių kreiptuvas
pagrindinio roboto valymas ir priežiūra288
pagrindinis robotas ir ID skaitytuvas 25

S

saugikliai	.297
saugos įspėjimai	iii
segmentas, reagentas	
redagavimas	. 161
segmentas, reagentas, protokole,	
aprašymas	.159
senesnės ataskaitos	. 68
sistema	
aprašymas	. 16
architektūra	54
ataskaita	69
būsenos langas	86
specifikacijos	339
sistemos paleidimas	
patikros	71
skaidrė	
anoniminis kūrimas	. 140
automatinis identifikavimas	101
būsena po vaizdavimo	97
duomenų eksportavimas	. 205
identifikavimas, neautomatinis	133
identifikavimas, neautomatinis	
sistemoje	102
įkėlimas	77
informacijos įvedimas, greitas	
paleidimas	75
kopijavimas	. 132
naikinimas	.132
naudojimo sritis	134
nesuderinamas	100
numatytosios nuostatos	225
paruošimas	128
langas 118	
paruošimas, apžvalga	. 117

paruošimas, greitasis paleidimas	74
paruošimo ataskaitos	139
pridėjimas	130
redagavimas	132
skaidrių vaško šalinimas	137
suderinamumas	145
skaidrės ID	138
skaidrės istorija	195
laikotarpio nustatymas	197
langas	195
skaidrės, stikleliai, tipai ir matmenys	47
skaidrių apdorojimo santrauka	204
skaidrių dažymo mazgas	26
būsenos	87
neautomatinis atrakinimas	278
šildytuvai	27, 90
temperatūros indikacija	90
valymas ir priežiūra	274
skaidrių duomenų eksportavimas	205
skaidrių etikečių spausdinimas	136
skaidrių etikečių spausdintuvas	47
valymas ir priežiūra	294
skaidrių etiketės, žr. etiketę	136
skaidrių identifikavimas	
automatinis	101
rankiniu būdu	133
vadovas sistemoje	102
skaidrių įkėlimas	77
skaidrių padėklai	49
skaitytuvas, rankinis	
aprašymas	46
registro aptikimo sistema	187
skydelis	
kurti	192
langas	192
pridėjimas	133
redagavimas	193
slaptažodis, BOND	211
spausdintuvas	
skaidrių etikečių spausdintuvas	47
specifikacijos	
apdorojimo modulis	340

BOND sistema	339
stiklinės skaidrės	342
stiklinės skaidrės	
specifikacijos	342
suderinamumas	
baziniai reagentai su pagalbiniais	
reagentais	178
skaidrės	145

Š

šablonas, etiketė	. 214
šildytuvai	. 27
šildytuvo klaidos	. 90
švirkštas	. 41
valymas ir priežiūra	.294

Т

techninės įrangos būsena	89
techninės įrangos konfigūracija	228
temperatūra, indikacija	90
teranostika, bendras aprašymas	312
terminalai	54
tyrimo patvirtinimas	316
titravimo laikymo indai	50
titravimo rinkinys	313
transportas	343
tuščia, pažymėkite reagento paketą kaip	185

U

V

vaidmenys, naudotojas	60
nuostata	210
valdiklis, žr. BOND valdiklį	54
valymas	259
valymo grafikas	261
valymo skysčiai, priežiūros procedūra …	281
vaško šalinimas13	7, 314
vienvietis įrenginys	54
viešųjų žymeklių pavadinimai	250

viršutinė plokštelė, keitimas277

Ζ

Zebra DS2208 brū	kšninių kodų skaitytuvas 305
zondo dozavimas	

Ž

Šis puslapis specialiai paliktas tuščias.